ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΑ'- ΑΡ. 11-176

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 22-711 31-534

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

| ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ | | ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ | |
|---|---|---|---|
| Ἐτησία | Δρ. 380 | Ἐτησία | Δολλ. 10 |
| Ἑξάμηνος | » 200 | Ἀμερικῆς | » 15 |
| Τρίμηνος | » 100 | Γερμανίας | Μ. 50 |

# Η ΠΡΩΪΑ

ΑΤΛΑΣ
ΤΟΜΟΣ Γ'
ΔΡΑΧΜ. 20
15 ΙΟΥΝΙΟΥ

ΤΡΙΤΗ
28
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1936
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.35'—Δύσις 7.10'
Τῶν ἐν Κυζίκῳ 9 μαρτύρων
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 18,1, ἐλαχ. 10,0
Ὑγρασία μετρία. Ἄνεμοι μέτριοι.
Θάλασσα ὀλίγον κυματώδης.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 758,4

## ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΕΛΙΔΑ 3ην: Τὰ πρακτικὰ τῆς χθεσινῆς συνεδριάσεως τῆς Βουλῆς

# Η ΑΝΑΛΟΓΙΚΗ

Ἐκ τῶν πρώτων κατατεθέντων τὴν Βουλὴν ψηφισμάτων εἶνε τὸ ἀφορῶν εἰς τὴν καθιέρωσιν ἀναλογικοῦ ἐκλογικοῦ συστή ς. Καὶ εἶνε προφανές, ὅτι ἐπι εται ἡ ἄμεσος ἐπιψήφισίς πρὸ τῆς διακοπῆς τῶν ἐργασι τοῦ Σώματος, εἶνε δὲ ζήτημα ἡ ἀπασχολήσῃ σοβαρῶς τὴν οῦσαν Βουλὴν ἡ συζήτησις ἐπὶ σημασίας καὶ τῆς ἐπιδράσεως ἀναλογικῆς ἐπὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων.

Καὶ ὅτι μὲν εἶνε εὐκολώτατον ψηφισθῇ ἀσυζητητὶ σχεδὸν ἡ λογικὴ ἀπὸ μίαν Βουλὴν ὀφεί σαν εἰς αὐτὴν τὴν ὕπαρξίν της, ὑπάρχει καμμία ἀπολύτως ἀμ λία. Ὑπὲρ τῆς ἀναλογικῆς θὰ σουν, ἐν πρώτοις, ὅλοι οἱ βου ταί, οἱ ὁποῖοι μόνον χάρις εἰς ν εὑρίσκονται σήμερον εἰς τὴν λὴν καὶ οἱ ὁποῖοι εἶνε βέβαιον μὲ τὸ πλειοψηφικὸν δὲν θὰ ἐξε γοντο κατὰ τὰς ἐπομένας ἐκλο ς ἢ καὶ ποτέ. Θὰ ψηφίσουν ἀ ς ὑπὲρ τῆς ἀναλογικῆς καὶ ἐ οι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν πολλὰς πι ότητας νὰ ἐκλεγοῦν καὶ μὲ τὸ ψηφικόν, ἀλλ᾽ ὄντες, οὕτως ἢ ἄλλως, βέβαιοι ὅτι δὲν χάνουν τίποτε ἐὰν διατηρηθῇ ἡ ἀναλογική, δὲν ἔχουν κανὲν προσωπικὸν συμφέρον ν᾽ ἀντιδράσουν κατὰ τοῦ συστήματος τούτου. Ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι θὰ εἶχον συμφέρον ν᾽ ἀντιδράσουν, εἶνε οἱ ἀνήκοντες εἰς κόμματα πλειονοψηφοῦντα τοπικῶς καὶ οἱ ὁποῖοι ἀπεκλείσθησαν τοῦ κοινοβουλίου διὰ ν᾽ ἀντιπροσωπευθοῦν εἰς αὐτό, σύμφωνα μὲ τὴν ἀναλογικήν, οἱ ἀνήκοντες εἰς τὰς κομματικὰς μειονότητας τῆς ἐκλογικῆς περιφερείας των. Αὐτοὶ ὅμως δὲν εὑρίσκονται εἰς τὴν Βουλὴν διὰ νὰ καταψηφίσουν τὴν ἀναλογικήν. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἡγέτας τῶν κομμάτων καὶ αὐτοί, εἴτε δεδηλωμένως, εἴτε σιωπηρῶς, ἀποδέχονται τὴν ἀναλογικὴν ὡς εἶδος κομματικῆς ἀσφαλείας. Οἱ μὲν ἀρχηγοὶ τῶν μικρῶν κομμάτων, διότι τοὺς ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὴν ἐκλογικὴν ὑποτέλειάν των εἰς συγγενῆ μεγάλα κόμματα. Οἱ δὲ ἡγέται τῶν μεγάλων κομμάτων, διότι σκέπτονται ἴσως ὅτι, χάρις εἰς τὴν ἀναλογικήν, εἶνε βέβαιον ὅτι θὰ εὑρίσκωνται πάντοτε εἰς τὴν Βουλὴν ἐπὶ κεφαλῆς σημαντικοῦ ὁπωσδήποτε ἀριθμοῦ βουλευτῶν, ἐνῷ μὲ τὸ πλειοψηφικὸν θὰ ἐρριψοκινδύνευαν τὰς μεγάλας απτώσεις ἀπὸ τὰς συντριπτικὰς πλειονοψηφίας εἰς τὰς ἀσημάντους μειονοψηφίας, μὲ τοὺς συναφεῖς κινδύνους τῆς χαλαρώσεως τῆς συνοχῆς τοῦ κόμματός των.

Διὰ τοῦτο καὶ ἐπενοήθη εἰς τὸν πολιτικόν μας κόσμον μία ἀρχὴ πρωτοφανοῦς ρευστότητος· εἴμεθα —λέγουν τινὲς ἐκ τῶν πολιτικῶν— ὑπὲρ τοῦ πλειοψηφικοῦ, ἀλλὰ φρονοῦμεν ὅτι, ὑπὸ τὰς παρούσας περιστάσεις, ἐπιβάλλεται ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀναλογικῆς. Ἓν σύστημα, δηλαδή, χαρακτηρίζεται ὡς καλὸν ἢ ἐπιζήμιον, ἀναλόγως τῶν μεταβλητῶν συμφερόντων τῆς ἑκάστοτε στιγμῆς, συμφερόντων δὲ ὄχι γενικῶν—αὐτὰ προβάλλονται χάριν τῆς εὐπρεπείας — ἀλλὰ συμφερόντων στενῶς, στενώτατα κομματικῶν.

Ἡ ὑπόθεσις, ὅμως, τοῦ ἐκλογικοῦ συστήματος δὲν ἐπιτρέπεται νὰ τύχῃ τοῦ παρασκευαζομένου αἰφνιδιαστικοῦ χειρισμοῦ κατὰ μίαν τῶν προσεχῶν ἡμερῶν καὶ νὰ πληροφορηθῇ ἡ δημοσία γνώμη τὴν ἐπιοῦσαν, ὅτι ἡ Βουλὴ ἐψήφισε τὴν ἀναλογικὴν διὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς. Τὸ εἶδος τοῦ ἐκλογικοῦ συστήματος εἶνε ἀρρήκτως συνδεδεμένον μὲ τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τοῦ πολιτεύματος. Ἡ σημερινὴ σύνθεσις τῆς Βουλῆς καὶ ἡ ἐξ αὐτῆς ἀπορρέουσα ἀδυναμία πρὸς σχηματισμὸν μιᾶς κοινοβουλευτικῆς κυβερνήσεως ὀφείλεται εἰς τὴν ἀναλογικήν. Ἡ ἀναλογικὴ παράγει ἀκυβερνησίαν, ἀδυναμίαν ὁμαλῆς λειτουργίας τοῦ πολιτεύματος, μετατοπισμὸν πολιτικῶν εὐθυνῶν, τὰς ὁποίας πρέπει νὰ ὑπέχῃ ἀκεραίας μία κυβέρνησις προερχομένη ἐκ τῆς πλειονοψηφίας τῆς ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας. Καὶ ἐνδεχομένη ψήφισις τῆς ἀναλογικῆς καὶ διὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς θὰ ἐσήμαινε, σαφῶς καὶ ἀναμφιβόλως καὶ ἀδιαφιλονικήτως, μίαν ἐν γνώσει καὶ ἐκ προμελέτης ὤθησιν πρὸς παράτασιν καὶ διαιώνισιν αὐτῆς τῆς ἀνωμαλίας, αὐτῆς τῆς ἐπιζημίου καὶ ἐπικινδύνου ἀκαταστασίας, ἡ ὁποία θὰ ἠμποροῦσε νὰ εὐνοήσῃ μόνον τὰς βλέψεις τῶν ἀντιπάλων τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ.

Διὰ τὸν λόγον τοῦτον καὶ οἱ ἡγέται τῶν κομμάτων, ἀλλὰ καὶ ἡ κυβέρνησις, ὀφείλουν νὰ ἐξετάσουν τὸ ζήτημα διονυχιστικῶς, μεθ᾽ ὅσης ἐμπρέπει εἰς τὴν σημασίαν του σοβαρότητος. Τὸ ψήφισμα διὰ τὴν ἀναλογικὴν δὲν πρέπει νὰ «περάσῃ» μαζὶ μὲ ἄλλα, ἐν ἐχεμυθίᾳ σχεδόν, εἰς μίαν τῶν προσεχῶν συνεδριάσεων τῆς Βουλῆς. Ἡ κυβέρνησις ἔχει καὶ αὐτὴ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ λάβῃ θέσιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος καὶ νὰ μὴ διαδραματίσῃ βωβὸν πρόσωπον οὐδετέρου παρατηρητοῦ τῶν γινομένων. Τὸ ἐκλογικὸν σύστημα — ἐπαναλαμβάνομεν — συνδέεται ἀδιασπάστως μὲ αὐτὴν ταύτην τὴν πολιτικὴν τάξιν καὶ ὁμαλότητα εἰς τὴν χώραν μας καὶ ἡ κυβέρνησις δὲν δικαιοῦται, ὡς ἐκ τούτου, νὰ μείνῃ ἀδιάφορος, ὡσὰν νὰ ἐπρόκειτο περὶ ζητήματος ἐνδιαφέροντος μόνον τὰ κόμματα. Διὰ νὰ κυβερνηθῇ ἡ χώρα ὁμαλῶς, σθεναρῶς καὶ ὑπευθύνως ἀπαιτοῦνται ἰσχυραὶ πλειονοψηφίαι καὶ αὐταὶ μόνον διὰ τοῦ πλειοψηφικοῦ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθοῦν. Ἐπειδὴ δὲ ἡ σχετικὴ συζήτησις πρέπει νὰ εἶνε διαφωτιστικὴ καὶ νὰ ἀναλάβουν ὅλοι κατ᾽ αὐτὴν τὰς εὐθύνας τῶν ἀποφάσεών των, νομίζομεν ὅτι τὸ ἐν λόγῳ ψήφισμα δὲν πρέπει νὰ ψηφισθῇ προχείρως καὶ ἐπειγόντως, ἀλλὰ πρέπει νὰ παραπεμφθῇ εἰς τὴν Κοινοβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν διὰ νὰ τύχῃ τῆς δεούσης ἐξετάσεως τὸ σπουδαιότατον τοῦτο ζήτημα. Οὐδείς, ἄλλως τε, λόγος συντρέχει νὰ ψηφισθῇ τόσον ἐσπευσμένως ἡ ἀναλογική, ὅταν οὐδαμόθεν ἐπιδεικνύεται καμμία σπουδὴ διὰ τὴν ψήφισιν τοῦ νέου καταστατικοῦ χάρτου τῆς Χώρας.

# Μερικὰ διδάγματα ἀπὸ τὰς ἀντι-ἰταλικὰς κυρώσεις

### Τὸ ἀνοργάνωτον τοῦ ἐμπορίου μας

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἀπρίλιος. (Τοῦ μονίμου συνεργάτου μας).— Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν κυρώσεων ἐναντίον τῆς Ἰταλίας ἔδωκε τὴν εὐκαιρίαν νὰ δοκιμασθῇ ἡ ὀργάνωσις τοῦ ἐξαγωγικοῦ μας ἐμπορίου καὶ ἤδη ἠμποροῦμεν νὰ ἐξετάσωμεν τὰ ἀποτελέσματα τῆς δοκιμασίας αὐτῆς. Εἰς ὀλίγας λέξεις — ἀπετύχαμεν νὰ ἐπωφεληθῶμεν μιᾶς μοναδικῆς εὐκαιρίας γνωστοποιήσεως τῶν προϊόντων μας εἰς τὰς ξένας ἀγοράς!....

Δὲν θὰ ἦτο δικαιολογημένον νὰ περιμένῃ κανεὶς ἀπὸ τὸ γεγονὸς τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῶν Ἰταλικῶν προϊόντων — προσωρινοῦ καὶ ἀβεβαίας ἐξ ἀρχῆς συνεχείας — τὴν ἐπιβολὴν τῶν Ἑλληνικῶν εἰδῶν μεταξὺ τοῦ διεθνοῦς καταναλωτικοῦ κοινοῦ. Δὲν πρόκειται ὅμως περὶ τοιαύτης ἀποτυχίας μας. Θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ φέρωμεν εἰς τὴν προσοχὴν τῶν ξένων ἀγοραστῶν τὰ εἴδη μας, νὰ τοὺς κάμωμεν νὰ τὰ δοκιμάσουν, νὰ ἐκτιμήσουν ἴσως τὴν εὐθηνίαν των, τὴν ποιότητά των, τὰς δυνατότητας βελτιώσεώς των. Θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ ἔχωμεν μίαν «ὀπσιὸν» ἐπὶ τῆς μελλοντικῆς ζητήσεως ἐκ τῶν ξένων χωρῶν. Καὶ αὐτὰ δὲν τὰ κατωρθώσαμεν. Ἄλλαι χῶραι, ἡ Γαλλία, ἡ Ἱσπανία, ἡ Πορτογαλλία, ἡ Ἀμερικὴ κλπ. κλπ. ἐπωφελήθησαν πρὸ ἡμῶν. Καὶ ἐνῷ αἱ οἰκονομικαὶ κυρώσεις ἐναντίον τῆς Ἰταλίας ἐγγίζουν εἰς τὸ τέλος των, ἡμεῖς μένομεν χωρὶς καμμίαν ὠφέλειαν, ἀπὸ τὴν ἀπουσίαν τοῦ Ἰταλικοῦ συναγωνισμοῦ ἐπὶ τετράμηνον σχεδόν!..

Θὰ ἦτο ἴσως παρηγορητικὸν ἄν, τοὐλάχιστον, ἐγνωρίζαμεν ὅτι ἐδιδάχθημεν κάτι ἀπὸ τὴν πεῖραν

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

### ΜΙΑ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ

# ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΣΤΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥ 18ου ΑΙΩΝΟΣ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

### Ο ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΑΣ

Μία φωτογραφία ἀπὸ τὴν περιπετειώδη Ιστορίαν τῶν Στενῶν: ἀπόβασις εἰς Μοῦδρον Γαλλικοῦ στρατοῦ προοριζομένου διὰ τὴν ἐκστρατείαν κατὰ τῶν Δαρδανελλίων τῷ 1915

Τὰ στενὰ διεδραμάτισαν ἀνέκαθεν σημαντικὸν μέρος εἰς τὴν ζωὴν τῶν λαῶν. Συνδέοντα τὰς θαλάσσας μὲ τοὺς ὠκεανούς, ἀποτελοῦν πολλάκις μοναδικὰς διόδους διὰ τὸ διεθνὲς ἐμπόριον ἐν καιρῷ εἰρήνης καὶ διὰ τὰς ναυτικὰς δυνάμεις ἐν καιρῷ πολέμου. Δι᾽ αὐτὸ καὶ ἡ κατοχὴ των ἀπετέλεσε πάντοτε τὸ μῆλον τῆς ἔριδος μεταξὺ τῶν λαῶν. Ἐξ ὅλων τῶν στενῶν τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀσίας, ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα χωρίζουν τὰς δύο ταύτας ἠπείρους ἀπέκτησαν σημαντικὴν θέσιν ἐν τῇ ἱστορίᾳ καὶ ἰδίᾳ ἐν τῇ διπλωματικῇ ἱστορίᾳ τοῦ 19ου αἰῶνος. Αἱ προκληθεῖσαι ἕνεκα τούτων ἔριδες ἀποτελοῦν μίαν ἀπὸ τὰς ὄψεις τοῦ «Ἀνατολικοῦ ζητήματος», ὑπῆρξαν δὲ σοβαραί, διότι ἐπὶ τῶν στενῶν τούτων εἶνε ἐκτισμένη μία πόλις, ἡ ὁποία διετέλεσε καὶ ἠδύνατο νὰ γίνῃ ἐκ νέου μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας πρωτευούσας τοῦ κόσμου. Ἡ εὐρωπαϊκὴ διπλωματία, ἀναλόγως τῶν περιστάσεων, χωρὶς νὰ ἐνοχλῆται ἀπὸ τὰς ἐκδήλους ἀντιφάσεις της, ἄλλοτε μὲν ηὐνόησε τὰ προνόμια τοῦ κυριαρχοῦντος ἐπ᾽ αὐτῶν κράτους, ἄλλοτε δὲ ἐξυπηρέτησε τὰς οἰκονομικὰς καὶ πολιτικὰς ἀνάγκας τῶν ἄλλων κρατῶν.

Ἐνόσῳ ἓν μόνον κράτος κατεῖχε τὰ παράλια τοῦ Βοσπόρου καὶ τοῦ Εὐξείνου πόντου, τὸ ζήτημα τῶν Στενῶν ἦτο ἁπλοῦν, διότι τὸ κράτος τοῦτο ἐπεφύλασσε δι᾽ ἑαυτὸ τὸ μονοπώλιον τῆς ἀκτοπλοΐας καὶ τοῦ ἐμπορίου καὶ δὲν ἐπέτρεπε τὴν εἴσοδον πολεμικῶν σκαφῶν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν αὐτὴν θάλασσαν. Τοιοῦτον ἦτο τὸ καθεστὼς ἀπὸ τῆς ὀθωμανικῆς κατακτήσεως μέχρι τῆς ἡμέρας καθ᾽ ἣν ἡ Ρωσσία τοῦ Πέτρου τοῦ Μεγάλου καὶ τῆς Αἰκατερίνης τῆς Β΄, διὰ τῆς προσαρτήσεως τῆς Κριμαίας, ἀπέκτησε παράλια ἐπὶ τῆς θαλάσσης ταύτης καὶ ἔρριψεν εἰς αὐτὴν τὰ πρῶτά της πλοῖα.

Ἡ μοῖρα τοῦ Ὀρλὼφ, ἡ ὁποία συνέτριψε τὸν τουρκικὸν στόλον εἰς τὸ Κουροὺ-Τσεσμέ, ἐπέβαλεν εἰς τὸν σουλτᾶνον τὴν συνθήκην τοῦ Κιουτσοὺκ-Καϊναρτζῆ (1774), διὰ τῆς ὁποίας ἐξησφαλίζετο ἡ ἐλευθέρα διέλευσις τῶν ρωσσικῶν ἐμπορικῶν πλοίων. Ἐντὸς ὀλίγου τὸ αὐτὸ προνόμιον ἐπέτυχον καὶ ἡ Αὐστρία (1784), ἡ Ἀγγλία (1799) καὶ ἡ Γαλλία (1802). Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου τῆς ναπολεοντείου ἐποχῆς ἡ ρωσσικὴ μοῖρα τοῦ Εὐξείνου Πόντου διῆλθεν ἄνευ ἀντιρρήσεως τὰ Στενὰ καὶ κατέλαβε τὰς Ἰονίους νήσους, μία ὅμως ἀγγλικὴ μοῖρα, τὸ 1807, δὲν κατώρθωσε νὰ κάμῃ, χωρὶς ἀπωλείας, ἐπίδειξιν κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Δύο ἔτη βραδύτερον, διὰ τῆς συνθήκης τῶν Δαρδανελλίων τοῦ 1809, ἡ Ἀγγλία ἐπέτυχε παρὰ τοῦ σουλτάνου τὴν ἀπαγόρευσιν διελεύσεως ἐκ τῶν Στενῶν εἰς τὰ πολεμικὰ πλοῖα.

Μετὰ τὸν ρωσσοτουρκικὸν πόλεμον, ἡ συνθήκη τῆς Ἀδριανουπόλεως (1829) ἐπέβαλε τὸ ἄνοιγμα τῶν Στενῶν εἰς ὅλα τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα τὰ κατευθυνόμενα εἰς τοὺς ρωσσικοὺς λιμένας ἢ προερχόμενα ἐξ αὐτῶν, ἐξῄρεσε δὲ τοῦ προνομίου τούτου τὰ πολεμικὰ πλοῖα. Ἀλλὰ τὸ 1833 ἡ Τσαρικὴ Κυβέρνησις, λόγῳ τῆς ἐπιρροῆς τὴν ὁποίαν ἤσκει τότε ἐπὶ τῆς Πύλης, ἐπέτυχεν ὅπως ἐπεκταθῇ τὸ ἐν λόγῳ δικαίωμα καὶ εἰς τὰ πολεμικά της πλοῖα, ἀποκλεισθέντων τῶν πολεμικῶν πλοίων τῶν ἄλλων Κρατῶν (συνθήκη τοῦ Χουνκιὰρ Ἰσκελεσί, 8 Ἰουλίου 1833). Τὸ προνόμιον τοῦτο, μετὰ τὴν δεινὴν ἀνατολικὴν κρίσιν τὴν προκληθεῖσαν ἐκ τῆς ἀνταρσίας τοῦ πασᾶ τῆς Αἰγύπτου, ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς συμβάσεως τῶν Στενῶν, ἡ ὁποία ὑπεγράφη ἐν Λονδίνῳ τὸν Ἰούλιον τοῦ 1841. Δι᾽ αὐτῆς ἡ Αὐστρία, ἡ Γαλλία, ἡ Μεγάλη Βρεταννία, ἡ Πρωσσία καὶ ἡ Ρωσσία ἐζήτουν τὸ ὑποχρεωτικὸν κλείσιμον τῶν Στενῶν δι᾽ ὅλους τοὺς πολεμικοὺς στόλους.

Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς Κριμαίας ἀπηγορεύθη εἰς τὴν Ρωσσίαν ὄχι μόνον ἡ διέλευσις τῶν πολεμικῶν σκαφῶν της ἐκ τῶν Στενῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ ἁπλῆ διατήρησις τοιούτων εἰς τὸν Εὔξεινον Πόντον καὶ ἡ συντήρησις ναυσταθμῶν εἰς αὐτὸν (συνθήκη Παρισίων τοῦ 1856). Οὕτως, ὁ Εὔξεινος πόντος κατέστη οὐδέτερος.

Ἐπωφελουμένη τοῦ γαλλογερμανικοῦ πολέμου ἡ Ρωσσία κατήγγειλε τὸν ὅρον τοῦτον τῆς συνθήκης τῶν Παρισίων, ὁπότε ἀντιπρόσωποι τῶν εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν, συνελθόντες ἐν Λονδίνῳ, ἀντικατέστησαν τοῦτον διὰ τῆς συμβάσεως τοῦ 1871, διὰ τῆς ὁποίας ἀνεγνωρίζετο ἡ διπλῆ ἀρχὴ τοῦ ἀνοίγματος τῶν Στενῶν δι᾽ ὅλα τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα καὶ τοῦ κλεισίματος αὐτῶν διὰ τὰ πολεμικὰ πλοῖα ὅλων τῶν ἐθνῶν, μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι ὁ Σουλτᾶνος θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν διέλευσιν εἰς τὰ πολεμικὰ σκάφη τῶν φιλικῶν ἢ συμμάχων δυνάμεων, ἐν ᾗ περιπτώσει ἔκρινε τὴν ἐπέμβασίν των ἀναγκαίαν διὰ τὴν τήρησιν τῶν ὅρων τῆς συνθήκης τῶν Παρισίων.

Τὸ συνέδριον τοῦ Βερολίνου τοῦ 1878 ἐπεκύρωσε τὸ καθεστὼς τοῦτο. Τὸ 1904, ὅταν κατὰ τὸν ρωσσοϊαπωνικὸν πόλεμον δύο ρωσσικὰ πλοῖα, τὰ «Πέτερσμπουργκ» καὶ «Σμολένσκ», τὰ ὁποῖα κατηυθύνοντο εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν, διέβησαν τὰ Στενὰ ὑπὸ ἐμπορικὴν σημαίαν, ἡ Μεγάλη Βρεταννία διεμαρτυρήθη ἐντόνως. Κατὰ τοὺς βαλκανικοὺς καὶ τὸν ἰταλοτουρκικὸν πόλεμον, τὰ Στενὰ ἀπεκλείσθησαν. Ναυτικαὶ ἐπιδείξεις ἔγιναν εἰς τὴν εἴσοδον αὐτῶν, ἀλλὰ κατὰ τὴν σύναψιν τῆς εἰρήνης δὲν ἐθίγη τὸ ζήτημα τῶν Στενῶν, τὸ ὁποῖον ἀπησχόλει ζωηρῶς καὶ τὴν Ρωσσίαν, ἥτις κατὰ τὰς παραμονὰς τοῦ παγκοσμίου πολέμου, προσεπάθει διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ νὰ τὸ λύσῃ συμφώνως πρὸς τὰ συμφέροντά της.

Κατὰ τὸν μῆνα Αὔγουστον τοῦ 1914, δύο γερμανικὰ πολεμικὰ πλοῖα, τὸ «Γκαῖμπεν» καὶ τὸ «Μπρεσλάου», κατέφυγον εἰς τὰ Στενά, ὅπου δὲν ἐτόλμησε νὰ εἰσδύσῃ ἡ ἀγγλικὴ μοῖρα ἡ σταλεῖσα πρὸς δίωξίν των, σεβομένη τὴν τουρκικὴν οὐδετερότητα. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις κατέσχε δύο θωρηκτά, τὰ ὁποῖα κατεσκευάζοντο ἐν Ἀγγλίᾳ διὰ λογαριασμὸν τῆς Τουρκίας, αὐτὴ ἐδήλωσεν ὅτι ἀπεφάσισε ν᾽ ἀγοράσῃ πρὸς ἀντικατάστασίν των τὰ δύο γερμανικὰ πλοῖα. Παρὰ τὰς διαμαρτυρίας τῆς κοινῆς γνώμης καὶ τοῦ Τύπου, οἱ Σύμμαχοι συγκατετέθησαν. Τὰ δύο πλοῖα, ὀλίγους μῆνας βραδύτερον, ὑπὸ τουρκικὴν πλέον σημαίαν, ἐβομβάρδισαν τοὺς ρωσσικοὺς λιμένας τοῦ Εὐξείνου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐπροκάλεσε τὴν εἴσοδον τῆς Τουρκίας εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων (29 Ὀκτωβρίου 1914). Ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ Σεπτεμβρίου, τὰ Στενὰ εἶχον κλεισθῆ.

Μετὰ τὴν ἀνακωχήν, οἱ Σύμμαχοι κατέλαβον τὴν Κωνσταντινούπολιν. Εἷς ἐκ τῶν δεκατεσσάρων ὅρων τοῦ Οὐΐλσων, ἐτόνιζεν ὅτι πρέπει νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐλευθερία τῶν Στενῶν. Τὸ κλείσιμόν των κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Συγκοινωνιακὰ

# Τάξις εἰς τὰ λεωφορεῖα

### Τὸ δελτίον προτεραιότητος

Πρέπει ἀναμφιβόλως νὰ χαιρετίσωμεν ὡς ἀπαρχὴν ἐπιβολῆς τάξεως εἰς τὰ συγκοινωνιακὰ μας πράγματα, τὴν ἀπόφασιν τῆς Ἀστυνομίας Ἀθηνῶν νὰ καθιερώσῃ τὸ δελτίον προτεραιότητος εἰς ὡρισμένας λεωφορειακὰς γραμμάς. Διότι ποῖος δὲν ἐξεκίνησε τὸ πρωῒ τῆς Κυριακῆς ἢ μιᾶς ἄλλης ἑορτῆς διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἀνάπαυσιν ἀπὸ τοὺς κόπους τῆς ἑβδομάδος εἰς ἕνα προάστειον καὶ δὲν ἐγύρισε τὸ βράδυ καταρωμένος τὴν ὥραν καὶ τὴν στιγμὴν ποὺ τὸ ἀπεφάσιζεν; Ποῖος δὲν ὑπέστη τὸ μαρτύριον τοῦ τσακίσματος κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἐπιβιβάσεώς του εἰς τὸ λεωφορεῖον; Καὶ πόσα ἀδύνατα πλάσματα, μὴ δυνάμενα νὰ λάβουν μέρος εἰς τὴν ἐξ ἐφόδου κατάληψιν τῶν θέσεων εἰς τὰ λεωφορεῖα, ἔμειναν ἔξω περιμένοντα τὸ ἄλλο καὶ κατόπιν τὸ ἄλλο;

Ἀπὸ τῆς 1ης Μαΐου τελειώνουν ὅλα αὐτά, τοὐλάχιστον διὰ ἐννέα γραμμάς: τῆς Κηφισιᾶς, τῆς Νέας Ἰωνίας, τῆς Φραγκοκλησιᾶς, τοῦ Ὑμηττοῦ, τῆς Ἡλιουπόλεως, τοῦ Φαλήρου, τῆς Βούλας, τῆς Νέας Φιλαδελφείας καὶ τῆς ὁδοῦ Γκύζη. Εἰς τὰς γραμμὰς αὐτάς, σύμφωνα μὲ τὴν ἐκδοθεῖσαν χθὲς ἀστυνομικὴν διάταξιν, θὰ ἰσχύσουν τὰ δελτία προτεραιότητος. Δηλαδή, εἰς τὴν ἀφετηρίαν καὶ εἰς τὸ τέρμα κάθε γραμμῆς θὰ ἀναρτηθῇ ἕνα εἶδος ἡμερολογίου, ἠριθμημένου. Ὁ ἐπιβάτης μόλις φθάσῃ εἰς τὴν στάσιν, θὰ πλησιάζῃ πρῶτα αὐτὸ τὸ «ἡμερολόγιον» καὶ θὰ κόπτει ἕνα φύλλον, τὸ ὁποῖον θὰ φέρῃ π. χ. τὸν ἀριθμὸν 1. Ὁ ἀμέσως κατόπιν θὰ κόπτῃ τὸν ἀριθμὸν 2 καὶ οὕτω καθ᾽ ἑξῆς. Ἡ ἐπιβίβασις εἰς τὰ λεωφορεῖα θὰ γίνεται ἔπειτα κατὰ τὴν σειρὰν προτεραιότητος ποὺ καθιερώνουν αὐτὰ τὰ ἠριθμημένα φύλλα. Ἕνας ἀστυφύλαξ θὰ ἐπιβλέπῃ, ὥστε τὰ ἠριθμημένα φύλλα ν᾽ ἀποκόπτωνται ἀπὸ τοὺς ἐπιβάτας κατὰ τὴν σειρὰν τῆς ἀφίξεώς των εἰς τὴν στάσιν καὶ κατόπιν θὰ ἐνεργῇ ἔλεγχον ἐντὸς τοῦ λεωφορείου διὰ νὰ ἐξακριβώνῃ ἂν κατὰ τὴν ἐπιβίβασιν ἐτηρήθη ἡ σειρὰ προτεραιότητος. Κατ᾽ αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ἀποφευχθῇ ὁ συνωστισμός, ὁ ἄγριος διαπληκτισμὸς ποὺ γίνεται, ἰδίως τὰς μεσημβρινὰς καὶ ἑσπερινὰς ὥρας, μεταξὺ τῶν ἐπιβατῶν εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ λεωφορείου, συγχρόνως δὲ θὰ προστατευθοῦν οἱ δι᾽ οἱανδήποτε αἰτίαν ἀδυνατοῦντες νὰ λάβουν μέρος εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτόν.

Ἄλλως τε, ὅπως ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως, αὐτοὶ ἦσαν οἱ δύο κύριοι λόγοι ποὺ ἐνέπνευσαν τὸ μέτρον: ἡ τάξις καὶ ἡ προστασία τῶν ἀδυνάτων.

Τὸ μέτρον θὰ ἐφαρμοσθῇ ἀπὸ τῆς 1ης Μαΐου εἰς τὰς ἐννέα γραμμὰς ποὺ ἀνεφέραμεν μὲ σκοπὸν νὰ ἐπεκταθῇ ἀργότερον εἰς ὅλας τὰς ἄλλας, ἀκόμη δὲ καὶ εἰς τὰ λεωφορεῖα τὰ ἐκτελοῦντα συγκοινωνίαν ἐντὸς τῆς πόλεως. Ὅλα αὐτά, ἐννοεῖται, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τὸ μέτρον θὰ ἀποδειχθῇ ἐφαρμόσιμον. Διότι ὑπάρχουν καὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι τὸ κρίνουν ἀνεφάρμοστον. Οἱ τελευταῖοι στηρίζουν τὴν γνώμην των εἰς ἐπιχειρήματα ἄξια πολλῆς προσοχῆς. Τὸ πρῶτον εἶνε ἡ βραδύτης, ἡ ὁποία θὰ ἐπέλθῃ διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ συστήματος. Διὰ νὰ κόψῃ ὁ ἐπιβάτης τὸ δελτίον του, νὰ εἰσέλθῃ καὶ νὰ γίνῃ ὁ ἔλεγχος ἀπὸ τὸν ἀστυφύλακα, ἀπαιτεῖται ἕνα ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα, τὸ ὁποῖον εἰς ὥρας μεγάλης κυκλοφορίας, γίνεται ἀρκετὰ αἰσθητόν. Καὶ προκειμένου μὲν περὶ ἐκδρομῶν ἢ ὁπωσδήποτε διαδρομῶν ἀναψυχῆς, ἡ καθυστέρησις δὲν ἔχει μεγάλην σημασίαν. Τρία λεπτὰ ἐνωρίτερον ἢ βραδύτερον δὲν ἔχει νὰ κάμῃ. Ὅταν ὅμως τὸ σύστημα ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τὰς ἐντὸς τῆς πόλεως γραμμάς, τὸ πρᾶγμα θὰ γίνῃ διαφορετικόν. Ὁ ὑπάλληλος ποὺ θέλει νὰ πάῃ τὸ πρωῒ στὴ δουλειά του ἐνδιαφέρεται περισσότερον διὰ τὴν ταχύτητα παρὰ διὰ τὴν τάξιν. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς δὲν ἀποκλείεται τὸ μέτρον νὰ προκαλέσῃ κάποιαν δυσφορίαν τοῦ κοινοῦ. Κακῶς ἴσως. Διότι, προκειμένου νὰ ἐπιβληθῇ κάποια τάξις, ἀξίζει τὸν κόπον νὰ μεταβάλωμεν κάπως καὶ συνηθείας.

Ἡ δευτέρα δυσχέρεια, τὴν ὁποίαν θὰ συναντήσῃ ἴσως τὸ μέτρον, εἶνε ἡ ἰδιοσυγκρασία τοῦ Ἕλληνος.

—Θὰ ἠμπορέσῃ ὁ Ρωμηὸς νὰ ὑποβληθῇ εἰς πειθαρχίαν; μᾶς εἶπεν ἕνας ἀπὸ τοὺς δυναμένους νὰ ἔχουν ἔγκυρον γνώμην ἐν προκειμένῳ.

Πράγματι, ἂν πρόκειται ὁ συνωστισμὸς νὰ μετατοπισθῇ ἀπὸ τὴν εἴσοδον τοῦ λεωφορείου εἰς τὸ μέρος ποὺ θὰ κρέμωνται τὰ ἠριθμημένα δελτία, τότε ὅλος ὁ κόπος πῆγε χαμένος. Χρειάζεται κάποιον αἴσθημα πειθαρχίας, τὸ ὁποῖον δὲν ἔχομεν δυστυχῶς ἡμεῖς οἱ μεσημβρινοὶ λαοί. Χρειάζεται νὰ συμβά-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

# ΠΩΣ ΘΑ ΕΦΑΡΜΟΣΘΟΥΝ ΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

### Η ΤΕΘΕΙΣΑ ΝΕΑ ΒΑΣΙΚΗ ΑΡΧΗ

Πληροφορούμεθα, ὅτι ἡ κυβερνητικὴ πολιτικὴ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ θεσμοῦ τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καθωρίσθη μὲ βάσιν τὴν «βαθμιαίαν καὶ τμηματικὴν ἐφαρμογὴν τοῦ θεσμοῦ τῶν κοινων. ἀσφαλίσεων». Ἤτοι, ὁ θεσμὸς τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων δὲν θὰ ἐφαρμοσθῇ ἀμέσως εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ τμηματικῶς. Ἡ ἔναρξις τῆς ἐφαρμογῆς του θὰ γίνῃ ἀπὸ τὰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ, εἰς ἡμερομηνίαν καθορισθησομένην, πάντως ὅμως, ὄχι πρὸ τοῦ προσεχοῦς θέρους, καθόσον πρέπει, ἐν τῷ μεταξύ, νὰ κυρωθοῦν ὑπὸ τοῦ συσταθησομένου Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου, οἱ ἐσωτερικοὶ κανονισμοί. Τὸ σχετικὸν διάταγμα περὶ τῆς συστάσεως τοῦ Συμβουλίου τούτου, εἰς τὴν μὴ ἔκδοσιν τοῦ ὁποίου ὀφείλεται ἡ μέχρι τοῦδε ἀναβολὴ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ θεσμοῦ, θὰ γίνῃ ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος, ληφθείσης ἤδη ὁριστικῆς ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀποφάσεως ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ θεσμοῦ εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ θὰ γίνῃ δι᾽ ὅλους τοὺς προβλεπομένους ὑπὸ τοῦ ἰσχύοντος νόμου κλάδους ἀσφαλίσεως, ἤτοι ἀσθενείας, ἀνεργίας, συντάξεων κλπ., ἡ δὲ ἐπέκτασίς του εἰς τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα θὰ πραγματοποιηθῇ σὺν τῷ χρόνῳ.

Οὕτω, μετὰ τετράμηνον ἀπὸ τῆς ἐφαρμογῆς του εἰς τὴν πρωτεύουσαν καὶ τὸν Πειραιᾶ, θὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, κατόπιν, μετὰ πάροδον ἴσου χρονικοῦ διαστήματος, εἰς τὰς Πάτρας καὶ τὴν Καβάλλαν, ἀκολούθως εἰς τὸν Βόλον καὶ Καλάμας καὶ τέλος εἰς τὰς ἄλλας πόλεις μὲ σημαντικὸν ἐργατικὸν πληθυσμόν.

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ θεσμοῦ καὶ εἰς τὰς μικρὰς πόλεις, τῶν ὁποίων ὁ χαρακτὴρ εἶνε περισσότερον ἀγροτικὸς παρὰ ἀστικός, ὑπάρχουν πολλαὶ ἀντιρρήσεις, δὲν εἶνε δὲ ἀπίθανον νὰ τροποποιηθῇ ὁ βασικὸς περὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων νόμος εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο.

Σκέψεις τῆς στιγμῆς

# Γαβριηλίδης

Ἀπὸ τὴν γωνιὰ τοῦ κήπου ποὺ στήθηκε ἡ προτομή του φαίνονται τὰ παράθυρα τῶν γραφείων τῆς «Ἀκροπόλεως», ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὸ βλέμμα του ἔβλεπε τὸν ἀττικὸν ὁρίζοντα, καὶ ἀπεσπᾶτο ἀπὸ τὸ θέαμα τῆς εὐρύτητος, τόσον κατάλληλον διὰ νὰ ἀποσπᾷ τὴν προσοχὴν τοῦ Γαβριηλίδη. Διότι ἦσαν εὐρεῖς καὶ οἱ ὁρίζοντες ποὺ εἶχε δημιουργήσει διὰ τὸν ἑαυτόν του. Εὐρύτεροι ἀσφαλῶς τῆς ἐποχῆς του. Καὶ ὁρίζοντες ὅπως καὶ ὁ ἀττικὸς οὐρανός, εὐμετάβολοι. Ἡ εὐρύτης τῶν βλέψεων καὶ τὸ εὐμετάβολον εἶνε ἡ ἱστορία τῆς «Ἀκροπόλεως». Βιαζόμενος νὰ φέρῃ μίαν πρόοδον σὲ κάθε τι τὸ ἑλληνικόν, ὁ Γαβριηλίδης δὲν ἐδυσκολεύετο νὰ ὑποστηρίξῃ κάθε νέον πρόσωπον καὶ κάθε νέον πρᾶγμα, χωρὶς νὰ δυσκολεύεται ἀργότερα νὰ τὰ ἐγκαταλείψῃ, ἂν τὰ παρ᾽ αὐτοῦ ὑποστηριχθέντα δὲν ἐξηκολούθουν νὰ διατηροῦν διαρκῶς νεανικὴν δροσερότητα, ὅσην καὶ ὁ Γαβριηλίδης, τοῦ ὁποίου ἡ σκέψις δὲν εἶχε γνωρίσει τὸ γῆρας ποτέ, καὶ ἔζη μὲ μίαν ἀκατάπαυστον ἀνανέωσιν.

Ὁ κῆπος τοῦ Κλαυθμῶνος, στὸν ὁποῖον στέκει τώρα ἡ προτομὴ αὐτοῦ, ὁ ὁποῖος πολλὰς προτομὰς εἶχε στήσει εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ πολλὰς ἐξ αὐτῶν ἐγκρέμισε μὲ τὰ ἴδια χέρια ποὺ τὶς εἶχαν σμιλεύσει, ὁ μικρὸς αὐτὸς κῆπος, ἐχώριζε τὰ γραφεῖα τῆς «Ἀκροπόλεως» ἀπὸ τὰ ἐπὶ τῆς πλατείας Ἁγίων Θεοδώρων γραφεῖα τῶν «Καιρῶν».

Καὶ ὅμως, ἐνῷ τὰς δύο αὐτάς, κυριωτέρας τότε, ἐφημερίδας τὰς ἐχώριζαν λίγα μέτρα ἀποστάσεως, ἦτο ἀπερίγραπτος ἡ ἀπόστασις ποὺ ὑπῆρχε μεταξὺ τῆς μιᾶς καὶ τῆς ἄλλης. Ἡ μία ἦτο τὸ συντηρητικὸν πνεῦμα, καὶ ἡ ἄλλη τὸ προοδευτικόν.

Καμμιὰ φορὰ κατὰ τὸ βραδάκι, ἐὰν εἰσήρχεσθε εἰς τὴν αὐλὴν τῶν «Καιρῶν», θὰ εὑρίσκατε τὸν ἰδιοκτήτην των, Πέτρον Κανελλίδην, ἀναγινώσκοντα.

— Τί διαβάζετε, Μπάρμπα-Πέτρο;
— Τὸν θεῖον Ὅμηρον!!

Καὶ πράγματι, κρατοῦσε στὰ χέρια του τὴν Ἰλιάδα ἢ τὴν Ὀδύσσειαν, ἐνῷ ἐκείνην τὴν ὥραν ὁ Γαβριηλίδης μέσα εἰς τὸ ἰδιαίτερον ἐν τῇ «Ἀκροπόλει» γραφεῖον του εἶχε νεοφερμένες ἀπὸ τὸ βιβλιοπωλεῖον 3—4 ἐκδόσεις φουτουριστικῶν μανιφέστων καὶ ἔργων τοῦ Μαρινέτι. Καθένα ἀπὸ αὐτὰ τὰ βιβλία τὸ ἔπιανε χωρὶς νὰ κόψῃ τὶς σελίδες, κάτι διάβαζε ἀπὸ τὴν ἀρχή, κάτι ἀπὸ τὸ μέσον, κάτι ἀπὸ τὸ τέλος, καὶ τὴν ἑπομένην ὁ ἀναγνώστης τῆς «Ἀκροπόλεως» ἐπληροφορεῖτο τὴν ὕπαρξιν τοῦ φουτουρισμοῦ καὶ τοῦ μαρινετισμοῦ.

Καὶ ὅπως ἦσαν εὐπρόσδεκτες ἡ νέες ἰδέες, εὐπρόσδεκτα ἦσαν καὶ τὰ νέα πρόσωπα ποὺ ἐνεφανίζοντο εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἴτε ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς «Ἀκροπόλεως», εἴτε ἀπὸ ἄλλων στηλῶν.

Ἀντιθέτως, ὁ Κανελλίδης καὶ στὰ πρόσωπα συντηρητικός, γράφει κάποτε γιὰ ἕνα νεαρὸν δημοσιογράφο;

— Παιδάριον ἀνιστόρητον καὶ ἀγεωγράφητον ἐπαγγελλόμενον τὸν πευθῆνα...

Ὀφείλομεν — χάριν τῶν νεωτέρων — νὰ δώσωμεν τὴν ἐξήγησιν ὅτι «πευθὴν» σημαίνει ρεπόρτερ. Καὶ ὀφείλομεν ἐπίσης νὰ σημειώσωμεν ὅτι ὁ Γαβριηλίδης δὲν ἀπεγοήτευε ποτὲ τὰ ἀνιστόρητα καὶ ἀγεωγράφητα παιδάρια τοῦ καιροῦ ἐκείνου.

Κάποιο προτέρημα διέκρινε σὲ κάθε νέον. Τοῦ ἔδιδε θάρρος, κατεύθυνσιν, καὶ δὲν τὸν ἐγκατέλειπε παρὰ ὅταν ὁ νέος ἐφαίνετο μὴ ἐξελίξιμος.

Διηγοῦνται γιὰ ἕναν ποὺ ἔγραφε εὐτράπελα μὲ τὸ ψευδώνυμον «Τὸ Διαβολάκι». Κάποτε τὰ εὐτράπελα ἄρχισαν νὰ γίνωνται λίγο ἄναλατα. Ὁ Γαβριηλίδης ἀγανακτεῖ:

— Βρὲ ἀδελφέ!! Αὐτὸς ἐκθέτει καὶ τὸν ἄτυχῃ τὸν Διάβολον, ὁ ὁποῖος θεωρεῖται ἔξυπνος!!

Γι᾽ αὐτὸ πολλοὶ κατέκριναν τὴν τακτικὴ τοῦ Γαβριηλίδη, ὅτι δηλαδὴ πολὺ εὔκολα ἐνεκολποῦτο νέους λογίους ἢ πολιτικούς, ποὺ ἐκ τῶν ὑστέρων ἀπεδεικνύοντο μηδέν. Σ᾽ αὐτὰς ὅμως τὰς κατακρίσεις ἀπαντᾷ ἡ ἱστορία τῆς «Ἀκροπόλεως», ἡ ὁποία μᾶς ἀποδεικνύει ὅτι ἐπὶ τῶν ἑκατὸ νέων, πάντα στοὺς 5 ἢ στοὺς 10 δὲν διεψεύδετο ὁ Γαβριηλίδης. Προέκυπτε ἔτσι ἕνα κοινωνικὸν κέρδος. Πολλοὶ ἀπὸ αὐτούς, ποὺ ἐπιτυχῶς προώδευσαν μὲ ἀπαρχὴν τὴν ἠθικὴν ἐνίσχυσιν τῆς «Ἀκροπόλεως», εἶνε ζήτημα ἐὰν στὰ πρῶτα τῶν βήματα θὰ εὕρισκον ἠθικὴν ἐνίσχυσιν στοὺς «Καιροὺς» ἢ στὸ «Ἐμπρὸς» τοῦ Καλαποθάκη, ποὺ ἦτο ἐπίσης πολὺ συντηρητικόν. Ὁ Γαβριηλίδης μὲ τὸν φιλονεϊσμόν του, ἔρριψε πατρικὰ μειδιάματα πρὸς τὴν νεολαίαν, ἐστέγασεν ὑπὸ τὴν στέγην τῆς «Ἀκροπόλεως» ἀνικάνους καὶ ἱκανούς, κατέστησεν ἐλευθέραν τὴν εἴσοδον εἰς τὸν στίβον, καὶ ὅσοι μπόρεσαν νὰ τρέξουνε περισσότερον ἔφθασαν ἐκεῖ ποὺ ὁ Γαβριηλίδης ηὔχετο ὅλοι νὰ φθάσουν. Φυλλομετρῆστε παληοὺς τόμους τῆς ἐφημερίδος του, καὶ βάλετε δίπλα σας ἄλλους τόμους ἐφημερίδων συγχρόνων. Θὰ δῆτε ὅτι μόνον ἡ «Ἀκρόπολις» ἐπαινεῖ ὅσους ἀνεδείχθησαν μετά.

Τὸν Αὔγουστον τοῦ 1910 ἐπίκεινται ἐκλογαί. Πνέει ἄνεμος νεοανδρισμοῦ. Ἀλλὰ κανεὶς ὅσον ἡ «Ἀκρόπολις» δὲν ἐνισχύει τοὺς νέους ὑποψηφίους. Σὲ ἕνα φύλλο τοῦ 1910 παρουσιάζει στὸ ἑλληνικὸν κοινὸν ἕναν νέον ἐκ Πατρῶν δικηγόρον. Τὸν ἐπαινεῖ μὲ δυὸ-τρεῖς κτυπητὲς γαβριηλίδειες γραμμές. Εἶνε ὁ κ. Μιχαλακόπουλος. Στὸ ἴδιο φύλλο ὁ Γαβριηλίδης ἀναφέρει ὅτι μεταξὺ τῶν νέων ὑποψηφίων τοῦ νομοῦ Ἀργολιδοκορινθίας εἶνε καὶ ὁ δικηγόρος Τσαλδάρης καὶ προσθέτει ὡς ἑξῆς: «Δικηγόρος εἶνε μία λέξις. Ἀλλὰ Τσαλδάρης εἶνε μία ἄλλη».

Μὲ αὐτὸν τὸν ἀκατάσχετον φιλονεϊσμὸν ἡ κυκλοφορία τῆς «Ἀκροπόλεως» ἐζημιώθη πολλάκις. Καί, ὅπως ἐλέχθη, ὁ Γαβριηλίδης ἔμεινε μὲ νέας ἰδέας, ἀλλὰ μὲ παλαιὸν πιεστήριον.

ΣΚΕΠΤΙΚΙΣΤΗΣ

# Εἰς τὸ περιθώριον τῶν γεγονότων

Ὅπως προεβλέπετο, τὰ ἀποτελέσματα τῶν προχθεσινῶν ἐκλογῶν εἰς τὴν Γαλλίαν ὑπῆρξαν πενιχρὰ καὶ δὲν ἐπιτρέπουν ἀκόμη καμμίαν ἀσφαλῆ εἰκασίαν περὶ τοῦ ὁριστικοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐπαναλήψεως τῆς ἐκλογῆς εἰς πλείστας ἐκλογικὰς περιφερείας, τὴν προσεχῆ Κυριακήν. Ὁριστικὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν μόνον διὰ 179 ἕδρας, ἀπομένουν δὲ ἀκόμη 432. Ἐπὶ τῶν 179, ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς τοὺς κομμουνιστάς, οἱ ὁποῖοι ἐκέρδισαν 4 ἕδρας ἐπὶ πλέον, τὰς ὁποίας ἔχασαν οἱ Σοσιαλισταί, καμμία σχεδὸν διαφορὰ δὲν ἐσημειώθη ἀπὸ τὴν προτέραν κατάστασιν. Οὕτω, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἑβδομάδος ταύτης θὰ ἐνταθῇ ὁ ἀγὼν διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῶν διαφόρων συνασπισμῶν εἰς τὴν ἐκλογὴν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, καίτοι, πλὴν τῆς γενικῶς προβλεπομένης αὐξήσεως τῶν ἑδρῶν τῶν κομμουνιστῶν, δὲν φαίνεται καθόλου βέβαιον, ὅτι τὰ κόμματα τῆς ἀριστερᾶς, τὰ συναπαρτίσαντα τὸ Λαϊκὸν Μέτωπον, θὰ ἐπιτύχουν ἀξιόλογον τινὰ ὑπεροχὴν ἀριθμητικήν. Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει, ἡ γενικὴ πολιτικὴ τῆς Γαλλίας δὲν πρόκειται νὰ ὑποστῇ αἰσθητὴν μεταβολὴν — καὶ τοῦτο εἶνε τὸ κυρίως ἐνδιαφέρον τοὺς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ παρακολουθοῦντας τὰς ἐν Γαλλίᾳ ἐκλογάς.

◆

**Ρουμανικὸν παράδειγμα**

Εἰς τὴν Ρουμανίαν ἐλειτούργουν ἕως τώρα ἐλευθέρως διάφορα μεγάλα καὶ μικρότερα χαρτοπαικτικὰ κέντρα, ὅπου ὁ ἐργαζόμενος κόσμος, κατὰ τὸ πλεῖστον, συνέρρεε τὰς νύ-

Τέχνη καὶ ζωὴ

# Μία νέα ἐπιστήμη

### Μορφωτικὴ ἐθνολογία

Μιὰ ἀπὸ τὶς νέες ἐπιστῆμες ποὺ παρουσιάζουν τώρα τελευταῖα κάποιαν ἱκανοποιητικὴ πρόοδο εἶνε ἡ ἐθνολογικὴ ἀνθρωπολογία, μὲ μόνη τὴ διαφορὰ ὅτι μαζὶ μὲ τὴν πρόοδο ἀρχίζει νὰ παρουσιάζῃ καὶ μιὰ διαίρεση σὲ πολλὰ παρακλάδια, ποὺ ἴσως νὰ μὴν εἶνε καὶ τόσο πολὺ ἱκανοποιητικὴ σὲ θετικὰ ἀποτελέσματα. Ἀλλὰ τὸ φαινόμενο αὐτὸ τῆς κατατμήσεως καὶ τῆς εἰδικεύσεως εἶνε τώρα σχεδὸν γενικὸ σὲ ὅλες τὶς ἐπιστῆμες, εἶνε ἕνα εἶδος μανίας, ποὺ κατέχει τοὺς ἐπιστήμονας ὅλων τῶν κλάδων. Κάθε κύκλος γνώσεων διαιρεῖται καὶ ὑποδιαιρεῖται σὲ ἡμικύκλια καὶ ὑποημικύκλια καὶ κανεὶς δὲν προσέχει ἕνα σοβαρὸ κίνδυνο, ποὺ ἀρχίζει νὰ παρουσιάζεται μ᾽ αὐτὸ τὸν τρόπο, τὸν κίνδυνο τῆς ἐξασθενήσεως τοῦ συνόλου. Ἡ μεγάλη εἰδίκευση, γράφει ἕνας Ἄγγλος κριτικός, χαμηλώνει τὸ πεδίο τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης καὶ ὁ εἰδικός, ποὺ περιορίζει συνεχῶς τὴν ἀκτῖνα τῆς δράσεώς του, τείνει νὰ καταστῇ ἐμπειρικὸς καὶ νὰ ἔχῃ περισσότερη σχέση μὲ τὴν τεχνικὴ καὶ μὲ τὴν ἐμπειρία παρὰ μὲ τὸ καθαρὸ ἐπιστημονικὸ πνεῦμα. Αὐτὸ εἶνε τὸ τελικὸ συμπέρασμα τῶν διεθνῶν «Συνδιαλέξεων» τῆς Μαδρίτης, ὅπου ἔλαβαν μέρος διανοούμενοι καὶ ἐπιστήμονες ὅλων τῶν χωρῶν τοῦ κόσμου, συμπέρασμα ποὺ διατυπώνεται μάλιστα μὲ ἀκόμη περισσότερη ἀπαισιοδοξία στὰ ἐκτενῆ πρακτικὰ ποὺ ἐδημοσίευσε αὐτὸ τὸ συνέδριο.

Στὴν ἐπιστήμη τῆς ἐθνολογίας, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν κλάδο τῆς ἀνθρωπολογικῆς ἐθνολογίας, παρουσιάστηκε τώρα καὶ τὸ παρακλάδι τῆς «κουλτουρὲλ» ἀνθρωπολογίας, καὶ σ᾽ αὐτὴ τὴ νέα ἐπιστήμη καταγίνονται τώρα μὲ πολλὴν ἐπιμονή, ἰδίως οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπιστήμονες. Ἀλλὰ γιὰ νὰ καταλάβῃ κανεὶς τὸν σκοπὸ καὶ τὸ πεδίον τῆς ἐρεύνης τῆς νέας ἐπιστήμης, πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπ᾽ ὄψιν του ὅτι στὴν ἔννοια τῆς «κουλτοὺρ» δίνουν οἱ Ἄγγλοι μιὰ πολὺ εὐρύτερη καὶ σχεδὸν διαφορετικὴ σημασία, ἀντίθετη ἀπὸ τὴν σημασία ποὺ ἦταν γενικὰ παραδεκτὴ ἀπὸ ὅλους ὡς τώρα.

«Κουλτούρ», γράφει ὁ Ἄγγλος καθηγητὴς Λόουϊ, εἶνε τὸ σύνολον τῆς κοινωνικῆς παραδόσεως ἑνὸς ἔθνους κατ᾽ ἀντίθεσιν πρὸς τὰ πολλαπλᾶ χαρακτηριστικὰ ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν βιολογικὴν κληρονομικότητα». Ὅλες οἱ φυλὲς τῆς γῆς, ὅλες οἱ κοινωνικὲς ὁμάδες, ἀπὸ τὶς πιὸ πολιτισμένες ὡς τὶς πιὸ ἀπολίτιστες καὶ τὶς πιὸ πρωτόγονες, εἶνε ἀντικείμενο μελέτης καὶ ἐρεύνας γιὰ τὴ νέα ἐπιστήμη. Καὶ ἐπειδὴ ἡ ἀντίθεση ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ κοινωνικῆς παραδόσεως καὶ βιολογικῆς κληρονομίας φαίνεται πιὸ καθαρὰ στὶς πρωτόγονες κοινωνίες, αὐτοὶ ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν κουλτουρὲλ ἐθνολογία μελετοῦν κατὰ προτίμηση τοὺς ἀγρίους λαοὺς τῆς γῆς.

Ἡ νέα ἐπιστήμη ἔχει ὅμως πολλοὺς ἐπικριτές, ποὺ τονίζουν ὅτι καὶ ὁ σκοπός της καὶ τὰ ὅριά της εἶνε ἀσαφῆ καὶ ἀόριστα. Ἀλλὰ οἱ νέοι ἐθνολόγοι ἀποκρούουν αὐτὲς τὶς ἐπικρίσεις καὶ ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ νέα ἐπιστήμη βρίσκεται τώρα στὸ στάδιο τοῦ σχηματισμοῦ της καὶ ὅτι τὸ ἐθνολογικὸ ὑλικὸ ποὺ ἔχουν νὰ ἐπεξεργασθοῦν εἶνε τεράστιο καὶ εἶνε ἀνάγκη νὰ κάνουν μιὰ πολὺ προσεκτικὴ ἐπιλογὴ καὶ ἐπεξεργασία γιὰ νὰ ξεκαθαρίσουν τὰ πράγματα. Ὁ Λόουϊ ἔκαμεν ἔρευνα ἐπιτόπιον τῶν συνηθειῶν τοῦ βίου πολλῶν ἀγρίων φυλῶν τῆς Αὐστραλίας, ἐσυγκέντρωσε πολὺ ὑλικὸ καὶ ἐδημοσίευσε τὰ πορίσματά του σὲ ἕνα μεγάλο ἔργο μὲ τίτλο «Εἰσαγωγὴ στὴ μορφωτικὴ ἐθνολογία», ἂν μπορῇ ν᾽ ἀποδοθῇ ἔτσι ὁ ὅρος «κουλτουρέλ».

Ἀλλὰ ὁ Ἄγγλος συγγραφεὺς περιορίζεται στὴν ἀνάπτυξη τῶν παρατηρήσεων ποὺ ἔκανε χωρὶς νὰ τὶς γενικεύῃ καὶ χωρὶς νὰ διατυπώνῃ σχετικὲς θεωρίες, πρᾶγμα ποὺ δὲν συντελεῖ βέβαια στὴ διασάφηση τοῦ σκοποῦ τῆς νέας ἐπιστήμης.

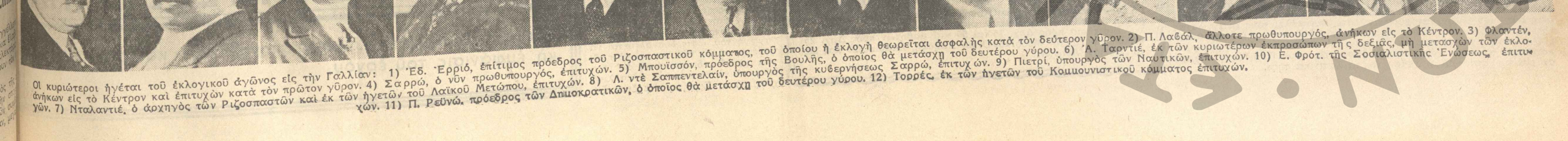
Ἕνα ζήτημα ποὺ ἀναφέρεται στὴν μορφωτικὴ ἐθνολογία εἶνε ἡ ἔμφυτες φυλετικὲς διαφορὲς ποὺ μπορεῖ νὰ παρουσιάζουν οἱ ἄνθρωποι ἀλλὰ γιὰ τὸ ζήτημα αὐτὸ ἡ ἐθνολογία οὔτε ἔχει οὔτε μπορεῖ νὰ παρουσιάσῃ τίποτε τὸ θετικό. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ καμμιὰ ἐπιστημονικὴ ἀπόδειξη γιὰ τὶς ἔμφυτες διαφορὲς ποὺ μπορεῖ νὰ παρουσιάζῃ ἡ καυκασία φυλὴ ἐν συγκρίσει μὲ ὁποιανδήποτε ἄλλη καὶ τώρα μάλιστα ποὺ ἔχουν γίνει τόσες πολλὲς ἐπιμιξίες.

Τὸ θρησκειολογικὸ ζήτημα ἐξετάζεται ἀπὸ τὴν νέα ἐπιστήμη. Ὁ Λόουϊ βρῆκε στὶς πιὸ πρωτόγονες φυλὲς τῆς Αὐστραλίας τὴν ἰδέα τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου Θεοῦ ἀρκετάδιαδεδομένη. Οἱ θρησκευτικὲς ἀντιλήψεις τῶν ἀγρίων εἶνε πολὺ καθαρὲς καὶ ἀποτελοῦν μιὰ φανερὴ προσπάθεια γιὰ τὴν κατανόηση τῆς ζωῆς καὶ τῶν φυσικῶν στοιχείων. Στὴν Πολυνησία οἱ ἱερεῖς καὶ μάγοι τῶν ἀγρίων διδάσκουν ὅτι ἕνας Θεὸς ὑπάρχει καὶ αὐτὸς δίνει τὴ ζωὴ καὶ κυβερνᾷ τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως. Τὸ συμπέρασμα εἶνε ὅτι ὑπάρχει καὶ ὑπῆρχεν ἀνέκαθεν μονοθεϊσμὸς μέσα σὲ πολλὲς ἀπὸ τὶς πιὸ πρωτόγονες φυλές.

Τὸ πιὸ παράξενο εἶνε ὅτι κατὰ τὴν κρίση τοῦ Λόουϊ οἱ ἄγριοι καὶ πρωτόγονοι λαοὶ δὲν εἶνε ἐντελῶς ξένοι πρὸς τὴν ἐπιστήμη καὶ τὴ φιλοσοφία. Στὸ μυαλὸ τοῦ πρωτογόνου ἀνθρώπου ὑπάρχουν πολλὲς στοιχειώδεις ἐπιστημονικὲς ἔννοιες καὶ πολλὲς συγκεκριμένες λεπτομέρειες παρατηρημένες ἀπὸ διάφορα φαινόμενα τῆς ζωῆς. Κι᾽ αὐτὴ ἡ ἀποκάλυψη εἶνε σύμφωνη μὲ τὴν πεποίθηση ποὺ ἐπικρατεῖ ὅτι τὸ ἐπιστημονικὸ πνεῦμα ἐξύπνησε πρῶτα στοὺς ἀρχαίους ἀσιατικοὺς λαούς, στὶς Ἰνδίες, στὴν Αἴγυπτο καὶ στὴ Βαβυλῶνα. Ἀλλὰ ποιοὶ ἦταν οἱ πρῶτοι λαοὶ ποὺ ἄναψαν τὴν δᾷδα τῆς ἐπιστήμης καὶ ἔρριξαν τὸ πρῶτο φῶς μέσα στὸ σκοτάδι αὐτὸ δὲν θὰ μπορέσωμε νὰ τὸ μάθωμε ποτέ, λέγει ὁ Ἄγγλος συγγραφεύς.

Ἡ ἐπιστήμη εἶνε ἕνας καρπὸς ποὺ ὡρίμασε σιγὰ-σιγὰ μὲ τὴν προσπάθεια ὅλων τῶν ἐπὶ γῆς λαῶν καὶ δὲν εἶνε ἀποκλειστικὸ προνόμιο ὡρισμένων φυλῶν ἐξαιρετικὰ δῆθεν προικισμένων ἀπὸ τὴν φύση. Ὁ ἕνας λαὸς μεταδίδει στὸν ἄλλον τὴ φωτεινὴ δᾷδα καὶ οἱ πραγματικὲς συνθῆκες ποὺ ἐπικρατοῦν στὰ διάφορα περιβάλλοντα εὐνοοῦν ἢ ἐμποδίζουν τὴν ἀνάπτυξη τοῦ ἐπιστημονικοῦ πνεύματος. Ἀλλ᾽ ἀπὸ αὐτὲς τὶς λίγες σημειώσεις εἶνε εὔκολο νὰ καταλάβῃ κανεὶς πόσο τεράστιο εἶνε ἀληθινὰ τὸ ὑλικὸ τῆς νέας ἐπιστήμης ἀφοῦ δίπλα στὴν βιολογία καὶ τὴν κοινωνιολογία συνδέει τὴν θρησκειολογία καὶ τὴ συγκριτικὴ μυθολογία. Καὶ ἀφοῦ εἶνε τόσο τεράστιο τὸ πεδίο τῶν ἐρευνῶν της εἶνε φυσικὸ νὰ εἶνε ἀκαθόριστα τὰ ὅριά της καὶ ἀσαφεῖς οἱ σκοποί της ὅπως γράφουν οἱ Ἄγγλοι κριτικοί. Ἡ ἐπιστήμη ὅμως δὲν εἶνε τίποτ᾽ ἄλλο, ὅπως εἶπε καὶ ὁ Καρρέλ, παρὰ μιὰ συνεχὴς προσπάθεια γιὰ τὴν ἀναζήτηση τῆς ἀληθείας καὶ ἡ προσπάθεια αὐτὴ εἶνε πεπρωμένο νὰ μὴν τελειώσῃ ποτέ.

SER



Οἱ κυριώτεροι ἡγέται τοῦ ἐκλογικοῦ ἀγῶνος εἰς τὴν Γαλλίαν: 1) Ἐδ. Ἐρριό, ἐπίτιμος πρόεδρος τοῦ Ριζοσπαστικοῦ κόμματος, τοῦ ὁποίου ἡ ἐκλογὴ θεωρεῖται ἀσφαλὴς κατὰ τὸν δεύτερον γῦρον. 2) Π. Λαβάλ, ἄλλοτε πρωθυπουργός, ἀνήκων εἰς τὸ Κέντρον. 3) Φλαντέν, ἀνήκων εἰς τὸ Κέντρον καὶ ἐπιτυχὼν κατὰ τὸν πρῶτον γῦρον. 4) Σαρρώ, ὁ νῦν πρωθυπουργός, ἐπιτυχών. 5) Μπουϊσσόν, πρόεδρος τῆς Βουλῆς, ὁ ὁποῖος θὰ μετάσχῃ τοῦ δευτέρου γύρου. 6) Ἀ. Ταρντιέ, ἐκ τῶν κυριωτέρων ἐκπροσώπων τῆς δεξιᾶς, μὴ μετασχὼν τῶν ἐκλογῶν. 7) Νταλαντιέ, ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ριζοσπαστῶν καὶ ἐκ τῶν ἡγετῶν τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου, ἐπιτυχών. 8) Λ. ντὲ Σαππεντελαίν, ὑπουργὸς τῆς κυβερνήσεως Σαρρώ, ἐπιτυχών. 9) Πιετρί, ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν, ἐπιτυχών. 10) Ε. Φρότ. τῆς Σοσιαλιστικῆς Ἑνώσεως, ἐπιτυχών. 11) Π. Ρεϋνώ, πρόεδρος τῶν Δημοκρατικῶν, ὁ ὁποῖος θὰ μετάσχῃ τοῦ δευτέρου γύρου. 12) Τορρές, ἐκ τῶν ἡγετῶν τοῦ Κομμουνιστικοῦ κόμματος ἐπιτυχών.

# Θεάματα

('Απογευματιναὶ καὶ ἑσπεριναί)

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 10 μ.μ. «Κουρεὺς τῆς Σεβίλλης». Πρώτη.
ΑΛΙΚΗΣ. «Ὁ ὑπουργὸς καὶ ἡ Προεδρίνα»
ΙΝΤΕΑΛ. «Τράβα τὸ κορδόνι».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Τὸ 24ωρον τοῦ κ. Ζαχαρία».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ἡ Ἀπάχισσα τῶν Ἀθηνῶν».
ΑΛΑΜΠΡΑ (Θίασος Κυριακοῦ). «Τὰ κορίτσι τῆς γειτονιᾶς».

## Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἀνάστασις».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ζουανίτα».
ΟΥΦΑ. «Τὸ βαμμένο πέπλο».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ρότσιλδ».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Τὸ παιδὶ τοῦ καταδίκου».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τὸ ξημέρωμα τῆς δόξης».
ΣΙΝΕ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Γίγαντες τῆς θαλάσσης».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Καρδινάλιος Ρισελιέ».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Στὰ βάθη τῆς γῆς».
ΑΡΗΣ. «Διπλὸ ρωμάντσο».
ΑΤΘΙΣ. «Ἐρωτικὲς καδρίλλιες».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Ἐγὼ ἢ Αὐτός».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Σεκόγια».
ΕΛΛΑΣ. «Μπέλλα Ντόνα».
ΙΡΙΣ. «Βατερλώ».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Νύχτα γάμου».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Κόμης Ὀμπλιγκάντο».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Βαριετέ».
ΠΑΛΛΑΣ. «Τὸ μυστικὸ τῆς λαίδης Λάμπερτων».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ὁ Κατακτητής».

## Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΚΑΠΙΤΟΛ. «Χονδρὸς καὶ Λιγνὸς ὑπὸ δίαιταν».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὄνειρα ποὺ σβύνουν».
ΕΤΟΥΑΛ. «Μαγικὸ παλάτι».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκόπου). «Εἰσαγγελεὺς Χάλλερ».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Πρίγκηψ Ἰωάννης».

## Ρεστωρὰν ντάνσιγκ

ΠΛΑΖ ΓΛΥΦΑΔΑ μέχρι πρωΐας.

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Καλλιφρονᾶ καὶ Σικίνου 51

κτας καὶ τὰς ἡμέρας τῆς ἀργίας διὰ νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν τύχην τὴν διόρθωσιν τῶν οἰκονομικῶν του, μὲ μόνον ἀποτέλεσμα τὴν ἀπώλειαν καὶ τῶν τελευταίων του οἰκονομιῶν. Εἰς τὴν Σινάϊαν ἐλειτούργει ἐπίσης μέγα Καζῖνο καὶ κατὰ τὰ ἀπογεύματα τοῦ Σαββάτου κατέφθανον ἐκεῖ σιδηροδρομικῶς ἑκατοντάδες κόσμου κάθε τάξεως, ὁ ὁποῖος ἐπανήρχετο εἰς τὰ ἴδια μὲ κενὸν τὸ βαλάντιον, τοῦ ὁποίου τὸ περιεχόμενον δὲν ἦτο πάντοτε καὶ ἰδιοκτησία του. Συνέβη δὲ ἀξιωματικοὶ καὶ δημόσιοι καὶ ἰδιωτικοὶ ὑπάλληλοι νὰ προβοῦν εἰς καταχρήσεις διὰ νὰ συγκαλύψουν τὰς χαρτοπαικτικὰς ἀπωλείας των καὶ ν' ἀναπληρώσουν τὰ ἐλλείμματα τῶν διαχειρίσεών των, ἢ νὰ καταφύγουν εἰς τὴν σκανδάλην τοῦ περιστρόφου ὡς εἰς μόνην λύσιν. Ἡ κυβέρνησις Ταταρέσκου, διὰ νὰ θέσῃ τέρμα εἰς αὐτὴν τὴν κατάστασιν καὶ νὰ σώσῃ τοὺς ἀγρότας καὶ τοὺς ἐργάτας ἀπὸ τὸ ὀλέθριον πάθος τῆς χαρτοπαιξίας, ἐψήφισεν αἰφνιδίως νόμον διὰ τὸ κλείσιμον ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν «λεσχῶν» καὶ τοῦ Καζίνου τῆς Σινάϊας καὶ τὸν ἔθεσεν εἰς ἐφαρμογὴν ἀμέσως, ἄνευ τῆς παραμικρᾶς προθεσμίας, διὰ νὰ ματαιώσῃ κάθε ἀνασταλτικὴν τοῦ μέτρου ἐνέργειαν τῶν θιγομένων ἐπιχειρήσεων. Τὸ μέτρον αὐτὸ θ' ἀποβῇ ἡ σωτηρία τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, διότι ἐσχάτως τὰ κέντρα τῶν τυχηρῶν παιγνιδιῶν εἶχον κατακλύσει τὰ χωριὰ καὶ ἀπεμύζων τοὺς χωρικούς, ποὺ ἀποτελοῦν τὰ τέσσαρα πέμπτα περίπου τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ρουμανίας. Ἡ Ρουμανικὴ κυβέρνησις ἔδωκε, διὰ τῆς ἀποφασιστικῆς ἐνεργείας της, ἓν παράδειγμα πραγματικῆς φροντίδος διὰ τὸν λαὸν τῶν ἐργαζομένων καὶ τῶν ἀγροτῶν.

**Νὰ ἀποφευχθῇ** Εἰς τὴν Βουλὴν κατετέθη ψήφισμα περὶ ἐπανόδου εἰς τὰ προτέρας θέσεις τῶν ὅλων τῶν ἐκπαιδευτικῶν, οἱ ὁποῖοι κακῶς —κατὰ τὴν κρίσιν τῶν συνταξάντων τὸ ψήφισμα— μετετέθησαν ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος. Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο πρέπει νὰ δοθῇ ἡ δέουσα προσοχὴ καὶ εἰς τὴν ἄποψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἐὰν τυχὸν ψηφισθῇ τὸ ἐν λόγῳ ψήφισμα καὶ ἐκκινήσουν ὅλοι οἱ τότε μετατεθέντες διὰ νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς θέσεις, ὅπου εὑρίσκοντο πρὸ τῆς μεταθέσεώς των, θὰ δημιουργηθῇ, διαρκοῦντος τοῦ σχολικοῦ ἔτους, μία χαώδης ἀκαταστασία εἰς σημαντικὸν ἀριθμὸν σχολείων, διότι οἱ ἐπανερχόμενοι εἰς τὰς θέσεις των πρέπει ν' ἀντικατασταθοῦν εἰς ἐκείνας ποὺ θ' ἀφήσουν. Εἶνε δὲ τόση ἤδη ἡ ἀκαταστασία εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο, ὥστε νὰ μὴ ἐπιτρέπεται νὰ ἐπιδεινωθῇ διὰ μιᾶς ἀθρόας ἀνταλλαγῆς διδασκαλικῶν πληθυσμῶν πρὶν λήξῃ τὸ σχολικὸν ἔτος. Μετὰ πέντε ἢ ἓξ ἑβδομάδας, ὅταν θὰ ἀρχίσουν αἱ θεριναὶ διακοπαί, θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ληφθοῦν, ἀκινδύνως διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν, ὅσα μέτρα ἤθελον κριθῆ ὀρθὰ ἀπὸ ἀπόψεως διδακτικοῦ προσωπικοῦ.

**Συμπτώματα ἀνησυχητικὰ** Εἰς τὸ Ἡράκλειον τῆς Κρήτης ἐργάται συγκεντρωμένοι εἰς μίαν πλατεῖαν διήρπασαν τοὺς ἄρτους ποὺ μετεφέροντο δι' αὐτοκινήτου εἰς τὰ πρατήρια. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ πρέπει νὰ ἐπισύρῃ σοβαρώτατα τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως. Κανεὶς ἐργάτης δὲν προβαίνει εἰς διαρπαγὴν ἄρτων ἐὰν δὲν τὸν ὠθῇ ἡ πεῖνα καὶ ἡ ἀπόγνωσις. Καί, ἂν εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὑπάρχῃ ἀδίκημα, τοῦτο εἶνε ἡ ἀδιαφορία τῶν ἐπιτοπίων ἁρμοδίων ἀρχῶν ἔναντι μιᾶς καταστάσεως ποὺ ἔκαμεν ἐργάτας νὰ προβοῦν εἰς αὐτὴν τὴν διαρπαγήν. Ἐὰν ἀπὸ τὴν ἄποψιν αὐτὴν ἐξετασθῇ τὸ γεγονὸς καὶ νομίσωμεν ὅτι αὐτὴ εἶνε ἡ ὀρθὴ—θὰ ἐξευρεθῇ ὁ καλύτερος τρόπος τῆς ἐν προκειμένῳ ἐνεργείας.

**Πλεῖν ἐπικινδύνως** Ἀναγνώστης μας, δι' ἐπιστολῆς του δημοσιευομένης ἀλλαχοῦ, πληροφορεῖ ὅτι χθὲς ἐν ἀπὸ τὰ γηραλέα σκάφη τῆς ἀκτοπλοΐας κατέπλευσεν ἀπὸ τὰς Κυκλάδας εἰς τὸν Πειραιᾶ μὲ καθυστέρησιν 40 μόνον ὡρῶν καὶ μὲ τὸν ἕνα τῶν λεβήτων του εἰς ἀχρηστίαν λόγῳ βλάβης. Ἡ ἀχρηστεύσις του, ἐν τούτοις, καὶ τὸ ὅτι δὲν συνεκράτει πλέον τὸ νερόν, ἔκαμε τὸ σκάφος νὰ ὑποστῇ κλίσιν 10 μοιρῶν πρὸς τὴν πλευρὰν τοῦ λειτουργοῦντος λέβητος. Καὶ ἡ «Πάρος» — αὐτὸ εἶνε τὸ ἀνάπηρον γηραλέον ἀτμόπλοιον — εἰσέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ εἰς ἀξιοθρήνητον κατάστασιν ὡσὰν νὰ ἔπαθεν ἀπὸ ἡμιπληγίαν καὶ νὰ ἦτο ἑτοιμόρροπον. Εὐτυχῶς ἐπεκράτει χθὲς νηνεμία καὶ τὸ Αἰγαῖον ἦτο λεῖον. Ἐὰν ὑπῆρχεν ἡ παραμικρὰ θαλασσοταραχή, τὸ ἀτμόπλοιον θὰ ἀνετρέπετο μοιραίως καὶ τότε θὰ ἐσημειοῦντο σπασμωδικαὶ κινήσεις διὰ τὴν ὅθεν κατοχύρωσιν τῆς ἀσφαλείας τῶν ταξιδευόντων, ἐνῷ ἡ μόνη κατοχύρωσις τῶν ἔγκειται εἰς τὸ νὰ μὴ ὑπάρχουν πλέον εἰς τὴν ἀκτοπλοΐαν σκάφη ἀναγόμενα εἰς τὴν ἀρχαιολογίαν καὶ οὐχὶ εἰς τὴν ναυτιλίαν.

## Ραδιόφωνον

ΤΡΙΤΗ, 28)4)36 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 331.9). 7 μ.μ. Συναυλία μπάντας. 8 μ.μ. Ποικίλη συναυλία καὶ ἐκτελεσταί. 9.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. Ἀνέκδοτοι συνθέσεις. (Γκρίμπε: Σκίτσα, σουΐτα γιὰ ὀρχήστραν. Ντήτριχ: Σουΐτα ἀπὸ παλαιοὺς Γερμανοὺς διδασκάλους. Κίρχνερ: Τρία μέρη ἀπὸ τὴν «Χωρικὴ Σουΐτα» γιὰ βιολὶ καὶ ὀρχήστρα. Τρώυτλερ: Νέοι χοροὶ σὲ παληὰ ἀμβουργιανὰ μοτίβα). 10 μ.μ. Εὔθυμον μουσικὸν πρόγραμμα. 11.30 μ.μ. Ποικίλη καὶ λαϊκὴ μουσική.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356.7). 7 μ.μ. Συναυλία στρατιωτικῆς μπάντας. 8.15 μ.μ. Μικρὰ συναυλία οἰκιακῆς μουσικῆς. 9.10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Κάολ Σούριχτ. (Ρέγκερ: Συμφωνιέττα. Μότσαρτ: Κοντσέρτο γιὰ πιάνο καὶ ὀρχήστραν. Σκριάμπιν: Τὸ ποίημα τῆς ἐκστάσεως). 11.30 μ.μ. Συναυλία ποικίλης καὶ λαϊκῆς μουσικῆς.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.25 μ.μ. Σονάτες γιὰ βιολοντσέλλο καὶ πιάνο. (Μπράμς, Ντογνάνυϊ). 9 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ συνθέσεις Ριχ. Βάγνερ. (Ὀρχήστρα, τενόρος, ἄλτο). 10.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας δωματίου. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.10 μ.μ. Συνέχεια. 12.15 μ.μ. Χορός. Δίσκοι.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 9.10 μ.μ. Ποικίλη ἀνοιξιάτικη συναυλία.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 545, μ. 550.5). 6 μ.μ. Βιολοντσέλλο. 7 μ.μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. Τραγούδι. (Μπετόβεν, Χαϊνδελ, Βόλφ κλπ.). 10.40 μ.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα. 11.45 μ.μ. Ἡ Ὀρχήστρα Συναυλιῶν Βουδαπέστης. (Ρίμκση - Κορσακώφ: Σεχεραζάτ. Γκοντάρ: Ἀνατολικὴ Συμφωνία). (κχ. 357, μ. 840). 8.05 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 364.5). 8.30 μ.μ. Τραγούδι. 9.30 μ.μ. Κοντσέρτο βιολιοῦ. 11.25 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 6.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Τσέχικη μουσική. (Ὀρχήστρα καὶ χορωδία).

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6.15 μ.μ. Ἀπὸ ὀπερέττες. 9 μ.μ. «Ὁ Μεσσίας», ὀρατόριον τοῦ Χαϊνδελ. 11.30 μ.μ. καὶ 12.05 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 5.20 μ.μ. Λαϊκὲς μελῳδίες. 7.30 μ.μ. Τρίο τοῦ Μπετόβεν. 8.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ.

ΓΕΡΜΑΝ. ΠΟΜΠΟΣ (κχ. 191, μ. 1571). 6 μ.μ. Δίσκοι. Ποικίλον ἔκλεκτὸν πρόγραμμα. 7 μ.μ. Σύγχρονος μουσικὴ χορωδίας.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 725, μ. 382). 9.10 μ.μ. «Ὁ φτωχὸς φοιτητής», ὀπερέττα τοῦ Μιλλαίκερ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ - ΝΤΑΒΕΝΤΡΥ (κχ. 200, 7.30 μ.μ. Καντσονέττες τοῦ Μορλέ. 9 μ.μ. Λίντερ (Μπράμς, Ρ. Στράους, Ρωσσικά, Ἀγγλικά). 11.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 7.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Ροσσίνι: «Σεμίραμις». Ντεμπυσσύ: Αἱ χορεύτριαι τῶν Δελφῶν. Λακόμπ: Ραψῳδία. Μασσενέ: Ρώμη. Σαμπριέ: Πολωνικὰ πανηγῦρι). 8.30 μ.μ. Χορός. 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδι. 11.30 μ.μ. Χορός.

ΜΙΛΑΝΟ (κχ. 814, μ. 389). 6.15 μ.μ. Χορός. 9.35 μ.μ. Χορῳδία. 10.10 μ.μ. Συναυλία μπάντας. (Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα). Ἀκολούθως χορός. 12.15 μ.μ. Χορός.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6 μ.μ. Λίντερ. 6.20 μ.μ. Ντουέττο πιάνου τοῦ Ρέγκερ. 7.10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 8.10 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 9 μ.μ. Ἑλληνικὰ τραγούδια. 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδι. (Κβάπιλ: Συμφωνία Νο 2. Πετζέλκα: Λίντερ).

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.35 μ.μ. Ἀπὸ τὴν Ὄπεραν: «Δόκτωρ Ὄξ». Λυρικὸς μῦθος τοῦ Πιτζέττι. «Ρωμαντικὸν Νοκτοῦρνο». Ὄπερα τοῦ Πὶκ - Μαντζιαγκάλλι.

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 9.10 μ.μ. Μεγάλη συναυλία. Σερενάτες, Ρομάνς, χοροί.

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, μ. 349.2) 10 μ.μ. Συναυλία Σοῦμπερτ. (Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα).

ΤΕΤΑΡΤΗ, 29)4)36 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7 μ.μ. Μεγάλη ᾠδικὴ συναυλία καὶ ὀρχήστρα. Μελῳδίες ποικίλες. 8 μ.μ. «Ὁ κλέφτης τῶν μήλων», ὄπερα κωμικὴ τοῦ Χάϋδν. 9.45 μ.μ. Ἀνοιξιάτικη συναυλία. 11.40 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12.15 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσικὴ καὶ χορός.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 8 μ.μ. Εὔθυμο χιουμοριστικὸ πρόγραμμα δίσκων. 9.45 μ.μ. Μεγάλη χορευτικὴ βραδυά. Περίφημες ὀρχήστρες τοῦ Βερολίνου. 11.30 μ.μ. Χορός.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 9.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, τενόρου, σοπράνο. (Μότσαρτ, Βέμπερ, Σουμάν, Σοῦμπερτ). Λίντερ καὶ ἄριες.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 8.30 μ.μ. Εὔθυμον μουσικὸν πρόγραμμα. (Ὀρχήστρα, βαρύτονος). 9.10 μ.μ. Πανηγυρισμὸς τῆς 150ετηρίδος τῶν «Γάμων τοῦ Φιγκαρώ». (Ὀρχήστρα, χορῳδία, σολίστ). 11.10 μ.μ. Συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς. 11.20 μ.μ. Στρατιωτικὴ μπάντα. 12.40 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6.30 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 7.50 μ.μ. Λίζστ: «Πίλγκεργιάρε». Εἰς τὸ πιάνο: Ἴμρε Στεφανιάϊ. 9.40 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.15 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 6 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.30 μ.μ. Συναυλία Ντεμπυσσύ. 9.25 μ.μ. Στρατιωτικὴ ὀρχήστρα. Ραδιὸ Ρουμανία (Κουΐντέττο πιάνου τοῦ Φράνκ. Τραγούδι). 10.45 καὶ 12 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9 μ.μ. Εὔθυμη ἑσπερὶς καὶ χορός. 10.10 μ.μ. Συνέχεια.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 5.20 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 5.45 μ.μ. Δίσκοι. 8.50 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.50 μ.μ. Δίσκοι. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΡΔΩ (κχ. 1077, μ. 379). 9.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ ᾄσματος. Ἀκολούθως: Ἐκλεκτοὶ δίσκοι.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 5 μ.μ. Παιδικὴ Χορῳδία. 5.20 μ.μ. Βιολί. (Γκλαζούνωφ: Μεντιτασιόν. Λούλη: Ροντό. Γκαβόττα - Ροζύκη: Μελῳδία. Ὀλὲν: Χιουμορέσκ. Ρουβίνκην: Μαζούρκα. 7.10 μ.μ. Τραγούδι. 10 μ.μ. Σοπέν: Σονάτα γιὰ τσέλλο καὶ πιάνο.

ΓΕΡΜΑΝ. ΠΟΜΠΟΣ (κχ. 191, μ. 1571) 9.10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Βιολὶ καὶ πιάνο. (Χάϊνδελ: Σονάτα. Μπετόβεν: Ρομάνς. Σοῦμπερτ: Ροντό. Παγανίνη - Συμανόφσκη: Καπρίς. Βιενιάφσκη: Ταραντέλλα). 10.15 μ.μ. Μεγάλη συναυλία στρατιωτικῆς ὀρχήστρας.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, γυναικείας χορῳδίας, πιάνου. (Ἐνδιαφέρον). 8 μ.μ. Μεγάλη καντάτα διὰ τρεῖς φωνές, μικτὴν χορῳδίαν καὶ ὀρχήστραν. Χέρμαν Ἀμπρόζιους. 9.45 μ.μ. Συναυλία στρατιωτικῆς μπάντας.

ΛΥΩΝ (κχ. 648, μ. 463). 9.30 μ.μ. Ρωσσικὴ χορῳδία. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου καὶ τραγούδι.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 10.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ βιολιοῦ. (Σμετάνα: «Πουλημένη μνηστή». Μένδελσον: Κοντσέρτο βιολιοῦ. Λίζστ: Οὐγγρικὴ Ραψῳδία Νο 1. Γκρῆγκ κλπ.). 11.30 μ.μ. Χορός. 12.40 μ.μ. Πιάνο (Λίζστ, Σοπέν, Βέμπερ).

ΛΟΝΔΙΝΟΝ - ΝΤΑΒΕΝΤΡΥ (κχ. 200, μ. 1500). 4.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Μπετόβεν: 8η Συμφωνία. Γκλαζούνωφ: Κοντσέρτο πιάνου. Σμετάνα: Ὁ Μολδαύας). 7.30 μ.μ. Καντσονέττες τοῦ Μορλέ. 9.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Μπορογτίν: Εἰσαγωγὴ «Πρίγκηπος Ἰγκόρ». Μπράτφορδ: Τοπίον. Μότσαρτ: Κοντσέρτο πιάνου. Λαμπέρ: Μουσικὴ ὀρχήστρας). 11.20 μ.μ. Γαλλικὴ ἐλαφρὰ μουσική.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 6.15 μ.μ. Τραγούδι. 9.35 μ.μ. «Ἡ ἀγάπη τῶν τριῶν Βασιλιάδων», ὄπερα τοῦ Μοντεμέτζι.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 8.20 μ.μ. «Στὴν Βούσην». Μουσικὴ κωμῳδία τοῦ Κούμπιν. 9.05 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Φαϊρστερ, Νόβακ, Ντβόρζακ, Σούκ).

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου καὶ τραγούδι. 10.10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. (Μποκερίνη: Κουαρτέττο. Μποντεμπέλλι: Τρία Πρελούδια γιὰ κουαρτέττο ἐγχόρδων. Σουμάν: Κουαρτέττο ἐγχόρδων. Ἀκολούθως: Χορός.

ΣΟΤΤΕΝΣ (κχ. 677, μ. 443). 9.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Σοπέν. (Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα).

**Ἀντὶ μνημοσύνου...** Ἡ δίγλωσσος, Ἑλληνογαλλικὴ «Ἀνεξαρτησία» τῶν Παρισίων εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον της καὶ εἰς τὸ Γαλλόφωνον τμῆμα της προανήγγειλεν ὅτι τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ ἐτελεῖτο, μετὰ τὴν συνήθη λειτουργίαν, εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἐκκλησίαν τῆς ὁδοῦ Ζὼρζ Μπιζέ, «Te deum» εἰς μνήμην τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου. Ὡς γνωστόν, ἡ ἐπιμνημόσυνος δέησις λέγεται εἰς τὴν Γαλλίαν ἀπὸ τοὺς καθολικοὺς Requiem. Τε deum λέγεται ἡ δοξολογία ἀπὸ τὰς πρώτας λέξεις τοῦ εἰς τὴν λατινικὴν μεταφρασμένου δοξολογητικοῦ ψαλμοῦ te deum laudamus (Σὲ —τὸν Θεὸν— ὑμνοῦμεν). Ἡ «Ἀνεξαρτησία» ὁπωσδήποτε, συνεκάλει τοὺς ἀναγνώστας της εἰς δοξολογίαν ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἐκλιπόντος, διότι, ὅπως λέγουν εἰς τοὺς Παρισίους, «ἔχασε τὰ λατινικά της».

# Από Πρωΐας εις Πρωΐαν

## Ἡ Φούτζη

Ἐκλεκτὸς συνάδελφος, ἑσπερινῆς ἐφημερίδος, μὲ τὴν συνήθη θυμοσοφίαν του, ἠρκέσθη προχθὲς ν' ἀναφέρῃ τὴν ἱστορίαν τῶν γενεθλίων τῆς Φούτζης, μιᾶς μικρῆς Ἀλεξανδρινῆς σκυλίτσας. Ἡ ἱστορία αὐτή, ποὺ ὅπως λέγει, τὴν ὀφείλει εἰς φιλικήν του κυρίαν, ἔχει κατὰ τὴν χαριτωμένην ἀφήγησιν, ὡς ἑξῆς:

«Χθὲς εἴχαμε τὴν ἐπέτειον τῶν γενεθλίων τῆς χαριτωμένης μικρῆς σκυλίτσας τῆς κ. Ρ. Ἡ ἑορτάζουσα, εἶχε προσκαλέσει γιὰ τὸ τσάϊ 20 ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα — παρακαλῶ! — σκυλιὰ τῆς παροικίας, εἰς τὰ ὁποῖα προσεφέρθησαν φτεροῦγες πουλιῶν, μπισκότα καὶ παιχνίδια ἀπὸ καουτσούκ. Ἡ Ἀμφιτρύων, φοροῦσε ἕνα πράσινο κολλιέ, μ' ἕνα μεγάλον πορτοκαλλὶ φιόγκο, καὶ ἔκανε τὶς τιμὲς στοὺς καλεσμένους της, τοὺς ὁποίους ὑπεδέχετο μὲ χαρούμενα γαυγίσματα. Δύο μεγάλα τραπέζια εἶχαν στρωθῆ στὸν κῆπο, μὲ μπὸλ γεμᾶτα ἀπὸ ὡραῖο γάλα, ξερὰ βουτήματα ὅλων τῶν εἰδῶν, καὶ ἕνα θαυμάσιον παντεσπᾶνι μὲ τὴν ἐπιγραφήν: «Βίβα Φούτζη». Στὴν κατάλληλη στιγμὴ ὁ «μαῖτρ ντ' ὀτέλ» ἔκοψε τὸ τιμητικὸν γλύκυσμα τῆς Φούτζης κι' ἐμοίρασε μεγάλες φέτες στοὺς καλεσμένους.

Ἐπηκολούθησε κινηματογράφος μὲ ταινίες παρμένες ἀπὸ τὴν ζωὴν τῶν σκυλιῶν καὶ κατόπιν ὁ φωτογράφος ἐπῆρε φωτογραφίες τοῦ τραπεζιοῦ καὶ τῶν καλεσμένων, σὲ διάφορα συμπλέγματα, ποὺ τὶς περιμένουμε ἀνυπομόνως. Δὲν μπορεῖτε νὰ φαντασθῆτε τὸ ἐξάϊτμεντ τῆς δικῆς μου σκυλίτσας, ὅταν γυρίσαμε στὸ σπίτι. Εἶχεν ἐντελῶς τὴ χαρὰ ἑνὸς παιδιοῦ, ποὺ ἐπιστρέφει ἀπὸ μιὰ ὡραία γιορτή.

.... .... .... .... .... ......

«Ἐπιθυμῶ νὰ σᾶς δώσω καὶ τὸν συμπαθητικὸν ἐπίλογον τῆς ὡραίας αὐτῆς ἑορτῆς, διὰ τὴν ὁποίαν ὁμιλεῖ, τὴν αὐτὴν στιγμήν, ὅλη ἡ κοσμικὴ Ἀλεξάνδρεια. Τὰ φτωχὰ σκυλιὰ τοῦ δρόμου εἶχαν μαζευθῆ ἀπέξω ἀπὸ τὸν κῆπον καὶ δὲν ἐκακοπέρασαν καὶ αὐτά. Ἔφαγαν ὅλα τὰ καλά, ποὺ εἶχαν περισσέψει ἀπὸ τὸ τραπέζι».

Δὲν γνωρίζω ἂν τὸ εὔθυμον αὐτὸ δημοσίευμα εἶνε ἀληθινὸ ἢ ὄχι, διότι ἡ δημοσιογραφία καὶ ἡ «χρονογραφία» ἰδιαιτέρως, ἔχει τὸ προνόμιον νὰ ἐξευρίσκῃ διάφορες διασκεδαστικὲς ἱστορίες, ἀληθοφανεῖς, διὰ νὰ τέρπῃ τοὺς ἀδηφάγους ἀναγνώστας. Ἀλλά, ἀπὸ τὴν ἀληθοφάνειαν ἕως τὴν ἀλήθειαν, ἡ ἀπόστασις δὲν εἶνε καὶ πολὺ μεγάλη. Κάτι ποὺ «εἶνε δυνατὸν» νὰ γίνῃ, εἶνε ἐξ ἴσου ἀληθινόν, μὲ μίαν πραγματοποιημένην ἀλήθειαν.

Φαντάζομαι, ὅτι πολλοί, θὰ ἤθελαν νὰ εἶνε ἡ ἱστορία τῶν γενεθλίων τῆς Φούτζης, ἕνας εὔθυμος χαριτωμένος μῦθος, μία εἰρωνεία ὡρισμένων τάσεων, ποὺ ἂν δὲν ἔφθασαν ἀκόμη ὡς ἐκεῖ, ἐνδέχεται νὰ φθάσουν. Τὸ κέρδος, ἀπὸ τὴν μὴ πραγματικότητα, θὰ ἦταν πολλαπλοῦν. Κέρδος γιὰ τὴν ἰδέα τῆς ἀγάπης πρὸς τὰ ζῶα, ποὺ ὅταν φθάνει εἰς ὑπερβολές, δημιουργεῖ ἀντιδράσεις. Κέρδος γιὰ μία μερίδα ἀνθρώπων, ἐντελῶς ἀπροσαρμόστων στὴν σύγχρονη πραγματικότητα, ποὺ ἔχουν πολλὰ ἄλλα καταντήματα εἰς τὸ παθητικόν τους, ὥστε νὰ τοὺς περισσεύῃ καὶ αὐτό. Καὶ κέρδος τῆς καλαισθησίας τῶν ἀνθρώπων, ποὺ δὲν μποροῦν παρὰ νὰ σοκάρουν μέχρις ἀηδίας κάτι τέτοιες ἱστορίες, ἐὰν ποτὲ ἦταν ἀληθινές!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τὸ καταπλεῦσαν χθὲς εἰς Πειραιᾶ Γαλλικὸν πολεμικόν.

## Τὰ γεννέθλια τοῦ πρίγκηπος Παύλου τῆς Γιουγκοσλαυΐας

Ἡ Γιουγκοσλαυΐα ἑορτάζει σήμερον τὴν 43ην ἐπέτειον τῶν γενεθλίων τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Πρίγκηπος —Ἀντιβασιλέως Παύλου, ὅστις ἐξασκεῖ τὰ βασιλικὰ καθήκοντα, μετὰ τὸν τραγικὸν θάνατον τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου τοῦ 1ου, καὶ μέχρις ἐνηλικιώσεως τοῦ νεαροῦ Βασιλέως Πέτρου τοῦ 2ου. Ἔμπλεως ἀφοσιώσεως καὶ ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης ὁλόκληρος ὁ Γιουγκοσλαυϊκὸς λαὸς ἐνατενίζει εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Πρίγκηπος—Ἀντιβασιλέως Παύλου τὸ πολυτιμότερον ἐχέγγυον διὰ τὴν σταθερότητα καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας.

Ὁ πλησιέστερος συγγενὴς τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου τοῦ 1ου, ὁ πρίγκηψ Παῦλος, ὑπῆρξεν ὁ πλέον στενὸς τῶν συνεργατῶν του, εἰς τρόπον ὥστε ἦτο μεμυημένος μέχρι τῆς παραμικροτέρας λεπτομερείας, εἰς ὅλας τὰς ἰδέας καὶ ὅλα τὰ σχέδια τοῦ Μεγάλου Βασιλέως, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ἐσωτερικῆς, ὅσον καὶ εἰς τὸ διεθνὲς πεδίον.

Γνωρίζων τελείως τὰ διεθνῆ προβλήματα καὶ τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν Ἐθνῶν, ὁ Πρίγκηψ—Ἀντιβασιλεὺς Παῦλος, πλειστάκις, ἐφόσον ἔζη ὁ πολύκλαυστος Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος, ἀνέλαβε σημαντικωτάτας ἀποστολὰς εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἃς διεξεπεραίωνε πάντοτε ἱκανοποιητικώτατα, χάρις εἰς τὰς ἀτομικὰς ἀρετάς του καὶ τὰς σχέσεις του μὲ τοὺς ἄλλους κύκλους, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον τοῦ ἐδημιούργησε τὸ ἐξαιρετικὸν προσωπικόν του κῦρος.

Ἀναλαμβάνων τὰ βάρη τῆς Ἀντιβασιλείας, ἀφιερώθη ἰδιαιτέρως εἰς τὴν διατήρησιν καὶ τὴν διοργάνωσιν τῆς εἰρήνης. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, ἡ δραστηριότης Αὐτοῦ εἶχε θετικὰ ἀποτελέσματα, καὶ Τοῦ ἀπέφερε τὴν γενικὴν ἐκτίμησιν, ὡς εἰς ἕνα εἰλικρινῆ καὶ νομιμόφρονα συνεργάτην εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐδραιώσεως τῆς εἰρήνης μεταξὺ τῶν Ἐθνῶν. Ὁ πρίγκηψ Παῦλος συνετέλεσεν ἰδίως εἰς τὴν συνέχισιν τῆς σώφρονος πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν τόσον ἐπιτυχῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς ἤρχισεν ὁ ἀείμνηστος Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς προσεγγίσεως καὶ τῆς συνεργασίας τῶν βαλκανικῶν λαῶν. Ἰδιαιτέρως δέον νὰ τονισθοῦν αἱ προσπάθειαι τοῦ πρίγκηπος Παύλου, διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν στενωτέραν συνεργασίαν τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν, φίλων καὶ συμμάχων, καὶ ἰδίως μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Σημειωτέον ἐπίσης ὅτι ὁ πρίγκηψ Παῦλος συνδέεται διὰ δεσμῶν συγγενείας ἀπὸ τοῦ 1923, μετὰ τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας τῆς Ἑλλάδος, νυμφευθεὶς τὴν πριγκήπισσαν Ὄλγαν τῆς Ἑλλάδος, θυγατέρα τῆς Α. Β. Υ. τοῦ πρίγκηπος Νικολάου, θείου τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου.

## Εἰς τ' Ἀνάκτορα

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐδέχθη χθὲς τὸν παρεπιδημοῦντα ἐνταῦθα πρόξενον τῆς Ἑλλάδος ἐν Ζάγρεμπ φιλέλληνα κ. Βλάντο Ράντα.

—Ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος ἐδέχθη χθὲς τὸν κ. Ἀνδρ. Μιχαλακόπουλον, τὸν στρατηγὸν Πιτσίκαν καὶ τὸν κ. Π. Κανελλόπουλον.

## Θεατρικαὶ διαλέξεις τοῦ Ἀτελιὲ

Σήμερον Τρίτην καὶ ὥραν 7 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἀτελιὲ ἡ 8η εἰσηγητικὴ διάλεξις περὶ τῶν ἔργων τοῦ «Βασιλικοῦ Θεάτρου».

Ὁμιλητὴς ὁ κ. Ξ. Λευκοπαρίδης μὲ θέμα τὸν «Κουρέα τῆς Σεβίλλης».

## Βιβλιογραφία

Θέμις, ἀνατύπωσις, τ. 43, δεμένη, δρ. 5000. Ζαμπάκης Α., Πανεπιστημίου 55.

## Ο ΚΟΥΡΕΥΣ ΤΗΣ ΣΕΒΙΛΛΗΣ

Σήμερον εἰς τὸ «Βασιλικὸν Θέατρον» ἡ πρώτη τῆς θαυμασίας κωμῳδίας «Ὁ κουρεὺς τῆς Σεβίλλης». Ἡ ἀπὸ σκηνῆς ἐμφάνισις τοῦ ἔργου θὰ εἶνε ἐξαιρετικὴ καὶ διὰ πρώτην φορὰν ἡ ἐθνική μας σκηνὴ θὰ παρουσιάσῃ ζωγραφικὰ σκηνικὰ κατὰ τὴν παλαιοτέραν ἀντίληψιν τῆς θεατρικῆς τέχνης.

ΤΑ ΦΟΡΕΜΑΤΑ σας ἂν τὰ βάψετε μὲ ARTI οὐδέποτε θὰ διακρίνωνται ὡς βαμμένα.

Τὰ Γράμματα καὶ ἡ Τέχνη

## Ὁ ζωγράφος κ. Γ. Συρῖγος

Ὁ ζωγράφος κ. Γ. Συρῖγος ἐκθέτει στὸ «φουαγιὲ» τοῦ δημοτικοῦ θεάτρου τοῦ Πειραιῶς ἑβδομήντα δύο ἔργα του, ἐλαιογραφίες καὶ «ὑδατογραφίες». Εἶνε ὅλα, σχεδὸν χωρὶς ἐξαίρεση, σελίδες ζωηροῦ καὶ χαρούμενου τόνου, ὅπου ὁ ἄνθρωπος, τὸ τοπίο, τὸ ἀρχιτεκτόνημα προβάλλονται στέρεα, ξεκομμένα, μὲ ὅλο τὸ ὑλικό τους βάρος καὶ ὅλη τὴν ὑλική τους συναρμογή. Ἀκόμα καὶ κεῖ ποὺ ὁ ζωγράφος θέλει περισσότερο νὰ μαντεύεται παρὰ νὰ ὑπάρχῃ τὸ ἀντικείμενο, ὁ θεατής, ἐπηρεασμένος ἀπὸ τὴν αἴσθηση τοῦ συνόλου, συμπληρώνει αὐθόρμητα μὲ τὴ φαντασία του ὅ,τι λείπει καὶ τὸ ὑλικὸ στοιχεῖο τοῦ θέματος ξαναδένεται καὶ ξαναπροβάλλει ὁλόκληρο, ἀκομμάτιαστο, χωρὶς ἀποσιωπήσεις ἢ προεκτάσεις, ἔτσι καθὼς στὴ φυσικὴ του ζωὴ ξεκόβεται μέσα στὸ διάστημα. Νομίζω, πὼς ὁ τρόπος αὐτὸς τοῦ νὰ δίνῃ κανεὶς τὴν πραγματικότητα, στὸν κ. Συρῖγο μπορεῖ νὰ βρῇ μιὰ τυπικὴ ἐξήγηση, ποὺ, ὅσο κι' ὁ ἴδιος ἀκόμα νὰ μὴν ἤθελε νὰ τὴ δεχθῇ, δὲν παύει νὰ ἔχῃ τὴ σημασία της. Ὁ κ. Συρῖγος, Σαντορινιὸς ἀπὸ καταγωγή, εἶνε ἐπηρεασμένος ἀπὸ τὸν ἀπόλυτο τρόπο τῆς προβολῆς στὸ διάστημα τῶν πλαστικῶν ὄγκων τῆς Σαντορίνης. Ἔχω πρόσφατη τὴν ἐντύπωση, ποὺ προκαλεῖ στὸν ταξιδιώτη τὸ παράδοξο αὐτὸ νησί. Τὰ σχήματά του, εἴτε πλαστουργημένα ἀπὸ τὴν ὑπομονετικὴ καὶ καταλυτικὴ διάβαση τῶν αἰώνων, εἴτε δημιουργημένα στὴν τύχη, ὕστερ' ἀπὸ τοὺς τρομεροὺς αἰφνιδιασμοὺς τῶν ὑποχθονίων δυνάμεων, ἔχουν μιὰ τραχύτητα, ποὺ ἀποκλείει τὴν ὀνειροπόληση, ὅσο καὶ νὰ προκαλῇ τὸ δέος. Ὄγκοι σκοῦροι, μαῦρα ἐδάφη, αἱματωμένες λαβωματιές, ἡ κιτρινωπὴ κίσσηρις καὶ ἡ ἄσπρη γεωμετρία τῶν θολοσκεπασμένων σπιτιῶν μέσα στὴ γαλανὴ ἀπεραντωσύνη τοῦ πελάγους—ἔχουν ὅλα σχεδὸν τὸ ἴδιο αὐστηρό, πειθαρχημένο σ' ἕνα ἐφιαλτικὸ νόημα σχέδιο, μιὰν ἀκρίβεια ποὺ καταπλήσσει κάτω ἀπὸ τὸν ἀδυσώπητον ἥλιο τοῦ μεσημεριοῦ ἢ κάτω ἀπὸ τὴν ἀπειλὴ τοῦ συννεφιασμένου οὐρανοῦ. Πρόσεξα τοῦτο: αὐτὴ ἡ στέρεα καὶ σκληρὴ Ἀττική, μόλις πέσει μιὰ φοῦχτα ἥλιου ἀπάνω της ἐξαϊλώνεται, ἀποπνευματώνεται· ἡ Σαντορίνη μένει πεισματάρικα συμπαγὴς σὲ κάθε ὥρα, μ' ὅλο ποὺ νομίζει κανεὶς πὼς ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ θ' ἀποσυντεθῇ καὶ θὰ πέσῃ στὴ θάλασσα· τὸ μάτι δὲ χάνει οὔτε μιὰ γραμμή, οὔτ' ἕνα ἐπίπεδο. Τὸ ἴδιο συμβαίνει στὰ ἔργα τοῦ κ. Συρίγου. Καὶ περισσότερο ἀπ' ὅλα σ' ἐκεῖνα ποὺ εἶνε ἄμεσα ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὸ ἰδιότυπο τοπίο τῆς Σαντορίνης. Ὁ ζωγράφος φαίνεται σὰ νὰ θέλῃ νὰ δώσῃ ὅλη αὐτὴ τὴν ὠμὴ πραγματικότητα μ' ἕνα τρόπο ὠμὰ πραγματικό· θὰ ἤμουν σύμφωνος μαζί του, ἂν κατώρθωνε νὰ πείσῃ τὴν ὅρασή μου· δὲν τὸ κατορθώνει. Ἄλλως τε, ὑπάρχει ἕνα ὁλοφάνερο, χτυπητὸ ἐλάττωμα σὲ ὅλη σχεδὸν τὴ σειρὰ τῶν ἐκθεμάτων τοῦ κ. Συρίγου: ὁ ζωγράφος αὐτὸς ποὺ προτιμᾷ, χωρὶς ἀμφιβολία, τὰ ζεστά, ζωντανά, χτυπητὰ χρώματα, τὸ πράσινο, τὸ κόκκινο, τὸ γαλάζιο, χωρὶς ἀποχρώσεις, ὁ ζωγράφος αὐτὸς ποὺ μᾶς παρουσιάζεται φωτόχαρος καὶ ἡλιόχαρος, εἶνε περίεργο νὰ τὸ σημειώσῃ κανείς: δὲν ἔχει φῶς. Ἐννοῶ μὲ τοῦτο πὼς μόλις ποὺ μπορεῖ, ὕστερ' ἀπὸ ἐπώδυνη προσπάθεια, ν' ἀνακαλύψῃ ὁ θεατὴς μερικὰ φροντισμένα κομμάτια, ὅπου τὸ φῶς ἀποτελεῖ «βίωμα», καθὼς πρέπει ν' ἀποτελῇ γιὰ κάθε ζωγράφο. Στὶς περισσότερες σελίδες του ὑπάρχει μιὰ μονοκόμματη καὶ μονότροπη διαύγεια, δοσμένη τυπικά, χωρὶς ἐσωτερικότητα, ἕνα φῶς στερημένο ἀπὸ τὸ περιεχόμενο, ποὺ δημιουργεῖ τὴ διάθεση, ποὺ δικαιώνει τοὺς ὄγκους καὶ τὶς γραμμές, ποὺ πλουτίζει τὸ σχέδιο μὲ τὸ ἰδιαίτερο νόημά του. Ἀρκεῖ μιὰ πρόχειρη σύγκριση, ἀνάμεσα στὰ τοπία του τῆς Σαντορίνης, στὶς πειραιώτικες σελίδες, ποὺ εἶνε τόσο ἄφθονες στὴν παραγωγή του, καὶ στὶς ἀπόψεις του τῆς Ἀττικῆς, γιὰ νὰ αἰσθανθῇ ὁ θεατὴς πόσο δίκαιη εἶνε μιὰ τέτοια παρατήρηση. Σχεδὸν παντοῦ συναντοῦμε τὴν ἴδια «ποιότητα» φωτὸς ἄμεσο ἐπακόλουθο τούτου εἶνε ἡ ἔλλειψη ἐπαρκοῦς ἀτμοσφαίρας. Καὶ τὰ περισσότερα ἔργα τοῦ κ. Συρίγου εἶνε, ἀκριβῶς, ἔργα χωρὶς ἀτμόσφαιρα.

Ὑπάρχουν, ὡς τόσο, οἱ ἄλλες ἀξιολογώτατες ἀρετὲς τοῦ ζωγράφου: τὸ στέρεο σχέδιό του, ποὺ δίνει τὶς μορφὲς μὲ πλαστικότητα, ἡ αἴσθησή του τῶν ἀρχιτεκτονικῶν ὄγκων, τὸ ζωντανὸ καὶ πλούσιο χρῶμα του, ποὺ φαίνεται νὰ πηγάζῃ ἀμεσα ἀπὸ μιὰ θερμὴ διάθεση τοῦ ζωγράφου, ἡ ἀναμφισβήτητη συνθετικὴ ἱκανότης του. Ὅλα τοῦτα πείθουν, χωρὶς δυσκολία, πὼς ὁ κ. Συρῖγος ἀπὸ πεποίθηση κι' ὄχι ἀπὸ ἀδυναμία, καταργεῖ τὴν «περιρρέουσα» ἀτμόσφαιρα· ἄλλως τε, ὑπάρχει τέτοια ἑνότης διαθέσεως καὶ τέτοια ἑνότης σκοποῦ σ' ὁλόκληρη τὴν παραγωγή του, ὥστε δυσκολεύεται νὰ πιστέψῃ κανείς, πὼς μπορεῖ τὸ πρᾶγμα νὰ εἶνε διαφορετικὸ ἀπ' ὅ,τι θέλει νὰ τὸ παρουσιάσῃ ὁ καλλιτέχνης. Ὁ κ. Συρῖγος εἶνε ἕνας ζωγράφος «ρεαλιστής»; Ὡς ἕνα σημεῖο, ναί. Μ' ἀπὸ κεῖ καὶ πέρα, πολεμῶντας νὰ λυτρωθῇ ἀπὸ τὸ «βερμπαλισμό» καὶ τὴν κακὴ φιλολογία τῆς ζωγραφικῆς, πέφτει στὴ φωτογραφία κ' ὑπάρχουν πολλὲς σελίδες στὴν ἔκθεσή τ , ποὺ εἶνε καθαρὲς φωτογραφίες — τόσο ποὺ νὰ λυπᾶται ὁ θεατής, ποὺ ἕνας ζωγράφος μὲ τόσες ἱκανότητες γοητεύθηκε τόσο πολὺ ἀπὸ τὴν αἴσθηση πραγματικότητα καὶ , τ όνησε ν' ἀφήσῃ κάπου νὰ μιλήσῃ τὴ δική της γλῶσσα κ' ἡ θερμή του ψυχή. Αὐτὸ φαίνεται καλύτερα, ἐντυπωτικώτερα στὶς προσωπογραφίες του καὶ μάλιστα στὴν προσωπογραφία τοῦ ἀρ. 1, ποὺ εἶνε ἕνα στέρεα δουλεμένο κομμάτι, μ' χωρὶς καμμιὰ προέκταση. Τὸ ἴδιο τραχιὰ σελίδα εἶνε ἡ «Πάνω Μεριὰ» τοῦ ἀρ. 8, ποὺ νομίζω πὼς μᾶς δίνει καὶ τὸ κλειδὶ τῆς ἰδιοσυγκρασίας τοῦ ζωγράφου. Ἡ ἔλλειψη τῆς ἀτμοσφαίρας διαπιστώνεται ζωηρὰ στὰ κομμάτια 15 καὶ 16 («Ἡ Παραπορτιανὴ τῆς Μυκόνου»), ὅπου μάταια ἀναζητεῖ ὁ θεατὴς τὸ θαυμάσιο φῶς τῶν Κυκλάδων. Μιὰ παραπάνω ἀπόδειξη πὼς ἡ ἀτμόσφαιρα εἶνε ἄλλο τόσο πραγματικότης, ὅσο καὶ τὸ ἀντικείμενο καθαυτὸ καὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ λείψῃ οὔτε στιγμή. Οἱ «Κατσίκες» τοῦ ἀριθ. 17 καὶ τὸ τοπίο τῆς Πεντέλης τοῦ ἀριθ. 19 βρίσκω, πὼς εἶνε ἔξω ἀπὸ τὴν αἴσθηση τοῦ ζωγράφου, μολονότι τόσο ἐξαίρετα ξετυλίγεται ἡ γεωμετρία τους. Τόσο ἐδῶ, ὅσο καὶ σὲ κάποιες ἄλλες σελίδες τοῦ κ. Συρίγου, διακρίνεται ἡ ξένη ἐπίδραση. Ὑπάρχουν τοπιογραφίες του, ὅπου ἡ ἀπήχηση τῆς τοπιογραφίας τοῦ Μαλέα εἶνε ὁλοφάνερη. Ἐνδιαφέρον ἀγώνισμα σχημάτων εἶνε τὰ «Γυμνὰ» τοῦ ἀριθ. 30. Τὸ «Σλέπι» τοῦ ἀριθ. 53, ποὺ εἶνε ἕνας θρίαμβος τῶν ἄσπρων πανιῶν (ὁ κ. Συρῖγος θὰ μποροῦσε νὰ γίνῃ ἕνας ἐξαίρετος εἰκονογράφος θαλασσινῶν διηγημάτων), ἡ «Πειραϊκὴ» τοῦ ἀριθ. 54, τὸ «Τελωνεῖο» τοῦ ἀρ. 59 καὶ τὰ «Καράβια» τοῦ ἀριθ. 72 εἶνε ἀπὸ τὰ καλύτερα κομμάτια τῆς συλλογῆς του. Σημειώνω ἀκόμα τὴν προτίμησή του στὴν καθημερινὴ καὶ τὴν κινούμενη ζωή· τὰ ἐρημικὰ τοπία του, ὅπου κυριαρχεῖ τὸ δέντρο, ὁ βράχος, ἡ θάλασσα, εἶνε πολὺ λιγώτερα ἀπὸ τὶς σελίδες, ὅπου τὸ σπίτι, ὁ ἄνθρωπος, ὁ μόχθος τῆς ἐργασίας, ὁ ρυθμὸς καὶ τὸ σφυροκόπημα τῆς πολιτείας γεμίζουν τὸ πλαίσιο μὲ τὴν ὕπαρξή τους. Ἀγαπῶ ἐξαιρετικὰ τὰ καράβια τοῦ κ. Συρίγου. Καὶ νομίζω, πὼς, ἂν ἤθελε νὰ προσέξῃ περισσότερο τὸ φῶς του, θὰ μποροῦσε νὰ μᾶς δώσῃ ἔργα ἀπὸ κάθε πλευρὰ ἀδιαφιλονίκητα.

Ι. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Σατυρικὸς στίχος

## Μονόλογος

Μὲ αὐτὸ τὸ Ψήφισμα
βρὲ παιδιά, θὰ σκασω·
κάτι θάχῃ, φαίνεται,
κάπως... μὴ σωστόν,
Πάλιν θὰ ὑπέγραψα...
δίχω νὰ διαβάσω....
ὅπως καὶ τὸ Σύμφωνον
τῶν Κομμουνιστῶν.

Φέρτε μου τὸ Ψήφισμα...
Βόησαν τὰ φύλλα,
στὸ ψιλὸ μὲ πῆρανε
κι' οἱ νομομαθεῖς....
Ἄραγε ποιὸς ἔφτειασε
τὴν καινούργια... νίλα
καὶ ἐγὼ ὑπέγραψα,
μή... ἀντιληφθεῖς;

Μήπως μοῦ τὸ σκάρωσε
φιλοδόξων σπεῖρα,
Γονατάδες ἄσπλαχνοι,
ἢ Καφανταραῖοι,
γιὰ νὰ λὲν κατήφορο
ἀσφαλῶς πὼς πῆρα
κι' Ἀρχηγοὶ χρειάζονται
εἰς τὸ Κόμμα νέοι;

Ὅλοι να μοῦ σκάψουνε
προσπαθοῦν τὸν τάφο,
μὰ ἐγώ, παμπόνηρος...
δὲν θὰ ὑπογράφω,
Ἀλλὰ τρέχω κίνδυνον,
μήπως λησμονῶν,
ὑπογράψω πάλιν
κάτι... τὸ δεινόν.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

## Διαλέξεις Παλαμᾶ

Σήμερον, 7.15' μ.μ., ὁ Πειραϊκὸς Σύνδεσμος δίδει πανηγυρικὴν διάλεξιν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν αὐτοῦ ἐπὶ τῇ φιλολογικῇ πεντηκονταετηρίδι τοῦ ποιητοῦ Κωστῆ Παλαμᾶ. Ὁ λογοτέχνης κ. Γιάγκος Ἀργυρόπουλος, προσκληθείς, θὰ ὁμιλήσῃ μὲ θέμα: «Ὁ Παλαμᾶς ὡς ἐθνικὸς ποιητής». Θὰ προλογίσῃ δι' ὀλίγων ὁ πρόεδρος τῆς φιλολογικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Συνδέσμου κ. Μπακούρης. Ἐκλήθησαν νὰ παραστῶσιν ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν ἐπισήμων. Προμηνύεται ἐξαιρετικὴ συγκέντρωσις ἐκλεκτοῦ κόσμου.

—Αὔριον Τετάρτην, 29ην τρέχοντος καὶ ὥραν 7 μ.μ., δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἡ καθιερωμένη ἑβδομαδιαία διάλεξις, ἀφιερωμένη εἰς τὸ ἔργον τοῦ Κωστῆ Παλαμᾶ. Ὁμιλητὴς θὰ εἶνε ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Τσάτσος μὲ θέμα «Τρεῖς γυναικεῖοι τύποι: Τρισεύγενη, Θεοφανώ, Μελένια». Τὴν διάλεξιν θὰ συνοδεύσῃ, ὡς πάντοτε, καὶ ἑρμηνεία σχετικῶν ποιημάτων ἐκ μέρους τῆς Κας Τ. Τερέντσιο.

## Θίασος Κοτοπούλη «Τὸ Γεράκι». Ἡ αὐριανὴ πρώτη.

Αὔριον Τετάρτην εἰς τὸ θέατρον «Ἰντεάλ» ἡ πανηγυρικὴ πρώτη τοῦ νέου ἔργου «Τὸ Γεράκι». Ἡ παράστασις τοῦ δυνατοῦ αὐτοῦ κοινωνικοῦ δράματος δίδει τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὴν κ. Μαρίκαν Κοτοπούλη νὰ ἐμφανίσῃ ὁλόγυρά της ὁλόκληρον τὸ λαμπρὸν καλλιτεχνικὸν τῆς συγκρότημα καὶ τὸ νέον της ἀπόκτημα, τὴν Καν Ρίταν Μυράτ. Τὸν ρόλον τοῦ τυχοδιώκτου Οὐγγρου εὐγενοῦς θὰ ὑποδυθῇ ὁ κ. Γ. Παππᾶς, τοῦ Γάλλου διπλωμάτου ὁ κ. Μυρὰτ υἱός, τοῦ Ἀμερικανοῦ ἐκκεντρικοῦ ὁ κ. Θ. Ἀρώνης καὶ τοῦ παλαιοῦ Γάλλου εὐπατρίδου ὁ κ. Χρ. Τσαγανέας. Παίζουν ἐπίσης αἱ κυρίαι Ἀρώνη, Περίδου καὶ Λώρη καὶ οἱ κύριοι Βλαχόπουλος, Γεωργόπουλος, Ζωγράφος κλπ.

## «Ὑπουργὸς καὶ Προεδρίνα». Σήμερον λαϊκὴ ἀπογευματινή.

Ἡ ἐξωφρενικὴ φάρσα, ποὺ παίζεται στὸ θέατρον Ἀλίκης μὲ πρωτοφανῆ ἐπιτυχίαν καὶ κοσμοσυρροήν, δίδεται σήμερα τὴν 6.30 μ.μ. καὶ εἰς λαϊκὴν ἀπογευματινήν. Τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου προπωλεῖ εἰσιτήρια δι' ὅλας τὰς παραστάσεις τῆς ἑβδομάδος.

## ΕΚΔΡΟΜΑΙ

Ὁ Ἐθνικὸς Τουριστικὸς Σύνδεσμος — Μητροπόλεως 9α, τηλ. 28-934 — ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Πρωτομαγιᾶς, διοργανώνει ἐκδρομὴν ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τῆς παραμονῆς εἰς Μυκήνας, Ναύπλιον, Ἐπίδαυρον, Τίρυνθα, Ἄργος, μὲ ὁμιλητὴν τὸν κ. Δημ. Γουδῆν.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 7—9 εἰς τὰ Γραφεῖα.

Η ΣΠΙΘΑ
Θ' ἀνάψῃ πυρκαϊὰ

Ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς
Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ
δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ
ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ 28ην Ἀπριλίου 7 Μ. Μ.
ΡΕΣΙΤΑΛ
τοῦ διασήμου Ἕλληνος πιανίστα ΑΘΩ ΒΑΣΙΛΑΚΗ
μὲ ἔργα Chopin, Liszt, Mozart, Granados Albeniz κλπ. ὑπὲρ τοῦ Ταμείου προνοίας τῶν μουσικῶν τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας.
Εἰσιτήρια πρὸς Δρχ. 75 καὶ 50 καὶ μαθητῶν πρὸς Δρχ. 25 πωλοῦνται εἰς τὸν Μουσικὸν Οἶκον Καζάζη, Σταδίου 20 καὶ εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν.

Ἄφθαστος ὅπως πάντοτε...
Ὑπέροχος ὅσον ποτέ...
Ὁ μεγάλος... ὁ ἀσύγκριτος πρωταγωνιστὴς τῶν μεγαλυτέρων ἐπιτυχιῶν
ΧΑΡΡΥ ΜΠΩΡ
ἐνεθουσίασε τὰς χιλιάδας τῶν θεατῶν ποὺ παρηκολούθησαν χθὲς τὴν πρεμιέραν τῆς τελευταίας του δημιουργίας.
„ΡΩΤΣΙΛΔ'
Εἰς τὸ ἐξαιρετικὸν Ζουρνὰλ ὅλα τὰ τελευταῖα γεγονότα.
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΠΑΛΛΑΣ
«ΓΚΡΕΚΑ»

Μουσικὸ χάρμα!
Ὄργιο μουσικό!
Ἄφθαστη ΜΟΥΣΙΚΗ ΑΠΟΛΑΥΣΙΣ.
Η ΖΟΥΑΝΙΤΑ
Ὁ καινούργιος θρίαμβος τοῦ Βασιληᾶ τῶν Τσιγγάνων
ΑΛΦΡΕΔ ΡΟΝΤ
καὶ τῆς ὑπέροχης Τσιγγάνικης Ὀρχήστρας του
Μιὰ Μουσικὴ ΠΑΝΔΑΙΣΙΑ ποὺ ἡ χθεσινή της Πρεμιέρα θὰ μείνῃ ἀξέχαστη
ΑΤΤΙΚΟΝ
2—4 τιμαὶ ἠλαττωμέναι
«ΔΙΤΣ»

Η ΣΠΙΘΑ
Θ' ἀνάψῃ πυρκαϊὰ

ΤΟ ΓΕΡΑΚΙ
L'ÉPERVIER ΤΟΥ FRANCIS DE CROISSET
ΘΙΑΣΟΥ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΜΑΡΙΚΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
Ρίτα Μυράτ - Μαίρη Ἀρώνη
Τζένη Περίδου - Ἄννα Λώρη
Γ. Παππᾶς - Δ. Μυράτ (υἱὸς) Θ. Ἀρώνης - Χρ. Τσαγανέας - Ἀρ. Βλαχόπουλος - Γ. Γεωργόπουλος - Ν. Ζωγράφος
ΘΕΑΤΡΟΝ ΙΝΤΕΑΛ ΑΡ. ΤΗΛ. 21492

Αὔριον Τετάρτην Η ΠΡΩΤΗ

ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΝΕΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ
ΑΠΟΨΕ ΤΟ ΒΡΑΔΥ ΕΙΣ ΤΟ
«ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ»
Ο ΚΟΥΡΕΥΣ ΤΗΣ ΣΕΒΙΛΛΗΣ
Ἐξαιρετικὴ πρεμιέρα. Νέα σκηνοθετικὴ καὶ σκηνογραφικὴ ἐμφάνισις τοῦ ἔργου.

# Κοινωνικὰ

## Βαπτίσεις

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἡ κ. καὶ ὁ κ. Δημήτριος Γιαλούρης ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὰ χαριτωμένα κια τοῦ κ. Ἀντων. Λογοθέτη, ὀνομάσαντες αὐτὰ Βασίλειον καὶ Εἰς τοὺς ἀναδόχους καὶ γονεῖς τοῖς ζήσουν.

Μαρία

## Ἀρραβῶνες

Νότης Παρασκευόπουλος — κίνου ἠρραβωνίσθησαν ἐν 26 Ἀπριλίου 1936.

—Ὁ κ. Σπῦρος Σ. Δενδρινὸς γράφος, καὶ ἡ δὶς Ἄννα Σ. ἐμνηστεύθησαν. Τοὺς δακτυλίους νας ἀντήλλαξαν ἡ κ. Τάκη κ. καὶ ἡ κ. Α. Πουρνάρα καὶ ὁ τάρχης κ. Εὐάγγελος Τρεπεκλῆς

—Ἐν στενῷ οἰκογενειακῷ σθησαν οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. Καραπλῆ μετὰ τῆς δεσποινίδος Φρονίστα. Εὐχόμεθα ταχεῖαν καὶ σιν τῶν γάμων των.

## Γάμοι

Φώτιος Κυριακίδης καὶ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. παρέστη ἡ κ. Μαίρη Ἀβραμίδου.

—Ἰωάννης Ε. Μουρούζης, Πηγὴ Π. Ρεμπουτζάκου ἐτέλεσαν μους των.

—Ὁ κ. Στυλιανὸς Χ. Ἀναγνω ἡ δὶς Καίτη Γ. Πλουμιστοῦ ἐτέλεσαν γάμους των.

—Ἡ Σοφία Χ. Πράπα καὶ ὁ κ. Ε. Πολίτης, δικηγόρος, ἐτέλεσαν μους των. Νὰ ζήσουν.

## Ἀνεγνωρισμένη ὑπεροχὴ

Ὁ καλὸς κόσμος ἀναγνωρίζει τὴν ὑπεροχὴν τοῦ Καταστήματος Γ. ΡΟΠΟΥΛΟΣ, Ἑρμοῦ 36α, εἰς ΠΡΙΜΕ, διὰ τὴν ἀσυναγώνιστον τητα τῆς συλλογῆς του.

## Κασμήρια ἀγγλικὰ

Εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν καὶ σχεδίων, τοῖς μετρητοῖς ἢ μὲ μόνον στὴ ΣΤΑΡΡ Α.Ε., Στοὰ κείου 12, Ἀθῆναι.

## Κηδεία

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφόν, θεῖον καὶ πάππον
ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ Ι. ΠΡΟΦΗΝ
Ἰατρόν, ἐτῶν 58
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον καὶ ὥραν 5 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Α' Νεκροταφείου.
Ἡ σύζυγος, τὰ τέκνα, οἱ ἀδελφοί, γονοι.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν)

## Μνημόσυνα

Ἐτελέσαμεν χθὲς ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πεφιλημένου ἡμῶν
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΦΙΛΙΝΗ
Ἡ σύζυγος. Τὰ τέκνα. Ἡ μήτηρ. Οἱ ἀδελφοί.

## Εὐχαριστήρια

Ἡ Οἰκογένεια Ἐξάρχου ἐκφράζει θερμὰς αὐτῆς εὐχαριστίας εἰς τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος της ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τοῦ προσφιλοῦς της Ὀρέστη.

Αἱ βαρυπενθοῦσαι οἰκογένειαι Ν. Φλεριανοῦ, Ἀδελφῆς Φλεριανοῦ, Βασιλ. Γιανούλη ἐκφράζουσι τὰς εὐχαριστίας των εἰς τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ των πένθος ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ προσφιλοῦς των Νικολάου Φλεριανοῦ.

## ΦΩΤΙΟΣ Σ. ΑΡΓΥΡΟΣ

Πρὸ δεκαπέντε σχεδὸν ἡμερῶν ἀπεβίωσε καὶ ἐκηδεύθη ἐν Παξοῖς ὁ ἐκεῖ ἰατρὸς Φώτιος Σ. Ἀργυρός. Ἤσκει ἐκεῖ εἰς τὴν μικρὰν νῆσον τοῦ Ἰονίου ἀπὸ τοῦ 1896 καὶ μέχρι τῶν τελευταίων ἡμερῶν τοῦ θανάτου του, δηλαδὴ ἐπὶ τεσσαράκοντα καὶ ἑπτὰ ἔτη, τὸ ἰατρικὸν ἐπάγγελμα.

Ἠγαπᾶτο καὶ ἐτιμᾶτο παρ' ὅλων τῶν κατοίκων τῆς νήσου, διότι εἰς ὅλους σχεδὸν παρέσχε τὴν ἰατρικήν του ἐπικουρίαν. Ὡς ἰατρὸς ἦτο ἐντελέστατα καταρτισμένος, μὲ τὸν χαρακτῆρά του δὲ τὸν τόσον δραστήριον καὶ ἀκαταπόνητον, κατώρθου ὥστε ν' ἀσκῆται ἡ ἰατρικὴ ἐπιστήμη ἐν Παξοῖς καὶ ἐπιτυχῶς καὶ καρποφόρως, παρὰ τὴν ἔλλειψιν τόσων τεχνικῶν μέσων.

Σύμπασα ἡ νῆσος τὸν συνώδευσεν εἰς τὴν ὑστάτην του κατοικίαν. Αἱ κοινότητες τῆς ἰδιαιτέρας του πατρίδος ἐξέδωκαν ψηφίσματα ἐπὶ τῷ θανάτῳ του, ἐτέλεσαν μνημόσυνα, καθ' ἃ διάφοροι ἐξῆρον τὰς ἀρετὰς τοῦ μεταστάντος καὶ τὰς παρασχεθείσας πρὸς τὴν κοινὴν πατρίδα ὑπηρεσίας.

Οἱ ἐνταῦθα δύο ἐγκατεστημένοι υἱοί του ἔσπευσαν ἐγκαίρως πρὸς τὸν ἀσθενοῦντα πατέρα καὶ ἐμακαρίζετο παρ' ὅλων ὁ γυιὸς Ἀργυρός, διότι εἶχε παρὰ τὴν κλίνην του ἑκατέρωθεν τὰ τέκνα του.

Οἱ ἐνταῦθα δύο ἐγκατεστημένοι υἱοί του ἔσπευσαν ἐγκαίρως πρὸς τὸν ἀσθενοῦντα πατέρα καὶ ἐμακαρίζετο παρ' ὅλων ὁ γυιὸς πρὸς Ἀργυρός, διότι εἶχε παρὰ τὴν κλίνην του ... θάνατον κλίνην ἄπαντα τὰ τέκνα του.

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημ σιανὸς δέχεται, Σολωμοῦ 19, ὥρ. 4—6. Τηλέφ. 21-027.

---

ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον τήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰ κοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημη Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος

Η ΠΡΩΪΑ
ΤΡΙΤΗ
28
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1936
Τῶν ἐν Κυζίκῳ 9 μαρτύρων

ΡΑΫΜΟΝ ΡΕΚΟΥΛΥ

# ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΙΩΣΗΦ ΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

## Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΖΩΗ ΕΝΟΣ ΕΣΤΕΜΜΕΝΟΥ

νέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

αὐτοκράτειρα, εἰς τὰς προσ ας τῆς ὁποίας ἐστήριζεν ὡ ας ἐλπίδας ὁ Μαξιμιλιανός, τειλε εἰς τὴν ἀρχὴν μερικὰς χαστικὰς ἐπιστολάς. Κατό πτε. Ὁ Μαξιμιλιανὸς δὲν ἔ ε τὸ φρικτὸν δρᾶμα, τὸ ὁ διεσάλευσε τὸν νοῦν τῆς συ του. Τὰ πρῶτα δυσάρεστα ἔμαθεν ἀπὸ δύο τηλεγρα τὰ ὁποῖα τοῦ ἀνήγγελλον αὐτοκράτειρα ἦτο ἀσθενὴς προσεκάλεσαν εἰς τὸ Μιρα ἕνα περίφημον ἰατρὸν ἐκ Βι Ὅταν ἠρώτησε τὸν ἰατρὸν ὁ ὁποῖος τὸν εἶχε συνοδεύσει Μεξικὸν ἔμαθεν ὅτι ὁ περὶ λόγος περίφημος ἰατρὸς ἦτο υντὴς τοῦ ἀσύλου φρενο τῆς πρωτευούσης. Φοβε νοιαι τοῦ ἐγεννήθησαν τότε έως ἐσχημάτισε τὴν πεποί ὅτι ἡ αὐτοκράτειρα εἶχε πα σει.

τοῦτο πλῆγμα, προστε εἰς ὅλα τὰ ἄλλα, τὸν ἐβύθισεν πισίαν. Ἤθελε ν' ἀναχω ἀμέσως διὰ νὰ συναντήσῃ σύζυγόν του.

θενὴς καὶ ἀναποφάσιστος χα κτήρ, ἀντὶ νὰ λάβῃ μόνος του οἱανδήποτε ἀπόφασιν ἐζήτει συμβουλὴν τοῦ ἑνὸς καὶ τοῦ λου. Πρὸς στιγμὴν ἐφάνη ὅτι ἀ φάσισε. Τὰ τῆς ἀναχωρήσεως εἶχον σχεδὸν ἑτοιμασθῆ, ὅταν ὁ ἐ ολογητής του, ἕνας Ἰησουΐτης, ὁ ὁποῖος ἦτο πολὺ ὕποπτος εἰς τὸ ικανόν, ἀλλὰ εἶχε δυστυχῶς άλην ἐπιρροὴν ἐπ' αὐτοῦ, ἐπέ διὰ λόγους προσωπικοῦ συμ ντος νὰ ματαιώσῃ τὴν ἀναχώ Ὅλοι οἱ συντηρητικοί, εἰς ἄλλο ἀποβλέποντες ἢ εἰς διάσωσιν τῆς περιουσίας των, μάχησαν μὲ τὸν ἐξομολογητὴν νὰ κρατήσουν τὸν αὐτοκρά

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης τὰ ματα ἐξειλίχθησαν μὲ ταχὺν μὸν καὶ ἀκαταμάχητον ἀναγ κότητα.

Ὁ Μαξιμιλιανός, ὁ ὁποῖος εἶχε θει εἰς ἕνα λιμένα μὲ τὴν τέραν πρόθεσιν νὰ ἀναχωρή διέπραξε τὸ βαρύτατον λάθος ἐπανέλθῃ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς ας. Δύο ἢ τρεῖς πόλεις μόνον έμενον πισταί. Κατέφυγεν εἰς ἐξ αὐτῶν, εἰς τὸ Κερετάρο, ἡ ὅμως ἀμέσως ἐπολιορκήθη τὰ στρατεύματα τοῦ φοβεροῦ πάλου του Χουαρές.

Ἡ προδοσία ἑνὸς ἐκ τῶν στρα γῶν του, τοῦ Λόπεζ, εἰς τὸν ὁποῖον εἶχε τὴν μεγαλυτέραν ἐμπιστο , παρέδωσε τὴν πόλιν εἰς ἐχθρούς.

Ὁ Μαξιμιλιανὸς ἐφαντάσθη ὅτι θὰ συμπεριφερθοῦν ὅπως εἰς αἰχμάλωτον. Ἀλλὰ δὲν ἐγνώ τὸν σκληρὸν αὐτὸν Ἰνδόν, ὁ ὁ ποῖος ἐδίψα ἐκδικήσιν καὶ αἷμα καὶ ἐμεθύσκετο μὲ τὴν ἰδέαν ὅτι εἶχεν εἰς χεῖρας του τὴν ζωὴν τοῦ ἀπογόνου μιᾶς ἐκ τῶν ἐνδοξοτέρων εὐρωπαϊκῶν δυναστειῶν. Περιφρονῶν καὶ θέσμια καὶ νόμους παρέπεμψε τὸν αὐτοκράτορα εἰς τὸ στρατοδικεῖον, τὸ ὁποῖον κατεδίκασεν αὐτὸν καὶ δύο ἐκ τῶν στρατηγῶν του εἰς θάνατον.

Ὅλαι σχεδὸν αἱ κυβερνήσεις τῆς Εὐρώπης κατέβαλον δραστηρίας προσπαθείας διὰ νὰ σώσουν τὴν ζωὴν τοῦ Μαξιμιλιανοῦ. Ἀλλὰ σον παρεκάλουν τὸν Χουαρές, τόσον αὐτὸς ᾐσθάνετο μεγαλυτέραν εὐτυχίαν διότι τοῦ ἐδίδετο εὐκαιρία νὰ κάμῃ αἰσθητὴν εἰς τὸν παγκόσμιον κόσμον τὴν παντοδυναμίαν του καὶ νὰ ἐκδικηθῇ. Ἦτο εὐτυχὴς καὶ ὑπερήφανος διότι μεγάλα ἔθνη ἔφθασαν μέχρι τοῦ σημείου νὰ ἐκλιπαροῦν ταπεινῶς τὴν ἐπιείκειάν του. Ἡ μόνη κυβέρνησις ἡ ὁποία θὰ ἠδύνατο, ἴσως, νὰ τὸν συγκρατήσῃ, νὰ ἀποτρέψῃ τὴν ἐκτέλεσιν, ἦτο ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν. Ἀλλ' ὁ νέος πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς εἶχεν ἐπιβραδύνει τὴν ἀναχώρησίν του διὰ τὸ Μεξικόν. Τὸ τελευταῖον νῆμα, τὸ ὁποῖον συνέδεε μὲ τὴν ζωὴν τὸν ἀτυχῆ Μαξιμιλιανὸν ἐκόπη.

Καταδικασθεὶς εἰς θάνατον τὴν 12ην Ἰουλίου τοῦ 1867 ἐξετελέσθη μετὰ ἑπτὰ ἡμέρας. Τὸ μακρὸν αὐτὸ διάστημα ποὺ ἐμεσολάβησε μεταξὺ καταδίκης καὶ θανατώσεως κατέστησε σπαρακτικωτέραν τὴν ἀγωνίαν του. Τὴν τελευταίαν στιγμήν, τοῦ ἐδόθη τριήμερος ἀναβολὴ μέχρις ὅτου γίνῃ ὁ τοκετὸς τῆς συζύγου ἑνὸς ἐκ τῶν στρατηγῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐτουφεκίζοντο μαζί του.

Κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ἡμέραν ὁ αὐτοκράτωρ ὡδηγήθη ἐνωρὶς εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτελέσεως. Ὅλα τὰ παράθυρα ἦσαν κλειστὰ κατὰ τὴν διέλευσίν του.

Ἀφοῦ ἐμοίρασεν εἰς τοὺς στρατιώτας, οἱ ὁποῖοι ἐπρόκειτο νὰ τὸν τουφεκίσουν, τὰ χρήματα, ποὺ εἶχε μαζί του, ἐπρόφερε μερικὰς ἀποχαιρετιστηρίους λέξεις, ἐφώναξε: «Ζήτω τὸ Μεξικόν!» καὶ ἀπέθανε μὲ θάρρος, μεγαλεῖον καὶ ψυχικὴν εὐγένειαν.

Ἐπὶ μακρὸν ὁ Χουαρὲς ἠρνεῖτο τὴν παράδοσιν τὸ πτῶμά του. Ἐχρειάσθη νὰ γίνουν ἐπανειλημμένα διαβήματα τῆς αὐστριακῆς κυβερνήσεως καὶ νὰ σταλῇ ἕνα πολεμικὸν εἰς τὸ Βέρα—Κρούς διὰ νὰ συγκατατεθῇ εἰς τὴν παράδοσιν. Ἡ σορὸς μετεφέρθη εἰς τὸ Μιραμάρ, τὸ σημεῖον ἀφετηρίας τῆς ἄφρονος αὐτῆς ἐπιχειρήσεως, μὲ τῆς ἰδίας φρεγάτας, ἡ ὁποία ἔτη πρότερον εἶχε μεταφέρει αὐτὸν καὶ τὴν σύζυγόν του εἰς τὰ παράλια τοῦ Μεξικοῦ.

Οὕτω ἐτελείωσεν ἡ θλιβερὰ αὐτὴ περιπέτεια.

ους διὰ νὰ αὐξήσῃ τὴν φρίκην, ἡ εἴδησις τῆς ἐκτελέσεως ἔφθασεν ἀκριβῶς ἐνῷ ἐτελοῦντο εἰς τὸ Παρίσι αἱ λαμπραὶ ἑορταὶ τῆς παγκοσμίου Ἐκθέσεως, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχον συρρεύσει πλεῖστοι ἄνακτες.

Ὁ Ναπολέων ὁ Γ' καὶ ἡ σύζυγός του τὸ ἔμαθαν τὴν παραμονὴν μιᾶς μεγάλης τελετῆς, εἰς τὴν ὁποίαν ὤφειλον νὰ παρευρεθοῦν. Ἡ αὐτοκράτειρα ἐσκέφθη πρὸς στιγμὴν νὰ ἀποσύρῃ τὴν ὑπόσχεσιν παρουσίας, ἀλλ' ὁ αὐτοκράτωρ δὲν συνεφώνησε. Ἐφρόντισε μόνον νὰ ἐπιβραδύνῃ κάπως τὴν δημοσίευσιν τοῦ τηλεγραφήματος.

Ὁ Φραγκίσκος Ἰωσὴφ εὑρίσκετο εἰς τὴν Βιέννην ὅταν ἔμαθε τὸ τραγικὸν τέλος τοῦ ἀδελφοῦ του. Ἐπρόκειτο μετὰ δύο ἑβδομάδας ν' ἀναχωρήσῃ διὰ τὸ Παρίσι, ὅπου εἶχε προσκληθῆ ἐπισήμως ὑπὸ τοῦ Ναπολέοντος. Ἀλλὰ τὸ πένθος τῆς αὐλῆς τὸν ἐξηνάγκασε νὰ παραιτηθῇ τοῦ ταξιδίου τούτου. Ὁ Ναπολέων ὁ Γ' καὶ ἡ σύζυγός του τὸν ἐπεσκέφθησαν εἰς τὸ Σαλτσβοῦργον.

Πρὸς στιγμὴν ὁ Ναπολέων ἐφοβήθη ὅτι συνεπείᾳ τοῦ συμβάντος τούτου, αἱ σχέσεις του μὲ τὸν Αὐτοκράτορα τῆς Αὐστρίας θὰ ἐψυχραίνοντο. Ἀλλὰ ὁ Φραγκῖσκος Ἰωσὴφ δὲν συνεκινεῖτο ἀπὸ τοιούτου εἴδους ζητήματα. Ἦτο πολὺ περισσότερον Αὐτοκράτωρ παρὰ ἀδελφός, πατὴρ ἢ σύζυγος καὶ ἐκύτταζε τὸ συμφέρον τοῦ Κράτους του.

Τὴν ἐπομένην τῆς ἥττης του εἰς τὴν Σάδοβαν, πολιτικοὶ λόγοι τὸν ὤθησαν νὰ συσφίγξῃ τὰς σχέσεις του μὲ τὴν Γαλλίαν. Οἱ δύο Αὐτοκράτορες ἀντήλλαξαν πολὺ ἐγκάρδια τηλεγραφήματα, ὅπου τὰ συλλυπητήρια εἶχον ἐντελῶς δευτερεύουσαν θέσιν.

Ἡ μεγάλη φροντὶς τοῦ Φραγκίσκου ἦτο νὰ ἐναποτεθῇ ἡ σορὸς τοῦ ἀδελφοῦ του εἰς τὴν κρύπτην τῶν Καπουκίνων, ὅπου ἀναπαύονται ὅλα τὰ μέλη τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας. Ὅταν ἔγινεν ἡ σχετικὴ τελετή, ἐθεώρησεν ἑαυτὸν ἐλεύθερον. Ὁ Μαξιμιλιανὸς ἐλησμονήθη ἀμέσως.

❖❖❖

Ἐκεῖνο, εἰς τὸ ὁποῖον ὀφείλει τὸ θέλγητρον καὶ τὴν ὡμορφιὰ της ἡ Βιέννη, εἶνε ἡ σχεδὸν ἄμεσος γειτονία τῶν βουνῶν.

Τὰ βουνὰ ποὺ περιβάλλουν τὴν πρωτεύουσαν δὲν ἔχουν τίποτε ἀπὸ τὸ αὐστηρὸν μεγαλεῖον τῶν Ἄλπεων. Τὸ βασικὸν χαρακτηριστικὸν των εἶνε μία εὐάρεστος καὶ χαρίεσσα καθαρότης γραμμῶν.

Εἰς ἀπόστασιν ὀκτὼ μόλις ἢ δέκα λευγῶν, μία ὡραία λουτρόπολις, τὸ Μπάντεν, ἀποτελεῖ τὸ ἀκριβὲς ὅριον μεταξὺ τῆς πεδιάδος τοῦ Δουνάβεως καὶ τῶν τελευταίων ἀλπικῶν ἀντερεισμάτων.

Μία θελκτικὴ κοιλάς, τὸ Ἑλένενταλ, ἀποκαλύπτει κατὰ μῆκος ἑνὸς μικροῦ ἑλικοειδοῦς ποταμοῦ σειρὰν τοπίων, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν ἀληθῆ χαρὰν τῶν ὀφθαλμῶν καὶ τοῦ πνεύματος.

Μεγάλοι λειμῶνες καὶ δάση εἰς τὸ βάθος μία κυματιστὴ γραμμὴ λόφων. Ἐδῶ καὶ ἐκεῖ μικρὰ χωρία, τῶν ὁποίων τὰ ἄσπρα σπιτάκια εἶνε μισοκρυμμένα ἀνάμεσα εἰς τὰ δένδρα.

Ἕνα ἀπὸ τὰ χωρία αὐτὰ εἶνε τὸ Μάγερλιγκ. Ὄχι μακρυὰ ἀπὸ τὸν δρόμον ἕνα οἰκοδόμημα ποὺ δύσκολα ἠμπορεῖ νὰ ὀνομασθῇ πύργος, μὲ πρόσοψιν ἁπλῆν καὶ στέγην ἐλαφρῶς ἐπικλινῆ, παρουσιάζει μίαν παράδοξον καὶ ἐκπληκτικὴν ἀνωμαλίαν. Εἰς μίαν ἐκ τῶν πλευρῶν του καὶ ἀκριβῶς εἰς τὸ μέσον, παρεμβάλλεται ἕνα παρεκκλήσιον κοινῆς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ διασπᾷ ἀκαλαισθήτως τὴν συμμετρίαν τοῦ συνόλου.

Διατί ἐκτίσθη τὸ παρεκκλήσιον αὐτὸ καὶ εἰς ἐκεῖνο ἀκριβῶς τὸ μέρος; Τόσον ἀκαλαίσθητοι ἦσαν αὐτοὶ ποὺ διέταξαν τὸ κτίσιμόν του καὶ ὁ μηχανικὸς ποὺ κατήρτισε τὰ σχέδια; Ὄχι. Τὸ παρεκκλήσιον αὐτὸ κατέχει τὴν θέσιν ἀκριβῶς τοῦ δωματίου ὅπου εὑρέθησαν τὴν πρωΐαν τῆς 30ῆς Ἰανουαρίου τοῦ 1889 τὰ πτώματα, ἀκόμη θερμά, τοῦ ἀρχιδουκὸς καὶ Διαδόχου Ροδόλφου καὶ τῆς φίλης του βαρώνης Μαρίας Βετσέρας.

Τοὺς εἶχον δολοφονήσει ἢ ηὐτοκτόνησαν, αὐτὸς ὁ μέλλων ἀρχηγὸς μιᾶς ἀπὸ τὰς ἰσχυροτέρας Αὐτοκρατορίας τοῦ κόσμου, καὶ αὐτὴ ἡ νεαρά, ὡραία καὶ πλουσία κόρη, ἡ ὁποία ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ἐλπίδας ἑνὸς λαμπροτάτου μέλλοντος;

Τὸ δρᾶμα αὐτὸ τοῦ Μάγερλιγκ περιεβάλλετο ἐπὶ μακρὸν ὑπὸ μυστηρίου, μυστηρίου τὸ ὁποῖον καὶ σήμερον ἀκόμη δὲν διελευκάνθη πλήρως.

Τὸ ἀποτελεσματικώτερον μέσον διὰ νὰ ἐρεθίσῃ κανεὶς τὴν περιέργειαν τοῦ κοινοῦ, νὰ τὸ ὠθήσῃ εἰς ἀναζήτησιν ἀγνοουμένων αἰτίων καὶ εἰς διάδοσιν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἐξωφρενικῶν εἰδήσεων, εἶνε ἡ ἀπόκρυψις τῆς ἀληθείας, ἡ ἀπόπειρα συγκαλύψεώς της διὰ ψευδῶν.

Εἰς τὴν Πετρούπολιν, ἐνῷ ἀκόμη συνεχίζετο ὁ πόλεμος, περὶ τὰ μέσα τοῦ 1917, μία ἀπογευματινὴ ἐφημερὶς ἐδημοσίευσε μὲ μεγάλα στοιχεῖα τὸ ἀκόλουθον λακωνικὸν καὶ ἐντυπωσιακὸν ἀνακοινωθέν:

«Χθὲς ἀπέθανεν αἰφνιδίως, κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς κοσμικῆς συγκεντρώσεως ὁ Γρηγόριος Ἠλίεβιτς Ρασπούτιν».

Πῶς ὁ πανίσχυρος Ρασπούτιν, ὁ στενώτερος σύμβουλος τῆς Αὐτοκρατείρας, ἀπέθανε κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς κοσμικῆς συγκεντρώσεως; Ὅλος ὁ κόσμος ἤθελε νὰ τὸ μάθῃ. Καὶ τὸ ἔμαθε. Πολὺ ἁπλούστερον καὶ εὐφυέστερον θὰ ἦτο νὰ τοῦ ἔλεγαν ἀμέσως ὅλην τὴν ἀλήθειαν.

Τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου τοῦ 1889, μία εἰδικὴ ἔκδοσις τῆς ἐπισήμου ἐφημερίδος, τῆς «Βιενναίας ἐφημερίδος», ἐδημοσίευε τὰ κάτωθι:

«Ἡ Α. Υ. ὁ Διάδοχος εἶχεν ἀποφασίσει προχθὲς νὰ ἐξέλθῃ εἰς κυνήγιον εἰς τὸ Μάγερλιγκ καὶ εἶχε προσκαλέσει πρὸς τοῦτο πλείστους κυνηγούς, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸν Φίλιππον τοῦ Κοβούργου καὶ τὸν κόμητα Χόγιος. Ἀπὸ τῆς χθὲς ὅμως ἤρχισε νὰ αἰσθάνεται ἀδιαθεσίαν καὶ ἐζήτησε συγγνώμην διότι δὲν ἠδύνατο νὰ μετάσχῃ τοῦ οἰκογενειακοῦ δείπνου. Σήμερον τὴν πρωΐαν, ὅταν οἱ προσκεκλημένοι του συνεκεντρώθησαν, διεπίστωσαν τὴν ἀπουσίαν του καὶ κατελήφθησαν ὑπὸ μεγάλης ὀδύνης ὅταν ἔμαθον τὴν θλιβερὰν εἴδησιν, ὅτι ὁ Διάδοχος παρέδωσε τὴν μεγάλην ψυχήν του συνεπείᾳ ἐμβολῆς».

ΑΥΡΙΟΝ: ἡ συνέχεια.

ΜΕΓΑ ΣΠΗΛΑΙΟΝ
ξενοδοχεῖον ΧΕΛΜΟΣ
Ἀπόλαυσις, καλοπέρασις.
Λειτουργεῖ τακτικά.
Πληροφορίαι:
Φαρμακεῖον Νικολοπούλου

# ΑΙ ΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΩΝ ΔΗΛΩΣΕΩΝ

## ΠΩΣ ΚΑΘΟΡΙΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΕΙΤΑΙ Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

### ΑΙ ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ὥρα 5.30' ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ συνιστᾷ εἰς τὰ θεωρεῖα ὅπως μὴ θορυβοῦν, ἄλλως θὰ διατάξῃ τὴν ἐκκένωσιν αὐτῶν.

Ὁ κ. ΒΑΜΒΕΤΣΟΣ ὁμιλῶν πρὸ τῆς ἡμερησίας διατάξεως ἀνακοινοῖ τηλεγράφημα κατὰ τὸ ὁποῖον οἱ ποταμοὶ τῆς Θεσσαλίας ἐκχειλίσαντες κατέκλυσαν πλείστας ἐκτάσεις καὶ παρακαλεῖ τοὺς ὑπουργοὺς Συγκοινωνίας, Γεωργίας καὶ Προνοίας ὅπως λάβουν τὰ δέοντα μέτρα πρὸς ἀνακούφισιν τῶν πληθυσμῶν.

Ὁ κ. ΑΛΑΜΑΝΗΣ ἀνακοινοῖ παρόμοιον τηλεγράφημα ἐκ Σοφάδων.

#### Η ΔΙΩΞΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΤΑΚΤΩΝ

Ὁ κ. Α. ΜΕΛΑΣ καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι καὶ σήμερον ἀκόμη ἐξακολουθεῖ ὁ διωγμὸς τόσον τῶν ἀποτάκτων ὅσον καὶ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν τυγχάνουν τῆς ἀρεσκείας τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας. Δημιουργοῦνται, λέγει, καθημερινῶς ζητήματα καὶ ἐπεισόδια ἐν μέσῃ ὁδῷ ἀπὸ τοὺς μυστικοὺς πράκτορας διὰ νὰ δικαιολογοῦν ἀσφαλῶς τὸν μισθόν των. Νομίζω ὅτι ὁ κ. Πρόεδρος πρέπει νὰ λάβῃ μέτρα ὥστε νὰ παύσῃ ἡ δίωξις τῶν διαφόρων ἀξιωματικῶν.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ (πρόεδρος Κυβερνήσεως). Θὰ λάβω σχετικὴν πρόνοιαν καὶ ἂν μάλιστα ὑπάρξῃ ἀτόπημά τι θὰ λάβω τὰ ἐπιβαλλόμενα μέτρα. Θὰ παρακαλέσω ὅπως τοιαῦτα ζητήματα εἰσάγονται δι' ἐπερωτήσεων διότι πρέπει νὰ εἶμαι παρεσκευασμένος διὰ ν' ἀπαντήσω.

Ὁ κ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ λέγει ὅτι εἶνε ἀκατανόητον καὶ ἀπορεῖ πῶς εἶνε δυνατὸν ἀξιωματικοὶ ἐν ἐνεργείᾳ νὰ παρακολουθῶνται.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ. (Πρόεδρος Κυβερνήσεως). Οὐδεὶς ἀξιωματικὸς ἐν ἐνεργείᾳ παρακολουθεῖται. Ἀλλὰ θὰ παρακαλέσω καὶ πάλιν ὅπως προκειμένου περὶ ἐλέγχου τῆς Κυβερνήσεως οἱ κ. κ. Βουλευταὶ πράττουν τοῦτο δι' ἐπερωτήσεων.

Λ. ΜΕΛΑΣ. Θὰ παρατηρήσω δὲ εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ὅτι καὶ ἀξιωματικοὶ ἐν ἐνεργείᾳ παρακολουθοῦνται.

Ὁ κ. ΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ ἀναφέρει πρὸς τὴν Βουλὴν τὸ ἑξῆς γεγονός: Ὅτι γέρων ἐγένετο ἀντικείμενον ραβδισμῶν ὑπὸ ἑνὸς ἀρχιφύλακος παρουσίᾳ ἑνὸς ὑπαστυνόμου καὶ παρακαλεῖ ὅπως τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν λάβῃ τὰ ἐπιβαλλόμενα μέτρα.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀναγινώσκει αἴτησιν βουλευτῶν περὶ συστάσεως ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία νὰ ἐνεργήσῃ ἔλεγχον ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ κατὰ τὰ ἔτη 1934 ἕως 1936.

#### Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΣΟΦΟΥΛΗ

Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ: Αἱ προγραμματικαὶ δηλώσεις τῆς κυβερνήσεως αἱ ἀνακοινωθεῖσαι εἰς τὴν Βουλὴν κατὰ τὴν προγενεστέραν αὐτῆς συνεδρίασιν εἶνε ἐξαιρετικῶς πλούσιαι εἰς περιεχόμενον, θίγουσαι σχεδὸν ὅλους τοὺς κλάδους τοῦ δημοσίου βίου καὶ ὅλα τὰ προβλήματα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. Ἀτυχῶς ὅμως ἡ ἐκτέλεσις ἑνὸς τόσον εὐρείας ἐκτάσεως προγράμματος, ἔχοντος σχεδὸν τὸν χαρακτῆρα ἀναδημιουργίας, δὲν δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς τῶν συνήθως τεταγμένων ὁρίων μιᾶς κυβερνητικῆς διαρκείας. Ἀλλ' ἡ ἀρχὴ εἶνε τὸ ἥμισυ τοῦ παντὸς καὶ θὰ τὸ θεωρήσωμεν μέγα ἀπόκτημα, ἐὰν ἁπλῶς δοθῇ καὶ μία προώθησις πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν κυβερνητικῶν ἐπαγγελιῶν. Δὲν εἶνε ἀπορίας ἄξιον, ὅτι ὁ κ. πρόεδρος δὲν ἀπεμάκρυνεν ἐκ τῶν προγραμματικῶν αὐτοῦ δηλώσεων περιττά τινὰ καὶ ἀπραγματοποίητα σημεῖα, τὰ ὁποῖα συνήθως ἀποτελοῦν τὸν φόρτον, τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ δοθῇ ἡ ἀντίφασις μιᾶς πληρότητος τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος. Ἀποροῦμεν ὅμως ὅτι ἐκ τῶν μεγάλων ζητημάτων, τὰ ὁποῖα δεσπόζουν τῆς δημοσίας συνειδήσεως, δὲν ἔδωκε παρὰ μόνον ἁπλῶς νύξεις ἢ καὶ παρέλειψε νὰ μνημονεύσῃ ὁλωσδιόλου αὐτά. Συζήτησις βεβαίως λεπτομερὴς δὲν δύναται νὰ γίνῃ ἐπὶ ὅλων τῶν κεφαλαίων τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων, ἐφ' ὅσον δὲν ἔχομεν ἐνώπιόν μας συγκεκριμένα μέτρα ἐφαρμογῆς, ἀλλὰ μόνον προνοίας καὶ μερίμνης ἀγαθὰς προθέσεις.

#### Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Εἴμεθα εὐτυχεῖς ὅτι παρέχεται καὶ εἰς ἡμᾶς ἡ εὐκαιρία νὰ διαπιστώσωμεν τὴν πλήρη ἐπιδοκιμασίαν ἡμῶν διὰ τὴν ἀκολουθουμένην ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ἐξωτερικὴν πολιτικήν, ἥτις ἄλλως τε, ὡς γνωστόν, ἔτυχε καὶ τῆς γενικῆς ἐγκρίσεως τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν. Ὀρθῶς δὲ ἐξαίρεται ὁ δεσμὸς ὁ στενώτατος ὁ συνδέων ἡμᾶς μὲ τὰ βαλκανικὰ κράτη διὰ τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου τοῦ ἀποτελοῦντος ἀληθῶς τὴν ἀσφαλεστέραν ἐγγύησιν τῆς εἰρήνης. Καὶ ἡμεῖς ἐγκρίνομεν εἰλικρινέστατα τὸ Βαλκανικὸν Σύμφωνον μὲ τὰς γνωστὰς ἑρμηνευτικὰς δηλώσεις τὰς γενομένας ἐν τῇ Βουλῇ καὶ τῇ Γερουσίᾳ κατὰ τὴν κύρωσιν αὐτοῦ, καὶ θεωροῦμεν καθῆκον ὑπέρτατον καὶ συμφέρον νὰ ἐφαρμόσῃ ἐν εὐθύτητι τὴν πολιτικὴν τὴν ὁποίαν μᾶς ἐπέβαλε τοῦτο.

#### Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ

Ὅλως ἐξαιρετικῶς μᾶς ἱκανοποιεῖ ἡ διαβεβαίωσις, ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐργάζεται ἐντατικῶς διὰ τὴν πολεμικὴν ἀμυντικὴν παρασκευὴν τῆς χώρας καὶ ὅτι ἔχει καταρτισθῆ ἤδη πλῆρες πρόγραμμα πολεμικοῦ ἀνεφοδιασμοῦ. Διὰ τῆς κυβερνητικῆς αὐτῆς προνοίας θεραπεύεται ἀληθῶς μία ἀνυπολογίστου σημασίας ὑψίστη ἀνάγκη ἀλλὰ κατὰ τὴν γνώμην ἡμῶν δὲν ὁλοκληροῦται ἡ ἐθνικὴ ἄμυνα. Ὁ ἀξιότιμος κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως γνωρίζει βεβαίως καλύτερον ὅλων ἡμῶν, ὅτι τὴν ἀμυντικήν. τὴν πλήρη ἀμυντικὴν ἐπάρκειαν μιᾶς χώρας δὲν ἀποτελεῖ μόνον ὁ ἄρτιος ἐφοδιασμὸς καὶ ὁ καλὸς ὁπλισμὸς ἀλλὰ καὶ ὄπισθεν τῶν καλῶν τηλεβόλων ἵσταται τὸ καλὸν ἔμψυχον ὑλικόν. Βεβαίως ἔχομεν ἀπόλυτον τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ τὴν πεποίθησιν εἰς τὴν ἐπαγγελματικὴν μόρφωσιν καὶ εἰς τὴν ἐπάρκειαν τοῦ ἀποτελοῦντος τὴν σημερινὴν σύνθεσιν τοῦ στρατεύματος ἰθύνοντος προσωπικοῦ. Ἀλλ' ἡ σοβαρὰ ἀφαίμαξις τὴν ὁποίαν ὑπέστη τὸ στράτευμα τελευταίως παρουσιάζει ἐπίσης ὡς ὑψίστην ἀνάγκην τὴν συμπλήρωσιν, τὴν τόνωσιν, διὰ τοῦ ὑλικοῦ τοῦ ἐμψύχου τῶν δυνάμεων τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης.

#### Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ἐκφράζομεν ἐπίσης τὴν χαρὰν ἡμῶν διὰ τὴν ἐπαγγελίαν τὴν ὁποίαν παρέχει ἡ κυβέρνησις, ὅτι μετὰ σταθερότητος θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἐπίλυσιν τῶν δικαίων αἰτημάτων τοῦ ἐργατικοῦ λαοῦ καὶ θὰ θέσῃ εἰς ἐφαρμογὴν τὸν θεσμὸν τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ἀποβλέπουσα εἰς μίαν εὐμενεστέραν εὐθέτησιν τῆς θέσεως τοῦ ἐργατικοῦ κόσμου καὶ εἰς μίαν καλυτέραν ὀργάνωσιν τῆς κοινωνικῆς προνοίας πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἀπόρων τάξεων. Μᾶς εὐχαριστεῖ δὲ ἐξαιρετικὰ καὶ ἡ δήλωσις ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀναγνωρίζουσα καὶ ἐκτιμῶσα τὴν πολύτιμον συμβολὴν τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου εἰς τὴν προαγωγὴν τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν ζωῆς καθ' ὅλας αὐτῆς τὰς ἐκφάνσεις, ἔχει ἀποφασίσει νὰ στρέψῃ ἀκεραίαν τὴν μέριμναν αὐτῆς εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρουν τοὺς πρόσφυγας.

#### Η ΜΟΡΦΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Θεωρῶ περιττὸν νὰ θίξω τ' ἄλλα κεφάλαια τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων. Οὔτε δικαιούμεθα ἄλλως, νομίζω, νὰ ἀξιώσωμεν ἀπὸ τὴν σημερινὴν Κυβέρνησιν ν' ἀνασυντάξῃ τὴν δικαστικὴν νομοθεσίαν ἢ νὰ τακτοποιήσῃ τὰ ζητήματα τ' ἀφορῶντα τὰ μεταλλεῖα, τὴν ἁλιείαν κλπ. Ὁ προορισμὸς τῆς ὑφισταμένης Κυβερνήσεως εἶνε ἐξαιρετικός, ὅπως ἐξαιρετικὴ εἶνε καὶ ἡ σύνθεσις αὐτῆς, ἀσυνήθης ἴσως εἰς τὴν πολιτικήν, τὴν κοινοβουλευτικὴν ἡμῶν ἱστορίαν. Δὲν παρουσιάζει βεβαίως τι τὸ ἀντισυνταγματικόν, ἐφ' ὅσον ἡ Κυβέρνησις ἐμφανίζεται ἐνώπιον τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιπροσωπείας καὶ ἐπὶ τῆς ψήφου αὐτῆς ζητεῖ νὰ στηριχθῇ. Ἀσυνήθης μόνον εἰς τὰ κοινοβουλευτικὰ ἡμῶν χρονικὰ εἶνε ἡ μορφὴ τῆς Κυβερνήσεως, τὴν ὁποίαν ἐπέβαλε μία ἀδήριτος ἀνάγκη τῶν περιστάσεων, ὡς τὴν μόνην διέξοδον σήμερον ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῆς ἀκυβερνησίας.

#### Η ΣΥΜΦΙΛΙΩΤΙΚΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Αἱ ἀντιθέσεις, τὰς ὁποίας ἐκληροδότησεν εἰς ἡμᾶς τὸ παρελθόν, κατέστησαν σχεδὸν ἀδύνατον, πάντως ὅμως δυσχερῆ τὸν σχηματισμὸν μιᾶς Κυβερνήσεως κοινοβουλευτικῆς. Συνεπῶς ὁ κύριος προορισμὸς τῆς παρούσης Κυβερνήσεως εἶνε νὰ ἐξομαλύνῃ τὰς ἀντιθέσεις αὐτὰς καὶ νὰ παρασκευάσῃ ἔδαφος πρόσφορον πρὸς μίαν ἐξέλιξιν τῆς πολιτικῆς ἡμῶν ζωῆς ἀνάλογον καὶ σύμφωνον πρὸς τὰς καθιερωμένας πολιτικὰς παραδόσεις. Ἂν δὲ ἡ Κυβέρνησις ἐφαρμόσῃ ὅλα τὰ ἐνδεδειγμένα μέτρα πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, ἐπιτύχῃ νὰ καταλύσῃ τὸ μονομερὲς κομματικὸν Κράτος καὶ ν' ἀνασυγκροτήσῃ τὸ Κράτος τὸ Ἑλληνικὸν εἰς Κράτος δικαίου, ἐξασφαλίζον πλήρη τὴν ἰσοπολιτείαν, ἡ Κυβέρνησις αὐτὴ δὲν θὰ μείνῃ τότε μόνον ἀξιομνημόνευτος, ἀλλὰ καὶ ἀξία ἐθνικῆς εὐγνωμοσύνης. Δυστυχῶς ὁ ἀπαίσιος δαίμων τοῦ διχασμοῦ ὁ ὠθῶν τὴν Ἑλλάδα εἰς τὴν τελικὴν ἀποσύνθεσιν καὶ καταστροφήν, δὲν δύναται ἄλλως ν' ἀπομακρυνθῇ παρὰ μόνον διὰ τῆς ἐπανορθώσεως ὅλων τῶν ἀδικιῶν, ὑπὸ τῶν ὁποίων ἐξεθεμελιώθη τὸ Κράτος τὸ Ἀντιβενιζελικόν. Ὅταν τὴν Ἑλλάδα τοῦ διχασμοῦ διαδεχθῇ ἡ ἑνιαία καὶ ἐξαγνισμένη ψυχικῶς Ἑλλάς, τότε μόνον θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐξαγγελλομένη χρηστὴ καὶ ἀμερόληπτος διοίκησις καὶ νὰ παγιωθῇ τὸ αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας ἐν τῇ χώρᾳ. Ἡ ἡμίσεια Ἑλλὰς ἔχει κηρυχθῆ ἀπόκληρος καὶ τὸ ἥμισυ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐστερήθη καὶ στερεῖται ἀκόμη καὶ σήμερον τοῦ δικαιώματος νὰ ὑπηρετήσῃ τὴν Πατρίδα αὐτοῦ, εἴτε εἰς στρατιωτικήν, εἴτε εἰς πολιτικὴν καὶ εἰς κοινωνικὴν λειτουργίαν. Ἱερὰ λοιπὸν εἶνε ἡ ὑποχρέωσις τῆς Κυβερνήσεως, τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλουν ὄχι μόνον ἡ ἱκανοποίησις τοῦ δικαίου, ἀλλὰ αὐτὰ τὰ ὕψιστα συμφέροντα τῆς Πατρίδος, ν' ἄρῃ ἐκ τοῦ μέσου ὅλα ἐκεῖνα τὰ ἐμπόδια τὰ παρακωλύοντα τὴν πλήρη ἀποκατάστασιν τῆς ψυχικῆς ἑνότητος τοῦ Ἔθνους. Ἡ βεβαίωσις δὲ τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι ἔχει τὴν ἀπόφασιν νὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν θέσιν των τὰς αἱρετὰς ἀρχάς, διοικητικὰς καὶ κοινοτικάς, καὶ τὴν ἀπόφασιν νὰ τακτοποιήσῃ τὴν θέσιν τῶν ὀργάνων τῆς Ἀσφαλείας, τῆς Χωροφυλακῆς καὶ Ἀστυνομίας, παρέχουν καὶ εἰς ἡμᾶς τὴν ἐλπίδα ὅτι δὲν θὰ μείνῃ καμμία πληγὴ ἀνοικτή, δηλητηριάζουσα τὸν Ἐθνικὸν Ὀργανισμόν, ἀλλ' ὅτι ὅλα τὰ ἔκτροπα, τὰ ὁποῖα εἶνε συνέπειαι τοῦ Ἀντιβενιζελικοῦ Κράτους, θὰ παραμερισθοῦν. Καὶ μόνον ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτὴν τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων θὰ περιβάλῃ μὲ τὴν ἐμπιστοσύνην του τὴν Κυβέρνησιν, μὲ τὴν ἰδιαιτέραν ὅμως σύστασιν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ λάβῃ πρὸ παντὸς ὑπ' ὄψει τὰς ἀνάγκας τῆς Ἐθνικῆς ἀμύνης καὶ συμφώνως πρὸς αὐτὰς καὶ πρὸς τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ δικαίου θὰ τακτοποιήσῃ πλήρως καὶ ἱκανοποιητικῶς καὶ τὸ ζήτημα τὸ ἀποτακτικόν.

#### Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Κύριοι Βουλευταί, αἱ προγραμματικαὶ δηλώσεις τῆς Κυβερνήσεως, αἱ ὁποῖαι ἀνεγνώσθησαν ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτῆς κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, ἀποτελοῦσιν ἕνα εἶδος πολιτικοῦ προγράμματος. Βεβαίως αἱ προγραμματικαὶ δηλώσεις θὰ ἠδύναντο νὰ περιλάβωσι καὶ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὰ μέτρα τὰ εἰδικά, τὰ ὁποῖα θὰ ληφθῶσιν πρὸς ἐπιτέλεσιν τοῦ προγράμματος τούτου. Ἀλλὰ βεβαίως ἡ Κυβέρνησις αὐτὴ ὑπὸ τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους ἦλθεν εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ διατηρεῖται εἰς ταύτην καὶ ὡς ἐκ τοῦ μικροῦ ἀπὸ τοῦ σχηματισμοῦ της μεσολαβήσαντος χρόνου σκέπτεται προφανῶς ν' ἀνακοινώσῃ τὰ μέτρα αὐτὰ βραδύτερον. Εἰς τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις βεβαίως δὲν ἔχω νὰ παρατηρήσω τι εἰδικῶς. Εἶνε τοιαῦται, ὥστε ἀνεξαρτήτως κομματικῶν ἀποχρώσεων καὶ δύνανται νὰ ὑποστηριχθῶσι καὶ ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ ἐπαναλάβω καὶ ἐγὼ ὅτι τὸ Λαϊκὸν κόμμα χαίρει ὅτι ἡ Κυβέρνησις, ἐξακολουθοῦσα τὴν εἰρηνικὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν τὸ Κράτος καθιέρωσεν ὡς βάσιν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, θὰ ἐκπληρώσῃ κάθε συμφωνίαν, τὴν ὁποίαν ἔχει συνάψει ἡ Ἑλλὰς μετὰ τῶν ἄλλων Κρατῶν. Ὀρθῶς ἡ Κυβέρνησις ἐμνημόνευσεν ἰδιαιτέρως τὸ Βαλκανικὸν Σύμφωνον, τὸ ὁποῖον συνδέει τὴν Ἑλλάδα μὲ τὰ ἄλλα Βαλκανικὰ Κράτη καὶ ἀποτελεῖ σπουδαιότατον στοιχεῖον διατηρήσεως τῆς εἰρήνης. Θὰ θεωρήσω μόνον ὡς παράλειψιν τυχαίαν τὸ ὅτι εἰδικώτερον δὲν ἐμνημόνευσε καὶ τὸ σύμφωνον τῆς εἰρηνικῆς συνεννοήσεως, τὸ ὁποῖον ἔχομεν μετὰ τῆς Τουρκίας καὶ τὸ ὁποῖον ὑποθέτω ἢ μᾶλλον εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔχει καὶ τοῦτο πάντως ὑπ' ὄψιν εἰς τὸν διακανονισμὸν τῶν σχέσεών μας. Ἐπίσης ἤκουσα εὐχαρίστως ὅτι εἰδικὴν ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε πρόνοιαν διὰ τὴν βελτίωσιν καὶ τὴν τακτοποίησιν τῶν ἀμυντικῶν πολεμικῶν δυνάμεων τῆς χώρας. Τοῦτο εἶνε πρόβλημα, τὸ ὁποῖον ἀπησχόλησεν ὄχι μόνον ὅλα τὰ κόμματα, ὄχι μόνον ὅλους τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ τὸν λαὸν γενικῶς. Περὶ τούτου ἔχει ὑπ' ὄψιν ἡ Κυβέρνησις ὅτι καὶ ἡ τελευταία Κυβέρνησις τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος εἶχεν ἀπασχοληθῆ εἰδικῶς καὶ ὡρισμένον σημαντικὸν ποσὸν εἶχε προορίσει πρὸς βελτίωσιν τῶν ἀμυντικῶν δυνάμεων τῆς χώρας, ἄνευ ἐπιβαρύνσεως νέας τοῦ λαοῦ, ἄνευ νέων βαρῶν. Τὸ ποσὸν τοῦτο εἶνε ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον κατὰ βάσιν θὰ χρησιμοποιήσῃ, καθ' ὅσον γνωρίζω, καὶ ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν περαιτέρω ἀμυντικὴν τῆς χώρας παρασκευήν.

#### Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Δὲν ἔχω ν' ἀντιτάξω τίποτε κατὰ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα προτίθεται νὰ λάβῃ ἡ κυβέρνησις πρὸς ἀνόρθωσιν γενομένων τυχὸν ἀδικιῶν, ὅσον ἀφορᾷ τὰς δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι προορίζονται διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐσωτερικῆς τάξεως καὶ ἡσυχίας τῆς χώρας. Θὰ ἤθελον μόνον νὰ συστήσω ὅπως κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τούτων μὴ ἐπισυμβῶσιν ἄλλαι ἀδικίαι εἰς ἀνθρώπους εὑρισκομένους ἤδη εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ κράτους. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ λάβῃ τὰ προσήκοντα μέτρα ὥστε νὰ ἐμπεδώσῃ τὴν εἰρηνικὴν συνεργασίαν μεταξὺ ὅλων αὐτῶν τῶν δυνάμεων. Θὰ συνίστων ἀκόμη σχετικῶς ὅτι προκειμένου νὰ λάβῃ μέτρα ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐσωτερικὴν γαλήνην καὶ τάξιν τῆς χώρας, ὡς πρὸς τὰ ὄργανα, νὰ ἔχῃ πρὸ πάντων ὑπ' ὄψιν ὅτι πρέπει νὰ ἀσφαλίσῃ πλήρως τὴν γαλήνην καὶ τὴν τάξιν. Εἶμαι ἠναγκασμένος νὰ τονίσω τοῦτο, διότι τελευταίως ἐξεδηλώθησαν διαθέσεις περὶ καταργήσεως ὡρισμένων νόμων οἱ ὁποῖοι δὲν ὀφείλουν τὴν προέλευσίν των εἰς τὸ κόμμα τοῦ ὁποίου ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἡγοῦμαι, ἀλλὰ τοὐναντίον εἰς τὸ ἀντίθετον κόμμα.

Διότι εἰς τοῦτο τὸ σημεῖον φρονῶ ὅτι εἶνε ἐπιτακτικὴ ἡ ἀνάγκη τοῦ κράτους, λέγω δὲ τοῦτο, διότι εἴδομεν καὶ εἰσαγόμενα ἀκόμη σχετικὰ νομοθετήματα τὰ ὁποῖα νομίζομεν ἀποβλέποντα εἰς τὴν κατάργησιν ὡρισμένων μέτρων τῆς ἐσωτερικῆς ἀσφαλείας τοῦ κράτους. Ἀφορμὴν πρὸς συζήτησιν ἔδωκε τὸ ζήτημα τὸ ὁποῖον ἤχθη ἐνώπιον τῆς Βουλῆς ἐκ τοῦ συμφώνου τὸ ὁποῖον συνήφθη μεταξὺ τοῦ προέδρου τῆς Βουλῆς καὶ ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων σήμερον καὶ μιᾶς ὁμάδος ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτῃ εὑρισκομένης καὶ ἀποτελούσης τὸ Παλλαϊκὸν Μέτωπον. Εὔκολον εἶνε νὰ λέγεται ὅτι πρέπει νὰ καταργηθοῦν τὰ μέτρα ταῦτα ἀλλ' ὅταν λάβωμεν ὑπ' ὄψει τὰς περιστάσεις καὶ τὰς ἀφορμὰς διὰ τὰς ὁποίας ἐλήφθησαν τὰ μέτρα ταῦτα δὲν νομίζομεν ὅτι εἶνε εὔκολον νὰ τὰ καταργήσωμεν, διότι καὶ ἂν ὑποτεθῇ ὅτι περιορίζεται κατά τι ἡ κακὴ χρῆσις τοῦ δικαιώματος τῆς ἐλευθερίας ὡρισμένων προσώπων πρέπει νὰ γνωρίζωμεν καὶ νὰ εἴμεθα βέβαιοι καὶ πάντες ἔχομεν ὑπ' ὄψει τοῦτο ὅτι ἡ ἐλευθερία δὲν ὑφίσταται παρὰ ὅταν ἐξασφαλίζεται ἡ ἐλευθερία ὅλων καὶ τὰ μέτρα δὲ ταῦτα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τείνοντα μολονότι ἐλήφθησαν παρὰ τοῦ ἀντιθέτου κόμματος τὰ ἐπικροτῶ διὰ τὴν περίπτωσιν τὴν ὁποίαν ἐλήφθησαν διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τῆς ἐλευθερίας τοῦ συνόλου τοῦ λαοῦ. Βεβαίως εἶνε ἐνδεχόμενον κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοιούτων μέτρων νὰ ἐγένοντο καί τινες ὑπερβολαὶ ἐν τῇ ἐφαρμογῇ ἀλλὰ τοῦτο δὲν θὰ μᾶς ὁδηγήσῃ παρὰ νὰ ἴδωμεν κατὰ τίνα τρόπον ἀτέλειαι τῶν μέτρων ἔδωσαν εὐκαιρίαν κακῆς ἐφαρμογῆς καὶ ὅπου ὑπερβολαὶ ἐγένοντο νὰ ἐπιφέρωμεν τὰς δεούσας διορθώσεις οὐχὶ ὅμως νὰ καταργήσωμεν τὰ μέτρα ταῦτα ὡς τοῦτο ἐμφαίνεται ἐκ τῆς συμφωνίας τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων μετὰ τῆς Παλλαϊκῆς ὁμάδος. Ὑποθέτω ὅτι τοῦτο καὶ αὐτὸ τὸ ἴδιον τὸ κόμμα θὰ ἀναγνωρίσῃ καὶ θὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς ἐκδηλωθείσας διαθέσεις καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν θὰ θελήσῃ ποτὲ νὰ ἐνδώσῃ εἰς τὴν κατάργησιν τῶν μέτρων τούτων τὰ ὁποῖα θὰ φέρουν εἰς τὴν διασάλευσιν τῆς ἐσωτερικῆς τάξεως καὶ εἰς τὴν κατάργησιν ἢ περιορισμὸν τῆς ἐλευθερίας τοῦ μεγίστου μέρους τῶν πολιτῶν οἱ ὁποῖοι δὲν ἀκολουθοῦν τὰς δοξασίας τῶν ταραξιῶν καὶ ὑπονομευτῶν τῆς τάξεως.

#### Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ λοιπὰ σημεῖα τὰ ὁποῖα ἐκτίθενται εἰς τὸ μακρὸν ἀληθῶς πρόγραμμα τῆς κυβερνήσεως δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς συζήτησιν. Ἡ κυβέρνησις ἔχει ὑπ' ὄψει νὰ λάβῃ τὰ προσήκοντα μέτρα διὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν καὶ τὴν προαγωγὴν τῆς παραγωγῆς, ἰδιαιτέρως δὲ τῆς Πελοποννήσου· θὰ συγχαρῶ τὴν κυβέρνησιν διότι ὑπόσχεται ὅτι θὰ λάβῃ πρόνοιαν πρὸς λύσιν τοῦ ζητήματος τῆς σταφίδος. Ἀληθῶς εἶνε ζήτημα τὸ ὁποῖον διατελεῖ ἀπὸ πολλοῦ καιροῦ ἐκκρεμὲς καὶ θὰ ἐπεθύμουν νὰ τὸ ἴδω λυόμενον ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν τὴν σημερινὴν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ εἶμαι πρόθυμος νὰ παράσχω πρὸς τοῦτο πᾶσαν τὴν συνδρομήν μου. Ἀλλ' ὑποθέτω ὅτι ἀναφέρεται ἰδιαιτέρως ὁ κλάδος οὗτος τῆς παραγωγῆς ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ὅτι ἐμφανίζεται ἐπείγουσα ἡ ἄμεσος λύσις τοῦ ζητήματος καὶ δὲν νομίζω ὅτι ἡ κυβέρνησις καὶ διὰ τὰ ἄλλα προϊόντα τῆς χώρας μας δὲν θὰ λάβῃ τὴν προσήκουσαν πρόνοιαν, προϊόντα τὰ ὁποῖα εἶνε σπουδαῖα, ὡς ὁ καπνὸς διὰ τὸν ὁποῖον ὅλαι αἱ ἑκάστοτε κυβερνήσεις ἠσχολήθησαν καὶ ἰδιαιτέρως ἡ κυβέρνησις τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἀποτελεσματικῶς καὶ ὑποθέτω ὅτι τοῦτο θὰ ἀναγνωρισθῇ ὑπὸ παντός. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν αὐτὴν πρόνοιαν μὲ μείζονα ἔντασιν, ἐφ' ὅσον τῆς εἶνε δυνατόν, ἵνα ἐν γένει τὰ προϊόντα μας αὐτὰ προστατευθῶσιν, οὐ μόνον ὡς πρὸς τὴν παραγωγήν, ἀλλὰ καὶ ὡς πρὸς τὴν κατανάλωσιν. Γνωρίζετε ὅτι τοῦ καπνοῦ περιωρίσθη ἡ παραγωγή, διὰ τὸν λόγον ὅτι ἐφρόνουν ὅτι εἶνε δύσκολος ἡ κατανάλωσις καὶ διάθεσίς του. Καὶ ἀληθῶς παρουσιάσθησαν ἀρκεταὶ δυσκολίαι, ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατανάλωσιν, μολονότι καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἐλήφθη παρ' ἡμῶν πρόνοια. Ἐφθάσαμεν κατὰ τὸ παρελθὸν νὰ διαθέσωμεν ὅλα τὰ ποσὰ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὥστε νὰ μὴν ὑπάρχῃ οὐδὲ φύλλον καπνοῦ διαθέσιμον. Καὶ οἱ παραγωγοὶ ἦσαν εὐτυχεῖς, διότι δὲν ἐφοβήθησαν μήπως μαρανθῇ ἡ παραγωγή των. Τὴν αὐτὴν πολιτικὴν εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ ἀκολουθήσῃ ἡ κυβέρνησις ἡ παροῦσα, ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα αὐτό.

Ἐπίσης εὑρίσκω μίαν ἠθικὴν ἱκανοποίησιν διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἐκ τῆς ὑπὸ τῆς παρούσης Κυβερνήσεως ἱδρύσεως τοῦ Ὑφυπουργείου τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας. Ἀληθῶς ἡ ἐμπορική μας ναυτιλία ἀποτελεῖ ἕνα σπουδαῖον παραγωγικὸν κλάδον καὶ χρῄζει καὶ αὐτὴ γενικωτέρας μερίμνης ὑπὸ πάσης Κυβερνήσεως. Καὶ τὸ Λαϊκὸν κόμμα εἶχεν ὑπ' ὄψιν τὴν σύστασιν Ὑφυπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας. Ἀλλὰ διάφορα ἐμπόδια, τὰ ὁποῖα συνήντησεν ἐν τῷ μεταξύ, δὲν τῷ ἐπέτρεψαν νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ πρόγραμμά του εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο. Χαίρω δὲ ἐξαιρετικῶς, διότι ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ὑφυπουργείου τούτου πρόσωπον, τὸ ὁποῖον εἰδικῶς ἔχει ἀσχοληθῆ μὲ τὴν ἐμπορικὴν ναυτιλίαν καὶ ἐλπίζω ὅτι εἰς τὰς προσπαθείας τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ Ὑφυπουργοῦ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας θὰ εὕρῃ ὅλην τὴν ἀπαιτουμένην προστασίαν ἡ ἐμπορική μας ναυτιλία, ἡ ὁποία χρησιμεύει οὐ μόνον διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας, ἀλλὰ καὶ πρὸς βελτίωσιν σπουδαίαν τῆς καταστάσεως τοῦ νομίσματος.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ γενικώτερα ἄλλα ζητήματα, τὰ ὁποῖα θίγει ἡ Κυβέρνησις διὰ τῶν δηλώσεών της, δὲν εἶνε δυνατόν, ὡς ἀντιλαμβάνεσθε, νὰ εἰσέλθωμεν εἰς εἰδικωτέραν ἐξέτασιν, διότι τοῦτο θὰ ἀπῄτει πρὸς τούτοις ἀπὸ ἐμὲ νὰ ἐκθέσω ἴδιον πολιτικὸν πρόγραμμα ἢ συμφωνῶν ἢ διαφωνῶν πρὸς τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον ἀνέπτυξεν ἡ Κυβέρνησις.

Θὰ παρακολουθήσωμεν μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος τὸ ἔργον της, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ μᾶς εὕρῃ συμφώνους καὶ ὑποστηρικτάς, ἐφόσον πρόκειται περὶ πραγμάτων, τὰ ὁποῖα προάγουν τὴν Ἑλληνικὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν καὶ τὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ, ἀντιθέτους δὲ μόνον ἐκεῖ ποὺ νομίζομεν ὅτι δὲν εἶνε τοῦτο σύμφωνον πρὸς τὰς ἰδέας, τὰς ὁποίας ἡμεῖς νομίζομεν ὡς ὀρθάς.

#### Η ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΑΝΩΜΑΛΙΑ

Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἐκτεθέντος προγράμματός της ἡ Κυβέρνησις ζητεῖ τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς Βουλῆς. Βέβαια, κατόπιν τοῦ προγράμματος, τὸ ὁποῖον ἐξέθεσεν ἡ Κυβέρνησις, θὰ εἶνε δύσκολον ν' ἀρνηθῇ τις εἰς αὐτὴν τὴν ἐμπιστοσύνην του. Ἀλλ' ἐγὼ πρέπει νὰ εἴπω ὅτι μὲ ἀνησυχεῖ ὁπωσδήποτε τὸ γεγονὸς ὅτι καὶ μὲ τὴν νέαν Κυβέρνησιν θὰ ἐξακολουθοῦμεν νὰ διατελοῦμεν ὑπὸ τὴν αὐτὴν πολιτικὴν ἀνωμαλίαν, εἰς ἣν καὶ πρὸ τοῦ καταρτισμοῦ της. Φρονῶ ὅτι ἡ ἀνωμαλία, ἀντὶ νὰ ἐξομαλυνθῇ, ἐπετάθη διὰ τῆς διαλύσεως τῆς προηγουμένης Βουλῆς, εἰς τὴν ὁποίαν τὸ Λαϊκὸν κόμμα ἀντετάχθη, διότι ἡ προηγουμένη Βουλή, ἡ ὁποία ἦτο συντακτικὴ καὶ συνεπῶς κυρίαρχον Σῶμα, κατὰ τὴν κρίσιν ἡμῶν δὲν ἠδύνατο νὰ διαλυθῇ πρὶν ἢ ἀποπερατώσῃ τὸ ἔργον της, τὸ ὁποῖον ἦτο ἡ σύνταξις τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου, ὁ ὁποῖος ἔπρεπε ν' ἀποπερατωθῇ διὰ νὰ ἀποκαταστήσωμεν μίαν τάξιν εἰς τὸν οἶκον μας. Καὶ ὑποστηρίζων τὴν μὴ διάλυσιν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ὡς μὴ νόμιμον καὶ ὡς ἐσφαλμένην, ὑπέδειξα εἰς τὴν τότε Κυβέρνησιν καὶ μέσον, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἠδύνατο, κατὰ μέρος τοὐλάχιστον, ν' ἀναπληρωθῇ ἡ ἐν τῇ συγκροτήσει τοῦ Σώματος ἐκείνου, ὡς ἐκ τῆς ἀπουσίας τῶν ἄλλων κομμάτων, ἀτέλεια.

Ὑπῆρχον μέσα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἠδυνάμεθα νὰ θεραπεύσωμεν τὴν ἀτέλειαν ταύτην, ἀφοῦ ἄλλως τε δὲν ἀγνοεῖται ὅτι εἰς δύο Συντάγματα, τὰ ὁποῖα ἐψηφίσθησαν κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο, εἶχον ἐκθέσει τὰ Κόμματα τὰς γνώμας των καὶ ἐπομένως μεγάλη δυσχέρεια εἰς τὴν τακτοποίησιν, ἡ ὁποία ὑπολείπεται διὰ τὸ Σύνταγμα, δὲν ὑπῆρχε. Δυστυχῶς, ἡ γνώμη μας, κύριοι, δὲν εἰσηκούσθη καὶ ἐφθάσαμεν εἰς μίαν νέαν Βουλὴν Ἀναθεωρητικήν. Τὸ μειονέκτημα τῆς Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς εἶνε κατὰ τὸ πλεῖστον τοῦτο, ὅτι δὲν ὡρίσθη ποῖαι εἶνε αἱ ἀναθεωρητέαι διατάξεις, δηλαδὴ αἱ μὴ θεμελιώδεις διατάξεις τοῦ Συντάγματος.

Διὰ τοῦτο σπουδαῖα θὰ προκύψωσι ζητήματα περί τινων διατάξεων, αἱ ὁποῖαι ἀπησχόλησαν τὴν Βουλὴν αὐτήν, ἐκτὸς βεβαίως περὶ τῆς διατάξεως αὐτῆς, ἡ ὁποία ἀφορᾷ τὸ πολίτευμα, διὰ τὸ ὁποῖον ἐδόθη λύσις ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ, ἀπ' εὐθείας διὰ δημοψηφίσματος καὶ ἐκ τοῦ ὁποίου εὐτυχῶς ὅλος ὁ πολιτικὸς κόσμος μένει σήμερον ἱκανοποιημένος. Περαιτέρω ποῖα θὰ γεννηθῶσι προβλήματα; Ἐλπίζω ὅτι ἡ ἀντιπροσωπεία θὰ φροντίσῃ νὰ περιορίσῃ εἰς τὸ ἐλάχιστον τὸ ἔργον της, ὥστε νὰ φθάσωμεν τὸ ταχύτερον εἰς τὸ τέρμα τοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ τὸ συνταγματικὸν αὐτῆς ἔργον. Ἐλπίζω ὅτι ταχέως θὰ συνέλθῃ ἡ καταρτισθησομένη ἐπιτροπὴ πρὸς σύνταξιν τοῦ Συντάγματος, διότι ἄνευ Συντάγματος θὰ διατελοῦμεν εἰς μίαν ἐκκρεμότητα, ἡ ὁποία ἀπάδει εἰς σύγχρονον κράτος. Δὲν θὰ εἶχον καμμίαν ἀντίρρησιν νὰ δώσω πλήρη τὴν ἐμπιστοσύνην μου πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τοσοῦτον μᾶλλον καθόσον συνίσταται ἀπὸ πρόσωπα, ἅτινα τόσον τὸν Πρόεδρον, ὅσον καὶ τὰ μέλη αὐτῆς, ἐκ τῆς ἐν τῇ πολιτείᾳ καὶ τῇ κοινωνίᾳ δράσεως αὐτῶν, ἔχω λόγους ἰδιαιτέρους νὰ ἐκτιμῶ, ἀλλ' ἡμεῖς οἱ ὁποῖοι στενῶς ἐχόμεθα τῶν κοινοβουλευτικῶν θεσμῶν ἐπιθυμοῦμεν ταχύτατα νὰ ἴδωμεν μίαν Κυβέρνησιν κοινοβουλευτικήν, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ καὶ τὴν δύναμιν τὴν ὁποίαν ἀρύεται ἐκ τοῦ λαοῦ διὰ νὰ ἐπιδιώξῃ ὅλα τὰ ἔργα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἀνταποκρίνονται εἰς τὰς ἀξιώσεις τοῦ λαοῦ καὶ περὶ τῶν ὁποίων μία κοινοβουλευτικὴ Κυβέρνησις ἔχει ἀναλάβει ἀπέναντι τοῦ λαοῦ ὡρισμένας ὑποχρεώσεις.

#### ΨΗΦΟΣ ΑΝΟΧΗΣ

Ἀλλ' ἐκτὸς τούτου πολὺ καλὰ γνωρίζετε πάντες, ὅτι μία Κοινοβουλευτικὴ Κυβέρνησις μὲ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων, τὰς ὁποίας ἔχει ἀναλάβει ἀπέναντι τοῦ λαοῦ συνδέει καὶ τὴν πολιτικήν της ὕπαρξιν ἐν τῷ μέλλοντι, καὶ ἐφόσον δὲν ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν ὑποχρέωσίν της δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ὕπαρξιν πολιτικὴν ἐν τῇ Χώρᾳ, καὶ διὰ τοῦτο ἐπιθυμῶ πάντοτε καὶ εἶμαι προσηλωμένος εἰς τὴν ἰδέαν, ὅτι τὰ πράγματα τοῦ Κράτους πρέπει νὰ διαχειρίζεται Κυβέρνησις κοινοβουλευτική. Ὁ προαγορεύσας Ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων γνωρίζει καὶ δύναται νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι προσπάθειαι κατεβλήθησαν καὶ ἐκ μέρους τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ὅπως ἐπιτευχθῇ μία Κυβέρνησις ἐκ μέρους τοῦ Κοινοβουλίου προερχομένης, δυστυχῶς— δὲν εἶνε περίπτωσις νὰ ἐκθέσω πρὸς τὴν Βουλὴν τοὺς λόγους —δὲν ἐπετεύχθη καὶ ἐξακολουθοῦμεν σήμερον συνέχεια τῆς κυβερνήσεως Δεμερτζῆ νὰ ἔχωμεν μίαν κυβέρνησιν ὑπὸ τὸν κ. Μεταξᾶν, ἥτις φυσικὰ δὲν ἔχει κοινοβουλευτικὸν χαρακτῆρα. Ἀλλ' ἀπέναντι τῆς καταστάσεως, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρισκόμεθα ἐκ τοῦ ὅτι ἡ Βουλὴ δὲν δύναται νὰ παράσχῃ Κυβέρνησιν ἐκ τῶν κόλπων αὐτῆς προερχομένην, ἀφ' ἑτέρου δὲ τοῦ ὅτι εἶνε ἀπαραίτητος ἀνάγκη νὰ ἔχωμεν μίαν Κυβέρνησιν δὲν δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ἐχθρικὴν θέσιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τοὐναντίον ἔχομεν λόγους νὰ εἴμεθα λίαν συμπαθεῖς πρὸς αὐτὴν διότι ἐκτελεῖ ἔργον, τὸ ὁποῖον ἡμεῖς εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ κάμωμεν. Ἀλλ' οὐχ' ἧττον ἔχω νὰ συστήσω πρὸς τὴν Κυβέρνησιν νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν ζητήματα τινά, τὰ ὁποῖα θὰ συντελέσωσι καὶ εἰς τὴν ἀποκατάστασιν μιᾶς ὁμαλῆς τάξεως πραγμάτων καὶ εἰδικῶς νὰ μὴ δεχθῇ τὰ ἀθρόως κατά τινα ἀνώμαλον τρόπον εἰσαγόμενα ψηφίσματα.

Ὑπὸ τοὺς ὅρους τούτους ὀφείλω νὰ δηλώσω, ὅτι τὸ Λαϊκὸν Κόμμα θὰ ἀνεχθῇ τὴν παροῦσαν Κυβέρνησιν, ἕως ὅτου κατορθώσῃ αὕτη νὰ παρασκευάσῃ τὴν χώραν διὰ τὴν ἐνέργειαν νέων ἐκλογῶν, ἀναγκαίων διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς πολιτικῆς τάξεως. Ἴσως ἡ λύσις τοῦ ἐσωτερικοῦ τούτου ζητήματος θὰ ἦσαν αἱ ἄμεσοι ἐκλογαί. Τοῦτο θὰ ἦτο συμφωνότερον πρὸς τὸ Κοινοβουλευτικὸν μας πολίτευμα, διότι ἐφ' ὅσον ἡ Βουλὴ δὲν δύναται νὰ δώσῃ Κυβέρνησιν τότε ἡ Βουλὴ δὲν δύναται νὰ ἐκπληρώσῃ τὸν σκοπόν της καὶ πρέπει νὰ διαλυθῇ. Ἀλλ' ἔχω ὑπ' ὄψει ὅτι εἰς διάστημα χρόνου, τόσον βραχύ, ὁ λαὸς ἐπανειλημμένως ἠσχολήθη μὲ ἐκλογὰς καὶ δημοψηφίσματα καὶ ἡ ἐπανάληψις τυχὸν νέων ἐκλογῶν δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ κουράσῃ αὐτόν, ἀφοῦ εἶνε ἤδη κουρασμένος, θὰ χρησιμεύσῃ δὲ καὶ πρὸς ζημίαν τόσον τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας, ὅσον καὶ τῆς δημοσίας οἰκονομίας. Διότι ὅπως γνωρίζομεν καὶ ἡ εἴσπραξις τῶν δημοσίων ἐσόδων ἐλαττοῦται κατὰ τὰς ἐκλογὰς καὶ ἡ ἐθνικὴ οἰκονομία κατὰ τὸν χρόνον τῶν ἐκλογῶν δὲν ἔχει τὴν ἀπαιτουμένην ἐλευθερίαν νὰ ἐνεργῇ πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις.

Νομίζομεν ὅτι οἱ λόγοι αὐτοὶ συνηγοροῦσιν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς διατηρήσεως τῆς παρούσης Κυβερνήσεως. Πρὸς τοῦτο τὸ κόμμα τὸ Λαϊκὸν ἐμμένον εἰς τὰς ἀρχάς του τὰς πολιτικάς, δὲν δύναται μὲν νὰ παράσχῃ ψῆφον ἐμπιστοσύνης εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ἀλλὰ θὰ παράσχῃ τὴν ἀνοχήν του μέχρις ὅτου φθάσῃ αὕτη εἰς τὸ σημεῖον νὰ μᾶς εἴπῃ ὅτι ἐξήντλησε τὸ ἔργον της ὅπερ ἐπαναλαμβάνω εἶνε νὰ μᾶς ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν ὁμαλότητα τὴν πολιτικήν, ὥστε ὁ λαὸς νὰ ἀποκτήσῃ τοὺς ὑπευθύνους αὐτοῦ Κυβερνήτας.

#### Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΘΕΟΤΟΚΗ

Ι. ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Κύριοι βουλευταί, αἱ κυβερνητικαὶ προγραμματικαὶ δηλώσεις, ἐκτενέστεραι τῶν συνήθων προγραμματικῶν δηλώσεων τῶν Κυβερνήσεων, καὶ διὰ τῶν ὁποίων ἐθίγησαν ὅλαι σχεδὸν αἱ πλευραὶ τῆς κρατικῆς ἡμῶν μηχανῆς, πολλὰ ὑπόσχονται, καὶ ἡμεῖς εἰλικρινῶς εὐχόμεθα νὰ δοθῇ ὁ ἀπαιτούμενος καιρὸς εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐφαρμόσῃ τοὐλάχιστον μέρος αὐτῶν.

Εἶνε ἰδιαιτέρως εὐχάριστον τὸ γεγονός, ὅτι ὁ πολιτικὸς κόσμος τῆς χώρας συνεφώνησεν εἰς τὴν τηρητέαν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν καὶ ὅτι ἡ Ἑλλὰς παρουσιάζεται ὡς εἷς τῶν σπουδαίων παραγόντων τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης ἐν τοῖς Βαλκανίοις, καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ συνεχίσῃ τὴν προσπάθειαν τῶν ἀπὸ τοῦ 1933 Κυβερνήσεων, πρὸς σύσφιγξιν τῶν δεσμῶν πατροπαραδότου φιλίας πρὸς τὰ ξένα Κράτη καὶ ὅτι θὰ προσπαθήσῃ ν' ἀναπτύξῃ ἔτι περισσότερον τὰς σχέσεις τῆς χώρας πρὸς τὰς φίλας δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ὑπέγραψαν τὸ Βαλκανικὸν Σύμφωνον.

Ἐπίσης, ὅτι ἡ Κυβέρνησις εὗρεν ἐν πολλοῖς ἑτοίμην τὴν δικαστικὴν νομοθεσίαν καὶ ὅτι θὰ προσπαθήσῃ νὰ ὁλοκληρώσῃ αὐτὴν καὶ ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν πρὸς βελτίωσιν τῶν φυλακῶν τοῦ Κράτους.

Ἀποδίδομεν ὅσην καὶ ἡ Κυβέρνησις σημασίαν εἰς τὴν χρηστὴν καὶ ἀμερόληπτον διοίκησιν, καὶ τὴν παγίωσιν τῆς ἐσωτερικῆς ἀσφαλείας. Ὡς πρὸς τὴν τακτοποίησιν τῆς θέσεως τῶν ἀπομακρυνθέντων αἱρετῶν ἀρχόντων, τῶν ὀργάνων τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως, ὅπου αὕτη δὲν συνετελέσθη ἤδη, θὰ ἔπρεπε μόνον δι' ἐλευθέρας ἐκλογῆς αὐτῶν νὰ τακτοποιηθῇ τὸ ζήτημα. Ἡ λύσις αὕτη θὰ ἦτο συμφωνοτέρα πρὸς τὸ αἴσθημα τῶν πολιτῶν καὶ τὴν σημερινὴν κατάστασιν.

Εἶνε εὐτυχὲς τὸ γεγονός, ὅτι ὅλοι συνεφώνησαν ἐπὶ τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τῶν ἀμυντικῶν δυνάμεων τῆς χώρας, καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀκολουθεῖ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου τὴν ὑπὸ τῆς λαϊκῆς Κυβερνήσεως χαραχθεῖσαν καὶ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως Κονδύλη ἐφαρμοσθεῖσαν ὁδόν, ὅπως καταστῇ δυνατὴ ἡ ἀπορρόφησις τοῦ μεγάλου ἡμῶν ἐνεργητικοῦ πιστωτικοῦ ὑπολοίπου ἐν Γερμανίᾳ, τοῦ προκύπτοντος ἐκ τῆς συμφωνίας ἀνταλλαγῆς μετὰ τῆς φίλης Δυνάμεως.

Μετ' ἰδιαιτέρας ὅλως χαρᾶς ἠκούσαμεν τὴν βεβαίωσιν τοῦ ἀξιοτίμου κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις τῆς χώρας περιωρίσθησαν εἰς τὰ καθαρῶς στρατιωτικὰ τῶν ἔργα καὶ πειθαρχῶσιν ἀπολύτως εἰς τὰς νομίμους ἐξουσίας τοῦ Κράτους.

Εἶνε εὐχάριστος ἡ βεβαίωσις ὅτι ἡ Κυβέρνησις, ἀκολουθοῦσα τὴν ἀπὸ τοῦ 1933 ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Σπυρίδωνος Λοβέρδου χαραχθεῖσαν πολιτικήν, θὰ συνεχίσῃ τὴν ὁδὸν τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς πίστεως τοῦ Κράτους. Καὶ ὅτι ἐντὸς τῶν δυνατοτήτων τῶν οἰκονομικῶν καὶ δημοσιοοικονομικῶν δυνάμεων τῆς χώρας, θὰ προσπαθήσῃ νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῶν ὁμολογιούχων.

Ὅτι πρέπει πλέον ν' ἀποκατασταθῇ φορολογικὴ δικαιοσύνη καὶ νὰ καταμερισθῶσι δικαίως τὰ βάρη, ὅλος ὁ πολιτικὸς κόσμος εἶνε σύμφωνος. Ἀλλὰ συγχρόνως νὰ ληφθῶσι μέτρα τοιαῦτα, ὥστε νὰ παύσῃ ἡ διαρκὴς αὕτη μεταξὺ φορολογουμένων καὶ Κράτους δυσπιστία, ἡ ὁποία προκαλεῖ μίαν φοβερὰν ἀρρυθμίαν καὶ διαρκεῖς προστριβάς.

Εὐχόμεθα ἡ Κυβέρνησις νὰ δυνηθῇ ν' ἁπλουστεύσῃ τοὺς ὑφισταμένους περιορισμοὺς εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἐξαγωγῶν μας, περιορισμοὺς ἐπιβληθέντας ἐκ τῶν περιοριστικῶν τειχῶν, τὰ ὁποῖα μᾶς περιβάλλουν καὶ τὰ ὁποῖα προῆλθον ἐκ τῆς καταστάσεως τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας, ὅπως δυνηθῇ καὶ τὸ ἐμπόριον καὶ ἡ βιομηχανία νὰ κινηθῶσι μὲ μεγαλύτερον ρυθμόν, περισσοτέραν ἄνεσιν.

#### ΥΔΑΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ἐπίσης ἐλπίζομεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἐπιτάχυνσιν τῆς διανομῆς τῶν κλήρων καὶ ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν πρὸς ἀποπεράτωσιν τῶν μεγάλων μας ἀποστραγγιστικῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα ὡς πληροφορούμεθα, ἔχουν τελευταίως τελείως ἐγκαταλειφθῆ.

Ἀνεμένομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις, ἐπὶ τῆς ὑδατικῆς ἡμῶν πολιτικῆς θὰ παρουσίαζεν κάτι τι τὸ νέον. Ἔχει πλέον διαπιστωθῆ ὅτι, στερούμεθα πραγματικῆς ὑδατικῆς πολιτικῆς, διὰ τοῦτο καὶ ἡ Κυβέρνησις Κονδύλη εἶχεν ἀποφασίσει τὴν συγκέντρωσιν ὅλων τῶν ὑδραυλικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους ὑπὸ ἑνιαίαν διεύθυνσιν. Ἡμεῖς ἀδιαφοροῦμεν ἐὰν ἡ ἕνωσις τῶν ὑπηρεσιῶν τούτων ἤθελε γίνει εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας ἢ Γεωργίας. Ἀλλὰ καὶ ἀλλαχοῦ, ὅπου μία νέα πνοὴ περὶ τὰ ὑδραυλικὰ ζητήματα ἔπνευσεν αἱ ὑπηρεσίαι αὗται συνεκεντρώθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας. Παρ' ἡμῖν δυστυχῶς ἀνετράπη ὁ Νόμος ἐκεῖνος, διότι ἐπεκράτησαν τὰ συμφέροντα τῶν ἐναντίως ἐνδιαφερομένων.

Ἐπῆλθε πλέον ἡ ὥρα εἰς τὴν χώραν μας, ὅπου οἱ ποταμοὶ ἀνεκμετάλλευτοι ῥέουσιν εἰς τὴν θάλασσαν, ὅπου οἱ χείμαρροι προξενοῦσιν ἀνυπολογίστους ζημίας, ὅπου αἱ πλημμύραι καταστρέφουσι τὰς ἐσοδείας μας καὶ ἀνατρέπουσι τὴν τόσον ἐπαινετὴν τῶν ἀγροτῶν μας προσπάθειαν, ὅπου τὰ τέλματα καταστρέφουσι τὴν ὑγείαν τῆς ὑπαίθρου, νὰ βαδίσωμεν μὲ νέον ρυθμὸν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ὅλων αὐτῶν τῶν ἔργων, ἀφοῦ προηγηθῶσιν αἱ ἀπαραίτητοι μελέται καὶ ἀναλόγως τῆς ἀνάγκης καὶ τῆς ἀποδοτικότητος τῶν ἔργων, καταρτισθῇ ἕνα δεκαετὲς ἢ δεκαπενταετὲς σχέδιον ἐκτελέσεως. Δὲν δυνάμεθα ἢ νὰ ἐπιμείνωμεν ἐπὶ τῆς νέας αὐτῆς κατευθύνσεως. Εἶνε πραγματικὸν ἁμάρτημα αἱ παλαιαὶ μέθοδοι νὰ ἐξακολουθῶσιν ἐπὶ τοῦ πεδίου τούτου ἐφαρμοζόμεναι. Ἔχομεν φθάσει πλέον εἰς τὸ ἀνώτατον ὅριον τῆς καλλιεργείας ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτάσεων, ἐλλείπει ἤδη τὸ ὕδωρ διὰ νὰ αὐξήσωμεν σημαντικῶς τὰς ἀποδόσεις μας καὶ διὰ νὰ ἐξασφαλίσωμεν πολυτίμους ἐαρινὰς καλλιεργείας, καὶ εἶνε ἀνάγκη νὰ μὴ παραγνωρίσωμεν τοῦτο, ἄλλως τρέχομεν τὸν κίνδυνον νὰ ἴδωμεν χρονίζοντα τὰ ζητήματα ταῦτα ὅπως τώρα καὶ ἐπὶ 40ετίαν χρονίζει ἡ διευθέτησις τοῦ Πελοποννησιακοῦ Παμίσσου.

Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐκτιμῶσα πλήρως τὰς ἀντιλήψεις ταύτας ἐπὶ τῆς ὑδατικῆς ἡμῶν πολιτικῆς, θὰ θελήσῃ νὰ ἐφαρμόσῃ τὰ ὑφ' ἡμῶν ὑποδεικνυόμενα μέτρα πρὸς τακτοποίησιν τοῦ ὄντως μεγάλου τούτου σκοποῦ.

### ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μετ' ἰδιαιτέρας ὅλως εὐχαριστήσεως ἠκούσαμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ συνεχίσῃ τὰ ἔργα ἀναδασώσεως, τῆς βελτιώσεως τοῦ δασικοῦ πλούτου, καὶ ὅτι θὰ ἐνισχύσῃ τὸ ἀπαραίτητον καὶ ἀνεπαρκὲς κατώτερον δασικὸν ἡμῶν προσωπικόν. Ἡ Κυβέρνησις ὀρθῶς θὰ φροντίσῃ νὰ λύσῃ ὁριστικῶς τὸ σταφιδικὸν ζήτημα, ἀλλ' ἐν σιωπῇ παρῆλθε τὸ καπνικόν. Δὲν σημαίνει, κύριοι βουλευταί, τὸ ὅτι σήμερον δὲν εὑρισκόμεθα εἰς καπνικὴν κρίσιν. Ὅτι τὸ μέγα τοῦτο καὶ εὐπαθὲς ζήτημα διὰ τὰς καπνικὰς περιφερείας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν Ἐθνικήν μας Οἰκονομίαν, δὲν χρήζει ἰδιαιτέρας προσοχῆς καὶ διαρκοῦς μελέτης. Ἀκριβῶς τώρα, ἐπειδὴ ἀναπνέομεν ἐλευθέρως καπνικῶς, δέον τὸ ζήτημα νὰ ἐρευνηθῇ καὶ νὰ τακτοποιηθῇ καὶ ἀπὸ ἀπόψεως καταναλώσεως καὶ ἐλπίζομεν ὅτι τὴν παράλειψιν ταύτην θὰ αἰσθανθῇ ἡ Κυβέρνησις θὰ προσπαθήσῃ νὰ τακτοποιήσῃ καὶ τὸ ζήτημα τοῦτο.

Ἐπίσης παρῆλθεν ἐν σιωπῇ ἡ Κυβέρνησις τὸ οἰνικόν μας ζήτημα. Πρέπει καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου νὰ δοθῇ νέα κατεύθυνσις καὶ νὰ καταβληθῶσι νέαι προσπάθειαι καὶ διὰ τὴν τακτοποίησιν τῶν οἴνων μας, τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἀνοθεύτου καταναλώσεως ἐν τῷ ἐσωτερικῷ, τὴν αὔξησιν τῶν ἐξαγωγῶν μας καὶ τὴν ὀργάνωσιν κατὰ περιφερείας τοῦ οἰνοπαραγωγικοῦ μας κόσμου, καὶ ὄχι νὰ ἀναμένωμεν ὁσάκις παρουσιάζονται ἀριθμοὶ εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ κατανάλωσιν, διὰ σπασμωδικῶν ἐνεργειῶν, ὅπως συνέβη τελευταίως εἰς τὴν Εὔβοιαν καὶ εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ ἐπεμβαίνῃ τὸ Κράτος ρυθμιστικῶς. Τέλος ἐλησμονήθη τὸ ζήτημα τῆς ρυθμίσεως τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν, τὸ ὁποῖον ἔχει ὡριμάσει καὶ τὸ ὁποῖον, ἀφοῦ ἀπὸ ἀπόψεως συνόλου χρεῶν ἔχει πλέον βεβαιωθῆ, νομίζομεν ὅτι θὰ ἠδύνατο ἤδη νὰ τακτοποιηθῇ.

Εἶνε ἰδιαιτέρως ἄξιον σημειώσεως, ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ προσπαθήσῃ νὰ ἐφαρμόσῃ ὅρους καλυτέρας συνεργασίας Κεφαλαίου καὶ ἐργασίας, ὅπως καταστῇ δυνατὴ καὶ ἡ βελτίωσις τῆς θέσεως τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ καὶ ἡ καλυτέρα ἀπόδοσις τοῦ κεφαλαίου καὶ ὅτι θὰ ἐπιδιώξῃ ἡ Κυβέρνησις τὴν ἐφαρμογὴν τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

### Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐν τῷ ἐκπαιδευτικῷ της προγράμματι θὰ περιλάβῃ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν ἀπὸ τὰ κομμουνιστικὰ στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα παρεισέφρυσαν καὶ ὅτι θὰ προσπαθήσῃ πράγματι νὰ ἐξυψώσῃ τὸ ἐθνικὸν φρόνημα, τὸ ὁποῖον ἀσφαλῶς δὲν εὑρίσκεται εἰς τὸ ὕψος ἐκεῖνο εἰς τὸ ὁποῖον ὤφειλεν νὰ εὑρίσκεται. Καὶ ὅτι θὰ εἰσαγάγῃ καὶ εἰς τὴν στοιχειώδη καὶ εἰς τὴν μέσην καὶ εἰς τὴν ἀνωτέραν ἐκπαίδευσιν τὰς στρατιωτικὰς ἀσκήσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπιτρέψουν νὰ μορφωθῇ ἡ νέα γενεὰ στρατιωτικῶς ὥστε νὰ ἔχωμεν ἑτοίμους τοὺς ἀπαραιτήτους διὰ τὰς ἀμυντικὰς τῆς χώρας ἐφέδρους ἀξιωματικοὺς καὶ ὑπαξιωματικούς.

### Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ἐπικροτῶμεν πλήρως τὰς προσπαθείας τὰς ὁποίας θὰ καταβάλῃ ἡ κυβέρνησις διὰ τὴν ἐθνικὴν ὁδοποιίαν, τὴν ἐπαρχιακὴν τοιαύτην καὶ τὴν βελτίωσιν τοῦ ὅλου ἡμῶν τηλεγραφικοῦ καὶ τηλεφωνικοῦ δικτύου καὶ ἐλπίζω ὅτι εἰς τὴν προσπάθειάν της ταύτην δὲν θὰ λησμονηθῇ ἡ ἰδιαιτέρα μου πατρίς, ἥτις ἐξακολουθεῖ νὰ εὑρίσκεται ἄνευ τηλεφωνικῆς συνδέσεως μετὰ τῆς πρωτευούσης.

Ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ προσπαθήσῃ νὰ βελτιώσῃ τὰ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας εἶνε φωτεινὸν σημεῖον τῶν σκέψεών της, ἀλλ' ἐλπίζομεν, ὅτι θὰ περιλάβῃ καὶ τὴν ἀκτοπλοΐαν ἡ ὁποία χρήζει πραγματικῆς βελτιώσεως.

Οὐδὲν ἡ κυβέρνησις ἀνέφερε περὶ τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐναερίων μας συγκοινωνιῶν. Ἡ πρόοδος ἡ ὁποία ἐπετελέσθη εἰς ὅλα τὰ κράτη εἰς τὸ νέον τοῦτο σύστημα συγκοινωνιῶν καὶ ἡ ἐπαινετὴ προσπάθεια ἡ ὁποία καὶ παρ' ἡμῖν κατεβλήθη, μᾶς παρέχει τὴν δικαιολογημένην ἐλπίδα, ὅτι αἱ ἐναέριοι συγκοινωνίαι μας ἐν τῷ ἐσωτερικῷ θὰ ἀναπτυχθῶσιν, καὶ ὅτι θὰ δοθῇ ἡ προσήκουσα εἰς τὸ συγκοινωνιακὸν τοῦτο μέσον προσοχή. Ἀλλ' ἐκτὸς τούτου ὀφείλομεν νὰ καταβάλωμεν πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς παροχὴν μεγαλειτέρων εὐκολιῶν καὶ πληρεστέρας ἀσφαλείας εἰς τὰς ξένας ἑταιρίας, αἱ ὁποῖαι μᾶς συνδέουσιν ἀεροπορικῶς μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ διὰ τῶν ὁποίων θὰ δυνηθῶμεν καὶ τακτικὴν καὶ ταχεῖαν συγκοινωνίαν μετὰ τῶν ξένων κρατῶν νὰ ἀναπτύξωμεν καὶ τὸν τουρισμόν μας νὰ ἐξυπηρετήσωμεν.

### Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΝΟΙΑ

Τέλος εἶνε λίαν ἐπαινετὸν ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ καταβάλῃ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς κοινωνικῆς προνοίας καὶ ὅτι θὰ προσπαθήσῃ νὰ ὁλοκληρώσῃ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων τήν τε γεωργικὴν καὶ ἀστικήν. Καὶ ὅτι θὰ λάβῃ πάντα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα κατὰ τῶν λοιμωδῶν νόσων. Ἐλπίζομεν δὲ ὅτι ἐκτὸς τῆς προσπαθείας διὰ τὸν περιορισμὸν τῆς ἑλονοσίας καὶ τῆς φυματιώσεως θὰ ἐπιδοθῇ μετὰ γοργότητος εἰς τὴν καταπολέμησιν τῆς συφιλίδος ἡ ὁποία ἔχει εἰσχωρήσει εἰς ὅλας τὰς τάξεις καὶ ἡ ὁποία ἰδίως εἰς τὰς γεωργικάς μας περιφερείας προκαλεῖ ἀνεπανορθώτους καταστροφάς, καὶ ὅτι ἐπίσης θὰ καταπολεμηθῇ ἀμειλίκτως ἡ χρῆσις καὶ τὸ λαθρεμπόριον τῶν ναρκωτικῶν.

### ΨΗΦΟΣ ΑΝΟΧΗΣ

Κύριοι βουλευταί, αὗται εἶνε αἱ σκέψεις μας ὡς πρὸς τὸ κυβερνητικὸν πρόγραμμα. Ἐὰν ἠθελήσαμεν νὰ ὑπογραμμίσωμεν μερικὰ κενά, τὰ ὁποῖα διεπιστώσαμεν εἰς τὰς κυβερνητικὰς δηλώσεις, ἐπράξαμεν τοῦτο, διότι πιστεύομεν ὅτι οὕτω καὶ ἡμεῖς συντελοῦμεν εἰς τὴν συμπλήρωσιν αὐτῶν πρὸς τὸ συμφέρον τῆς χώρας.

Ἡμεῖς, κύριοι βουλευταί, πιστεύομεν καὶ θὰ πιστεύωμεν ὅτι αἱ ὑπηρεσιακαὶ κυβερνήσεις δύνανται νὰ ἔχουν λόγον ὑπάρξεως μόνον, ὅταν πρόκειται ἐπὶ ὡρισμένον χρόνον νὰ λειτουργήσωσιν καὶ πρὸς ἐπίτευξιν ὡρισμένου ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ, ἰδίως προκειμένου περὶ διεξαγωγῆς ἐκλογῶν. Καὶ εἴμεθα σύμφωνοι μὲ τὴν τοιαύτην διαρρύθμισιν τοῦ κυβερνητικοῦ ζητήματος κατὰ τὸν παρελθόντα Δεκέμβριον ὅτε ἐσχηματίσθη ἡ κυβέρνησις Δεμερτζῆ. Ἀλλ' ἤδη ἡ παροῦσα κυβέρνησις τοῦ καθαρῶς ὑπηρεσιακοῦ χαρακτῆρος ἔχει ἐξέλθει, ἀφοῦ αὐτῆς προΐσταται ὁ ἀξιότιμος ἐκ Κεφαλληνίας πολιτευτής, ὅστις συμπίπτει νὰ εἶνε καὶ ἀρχηγὸς πολιτικοῦ κόμματος. Δὲν νομίζομεν ὅθεν, ὅτι εἶνε κοινοβουλευτικῶς ὀρθὸν ἡ κυβέρνησις αὐτὴ λαμβάνουσα πλέον μόνιμον χαρακτῆρα νὰ κυβερνᾷ τὴν χώραν. Ἀφοῦ ὅμως διεπιστώθη καὶ αὖθις ὅτι τὰ δύο μεγαλείτερα ἐν Ἑλλάδι κόμματα εἶνε ἀνίκανα, εἴτε διὰ τῆς συνεννοήσεώς των, εἴτε διὰ καταλλήλων συνδυασμῶν νὰ παράσχουν βιώσιμον κυβέρνησιν εἰς τὴν χώραν, εἶνε ὑποχρεωμένον τὸ κόμμα ἡμῶν, ἐξετάζον τὸ τί θὰ συνέβαινεν, ἐὰν ἡ παροῦσα κυβέρνησις δὲν ἤθελε τύχει τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ σώματος, καὶ πρὸ ἐνδεχομένης νέας ἀκυβερνησίας, νὰ τῇ παράσχῃ ψῆφον ἀνοχῆς.

Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐν τῇ διαχειρίσει τῆς κυβερνητικῆς ἐξουσίας θὰ εἶνε ἐξ ἴσου ἀμερόληπτος καὶ πρὸς τοὺς μὲν καὶ πρὸς τοὺς δὲ καὶ ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ τρόπου μὲ τὸν ὁποῖον θὰ διαχειρισθῇ τὴν ἐξουσίαν ἡ ψῆφος ἡμῶν ἀνοχῆς νὰ μεταβληθῇ ἀργότερον εἰς ψῆφον ἐμπιστοσύνης, ἢ εἰς ψῆφον δυσπιστίας.

### Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ἡ Κυβέρνησις, κύριοι βουλευταί, εἰς τὰς προγραμματικάς της δηλώσεις ἠκολούθησε τὸν ἀπὸ ἀρκετοῦ χρόνου καθιερωθέντα παρ' ἡμῖν — ἄνευ ἀξίας δι' ἐμέ, ἂς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ εἴπω — τύπον τῆς γενικεύσεως αὐτῶν ἐφ' ὅλων σχεδὸν τῶν θεμάτων. Ἡ εὐθύνη τοῦ ἀτόπου βαρύνει ὀλιγώτερον τὰς Κυβερνήσεις καὶ περισσότερον τὰς ἀντιπολιτεύσεις, αἱ ὁποῖαι ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴν βαρύτητα εἰς τὸν ὑλικὸν ὄγκον τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων καὶ εἶνε ἕτοιμοι νὰ ἐπιπέσουν ἐναντίον τῶν Κυβερνήσεων δι' ἐνδεχομένην παράλειψιν εἰδικῆς μνείας θέματός τινος. Ἂν λόγου χάριν, ἤθελε παραλείψει ἡ Κυβέρνησις νὰ ἀναφέρῃ τι διὰ τὴν γεωργίαν, ἢ διὰ τὰς φυλακάς, αὐτὸ θεωρεῖται ὡς ἔνδειξις ἀλάνθαστος ἐσχάτης τῆς Κυβερνήσεως ἀδιαφορίας διὰ τὸν κλάδον αὐτόν. Ἀντίληψις παιδαριώδης καὶ ἀναξία τῆς σοβαρότητος τοῦ κοινοβουλίου ἀντίληψις, ἡ ὁποία σύγχυσιν μόνον φέρει καὶ καταπνίγει ἐν τῷ μέσῳ φόρτου, κενοῦ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, διαβεβαιώσεων τὴν σημασίαν τῶν ἐπικαίρων προβλημάτων, τῶν ὁποίων ἐπείγει ἡ λύσις, ἡ προωρισμένη νὰ δώσῃ τὸν τόνον τῆς δημοσίας ἡμῶν ζωῆς. Τῶν προβλημάτων αὐτῶν θὰ ἔπρεπε νὰ διαγράφεται ἀνάγλυφος, οὕτως εἰπεῖν, ἡ προβλεπομένη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως διαρρύθμισις. Ἐπ' αὐτῶν θὰ ἦτο καλὸν νὰ συγκεντρώνεται ἀμέριστος ἡ προσοχὴ τῆς Βουλῆς καὶ τῆς δημοσίας γνώμης. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν θεμάτων αἱ κυβερνήσεις θὰ ἦτο ὀρθὸν νὰ κρίνωνται ἐκ τῶν ἔργων των καὶ εἰς ἐξαιρετικὰς μόνον περιστάσεις νὰ γίνεται εἰδικὴ μνεία ὡρισμένων θεμάτων, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐπεθύμει νὰ καταστήσῃ γνωστὸν ὅτι προτίθεται νὰ ἐπιφέρῃ βαθείας καὶ ριζικὰς κενοτομίας.

### Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΠΟΛΥΠΡΑΓΜΟΣΥΝΗ

Δὲν ψέγω τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν προγραμματικήν, οὕτως εἰπεῖν, πολυπραγμοσύνην, διότι ἠκολούθησε μίαν παγίως καθιερωμένην συνήθειαν. Ἠθέλησα μόνον νὰ παρατηρήσω ὅτι ἐπεξετάθη ἀσκόπως ἐπὶ παντοίων θεμάτων, τὰ ὁποῖα, ἂν δὲν εἶνε ξένα πρὸς τὴν ἀποστολήν της, δὲν εἶνε ὅμως τὰ προέχοντα σημεῖα τῆς ἀποστολῆς της. Καθῆκον ἔχει καὶ ἡ σημερινή, ὅπως καὶ κάθε ἄλλη Κυβέρνησις, νὰ μεριμνᾷ διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ Λαοῦ καὶ διὰ τὴν εὔρυθμον διοίκησιν τῶν δημοσίων κλάδων. Ἀλλὰ τὸ ἔργον τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως δὲν εἶνε αὐτό. Τὸ ἔργον τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως εἶνε ἄλλο, ἡ ἄμεσος καὶ ἀποφασιστικὴ ἄρσις τῶν ἀφορμῶν, αἱ ὁποῖαι διχάζουν ἀκόμη τὸν λαὸν καὶ δὲν ἀφίνουν τὸν τόπον νὰ εἰσέλθῃ εἰς ὁμαλὸν πράγματι πολιτικὸν βίον, ἡ κατάργησις, μὲ ἄλλους λόγους, τοῦ μονοπλεύρου καὶ δυναμικοῦ κράτους καὶ ἡ ἀποκατάστασις ἀληθοῦς ἰσοπολιτείας. Ἐπ' αὐτοῦ κυρίως θὰ ἐπιστήσω καὶ ἐγὼ τὴν προσοχὴν τῆς Βουλῆς, μὴ ἐπεκτείνων τὸν λόγον οὔτε ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, ὡς ἔπραξαν οἱ προλαλήσαντες, τῆς ὁποίας σαφῶς ἄλλως τε ἐτέθησαν αἱ κατευθύνσεις εἰς τὸ Συμβούλιον τῶν Ἀρχηγῶν τὸ συγκροτηθὲν πρὸ ὀλίγων μόλις ἡμερῶν, ἐν ὁμοφωνίᾳ αὐτῶν, καὶ τῆς ὁποίας ἑπομένως δὲν ἀπομένει πλέον εἰς τὰς Κυβερνήσεις εἰμὴ ὁ χειρισμός, ἐξ ἴσου βεβαίως σοβαρὸς καὶ αὐτός, ὡς καὶ ὁ καθορισμὸς τῶν κατευθύνσεων ἐπὶ τοῦ πολεμικοῦ ἀνεφοδιασμοῦ, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐλήφθησαν ἐπίσης ἀνάλογοι ἀποφάσεις, οὔτε ἐπὶ τῶν λοιπῶν κυβερνητικῶν ἐπαγγελιῶν.

### Η ΕΞΕΥΡΕΣΙΣ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ

Ἔχω μόνον νὰ παρατηρήσω ἐν σχέσει πρὸς τὸν ἀνεφοδιασμόν, ὅτι παρίσταται ἀνάγκη διευκρινίσεως εἰς τὸ λεχθὲν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐπαναληφθὲν ἀπὸ τὸν ἀξιότιμον ἀρχηγὸν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ὅτι τόσον τὸ Λαϊκὸν κόμμα, ὅσον καὶ ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις, ἔφεραν καὶ θὰ φέρουν εἰς πέρας τὸν ἀνεφοδιασμὸν τῆς χώρας ἄνευ προσθέτου φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως. Καὶ λέγω νὰ γίνῃ διευκρίνισις, διὰ νὰ μὴ πλανᾶται ὁ λαός, φανταζόμενος ὅτι ἐξευρέθη μαγικὸς τις τρόπος ἐξοικονομήσεως δισεκατομμυρίων ὁλοκλήρων διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Κράτους. Ἡ χρηματοδότησις τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ, ὅστις, ὡς εἶπον, θὰ ἀπαιτήσῃ ποσὸν οὐχὶ εὐκαταφρόνητον, δισεκατομμύρια, θὰ γίνῃ διὰ τῶν συνήθων μέσων, διὰ τῶν ὁποίων τὰ Κράτη ἀντλοῦν τοὺς πόρους τοὺς ἀναγκαιοῦντας διὰ τὰς ἀνάγκας των. Θὰ γίνῃ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἐν μέρει καὶ εἰς μικρὰν σχετικὴν ἀναλογίαν, διὰ τῆς ἐξαντλήσεως ὅλων τῶν ὑπολοίπων εἰς χρῆμα διαθεσίμων τοῦ Κράτους ἀποθεμάτων, προερχομένων κυρίως ἐκ τῆς δραχμοποιήσεως, τοῦ συναλλαγματικοῦ παρακρατήματος καὶ ἐκ τῆς ὑπεραξίας τοῦ καλύμματος τῆς Ἐκδοτικῆς κ' ἐξ ἄλλου κατὰ τὸ μέγιστον μέρος διὰ δανειακῶν πόρων, ἁπλούστατα διὰ τῆς συνάψεως δανείων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξοφληθοῦν καὶ αὐτὰ οὐχὶ βεβαίως ἐντὸς τοῦ ἔτους, θὰ ἐξοφληθοῦν ὅμως πολὺ ταχέως καὶ τὸ χρῆμα, τὸ ὁποῖον θὰ χρειασθῇ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν θὰ ἐξευρεθῇ καὶ αὐτὸ εἴτε διὰ τῆς φυσιολογικῆς αὐξήσεως τῶν πόρων του, εἴτε δι' οἰκονομιῶν, εἴτε διὰ βαρῶν, διὰ νὰ μὴ ἀναφέρω τὸν τέταρτον τρόπον, τὸν χείριστον πάντων, περὶ τοῦ ὁποίου ἤδη δὲν πρόκειται, τῆς ἐκδόσεως χαρτονομίσματος. Εἶνε καλὸν νὰ ἔχῃ ταῦτα ὑπ' ὄψει ὁ λαός, διὰ νὰ μὴ πλάττῃ χιμαίρας.

### ΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

Θὰ ἐπεθύμουν ἐπίσης νὰ ἔχω μίαν πληροφορίαν ἐπὶ τῆς περικοπῆς τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων τῆς ἀναφερομένης εἰς τὸν θεσμὸν τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν τμηματικὴν καὶ βαθμιαίαν ἐφαρμογὴν τοῦ θεσμοῦ τούτου. Τί ἀκριβῶς ἐννοεῖ ἡ κυβέρνησις λέγουσα βαθμιαίαν καὶ τμηματικὴν ἐφαρμογήν; Θὰ γίνῃ ἐφαρμογὴ κατὰ περιφερείας ἢ κατ' ἐπαγγελματικὰς τάξεις, ἢ κατὰ κλάδους ἀσφαλίσεως; Ἀναμένω τὴν ἀπάντησιν. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει κεκηρυγμένος ὑπὲρ ἀμέσου καὶ ὁλοκληρωτικῆς ἐφαρμογῆς τοῦ θεσμοῦ τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων δὲν ἐγκρίνω τὸν προτεινόμενον ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τρόπον.

Εἶμαι ὑποχρεωμένος ἐπίσης νὰ δηλώσω ὅτι κατὰ τὸ τέλος τῆς συνεδριάσεως θὰ ζητήσω διὰ δευτέραν φορὰν τὸν λόγον δι' ὀλίγιστα λεπτὰ διὰ νὰ ὁμιλήσω ἐπὶ ἑνὸς εἰδικοῦ ζητήματος, γενικωτέρας ὅμως σημασίας, ἀξίου κατὰ τὴν γνώμην μου τῆς προσοχῆς τῆς Βουλῆς ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἀποφεύγω νὰ φέρω ἀπὸ τοῦδε τὸν λόγον διὰ νὰ μὴ γίνω ἀφορμὴ νὰ παρεκκλίνῃ ἡ γενικὴ πολιτικὴ συζήτησις εἰς λεπτομερείας.

### ΤΟ ΚΥΡΙΟΝ ΕΡΓΟΝ

Καὶ τώρα ἔρχομαι εἰς τὸ κύριον θέμα. Ἔλεγον ὅτι ἡ κυρία ἀποστολὴ τῆς κυβερνήσεως εἶνε ἡ ἀποκατάστασις πραγματικῆς ἰσοπολιτείας ὑπὸ τὴν ὁποίαν καὶ μόνον δυνάμεθα νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ πολιτικὴ ζωὴ θὰ ἀναλάβῃ τὸν κανονικὸν ροῦν ὅτι θὰ ἑδραιωθῇ ἡ κοινωνικὴ γαλήνη, καὶ θὰ κατορθώσῃ ἡ Ἑλλὰς ὁμονοοῦσα νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν δρόμον τῆς εὐημερίας καὶ τῆς ἀκμῆς. Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ νομίζω ὅτι εἶνε σύμφωνος ἡ κυβέρνησις. Δὲν παρέλειψεν ἄλλωστε αὕτη εἰς τὰς προγραμματικάς της δηλώσεις νὰ δώσῃ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι «θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ὁριστικήν», μεταχειρίζομαι τὴν ἔκφρασίν της, «τὴν ὁριστικὴν ἐπάνοδον τῆς ἐσωτερικῆς γαλήνης, ἡσυχίας καὶ τάξεως εἰς τὴν χώραν, διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ χρηστήν, δικαίαν καὶ ἀμερόληπτον διοίκησιν, οὕτως ὥστε ἡ Ἑλλὰς ν' ἀποβῇ πραγματικὸν κράτος δικαίου». Ὁμολογῶ ὅτι θὰ ἤθελον ἡ γενικὴ αὕτη διαβεβαίωσις νὰ εἶχε προσλάβει εἰς τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις περισσοτέραν ἔμφασιν, καὶ ἐλπίζω ὅτι θὰ τὸ πράξῃ ἡ κυβέρνησις διὰ τῆς σημερινῆς τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ὁμιλίας, ὅπως ἐλπίζω ἐπίσης ὅτι ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως θὰ θελήσῃ νὰ δώσῃ πληρεστέρας ἐξηγήσεις ἐπὶ τῶν σημείων ἐκείνων, τῶν ὁποίων παρέλειψε νὰ κάμῃ μνείαν ὡς λ. χ. τοῦ ὑπαλληλικοῦ ζητήματος.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ: Περὶ ἀνορθώσεως τῶν δικαίων, εἰδικὴν μνείαν δὲν ἔκαμεν.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ: Γνωρίζει ἡ κυβέρνησις ὅτι ἐξακολουθοῦν νὰ εὑρίσκωνται εἰς τοὺς δρόμους ἀποβληθέντες καθ' ὃν τρόπον ἀπεβλήθησαν...

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ: Ἐπίσης ἀπὸ τὸ 1924 δὲν εἶνε ὑπάλληλοι εἰς τοὺς δρόμους;

### ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΑΠΟΤΑΚΤΩΝ

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ: Ἂς ἐπανέλθουν καὶ ἐκεῖνοι. Ἐγὼ ἀναφέρω αὐτούς. Σεῖς ἀναφέρατε τοὺς ἄλλους. Εὑρίσκονται, λέγω ἀκόμη εἰς τοὺς δρόμους περὶ τοὺς 1200 ὑπαλλήλους. Καὶ εἰς τὸν ἀριθμὸν αὐτὸν περιλαμβάνω καὶ τοὺς ἐκτάκτους ὑπαλλήλους τοὺς ἔχοντας μακρὰν ὑπηρεσίαν. Ὡσαύτως θὰ ἀναμένω νὰ δώσῃ ἡ κυβέρνησις πληρεστέρας ἐξηγήσεις ἐπὶ τῶν σημείων ἐκείνων εἰς τὰ ὁποῖα κατ' ἀρχὴν αἱ δηλώσεις της εἶνε ἱκανοποιητικαί, ὅπως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν αἱρετῶν ἀρχόντων, τῶν ὀργάνων τῆς δημοσίας ἀσφαλείας, ἐπὶ τῶν μέσων ἐν γένει διὰ τῶν ὁποίων σκοπεῖ ἡ κυβέρνησις νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ σημερινοῦ κράτους εἰς κράτος δικαίου. Εἶνε γνωστὰ τὰ προβλήματα τὰ σχετιζόμενα πρὸς τὴν μεταβολὴν αὐτὴν καὶ τὰ προβλήματα ταῦτα δὲν εἶνε ἐπιδεκτικὰ ἀμφιταλαντεύσεων ἀλλ' ἀπαιτοῦν θαρραλέαν ἀντιμετώπισιν. Μεταξὺ τῶν προβλημάτων αὐτῶν τὸ σπουδαιότερον ἴσως, πάντως τὸ ἀκανθωδέστερον εἶνε τὸ ζήτημα τὸ στρατιωτικὸν ζήτημα τῆς ἀθρόας ἐπαναφορᾶς τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν ἀποβληθέντων ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ διὰ λόγους καθαρῶς πολιτικούς. Δυστυχῶς τὸ ζήτημα τοῦτο ἡ κυβέρνησις τὸ παρῆλθεν ἐν σιωπῇ. Ἀλλ' ἐνῷ ἐτήρησε σιγὴν ἀπέναντι τῆς Βουλῆς ἀτυχῶς εἶδον τὸ φῶς πρὸ ἡμερῶν ἀνακοινώσεις τοῦ ἀξιοτίμου προέδρου τῆς κυβερνήσεως, ἐμπνεύσασαι εἰς ἐμὲ τοὐλάχιστον, δὲν θὰ τὸ ἀποκρύψω, βαθεῖαν ἀπογοήτευσιν. Καὶ λέγει εἰς τὰς ἀνακοινώσεις του ὁ κ. πρωθυπουργὸς ὅτι τὸ μόνον ὑφιστάμενον στρατιωτικὸν ζήτημα εἶνε «ὁ ταχὺς τοῦ στρατοῦ, τοῦ στόλου καὶ τῆς ἀεροπορίας ἀνεφοδιασμὸς διὰ τῶν ὑφισταμένων στελεχῶν καὶ ὅτι «ὅπως πρέπει νὰ πατάσσεται ἀμειλίκτως πᾶσα ἀνάμιξις τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων εἰς ἔργα ἀλλότρια τῆς ἐθνικῆς των ἀποστολῆς, καὶ δὴ ἡ ἀνάμιξις των εἰς τὴν πολιτικὴν οὕτω πρέπει νὰ ἀποφεύγεται πᾶσα ἐκ μέρους τῶν κομμάτων ἐπέμβασις εἰς τὸν στρατόν, ἀποτελεῖ δὲ ἐπέμβασιν ἡ ἀνακίνησις τοῦ ἀποτακτικοῦ ζητήματος.

### ΤΟ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΤΟΥ 1926

Τὸ στρατιωτικὸν ζήτημα, τὸ ζήτημα τῆς ἀθρόας ἐπαναφορᾶς ἀποτάκτων ἀξιωματικῶν εἰς τὸν στρατόν, δὲν ἐγείρεται σήμερον διὰ πρώτην φοράν. Ἠγέρθη καὶ ἄλλοτε κατὰ τὸ 1926. Ἀλλὰ τότε δὲν ἐκράτησαν στενόκαρδοι ἀντιλήψεις μεταξὺ τῶν ἡγετῶν τῶν κομμάτων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦτο ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων καὶ σημερινὸς πρωθυπουργός, καὶ τῆς μιᾶς καὶ τῆς ἄλλης πλευρᾶς καὶ τῆς πλευρᾶς τῆς ἡττηθείσης καὶ τῆς πλευρᾶς τῆς ἐπικρατησάσης καὶ διαθετούσης καὶ τὴν ὑλικὴν δύναμιν καὶ τὴν κοινοβουλευτικὴν πλειοψηφίαν. Ἦσαν δὲ αἱ συνθῆκαι τότε ἀσυγκρίτως δυσχερέστεραι τῶν σημερινῶν διὰ τοὺς ἡγουμένους τῆς ἐπικρατησάσης παρατάξεως, καὶ θὰ μοὶ ἐπιτραπῇ νὰ εἴπω, ἰδιαιτέρως δι' ἐμέ, διότι συνέβαινε νὰ εἶμαι ἀρχηγὸς τοῦ μεγαλυτέρου κόμματος, καὶ ὑπεῖχον συνεπῶς μεγαλυτέρας εὐθύνας. Καὶ ἦσαν δυσχερέστεραι, διότι οἱ ἀξιωματικοὶ οἱ ὁποῖοι ἐζητεῖτο νὰ ἐπανέλθουν εἶχον παραμείνει ἐκτὸς τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ ἐπὶ τρία καὶ περισσότερα ἔτη, καὶ ἠδύνατο νὰ ὑποτεθῇ ὅτι δὲν εἶχον κατορθώσει κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ νὰ παρακολουθήσουν τὰς προόδους τῆς στρατιωτικῆς τέχνης, διότι ἀντέδρα κατὰ τῆς ἐπαναφορᾶς σύσσωμος ὁ στρατός, τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικῶν, συνασπισθέντων ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν διαπρεποῦς ἀνωτάτου ἀξιωματικοῦ, τὸν ὁποῖον ἡμεῖς ἐδέχθημεν νὰ θέσωμεν ἐν ἀποστρατείᾳ, μὲ ἄλλους λόγους, νὰ τὸν ἀδικήσωμεν, χάριν τῆς συμφιλιώσεως, ἀγόμενοι ἀπὸ τὴν σκέψιν ὅτι θὰ συνέφερε τὸν ἕνα ἀπολέσθαι ὑπὲρ τῶν πολλῶν. Διότι ἀκόμη εἶχον ἀντιθέτον πολιτικὴν μορφὴν ἀπεριορίστου ἐπιβολῆς, τὸν Ἐλευθέριον Βενιζέλον, ὄχι ἀπὸ αἴσθημα ἀδιαλλαξίας, τὸ ὁποῖον ποτὲ δὲν εἶχεν, ἀλλὰ ἐκ πεποιθήσεως, καθόσον παραπεισθεὶς εἶχε σχηματίσει τὴν γνώμην ὅτι ἡ ἐπαναφορὰ τῶν ἀποτάκτων θὰ εἶχεν ὡς ἄμεσον καὶ ἀναπόδραστον συνέπειαν τὴν ἔκρηξιν στρατιωτικοῦ κινήματος, τοῦ ὁποίου θὰ ἦτο ἀναμφισβήτητος ἡ ἐπιτυχία καὶ τὸ ὁποῖον θὰ ἐξέθετε τὴν χώραν εἰς τὸν σάλον νέων ἀνωμαλιῶν. Διότι τέλος, τὸ καὶ σπουδαιότερον, τὸ μέγιστον τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπάλου παρατάξεως, τὸ Λαϊκόν, τὸ συγκεντρῶνον τὸ σύνολον σχεδὸν τοῦ ἀντιβενιζελισμοῦ, δὲν ἔπαυσε νὰ διακηρύττῃ ὅτι διετήρει ἀνεπάφους τὰς πολιτειακάς του πεποιθήσεις, μὴ στέργον νὰ προβῇ εἰς ἀναγνώρισιν τοῦ πολιτεύματος, ἢ νὰ συναινέσῃ εἰς προσωρινὴν ἔστω καθεστωτικὴν ἐκεχειρίαν ἢ εἰς τὴν διεξαγωγὴν νέου δημοψηφίσματος ὑπὸ ὅρους ἐγγυωμένους ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀμερόληπτον αὐτοῦ διεξαγωγήν.

### ΟΙ ΣΗΜΕΡΙΝΟΙ ΑΠΟΤΑΚΤΟΙ

Σήμερον αἱ περιστάσεις εἶνε διὰ τὴν Κυβέρνησιν ἀπολύτως εὐνοϊκώτεραι. Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν δύο μεγάλων κομμάτων τῆς πτέρυγος ἐκείνης ἐδήλωσαν ἤδη ὅτι δὲν ἀποκλείουν κατ' ἀρχὴν τὴν δυνατότητα τῆς ἐπαναφορᾶς, ἡ εἰρήνη δὲν εἶνε πλέον ἐξησφαλισμένη, ὅπως ἐθεωρεῖτο ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν, ἀλλ' εἶνε ἐπισφαλής, περιϊπταμένης ἤδη ὑπεράνω τῶν κεφαλῶν μας τῆς ἀπειλῆς ἑνὸς ἀμέσου πολέμου, διὰ τὸν ὁποῖον δαπανῶμεν ἤδη δισεκατομμύρια. Ἀνώτατοι τοῦ στρατοῦ βαθμοῦχοι, ἀπορρέοντες ἐκ τῆς πλευρᾶς ἐκείνης, ἁρμόδιοι ἀπολύτως, ἀνομολογοῦν τὰ κενὰ τὰ ὑφιστάμενα εἰς ἔμψυχον ὑλικὸν καὶ συνιστοῦν τὴν συμπλήρωσιν αὐτῶν δι' ἐπαναφορᾶς ἀποτάκτων καὶ ἐπὶ πλέον τὸ στοιχειωδέστερον...

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Διεψεύσθη, ὡς ἀνακριβές.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Εἰλικρινῶς πιστεύετε ὅτι ἔφερα ἐνώπιον τῆς Βουλῆς ἀνακριβεῖς πληροφορίας;

Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ. Ἐδημοσιεύθησαν καὶ διεψεύσθησαν ὡς ἀνακριβεῖς.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Δὲν ἀναφέρομαι εἰς τὴν ἀφήγησιν τοῦ Δεμέστιχα, ἡ ὁποία, καίτοι διεψεύσθη, πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι κάτι ὑπόλειμμα ἀφίνει, ἀλλ' εἰς δηλώσεις τοῦ ναυάρχου Δούσμανη, οὐδόλως διαψευσθείσας. Καὶ τέλος, καὶ τὸ σπουδαιότερον, αἱ ἰδεολογικαὶ διαφοραὶ καὶ αἱ βαθεῖαι προσωπικαὶ ἀντιθέσεις δὲν διαιροῦν πλέον τὸν λαόν. Τὸ 1926 ἡμεῖς ἀντεμετωπίσαμεν μετὰ θάρρους καὶ πίστεως τὰς δυσχερείας, εἰλικρινῶς ἀποβλέποντες εἰς τὴν συνδιαλλαγὴν καὶ τὴν ψυχικὴν τοῦ Ἔθνους ἀναμόρφωσιν. Ἤδη, παρ' ὅλον ὅτι δυσχέρειαι τοιαύτης φύσεως δὲν ἐμφανίζονται, ἡ Κυβέρνησις διστάζει, καὶ διστάζουσα ἰσχυρίζεται ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ἀποτάκτων ἀνήκει ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικῶν, διὰ νὰ παύσουν αἱ ἑκατέρωθεν ἐπεμβάσεις. Ἐπιτρέψατέ μου νὰ θεωρῶ ὅτι δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ εὑρεθῇ ἀτυχεστέρα δικαιολογία. Ἡ ἄρνησις τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ἀξιωματικῶν δὲν κλείει, εὐρύνει τὴν θύραν τῶν ἑκατέρωθεν ἐπεμβάσεων καὶ δημιουργεῖ δύο ἀντιρρόπους δυνάμεις. Διότι πᾶς τις ἐννοεῖ ὅτι ἀπὸ τῆς μιᾶς πλευρᾶς πᾶσα θὰ καταβάλλεται καὶ πᾶσα θὰ ἀσκῆται ἐπιβολή, ὅπως ἡ πολιτικὴ κατάστασις ρυθμίζεται κατὰ τρόπον μὴ ἐπιτρέποντα τὴν ἐπάνοδον ἀποτάκτων καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη θὰ ἐξαντλῆται πᾶν μέσον ὅπως ἡ πολιτικὴ κατάστασις διαμορφοῦται κατὰ τρόπον διευκολύνοντα τὴν ἐπάνοδον εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ, μὲ τὸν ὁποῖον ἐζυμώθησαν καὶ συνύφαναν τὴν ὕπαρξίν των.

Ἡ ἄρνησις τῆς λύσεως τοῦ στρατιωτικοῦ ζητήματος θὰ δημιουργήσῃ μόνον ἑστίαν εὐφλέκτον κρατοῦσαν ἐν ἀναβρασμῷ τὴν κοινωνίαν. Τὸ στρατιωτικὸν ζήτημα ὑπὸ τὴν ὄψιν τὴν ὁποίαν τὸ ἐξετάζομεν δὲν εἶνε ζήτημα τεχνικὸν ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ εἶχον τὸν λόγον τὰ στελέχη. Οἱ ἀξιωματικοί, οἱ σημερινοὶ τοῦ στρατεύματος ἡγήτορες, ἐὰν ἔχωμεν ὄντως κράτος εὐνομούμενον, ἢ θέλομεν νὰ ἀποκτήσωμεν τοιοῦτον θὰ ἀπόσχουν ἐπ' αὐτοῦ οἱασδήποτε γνώμης καὶ θὰ ὑποκύψουν προθύμως εἰς τὰς ἀποφάσεις τοῦ πολιτικοῦ κόσμου τοῦ ἐκπροσωποῦντος τὴν λαϊκὴν θέλησιν καὶ δυναμένου νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰ ὀρθούμενα ἐνώπιον αὐτοῦ προβλήματα ἀπὸ ὑψηλοτέρας σκοπιᾶς. Αὐτὸς καὶ μόνος ἔχει τὸν λόγον ἐπὶ τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ἀποτάκτων. Δὲν θίγει τὸ στρατιωτικὸν ζήτημα τὸν στρατὸν μόνον, ἐπηρεάζει μοιραίως τὴν πολιτικὴν τῆς χώρας ζωὴν καὶ τὴν κοινωνικὴν ψυχολογίαν, ἀσκεῖ ἀντανάκλασιν ἐπὶ τῆς ψυχικῆς καὶ ὑλικῆς τοῦ ἔθνους ἀνασυγκροτήσεως καὶ ἡ λύσις τοῦ ζητήματος αὐτοῦ εἶνε ἐκείνη ἡ ὁποία θὰ δώσῃ τὴν σφραγῖδα εἰς τὸν χαρακτῆρα τοῦ κράτους ὡς κράτους δυναμικοῦ ἢ ὡς κράτους δικαίου. Πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ ὁμιλῶμεν περὶ κράτους δικαίου ὅταν εἰς τὴν μισὴν Ἑλλάδα ἀρνούμεθα τὸ δικαίωμα τῆς συμμετοχῆς εἰς τὴν εὐγενεστέραν ἐκδήλωσιν τῆς δημοσίας ζωῆς, εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ στρατοῦ καὶ εἰς τὴν ἄμυναν τῆς κοινῆς μας πατρίδος, καὶ παρίσταται αὕτη ὡς ὑπόχείριος ἂν ὄχι καὶ δορυάλωτος τοῦ ἄλλου ἡμίσεος. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ὁ ἀξιότιμος κύριος πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἔχει πλήρη τὴν συναίσθησιν τῶν ἀναμφισβητήτων αὐτῶν ἀληθειῶν. Ἄλλοι λόγοι τοὺς ὁποίους δὲν γνωρίζω, τὸν καθιστοῦν διστακτικόν. Δὲν εἶνε κἂν ὁ ἄλλος λόγος ἐκεῖνος ὁ συνήθως ἀναφερόμενος ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ αὐτοὶ ὑπέπεσαν εἰς δεινόν, δεινότατον παράπτωμα, ἔγκλημα ἂν θέλετε, ἀναμιχθέντες εἰς στασιαστικὰ κινήματα. Ἂς τὸ δεχθῶμεν ὅτι ὑπέπεσαν εἰς δεινὸν παράπτωμα ὅσον καὶ ἂν ἡ θέσις των ἐλαφρύνεται ἐκ τῆς σκέψεως ὅτι τὸ ἔπραξαν διὰ νὰ προασπίσουν τὸ κινδυνεῦον νόμιμον καθεστώς. Ἀλλὰ ἂν θέλετε νὰ εἴμεθα δίκαιοι, καὶ δίκαιοι πρέπει νὰ εἴμεθα ἂν θέλωμεν νὰ ἀποκτήσωμεν κράτος δικαίου, πρέπει τὰ πράγματα νὰ τὰ ἐξετάσωμεν μετ' ἀπαθείας, μὲ ἀμεροληψίαν. Καὶ ἂν τὸ ἐξετάσωμεν τοιουτοτρόπως οὐδεὶς νομίζω θὰ ἀρνηθῇ ὅτι δύσκολον εἶνε νὰ εὑρεθοῦν ἀξιωματικοὶ ἐντεῦθεν ἢ ἐκεῖθεν, οἱ ὁποῖοι νὰ μὴ ἀνεμίχθησαν εἰς κινήματα ἢ νὰ εἶνε ἀμέτοχοι οἱασδήποτε συνεννοήσεως καὶ ἀποπείρας κινημάτων. Καὶ οἱ σημερινοὶ ἡγήτορες τοῦ στρατεύματος, καὶ αὐτοὶ ἀνεμίχθησαν καὶ ἐπρωτοστάτησαν εἰς κινήματα καὶ
κινήματα μάλιστα λαβόντα χώραν κατὰ τὴν 1ην Μαρτίου τοῦ παρελθόντος ἔτους καὶ κατώρθωσαν διὰ τῶν κινημάτων νὰ ἐπιβάλουν βιαίως τὰς θελήσεις των. Δὲν τοὺς κακίζω. Ἔπεσαν καὶ αὐτοὶ θύματα τῆς πνιγηρᾶς ἀτμοσφαίρας ἡ ὁποία ὅλους τοὺς ἐπηρέασε. Διὰ τοῦτο λέγω εἰς τὴν κυβέρνησιν νὰ μὴν σταματήσῃ.

### Η ΡΙΖΙΚΗ ΛΥΣΙΣ

Ὅλοι ἐτονίσαμεν ἑκάστοτε καὶ τὸ εἴπον καὶ ἄλλοτε, τὸ φάρμακον τὸ ριζικὸν καὶ τὸ σωτήριον εἶνε ἕν: Νὰ ρίψωμεν τὸν πέπλον τῆς λήθης εἰς τὸ παρελθὸν καὶ νὰ ὑψώσωμεν ἀμείλικτον τὸν πέλεκυν τοῦ Κράτους διὰ τὸ μέλλον. Εἰς τοῦτο καὶ μόνον δυνάμεθα νὰ εὕρωμεν ἄγκυραν σωτηρίας. Ὅταν πράξωμεν οὕτω καὶ ἐπεκτείνωμεν τὴν πρόνοιαν ταύτην εἰς ὅλους τοὺς δημοσίους κλάδους καὶ τοὺς ἀνασυγκροτήσωμεν ὑπὸ πνεῦμα σύμφωνον πρὸς τὸ ἀπώτερον τῆς χώρας συμφέρον, τότε καὶ μόνον θὰ δικαιούμεθα νὰ ὑψώσωμεν τὴν φωνήν μας καὶ νὰ εἴπωμεν πρὸς ὅλους: Ἂν ἐκαλύφθη τὸ παρελθὸν μὲ τὸν πέπλον τῆς συγγνώμης, τὸ Κράτος θὰ πλήξῃ θανασίμως οἱονδήποτε σκεφθῇ εἰς τὸ μέλλον νὰ διαταράξῃ τὴν νόμιμον τάξιν. Καὶ ὄχι μόνον νὰ τὸ εἴπωμεν, ἀλλὰ καὶ νὰ τὸ τηρήσωμεν. Καὶ λησμονοῦντες, κύριοι καὶ Βενιζελικὸν καὶ Ἀντιβενιζελικὸν κράτος νὰ γίνωμεν ἡμεῖς οἱ ἀληθεῖς μυσταγωγοὶ τῆς πατρίδος μας. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ὁ ἀξιότιμος κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, τοῦ ὁποίου γνωρίζω τὴν ὀξυδέρκειαν καὶ τὸν πατριωτισμόν, θὰ συμπληρώσῃ τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις δι' εὐρυτέρων ἐξηγήσεων. Θὰ σπεύσῃ, εἶμαι βέβαιος, νὰ διαβεβαιώσῃ τὴν Βουλὴν ὅτι υἱοθετεῖ ἐπὶ τῶν ζητημάτων ἐφ' ὧν κατ' ἀρχὴν ἔδωσεν ἱκανοποιητικὴν διαβεβαίωσιν, ὅτι υἱοθετεῖ τὰς ὑποβληθείσας προτάσεις ψηφισμάτων καὶ ὅτι θ' ἀναθεωρήσῃ τὰς σκέψεις του ἐπὶ τοῦ στρατιωτικοῦ ζητήματος. Ἐὰν διστάσῃ νὰ τὸ πράξῃ τὸ λογικὸν συμπέρασμα θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε ν' ἀρνηθῶμεν τὴν ψῆφον μας. Ἀλλὰ δὲν θὰ τὴν ἀρνηθῶμεν οἱ φίλοι μου καὶ ἐγὼ ὅσον καὶ ἐὰν δὲν ἔχει αὐτὴ ἀνάγκην, ἐμμένοντες συνεπεῖς εἰς τὴν ἀρχὴν ποὺ διεκηρύξαμεν ὅτι πρὸ παντὸς πρέπει ν' ἀποφευχθῇ ἡ ἀκυβερνησία καὶ ὅτι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον εἶνε ὑποχρεωμένοι καὶ ὅσοι θέλουν καὶ δὲν θέλουν τὴν σημερινὴν Κυβέρνησιν νὰ ψηφίσουν ὑπὲρ αὐτῆς ἐφ' ὅσον δὲν καθίσταται δυνατὴ ἡ συνεννόησις τῶν μεγαλυτέρων κομμάτων καὶ ὁ σχηματισμὸς βιοσίμου πολιτικῆς Κυβερνήσεως. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ὁ χρόνος καὶ νηφαλιώτεραι σκέψεις θὰ πείσουν τὰ κόμματα, τὰ δυνάμενα διὰ συνεργασίας νὰ συγκροτήσουν ἰσχυρὰν Κοινοβουλευτικὴν δύναμιν νὰ σχηματίσουν τὴν πολιτικὴν Κυβέρνησιν, τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως εὐκταίαν καὶ τὴν μόνην ἀνταποκρινομένην πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ πολιτεύματος ἡμῶν. Παρέκκλισις καὶ ἀνωμαλία εἶνε ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις. Μέχρι τῆς στιγμῆς ὅμως ἐκείνης αἰσθανόμεθα τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὴν στηρίξωμεν καὶ ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτὴν νὰ τῆς παράσχωμεν τὴν ψῆφον μας.

Ἐπακολουθεῖ δεκάλεπτος διακοπὴ τῆς συνεδριάσεως.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΝ ΣΧΟΛΗΝ ΕΥΕΛΠΙΔΩΝ

I) Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 166)1936 Ε. Δ. Υ. Σ. προκηρύσσει διαγωνισμὸν ὑποψηφίων μαθητῶν πρὸς ἐκπαίδευσιν εἰς τὴν Στρατ. Σχολὴν Εὐελπίδων (Τμῆμα Α') ὁρίζον τὸν ἀριθμὸν τῶν εἰσακτέων εἰς 42.

Ἐπὶ πλέον τούτων εἰσάγονται καθ' ὑπέρβασιν οἱ υἱοὶ ἢ ἀδελφοὶ τῶν ἐν πολέμοις θανόντων ἢ ὁπωσδήποτε ἐξαφανισθέντων, οἱ καταγόμενοι ἐκ τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας, οἱ Ἕλληνες τὴν καταγωγὴν χωρῶν ὑπαγομένων εἰς ξένας Ἐπικρατείας, οἱ υἱοὶ Μακεδονομάχων καὶ οἱ υἱοὶ ἀπόρων πολυτέκνων, ἐφ' ὅσον εἶνε ἐπιτυχόντες καὶ δὲν συμπεριλαμβάνονται ἐντὸς τοῦ καθορισθέντος ἀριθμοῦ. Ὁ ἀριθμὸς τούτων δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸ 1)3 τοῦ ὡς ἄνω ἀριθμοῦ τῶν 42 ἤτοι σύνολον εἰσαχθησομένων 42+14=56.

II) Διὰ πλείονας πληροφορίας οἱ ὑποψήφιοι δύνανται ν' ἀποταθῶσι πρὸς τὰς πλησιεστέρας Στρατιωτικάς, Πολιτικὰς καὶ Προξενικὰς Ἀρχάς, εἰς ἃς ἐκοινοποιήθη σχετικὴ ἐγκύκλιος διαταγή.

Τὴν προκήρυξιν τοῦ διαγωνισμοῦ δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ προμηθευθῶσιν ἀπὸ τὴν Διαχείρισιν Ὑλικοῦ Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.

## Ἑορτὴ συνδέσμου ἐμπόρων Λαχαναγορᾶς Ἀθηνῶν

Τὴν Κυριακὴν ἑωρτάσθη ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίας Τριάδος Κεραμεικοῦ ἡ ἐπέτειος τοῦ Συνδέσμου Ἐμπόρων Λαχαναγορᾶς. Παρέστησαν οἱ πολιτευταὶ κ. κ. Γ. Πεσμαζόγλου, Νικόλ. Κρανιωτάκης, Δημ. Χέλμης καὶ Γ. Τσόχας, οἱ δημοτικοὶ σύμβουλοι κ. κ. Ι. Μάσβουλας καὶ Ἀγγ. Κούβελος. Τοὺς ἐν λόγῳ ὑπεδέχθη ἀντιπροσωπεία ἐκ τοῦ προέδρου κ. Γ. Ζαμπέλη καὶ κ. Γ. Παπαγεωργίου.

Μετὰ τὴν λειτουργίαν προπορευομένου τοῦ λαβάρου τοῦ Συνδέσμου καὶ τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου, οἱ ἔμποροι τῆς Λαχαναγορᾶς μετὰ πλήθους κόσμου καὶ τῶν πέριξ καταστημάτων, εἰσῆλθον ἐν τῇ Λαχαναγορᾷ, ἥτις εἶχε καταλλήλως διακοσμηθῆ διὰ σημαιῶν ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν κ. κ. Γ. Παπαγεωργίου, Κ. Ἐγγλέζου καὶ τοῦ γραμματέως τοῦ Συνδέσμου κ. Χρήστου Λιόση, ἔνθα ἐτελέσθη Ἁγιασμὸς χοροστατοῦντος τοῦ Ἐπισκόπου Σπάρτης Διονυσίου. Ὁ πρόεδρος κ. Ζαμπέλης ἤγειρε δι' ὀλίγων προπόσιν εἰς ἣν οἱ ἐπίσημοι ηὐχήθησαν πρόοδον τοῦ Συνδέσμου ἐπ' ἀγαθῷ τῆς τάξεως τῶν ἐμπόρων Λαχαναγορᾶς. Ἀκολούθως προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ καὶ παιανιζούσης τῆς Φιλαρμονικῆς ἐπηκολούθησε χορὸς ὃν ἔσυρε ἡ θυγάτηρ τοῦ Προέδρου, δὶς Θεοδώρα Ζαμπέλη, ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τοῦ παρισταμένου Διοικητικοῦ Συμβουλίου Ὀδ. Καμπουροπούλου, Μεν. Τζούρη, Ἀλ. Λιολίτσα, Γρ. Κολιβάνη, Β. Κασσωτάκη Μιχ. Μαντζούνη, Ἀντ. Δημοπούλου, Μιχ. Παπανδρέου, Ἀνδρ. Κόκλα, τῶν μελῶν Στράτου Χαραστάρη, Ἰω. Κοτσέλη, Ν. Παραδάκη, Π. Κωνσταντίνου, Σ. Δρεπανιώτη καὶ λοιπῶν μελῶν καὶ κόσμου.

## ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

### Δ. Δ. Υ. ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑΣ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν ἀπεφασίσθη ὅπως ἐντὸς τοῦ μηνὸς Μαΐου καταταχθῶσιν εἴκοσι (20) ναυτόπαιδες.

Ἐκ τούτων δέκα θέλουσι καταταχθῇ ὑπὸ τοῦ Στόλου, κατὰ τὸν προσεχῆ πλοῦν, εἰς τοὺς λιμένας Σύρου, Σάμου καὶ Μυτιλήνης, ἕτεροι δὲ δέκα ὑπὸ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ «Ἄρης» καὶ τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Κ. Προγυμναστηρίου Πόρου, ἐκ τῶν κατοικούντων εἰς τὰς περὶ τὸν Πειραιᾶ, Ναύσταθμον καὶ Πόρον περιοχάς.

Διὰ πληροφορίας ὡς πρὸς τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα καὶ τὰ ὑποβλητέα πιστοποιητικὰ δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὰς κατὰ τόπους Δημοτικάς, Κοινοτικάς, Λιμενικὰς καὶ Ἀστυνομικὰς Ἀρχὰς πρὸς τὰς ὁποίας ἐκοινοποιήθησαν σχετικαὶ προκηρύξεις.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ναυτικῶν)

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ ἐν Κορίνθῳ Ἱεροῦ Ναοῦ «ὁ Ἀπόστολος Παῦλος» διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις καυσοξύλων χλωρῶν καὶ ξηρῶν (10.000) δέκα χιλιάδων περίπου ὀκάδων προερχομένων ἐκ τῶν ἐκκοπέντων πεύκων, ἐλάτων, λεύκων καὶ λοιπῶν δένδρων εὑρισκομένων ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἐν Κορίνθῳ Ἱεροῦ ναοῦ «ὁ Ἀπόστολος Παῦλος». Ἡ δημοπρασία γενήσεται ἔξωθι τοῦ Δικαστικοῦ Μεγάρου Κορίνθου τὴν 26ην Ἀπριλίου 1936 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ ὥρας 10—12 μεσημβρίας. Τῶν ὅρων καὶ ὑποχρεώσεων τῆς σχετικῆς διακηρύξεως δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὸν ἐν Κορίνθῳ ἱερὸν ναὸν «ὁ Ἀπόστολος Παῦλος».

Ἐν Κορίνθῳ τῇ 19 Ἀπριλίου 1936.

Ὁ Πρόεδρος

Παῦλος Κ. Γιοβάνης, Οἰκονόμος

ΡΕΥΜΑΤΙΚΟΙ ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΤΟ ΚΡΥΟ.

Αἱ πλέον αὐθεντικαὶ ἰατρικαὶ παρατηρήσεις ἐξηκρίβωσαν ὅτι τὸ οὐρικὸν ὀξὺ ἔχει μεγαλειτέραν τάσιν νὰ στερεοποιεῖται εἰς λίθους ἐντὸς τῶν σπλάγχνων, εἰς τόφους ἐντὸς τῶν κλειδώσεων ἢ εἰς ἄμμον ἐντὸς τῶν ἱστῶν, ὅταν ὑπάρχει ψῦχος. Ἀπαιτεῖται λοιπὸν νὰ ἀποδιωχθῇ τὸ οὐρικὸν ὀξύ, τὸ ὁποῖον ὅταν καταχρατεῖται παρὰ τοῦ ὀργανισμοῦ γίνεται ἡ ἀρχικὴ ἀφορμὴ μεγάλων διαταραχῶν τῆς θρέψεως. Καλλίτερον διαλυτικὸν τοῦ δηλητηρίου τούτου δὲν ὑπάρχει ἀπὸ τὸ "Οὐροδονάλ". Δύναται μάλιστα νὰ λεχθῇ, χωρὶς τοῦτο νὰ φανῇ ὡς ὑπερβολή, ὅτι τὸ "Οὐροδονάλ" διαλύει τὸ οὐρικὸν ὀξὺ ὅπως τὸ θερμὸν ὕδωρ τὴν ζάχαρι.

URODONAL

Ἐνδείκνυται ἐπί: Ρευματισμῶν, Ἀρθριτισμῶν, Νευραλγιῶν, Ποδάγρας, Ψαμμιάσεως, Παχυσαρκίας, Ἡμικρανιῶν, Ἰσχυαλγίας, Πόνων τῶν νεφρῶν, Ἀρτηριοσκληρώσεως, Ἐκζέματος.

Παρασκευάζεται παρὰ τῶν LABORATOIRES CHATELAIN - PARIS καὶ πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

ΚΩΣΤΑΣ ΝΙΚΟΛΑΤΔΗΣ ΑΚΑΔΗΜΟΥ 12 - ΑΘΗΝΑΙ ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ο ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ Ἰατρὸς Γ. Α. ΛΑΖΑΣ δέχεται 5—7 μ. μ. Πάρνηθος 23. Τηλ. 80-508.

## Τὸ καθεστὼς τῶν Στενῶν ἀπὸ τοῦ 18ου αἰῶνος μέχρι σήμερον

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

εἶχε προκαλέσει ἀνυπολογίστους ζημίας εἰς τὰς δυτικὰς Δυνάμεις, διότι ἀπέκλειε τὴν ἐπικοινωνίαν των μὲ τὸν Εὔξεινον, ὅστις ἀπετέλει τὴν κυρίαν διέξοδον τῆς Ρωσσίας. Διὰ νὰ παραβιασθῇ ἡ δίοδος τῶν Δαρδανελλίων ἐπεχειρήθη ἡ καταστρεπτικὴ ἐκστρατεία τῆς Καλλιπόλεως. Ἡ Τουρκικὴ ἀντίστασις δὲν ἐκάμφθη.

Ἡ ἐπιθυμία ὅπως εἰς τὸ μέλλον παρεμποδισθῇ τὸ κλείσιμον τῶν Στενῶν ἦτο μία ἐκ τῶν κυριωτέρων πολεμικῶν ἐπιδιώξεων τῶν Συμμάχων. Ἐπίστευσαν ὅτι τὴν ἐπέτυχον διὰ τῆς συνθήκης τῶν Σεβρῶν (Μάϊος 1920), ἡ ὁποία ἐπέβαλλεν εἰς τὴν Τουρκίαν τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς διεθνοῦς ὀργανισμοῦ, τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Στενῶν, μὲ ἐκτεταμένα καὶ σχεδὸν κυριαρχικὰ δικαιώματα. Ἡ Ἀγγλία, ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἰταλία, αἱ ὁποῖαι μόναι εἶχον τὸ δικαίωμα νὰ διατηροῦν στρατιωτικὰς δυνάμεις εἰς τὴν ζώνην τῶν Στενῶν, ἀνελάμβανον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καθιστοῦν σεβαστὰς τὰς ἀποφάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἀλλ' ἡ Συνθήκη τῶν Σεβρῶν ἀπέμεινε γράμμα νεκρὸν καὶ ὅταν ἐπῆλθεν ἡ μικρασιατικὴ καταστροφὴ ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης (24 Ἰουλίου 1923), ἡ ὁποία ἐρρύθμισε τὸ καθεστὼς τῶν Στενῶν, διὰ τῆς ἐξ 20 ἄρθρων «Συμβάσεως τῶν Στενῶν».

Ἡ σύμβασις αὐτὴ, ὑπογραφεῖσα ὑπὸ τῆς Βρεταννικῆς αὐτοκρατορίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Ἰταλίας, τῆς Βουλγαρίας, τῆς Ἰαπωνίας, τῆς Ἑλλάδος, τῆς Ρουμανίας, τῆς Ρωσσίας, τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ τῆς Τουρκίας, ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἀπολύτου ἐλευθερίας διελεύσεως καὶ ναυσιπλοΐας, κατὰ θάλασσαν καὶ ἐναερίως, εἰς τὰ Στενὰ τῶν Δαρδανελλίων, τὴν Προποντίδα καὶ τὸν Βόσπορον, τόσον διὰ τὰ ἐμπορικὰ σκάφη καὶ ἀερόπλοια, ὅσον καὶ διὰ τοὺς πολεμικοὺς στόλους, εἴτε ἐν καιρῷ εἰρήνης εἴτε ἐν καιρῷ πολέμου. Πρὸς τοῦτο καὶ διὰ λόγους προνοίας, ὑπεχρεώθη ἡ Τουρκία νὰ προβῇ εἰς στρατιωτικὴν ἐκκένωσιν τῆς ζώνης τῶν Στενῶν.

Τὸ ἀνώτατον ὅριον τῶν σκαφῶν, τὰ ὁποῖα μία δύναμις θὰ εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ περάσῃ διὰ τῶν Στενῶν καὶ νὰ κατευθύνῃ πρὸς τὸν Εὔξεινον Πόντον, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ὑπερβαίνῃ τὴν δύναμιν τοῦ ἰσχυροτέρου στόλου ἑνὸς ἐκ τῶν παροχθίων κρατῶν, ὅπως π.χ. τοῦ ρωσσικοῦ. Ὁπωσδήποτε ὅμως αἱ Δυνάμεις θὰ εἶχον πάντοτε τὸ δικαίωμα ν' ἀποστέλλουν εἰς τὸν Εὔξεινον ὄχι πλείονα τῶν τριῶν σκαφῶν, ἕκαστον τῶν ὁποίων δὲν θὰ ὑπερέβαινεν εἰς χωρητικότητα τοὺς 10.000 τόννους.

Ἡ ἐπιβληθεῖσα εἰς τὴν Τουρκίαν στρατιωτικὴ ἐκκένωσις περιελάμβανε: 1ον Διὰ τὰ Δαρδανέλλια εἰς τὰ βορειοδυτικὰ τὴν χερσόνησιν τῆς Καλλιπόλεως, μετὰ τῆς περιοχῆς τῆς ἐκτεινομένης ἀπὸ τοῦ κόλπου τοῦ Ξηροῦ μέχρι σχεδὸν τῆς Ραιδεστοῦ, εἰς δὲ τὰ νοτιοανατολικὰ τὴν περιοχὴν τὴν ἐκτεινομένην ἀπὸ τῆς ἀπέναντι τῆς Τενέδου παραλίας μέχρι τῆς ἀπέναντι τῶν νήσων Μαρμαρᾶ. 2ον. Διὰ τὸν Βόσπορον εἰς τὴν ἀνατολικὴν παραλίαν μίαν ζώνην πλάτους 15 χιλιομέτρων. 3ον. Ὅλας τὰς νήσους τῆς Προποντίδος, πλὴν τῆς συστάδος τῶν Ἐμὶρ - Ἀλῆ - Ἀντασί. 4ον. Εἰς τὸ Αἰγαῖον τὰς νήσους Σαμοθράκην, Λῆμνον, Ἴμβρον, Τένεδον. Ἡ τήρησις τῶν ὅρων τούτων εἶχεν ἀνατεθῆ εἰς μίαν διεθνῆ ἐπιτροπήν, τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Στενῶν, ἑδρεύουσαν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ εἶχε καθῆκον νὰ «παρατηρῇ», νὰ «προτείνῃ» καί, ἂν παρίστατο ἀνάγκη, νὰ «διαμαρτύρεται». Ἐν περιπτώσει οἱασδήποτε παραβιάσεως τῆς συμβάσεως, ἡ Γαλλία, ἡ Ἀγγλία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Ἰαπωνία θὰ παρενέβαινον ἀπὸ κοινοῦ καὶ θὰ ἐχρησιμοποίουν ὅλα τὰ μέσα, τὰ ὁποῖα θὰ ἀπεφάσιζε τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Αὐτὸ τὸ καθεστὼς τοῦ ἀφοπλισμοῦ τῶν Στενῶν κατήγγειλεν ἐσχάτως ἡ Τουρκία, μετὰ τὴν παραβίασιν τῆς συνθήκης τοῦ Λοκάρνο ὑπὸ τῆς Γερμανίας καὶ τὴν ἐπαναφορὰν τῆς στρατιωτικῆς θητείας ὑπὸ τῆς Αὐστρίας.

KHEDIVIAL MAIL LINE

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ

ΤΑΧΥΤΑΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΜΕΤΑΞΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον

«MOHAMED ALI EL-KEBIR»

(Τόννων 12.000. Ταχύτητος 17 μιλλίων).

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΔΙΑ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

1 Μαΐου ἀκριβῶς μεσημβρίαν ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Ἀφίξις εἰς Μασσαλίαν Δευτέραν, 2 μ. μ., δεχόμενον ἐπιβάτας Α', Β' καὶ Γ' Θέσεως καθὼς καὶ ἐμπορεύματα.

Γενικοὶ Πράκτορες,

ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ὁδὸς Ἀμερικῆς 2. Τηλέφ. 22-214, Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου.

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ, ὁδὸς ΡΕΠΟΥΛΗ 1—3. Τηλέφ. 41-235.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ

ΤΡΙΤΗΝ 6.30' μ. μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

ΠΕΜΠΤΗΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 7 μ. μ., διὰ Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

Κεντρικὸν Πρακτορεῖον Ἠλ. Κουνουγέρη. Τηλέφ. 40-611. Ἐν Ἀθήναις ἅπαντα τὰ Πρακτορεῖα Ταξιδίων.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΝ

ΑΡΝΤΕΝΑ

ΤΕΤΑΡΤΗΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Καρλόβασι, Βαθύ.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.

ΔΕΥΤΕΡΑΝ 7 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.

Διεύθυνσις τηλ. 40-324

Πρακτορεῖον τηλ. 41-269

## Μερικὰ διδά[illegible] γματα ἀπὸ [illegible] ἀντι-ἰταλικ[illegible] κυρώσει[illegible]

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης [illegible]) τοῦ τετραμήνου. Δυστυ[illegible] αὐτὴν τὴν παρηγορίαν [illegible] ὅτι ὁ τρόπος, καθ' ὃν [illegible] νωμένον(;) τὸ ἐξαγωγ[illegible] ἐμπόριον δὲν προβλέπε[illegible] συγκέντρωσιν καὶ [illegible] πληροφοριῶν μεταξὺ τῶν [illegible] γέων. Οὔτε ἔχομεν ὡς [illegible] καμμίαν καθοδήγησιν [illegible] (πολὺ ὀλιγώτερον δὲ κα[illegible] ἤθειαν) διὰ νὰ ἐλπίζωμε[illegible] βέρνησίς μας θὰ εὕρῃ [illegible] ματά μας κανένα μάθη[illegible] μελλοντικήν της πολιτι[illegible]

Ὅτι θὰ ἔπρεπε ἡ [illegible] μας νὰ εἶχε ἐνδιαφερθ[illegible] ζω ἀναμφισβήτητον. [illegible] καὶ ἂν πιστεύῃ κανεὶς [illegible] λεύθερον ἐμπόριον» (εἰς [illegible] νωτάτην ἑρμηνείαν τῆς [illegible] ως, μὴ οἰκονομικήν), [illegible] ἔχῃ λόγους νὰ ἀντιτίθετ[illegible] Ἑλληνικὸν παρεμβατισμ[illegible] ἐπιχειρήσεις καὶ μὲ ὅλας [illegible] νατὰς ἐπιφυλάξεις ὅσον [illegible] τὴν δυνατότητα ἐπιτυχ[illegible] ἃς «διευθυνομένης» [illegible] δράσεως παρ' ἡμῖν, πρέπει [illegible] μολογηθῇ ὅτι εἰς τὰ [illegible] ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα μέχρι [illegible] κρότερα αἱ κυβερνήσεις [illegible] τι πιστεύουν εἰς τὴν [illegible] τήν, εἴτε διότι τὴν θεωροῦ[illegible] μυντικὴν ἀνάγκην, λαμβάν[illegible] νεργὸν μέρος εἰς τὴν [illegible] τῶν ἐμπόρων των καὶ εἰς [illegible] θυνσιν τῆς ἐξαγωγ[illegible] σεώς των. Εἰς τὴν χώρα[illegible] χομεν πεῖραν τῆς Γερμα[illegible] λιτικῆς πρὸς τὴν διεύθυνσ[illegible] Χάρις εἰς τὴν τακτικὴν [illegible] μανίας (ὄχι δὲ μόνον, [illegible] τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ καὶ [illegible] λας Βαλκανικὰς χώρας) [illegible] μανικὸν ἐξαγωγικὸν ἐμ[illegible] κεῖ ὑποθηκεύσει τὴν Ἑλλην[illegible] τησιν διὰ μακρὸν χρονι[illegible] στημα!

Μόλις ὅμως ἐφηρμόσθησ[illegible] οἰκονομικαὶ κυρώσεις ἐναντίον [illegible] Ἰταλίας, ἡμεῖς ὑψώσαμεν [illegible] μᾶς τῶν προϊόντων μας [illegible] ὁποίων ὑπῆρχε κάποια ἐλπὶς [illegible] δύσεως εἰς τὰς ξένας ἀγοράς [illegible] («Ἔχω προσωπικὴν ἀντίληψιν [illegible] ἀνατιμήσεως τῆς... θηραϊκῆς [illegible] —φαντάζομαι δὲ νὰ μὴ ὑπάρχ[illegible] καλύτερον παράδειγμα ἐμπορ[illegible] μωρίας!). Ἐφηρμόσαμεν [illegible] ὅ,τι θὰ ηὔχοντο οἱ Ἰταλοὶ νὰ [illegible] μωμεν, διὰ νὰ διατηρηθῇ [illegible] τος ἡ ξενικὴ προτίμησις [illegible] λικῶν εἰδῶν. Παραλλήλως [illegible] μελήσαμεν ἐξ ὁλοκλήρου τὴν [illegible] τητα τῶν εἰδῶν μας. «Ζήτησις [illegible] πῆρχε — πρὸς τί νὰ ἐνδιαφερθῶ[illegible] διὰ νὰ κάμωμεν καλύτερα τὰ [illegible] μας»; Αὐτὴ ἦτο ἡ λογικὴ τῶν [illegible] ξαγωγέων. Ἀφ' ἑτέρου, [illegible] ἐξ αὐτῶν εὗρον τὴν εὐκαιρίαν [illegible] ἐκβιάσουν (εἶνε ἡ πραγματ[illegible] τῆς) τοὺς ξένους ἀγοραστὰς [illegible] νες προηγουμένως εἰργάζ[illegible] τοὺς Ἰταλοὺς συναγωνιστὰς [illegible] τ. ἐ. ἐδυσφήμησαν ἑαυτοὺς [illegible] καμαν ποθητὴν τὴν ἐπανάλ[illegible] τῶν ἐργασιῶν μετὰ τῆς Ἰταλ[illegible]

Ἀλλὰ ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, [illegible] δείχθη κατὰ τὴν περίοδον [illegible] ὅτι εἴμεθα τελείως ἀνέτοιμοι [illegible] συναγωνισθῶμεν εἰς τὰς διεθνεῖς ἀγορὰς κατὰ συγχρονισμένον τρόπον. Τὰ εἴδη μας δὲν ἔχουν [illegible] στοιχειώδη τυποποίησιν — δὲν ὑφίστανται καμμίαν ἐντεῦθεν προετοιμασίαν διὰ νὰ εἰσέλθουν εἰς τὰς διεθνεῖς ἀγορὰς εἰς παρουσιάσιμον κατάστασιν — ὅπως ἐγράφη καὶ ἄλλοτε, ὅτι αἱ πρῶται ὕλαι δὲν εἶνε εἴδη καταναλώσεως!...

Ἕλλην βιομήχανος ζαχαροπλαστῶν ἐν Ἀγγλίᾳ ἐργαζόμενος ἐπὶ πολλὰ ἔτη μὲ Σικελικοὺς οἴκους ἐξαγωγῆς παρεπονεῖτο διατὶ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διδαχθοῦν οἱ παραγωγοί μας εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν κίτρων καὶ τῶν λεμονιῶν, ὥστε νὰ δύνανται νὰ συναγωνίζωνται τοὺς γείτονάς μας. Περιέγραφε ὅτι εἰς τὴν Σικελίαν δὲν ἀφίνουν νὰ χαθῇ τίποτε ἀπὸ τὸ λεμόνι—τὸν χυμὸν τοῦ ὁποίου ἐξάγουν καὶ ἐμπορεύονται, ταυτοχρόνως χρησιμοποιοῦντες καὶ τὸν φλοιὸν (τὸν ἐξάγουν εἰς ἅλμην) καὶ τὰ αἰθέρια ἔλαια του φλοιοῦ αὐτοῦ δι' ἐπιτυχέστατον ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον. Τὸ ἴδιον ἰσχύει διὰ τὰ Ἑλληνικὰ κεράσια καὶ τὸ βύσσινον. Εἶνε ἄγνωστα εἰς τὴν Ἀγγλικὴν ἀγοράν, ἐνῷ ἐν Ἰταλίᾳ ἀντιπροσωπεύουν σημαντικὸν ἐξαγωγικὸν εἶδος!...

Ἡ ἔξαρσις τῆς σημασίας τοῦ ἐμπορίου τοιούτων εἰδῶν, ὅπως τὰ χώματα τῆς Θήρας καὶ ἄλλαι Ἑλληνικαὶ πέτραι, τὰ ἐσπεριδοειδῆ καὶ γενικῶς οἱ καρποὶ δένδρων κλπ. εἶνε σκόπιμος: Ἂν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀναπτύξωμεν ἕνα γενικὸν ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον ἐπὶ τῶν εἰδῶν αὐτῶν θὰ εἴχομεν εἰσέλθει εἰς τὸν δρόμον τῆς ἐπιτυχοῦς ἀντιμετωπίσεως τῆς κρίσεως τῶν βασικῶν μας εἰδῶν—καπνῶν, σταφίδων, οἴνων, ἐλαίων— τῶν ὁποίων αἱ ἀγοραὶ εἶνε δυστυχῶς ὡρισμέναι.

Δυνατὸν εἶνε νὰ ἔχωμεν ἕνα τοιοῦτο ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον. Ἀλλὰ χρειάζεται νὰ ἔχωμεν τὴν θέλησιν νὰ ἀκολουθήσωμεν μεθοδικὸν πρόγραμμα παραγωγῆς, κατεργασίας καὶ διανοίξεως τῶν ξένων ἀγορῶν. Καὶ ἡ πεῖρα τοῦ τελευταίου τετραμήνου μᾶς λέγει ὅτι δὲν ἔχομεν τὸ πρόγραμμα αὐτὸ — ὄχι ἀκόμη...

Σ. ΒΛΑΣΗΣ

## Τάξις εἰς τὰ λεωφορεῖα

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) λη καὶ τὸ κοινὸν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ. Ἂν ἀντιληφθῇ ὅτι κατὰ γενικὸν κανόνα, τάξις οὐσιαστικῶς δὲν σημαίνει ἀπώλειαν χρόνου ἀλλὰ τὸ τελείως ἀντίθετον, ἡ προσαρμογὴ δὲν θὰ εἶνε δύσκολος. Εἰς τὴν ἀντίθετον περίπτωσιν, χωρὶς τὴν πρόθυμον συνδρομὴν τοῦ κοινοῦ, τὸ μέτρον θ' ἀποδειχθῇ ἀνεφάρμοστον.

Προφανῶς τὰ ἀνωτέρω θὰ ἔλαβεν ὑπ' ὄψει της ἡ Διεύθυνσις τῆς Ἀστυνομίας Ἀθηνῶν ὅταν ἀπεφάσισε τὴν βαθμιαίαν ἐφαρμογὴν τοῦ συστήματος. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι θὰ ἐπιτύχῃ διὰ τὸ γενικὸν καλὸν τοῦ κόσμου ποὺ κυκλοφορεῖ.

Α)Π "ΕΛΣΗ"

ΤΡΙΤΗΝ 6 μ. μ. Λουτρὰ Κύθνου, Σέριφον, Σίφνον, Φολέγανδρον, Θήραν, Οἴαν, Ἴον, Νάξον, Πάρον, Τῆνον, Σῦρον, Λουτρά, Πειραιᾶ.

ΠΕΜΠΤΗΝ, 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Φολέγανδρον, Σίφνον, Σέριφον, Πειραιᾶ.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἁγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.

Τηλεφ. Διευθύνσεως 41-728.

Πρακτορ. 41—269.

## Ἡ Κοινὴ Γνώμη

### Η ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΜΑΣ

### [illegible]Ο ΩΡΩΝ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΙΝ!

[illegible] Διευθυντὰ τῆς «Πρωΐας», [illegible] ἡμερῶν εἰς ἄρθρον μου ἐξέ[illegible] τὴν κατάστασιν τῶν πλοίων. [illegible] ἤλπιζεν ὅτι τὸ κράτος θὰ [illegible] καὶ αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι [illegible] λοῦν τὸ καθῆκον των. Παρ' [illegible] παρῆλθον τόσαι ἡμέραι οὐ[illegible] ἐνέργεια ἐγένετο. Ἰδοὺ σή[illegible] τ' ἀποτελέσματα: Ἓν τῶν ἀ[illegible] τὰ ὁποῖα ἔδει ν' ἀχρη[illegible] ὡς ἀνῆκον εἰς τὴν ἡλικίαν [illegible] θουσάλα, ἰδοὺ λέγομεν ὅτι [illegible] σήμερον μὲ καθυστέρησιν [illegible] ρῶν καὶ μὲ σοβαρὰν ἀ[illegible] διότι λόγῳ τοῦ πεπαλαιω[illegible] τῶν κλιβάνων του (καζάνια [illegible] ἓν ἐξ αὐτῶν ὑπέστη σοβα[illegible] καὶ ἐπέστρεψεν ἐκ τοῦ [illegible] του μόνον μὲ τὴν χρῆ[illegible] ἑτέρου (καὶ αὐτὸ εἶνε εἰς [illegible] κατάστασιν;) Εὐτυχῶς [illegible] ἦτο τρικυμία ἄλλως ἴσως [illegible] ἀρκετὰ θύματα, ἔφθα[illegible] τὸν Πειραιᾶ ἐκτὸς τῆς με[illegible] καθυστερήσεως καὶ μὲ κλίσιν [illegible] 8—10 μοῖρες καὶ τοῦτο [illegible] εἰς κλίβανος ἦτο τελείως [illegible] μὴ δυνάμενος νὰ συγκρα[illegible] ὕδωρ λόγῳ τῆς βλάβης καὶ [illegible] τοῦ ἑτέρου ἐπέφερε τὴν [illegible] τοῦ πλοίου. Ἂς ἀναλογισθῇ [illegible] τί θὰ συνέβαινε ἂν ὑπῆρχε [illegible] τρικυμία. Εἰς τὸ πρῶτον [illegible] ἀνετρέπετο τὸ πλοῖον, ὁπό[illegible] ἐπέβαινον πολλαὶ οἰκογέ[illegible] Τὸ κράτος τότε ἀσφαλῶς θὰ [illegible] καὶ θὰ προέβαινεν εἰς [illegible] κινήσεις ἀλλὰ δὲν [illegible] ὅτι ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ ἐ[illegible] ἀμέσως καὶ νὰ προλάβῃ; Ὁ[illegible] διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐνδιαι[illegible] τῶν πληρωμάτων, μήπως εἰ[illegible] ἀνάγκη νὰ δημοσιεύσωμεν ὀνο[illegible] πίνακα τῶν πλοίων εἰς τὰ [illegible] ἐνδιαιτᾶται ὁ ναυτεργατικὸς [illegible] ὡς κτῆνη; Θ' ἀναμείνωμεν [illegible] τῶν ἁρμοδίων καὶ με[illegible] ἐπανέλθωμεν ἀποκαλύπτον[illegible] λεπτομερείας δι' ἃς θέλει ἡ κοι[illegible] φρίξει.

[illegible] τοῦ ἀκτοπλοϊκοῦ θέλομεν [illegible] εἰς ἄλλο μας.

Ο ΕΙΔΙΚΟΣ

[illegible] Εἰς τὸν λιμενίσκον τῶν Ἀ[illegible] εὑρίσκεται εἰς ἣν κατάστασιν [illegible] ἀνωτέρω τὸ ἀναφε[illegible] ἀτμόπλοιον. Ἐὰν ὑπάρχῃ [illegible] τὸν τόπον αὐτὸν κανεὶς ἁρμό[illegible] νὰ συγκινῆται ἀπὸ τέτοια [illegible] ἂς κάμῃ ἕνα περίπατον ἐ[illegible] Θὰ ἴδῃ ἕνα ἀτμοπλοϊκὸν [illegible] ἕνα σχεδὸν ναυάγιον.

## "ΓΑΛΙΛΑΙΟΣ,,

### [illegible] ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

[illegible]φώνως τῷ Νόμῳ καὶ τῷ 23ῳ [illegible] τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ἑ[illegible] καλοῦνται οἱ κ.κ. Μέτοχοι [illegible] Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν, [illegible] Ἰουνίου 1936, ἡμέραν Τε[illegible] καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν, [illegible] ἕδρα τῆς Ἑταιρίας, ἐν Ἀθή[illegible] ὁδὸς Μαυρομιχάλη 2.

[illegible] θέματα τῆς ἡμερησίας διατά[illegible] εἶναι τὰ ἑξῆς:

1) Ἔγκρισις τῶν Ἐκθέσεων τοῦ [illegible] Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν.

2) Ἔγκρισις τοῦ Ἰσολογισμοῦ [illegible] τοῦ Λογαριασμοῦ «Κέρδη καὶ Ζημίαι» κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1935.

3) Καταβολὴ ἑνὸς δεκάτου (1)10) ἐπὶ τοῦ καταβλητέου κεφα[illegible] καὶ συμψηφισμὸς τοῦ δεκάτου [illegible] μὲ τὸ πρὸς διανομὴν μέρι[illegible]

4) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως διὰ τὴν χρῆσιν 1935.

5) Ἔγκρισις ἀμοιβῶν τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου Διευθύνσεως καὶ ἀποζημίας τοῦ Διευθύνοντος—Συμβούλου διὰ τὴν χρῆσιν 1935.

6) Διορισμὸς Ἐλεγκτῶν καὶ ἀναπληρωματικῶν τοιούτων διὰ τὴν χρῆσιν 1936 καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

[illegible] κάτοχοι μετοχῶν, οἱ ἐπιθυμοῦντες ὅπως παραστῶσιν ἢ ἀντιπροσωπευθῶσιν εἰς τὴν Συνέλευσιν ὀφείλουσι, συμφώνως τῷ Νόμῳ καὶ ταῖς σχετικαῖς διατάξεσι τοῦ Καταστατικοῦ νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των, ἐν Ἑλλάδι μέν: εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑταιρίας, εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων εἰς οἱανδήποτε Ἀνώνυμον Τραπεζικὴν Ἑταιρίαν, ἐν τῷ ἐξωτερικῷ δέ: εἰς τὰς ἐν Μιλάνῳ Τραπέζας «Banca Comerciale Italiana» καὶ «Banco di Roma», καὶ εἰς τὴν ἐν Λονδίνῳ Τράπεζαν «Hambro's Bank Ltd».

Τὰς ἀποδείξεις καταθέσεως τῶν μετοχῶν ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια, παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι νὰ καταθέσωσιν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας πέντε (5) τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ἄνω ὁρισθείσης διὰ τὴν Συνέλευσιν.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 27ῃ Ἀπριλίου 1936.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

## [illegible]ΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΤΤΙΚΗ ΛΑΚΩΝΩΝ

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Προσκαλοῦνται τὰ μέλη τῆς Ἑνώσεως τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακώνων συμφώνως τῷ Καταστατικῷ εἰς Γενικὴν τακτικὴν Συνέλευσιν γενησομένην ἐν τῷ ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀριστείδου ἀριθ. 6 συμβολαιογραφείῳ τοῦ κ. Ι. Καπετανάκη τὴν ἑβδόμην (7ην) Μαΐου ἐ. ἔ. 1936, ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν ἑβδόμην καὶ ἡμίσειαν (7.30') μετὰ μεσημβρίαν.

Θέματα:

1) Λογοδοσία Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

2) Ἐκλογὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

[illegible] σημένης ἀπαρτίας κατὰ [illegible] ἄνω ἡμερομηνίαν, ἡ Γενικὴ Συνέλευσις θὰ συνέλθῃ ἐκ νέου ἄνευ ἑτέρας προσκλήσεως τὴν δεκάτην τετάρτην (14ην) Μαΐου ἐ. ἔ. 1936, ἡμέραν Πέμπτην, ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ καὶ τὴν αὐτὴν ὥραν, ὅτε θὰ θεωρηθῇ ἐν ἀπαρτίᾳ ὁσοιδήποτε καὶ ἂν εἶνε τὰ παρόντα μέλη.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος

Χ. ΜΠΟΥΚΛΑΚΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς

ΣΤ. ΡΟΖΑΚΗΣ

Η ΣΠΙΘΑ

θ' ἀνάψῃ πυρκαϊά

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

## Τὸ δρᾶμα τοῦ Ράβενσδεν

Ὑπὸ Τζῶν Φλέτσερ

**(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)**

Κατάλαβα πιὰ πῶς ἡ τύχη μᾶς ἔρριξε στὸ περίφημο κοιμητήρι, τὸ ἀντικείμενο τῶν ἐρευνῶν τοῦ Σάλτερ Κουΐκ. Τὸ ἁπλό του μυαλὸ εἶχε συγχύσει τὰ δυὸ ὀνόματα Νέθερφηλδ καὶ Νάϋθφηλδ.

Ὁ θησαυρὸς τῆς μονῆς ἦταν θαμμένος ἐδῶ. Πρὶν μπορέσω νὰ πῶ λέξη ἀπὸ τὴν ταραχή μου, ἡ μὶς Μάρτσια ἔπνιξε ἕνα ἄλλο ξεφωνητό.

—Βλέπω δυὸ ἀνθρώπους, εἶπε σιγανά, ποιοὶ νἆναι;

Τὸ χέρι ποὺ ἀκούμπησε στὸ δικό μου ἔτρεμε λίγο. Κι' ἐγὼ ὁ ἴδιος εἶχα τρομάξει. Ἡ ἀνακάλυψη τῶν ἐρειπίων θὰ μᾶς στοίχιζεν ἴσως ἀκριβά.

Ἡ στάση τῶν δυὸ ἀνθρώπων ποὺ μᾶς πλησίασαν δὲν μᾶς ἐνθάρρυνε. Ὁ ἕνας ἀπ' αὐτούς, ψηλός, σβέλτος, εἶχε πρόσωπο εὐχάριστο, χωρὶς τὴν ἔκφραση τῆς σκληρότητος τῶν ματιῶν του. Τὸν ἀναγνώρισα ἀμέσως γιὰ ἕνα ἀπὸ τοὺς ξένους ποὺ παραστάθηκαν στὴν ἀνάκριση γιὰ τὴ δολοφονία τοῦ Σάλτερ Κουΐκ. Τότε τὸν εἶχα πάρει γιὰ ἕνα κτηματία τῶν περιχώρων.

Ὁ ἄλλος ἦταν ὁ Νέθερφηλδ Μπάξτερ. Ἀναγνώρισα τὸ καστανόξανθο γένι ποὺ μᾶς περιέγραψε ὁ Σάλομον Φίς, καὶ τὴν πληγὴ στὸ ἀριστερὸ μάγουλο. Εἴχαμε μπροστά μας τοὺς κατόχους τοῦ «Λουλουδιοῦ τῶν νερῶν», τοῦ γιὼτ ποὺ ἀγόρασαν ἀπὸ τὸ Ζάλλωμπυ στὴ Χούλ.

Ὁλόκληρη στιγμὴ ποὺ μοῦ φάνηκε μακρυνὴ καὶ κουραστικὴ κυτταζόμαστε δίχως λέξη. Ὕστερα ὁ Μπάξτερ μᾶς ἐπλησίασε μὲ τὰ χέρια στὶς τσέπες, ξένοιαστα. Ὁ σύντροφός του τὸν ἀκολούθησε μὲ νωχέλεια, σὰ νὰ μὴ σκοτιζόταν γιὰ τὴν ὑπόθεση.

—Συγγνώμη, κύριε, εἶπε ὁ Μάξτερ, γυρίζοντας σὲ μένα καὶ βγάζοντας τὸ καπέλλο του πρὸς τὴ μὶς Ράβεν, μὰ μπορῶ νὰ σᾶς ρωτήσω χωρὶς νὰ φανῶ ἀδιάκριτος, τί ζητᾶτε σεῖς καὶ ἡ νέα ἐδῶ;

Ἐκφραζόταν ἤρεμα σὰν ἄνθρωπος μορφωμένος, μὰ κάτω ἀπὸ τὸ γλυκὸ ὕφος, αἰσθάνθηκα μιὰ φοβέρα. Τὸ καλύτερο ἦταν νὰ τοῦ πῶ τὴν ἀλήθεια.

—Ἂν θέλετε νὰ τὸ μάθετε, κύριε, τοῦ ἀπάντησα, δὲν εἶνε δύσκολο νὰ σᾶς εὐχαριστήσουμε. Κατὰ τὸν περίπατό μας μπήκαμε σ' αὐτὸ τὸ δάσος καὶ ἡ περιέργεια μᾶς ἔσπρωξε νὰ ἐπισκεφθοῦμε τὰ ἐρείπια ποὺ ἡ τύχη τἄφερε μπροστά μας.

—Ἀπὸ ἁπλῆ περιέργεια, λέτε; Ἀληθινὰ δὲν ξέρατε αὐτὰ τὰ ἐρείπια; Δὲν τὰ ζητούσατε;

—Σᾶς εἶπα, κύριε, ἴσαμε τώρα δὲν ξέραμε κἂν τὴν ὕπαρξή τους.

—Καὶ τώρα συγχαίρετε τὸν ἑαυτό σας ποὺ τὰ ἀνακαλύψατε, εἶπε. Ἐπιτρέψτε μου ἀκόμα μιὰ ἐρώτηση: Εἴσαστε περαστικοὶ στὸν τόπο, περιηγητὲς ἢ μένετε δῶ;

Ὁ σύντροφός του μὲ κύτταξε καὶ ψιθύρισε σιγανὰ λίγες λέξεις σὲ ξένη γλῶσσα.

—Μένετε στὴ χώρα φαίνεται, εἶπε ὁ Μπάξτερ. Ὁ φίλος μου σᾶς ἔχει δεῖ.

—Ὅπως τὸν εἶδα κι' ἐγώ, ἀπάντησα μὲ ἀμέλεια. Τὸν εἶδα στὴν ἀνάκριση γιὰ τὸ θάνατο τοῦ Σάλτερ Κουΐκ.

Γρήγορα οἱ δυὸ ἄνθρωποι ἄλλαξαν μιὰ ματιὰ γεμάτη σημασία. Τὸ πρόσωπο τοῦ Μπάξτερ πῆρε σκληρὴ ἔκφραση.

—Εἶνε σωστό. Καὶ αὐτὴ ἡ περίπτωση κάνει πιὸ ἀναγκαία τὴν ἀπάντηση. Ποιὸς εἶστε; Ποιὰ εἶνε ἡ νεαρὴ κυρία;

—Τ' ὄνομά μου εἶνε Μπρούκ, ἀφοῦ θέλετε νὰ τὸ μάθετε. Δὲν κατοικῶ πάντα στὴ χώρα αὐτή, μὰ τώρα μένω προσωρινά. Ὅσο γιὰ τὴ δεσποινίδα, εἶνε ἡ μὶς Ράβεν, ἡ ἀνηψιὰ τοῦ κ. Φράνσις Ράβεν, τοῦ κυρίου τοῦ πύργου τοῦ Ράβενσδεν. Καὶ ἀληθινά.....

(Ἀκολουθεῖ)

## Ἀθλητισμός

### — Οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες ἀντισφαιρίσεως

Παρὰ τὴν συνεχιζομένην καιρικὴν ἀκαταστασίαν, οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες διὰ τὸ Πρωτάθλημα Ἀντισφαιρίσεως ἐξηκολούθησαν καὶ χθὲς εἰς τὰ ἀσκητήρια τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως Ἀθηνῶν, γενομένων τῶν κάτωθι συναντήσεων:

Ἁπλοῦς ἀνδρῶν: Νικολαΐδης ἐνίκησε Μιχαηλίδην 6)3. 7)5, 6)4.

Ἁπλοῦς κυριῶν: Δὶς Δρίνη ἐνίκησε Καν Λαγάνα 6)1. 8)6 καὶ ἐνικήθη ἀπὸ δίδα Φ. Ξύδη 6)3, 9)11, 6)0. Δὶς Λενοῦ ἐνίκησε Καν Χαρμπούρη 6)1, 6)2.

Διπλοῦς ἀνδρῶν: Ζερλέντης — Μαντζάρογλου ἐνίκησαν Γρηγοριάδην, Παπαδόπουλον 6)2, 6)8' 6)4.

Διπλοῦς μικτός: Κάππαρης - Δὶς Νικολάου ἐνίκησαν Καλλιφονᾶν - δίδα Ρ. Ξύδη 7)5, 6)1, καὶ ἐνικήθησαν ἀπὸ Ξύδην - δίδα Λενοῦ 6)2, 6)1. Γρηγοριάδης, Κα Ραζέλου ἐνίκησαν Τσιτσόπουλον, Δίδα Τουφεξῆ 7)5, 6)1, καὶ Φουστάνος - Κα Χαρμπούρη ἐνίκησαν τὸ ζεῦγος Μέρμηγκα 8)2, 6)1.

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται σήμερον τὸ ἀπόγευμα.

### — Οἱ μικτοὶ σκοπευτικοὶ ἀγῶνες

Οἱ ὑπὸ τῆς Πανελληνίου Σκοπευτικῆς Ἑταιρείας ὁρισθέντες μικτοὶ σκοπευτικοὶ ἀγῶνες διὰ καραβίνας ἀπὸ 50 μ. διὰ τὰ ἔπαθλα τῆς Κας Τιεροῦ θὰ τελεσθοῦν τὴν 4ην Μαΐου καὶ ὥραν 3 μ.μ. καὶ ὄχι αὔριον καὶ τοῦτο λόγῳ πληθώρας δηλώσεων συμμετοχῆς.

### — Οἱ στρατιωτικοὶ ἀγῶνες

Οἱ ἀναβληθέντες λόγῳ βροχῆς στρατιωτικοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες θὰ τελεσθοῦν αὔριον τὸ ἀπόγευμα καὶ ὥραν 4 εἰς τὸ Στάδιον. Ἡ εἴσοδος θὰ εἶνε ἐλευθέρα εἰς πάντας.

## Ἀλληλογραφία

### Βιβλίων

Μαρῖνον Ροζάκον, Ἐχῖνον Ξάνθης. Ἀποστείλατε δρχ. 123.40.

Πότην Δρανάκον, Κίτταν Λακωνίας. Ἀποστείλατε δρχ. 46, ἀξίαν καὶ ταχυδρομικά.

Δημ. Γκαμπέσην, Βελανιδιὰ Κοζάνης. Δρχ. 155.

Ἀθ. Γιαννικάκην, Πάτρας. Ἀποστείλατέ τα, καθὼς καὶ δραχμὰς 88 ἀξίαν καὶ ταχυδρομικά.

Μιλτ. Τράνταν, Λαμίαν. Δρχ. 134 μετὰ ταχυδρομικῶν.

### Ἐπαρχιῶν

κ. Δ. Κόνταν, Κυπαρισσίαν. Ἔχετε σειρὰν 62ος.

κ. Γ.Β.Κ., Κορινθίαν. Ἔχετε σειρὰν 630.

κ. Σ. Φαμελιάρην, Ἐνταῦθα. Ἀποταθῆτε εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων, ὁδὸς Καφάλη.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Καβάλλαν. Δὲν ἐδόθη ἀκόμη δυστυχῶς ἡ σχετικὴ πίστωσις παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν.

κ. Δ.Κ., Λάρισαν. Ὁμοίως.

Ἐκπρόθεσμον ἀνάπηρον, Ἐνταῦθα. Γράψατέ μας τὸν ἀριθμὸν πρωτοκόλλου τῆς αἰτήσεώς σας καὶ τὸ ὀνοματεπώνυμόν σας διὰ νὰ πληροφορηθῶμεν ἐὰν ἐστάλη καὶ πότε εἰς τὴν Α. Σ.Υ.Ε. καθὼς καὶ πότε θὰ ἐξετασθῇ αὐτή.

κ. Δ. Μακρανδρέαν, Ἐνταῦθα. Δὲν πρόκειται πρὸς τὸ παρὸν νὰ προσλάβουν τελωνοφύλακας.

κ. Κ. Κ., Λαμίαν. Λειτουργοῦν εἰς Μηλέας (Βόλου), Κομοτινὴν καὶ Κόνιτσαν. Προσόντα: ἀπολυτήριον τετραταξίου δημοτικοῦ σχολείου μὲ βαθμὸν τοὐλάχιστον 6 καὶ διαγωγὴν κοσμιωτάτην, ἡλικία μέχρι 30 ἐτῶν, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων καὶ ἀνάστημα 1.65 μ. τοὐλάχιστον.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Ἐνταῦθα. Ἀπαιτοῦνται ἐνδεικτικὸν πέμπτης τάξεως γυμνασίου, ἡλικία μέχρι 18 ἐτῶν καὶ λευκὸν ποινικὸν μητρῷον. Ἐξεταστέα μαθήματα: ἔκθεσις ἰδεῶν, ἄλγεβρα, γεωμετρία, ἀριθμητική, γεωγραφία, γαλλικά.

κ. Ν. Π., Καλάμας. Εἰς τὴν α' τάξιν εἰσάγονται, κατόπιν ἐξετάσεων, οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν α' τάξεως γυμνασίου καὶ ἡλικίαν μέχρι 16 ἐτῶν, εἰς δὲ τὴν δευτέραν οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν β' τάξεως γυμνασίου καὶ ἡλικίαν μέχρι 17 ἐτῶν καὶ ὄντες ἀπογεγραμμένοι ἐργάται θαλάσσης. Οἱ στερούμενοι ναυτικοῦ φυλλαδίου ἠμποροῦν νὰ δώσουν ἐξετάσεις εἰς τὸ Λιμεναρχεῖον Ὕδρας, πρὸς ἀπόκτησιν αὐτοῦ.

4Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΝ ΚΑΙ ΒΙΕΝΝΗΝ

3—16 ΜΑΪΟΥ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Βουδαπέστης.

Ζητήσατε πληροφορίας:

WAGONS LITS COOK

Πλατεῖα Συντάγματος

«ΙΔΕΑ»

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλεῖται σχεδὸν καινουργὴς renard Καναδᾶ. Πληροφορίαι: Μητροπόλεως 28. Βον πάτωμα.

Δύο σελίδες γράφονται ΜΕ ΜΙΑ ΠΕΝΝΙΑ ΜΕΛΑΝΗΣ

Καὶ χωρὶς νὰ εἶναι αὐτόματος ἡ πέννα.— Ὅλοι γνωρίζουν, ὅτι τὸ γράψιμο γίνεται ὡραιότερον μὲ πένναν ἁπλῆν. Διὰ νὰ μὴ κοπιάζετε δὲ βουτῶντας συχνὰ πένναν εἰς τὴν μελάνην, ὁ Οἶκος

Γεω. Β. Χιοῦς (GEO. W. HUGHES)

ἐφεῦρε νέον τύπον πέννας μὲ στέρναν ἐφηρμοσμένην ἐπὶ τῆς πέννας διὰ τὴν μελάνην. Λειτουργεῖ θαυμάσια, διευκολύνει τὴν καλλιγραφίαν καὶ εἶναι τὸ νεώτερον καὶ ταχύτερον μέσον γραφίματος.

Ἔχει μία κατάλληλη πέννα διὰ τὸ δικό σας χέρι. Ὑπάρχουν δώδεκα τύποι ἠριθμημένοι μὲ μύτες διαφόρου πάχους καὶ ἐλαστικότητος. Φυσικὰ κοστίζει περισσότερον ἀπὸ τὶς συνειθισμένες πέννες, ἀλλ' ἐπειδὴ εἶνε κατασκευασμένη ἀπὸ χρώμιον-ἀτσάλι ποὺ δὲν σκουριάζει διαρκεῖ πολὺ περισσότερον καὶ κατὰ συνέπειαν εἶνε εἰς τὴν χρῆσιν οἰκονομικωτέρα.

ΠΕΝΝΑ "TIME IS MONEY,, (Ο ΧΡΟΝΟΣ ΕΙΝΑΙ ΧΡΗΜΑ)

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

# ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

## ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

### ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΓΗ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἅπαντα τὰ ἐν ἐνεργείᾳ πολεμικὰ σκάφη μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸ θωρηκτὸν «Ἀβέρωφ» ἠγκυροβόλησαν εἰς τὸν ὅρμον τοῦ Ν. Φαλήρου, προκειμένου τὴν προσεχῆ Πέμπτην νὰ γίνῃ ἐπιθεώρησις τοῦ στόλου ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως.

Μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν αἱ μοῖραι θὰ ἀποπλεύσουν πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν θερινῶν ἀσκήσεων. Τὰ σκάφη περιπλέοντα τὴν Ψυττάλειαν θὰ ἀνακόψουν πρὸ τοῦ μνημείου τοῦ Ἀφανοῦς Ναύτου, οἱ δὲ ἀξιωματικοὶ καὶ ναῦται θὰ τηρήσουν ἑνὸς λεπτοῦ σιγήν.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἀπόπλου τοῦ στόλου ὁ ἀρχηγὸς αὐτοῦ ὑποναύαρχος κ. Σακελλαρίου ἐκοινοποίησε πρὸς τὰ πληρώματα τὴν κάτωθι ἡμερησίαν διαταγήν:

«Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τῆς προπαιδεύσεως τῶν μοιρῶν καὶ τῇ ἐνάρξει τῶν πλόων τῶν ἐκπαιδευτικῶν περιόδων τοῦ τρέχοντος ἔτους, ἀπευθύνω πρὸς ὅλους τὰς θερμάς μου εὐχαριστίας καὶ τὴν ἄκραν εὐαρέσκειάν μου διὰ τὸ ἐπιτελεσθὲν ἔργον.

»Ὅταν σκέπτωμαι τὰ ἐρείπια, ἐρείπια ὑλικὰ καὶ κυρίως ἠθικά, ἅτινα παρελάβατε πρὸ ἔτους, καὶ ἀναλογίζωμαι τί ἔργον ἐπετελέσατε ἵνα θέσητε τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν ναυτικῶν μας δυνάμεων, εἰς κατάστασιν ἱκανὴν νὰ προστατεύσῃ ἐν πάσῃ στιγμῇ τὴν ἐλευθέραν τοῦ Ἔθνους μας ἀνάπτυξιν, δὲν δύναμαι παρὰ νὰ ὑπερηφανεύωμαι διότι διοικῶ ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι οὐδέποτε ἀπεξενώθησαν τῶν ἀρετῶν τοῦ Ἕλληνος ναύτου, ἀρετῶν αἵτινες ἀπεδείχθησαν ἀήττητοι διὰ μέσου τῶν αἰώνων, ἀφ' ἧς οὗτος ἐχειρίζετο τὴν κώπην τῆς τριήρους μέχρι τῆς σημερινῆς ἐποχῆς τῶν μεγάλων τελειοποιήσεων.

»Καὶ ἐὰν τὸ Κράτος μας, καταπονηθὲν εἰς τὰς σκληρὰς του τῶν τελευταίων δεκαετηρίδων περιπετείας, δὲν ἠδυνήθη νὰ μᾶς δώσῃ τὰ ὑλικὰ μέσα ὅπως καταστήσωμεν τὰς περιβρεχούσας τὴν γῆν τῶν προγόνων μας θαλάσσας πανταχόθεν δυναμικῶς ἀπροσβλήτους, ἂς ἐντείνωμεν τὰς προσπαθείας μας ἵνα διὰ τῶν ἀνωτέρων μας ἱκανοτήτων συμβάλωμεν εἰς τὴν ἀρξαμένην ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν τοῦ ἀγαπητοῦ μας Β. Ναυτικοῦ ἀποκατάστασιν.

»Διοικηταί, κυβερνῆται, ἐπιτελεῖα καὶ πληρώματα τοῦ Β. Στόλου. Ἀπὸ τοῦ Σεπτοῦ ἡμῶν Ἄνακτος μέχρι τοῦ τελευταίου Ἕλληνος πολίτου ἅπαντες ἀναμένουσι παρ' ἡμῶν ὅπως καταστῶμεν οἱ πρωτοπόροι τῆς ἀρξαμένης νέας περιόδου τοῦ ἐθνικοῦ ἡμῶν βίου. Ἀπὸ ἡμᾶς ἐξαρτᾶται ὅπως ἡ ἐπιτυχία ἐπιστέψῃ καὶ τὰς προσπαθείας ἡμῶν καὶ τὰς προσδοκίας τοῦ Πανελληνίου».

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς διαταγῆς τὰ ἀντιτορπιλλικὰ ἠνοίχθησαν εἰς τὸν Σαρωνικὸν ὅπου ἐξετέλεσαν ἑλιγμοὺς καὶ τὴν 6ην μ.μ. κατέπλευσαν πάλιν εἰς τὸ Ν. Φάληρον.

### ΤΟ ΝΕΟΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν Νομάρχην κ. Καλαμάραν ὅτι ἀπεφασίσθη ἡ ἀγορὰ τοῦ καταδιωκτικοῦ ἀεροπλάνου «Ἀττικοβοιωτία» ἐκ τοῦ ἐράνου τοῦ Νομοῦ. Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀπεδέχθη νὰ παραστῇ εἰς τὴν «βάπτισιν» αὐτοῦ, ἡ ὁποία θὰ γίνῃ εἰς τὸ Τατόϊ τὸν Αὔγουστον. Εἰς τὴν τελετὴν θὰ παραστοῦν πάντες οἱ δήμαρχοι καὶ κοινοτάρχαι τοῦ Νομοῦ, οἵτινες τόσον προθύμως προσέφερον εἰς τὸν ἔρανον, ὥστε τὸ ὅλον ποσὸν νὰ ἀνέλθῃ εἰς 2.600.000 δραχμῶν.

### ΕΛΛΗΝΟΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΤΩΝ ΓΝΗΣΙΩΝ ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ

(Σωματεῖον Ἀνεγνωρισμένον)

Πρόσκλησις Ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει: 1) Τὰ ἄρθρα 23—29 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ἱερᾶς ἡμῶν Κοινότητος καὶ 2) τὴν ὑπ' ἀριθ. 16692)23-4-36 ἐπείγουσαν διαταγὴν τοῦ κ. Νομάρχου Ἀττικοβοιωτίας, ἐκδοθεῖσαν συνεπείᾳ τῆς ἀπὸ 28 Μαρτίου ἐ.ἔ. σχετικῆς αἰτήσεως τοῦ 1)20 τῶν μελῶν τῆς Κοινότητός μας, καλοῦμεν ἅπαντα τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ τακτικὰ μέλη τῆς Ἱερᾶς ἡμῶν Κοινότητος, τὰ ἐγγεγραμμένα ἐν τῷ μητρώῳ αὐτῆς μέχρι 20 Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. ὅπως προσέλθωσιν εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν, συγκροτηθησομένην τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τοῦ Παραλύτου 20 Ἀπριλίου)3 Μαΐου ἐ.ἔ. ἐν τῷ ἐνταῦθα καὶ ἐν τῇ συνοικίᾳ «Βοτανικὸς» (τέρμα Ρούφ) κειμένῳ ἱερῷ ναῷ τῶν Ἁγίων Τριῶν Παρθένων καὶ ὥραν 3 μ. μ. μὲ θέματα.

1) Καθαίρεσις τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινότητος.

2) Ἀνακήρυξις νέων ὑποψηφίων διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Συμβούλου καὶ τοῦ Ἐλεγκτοῦ.

3) Διορισμὸς τριμελοῦς ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Κατὰ τὴν συνέλευσιν ταύτην, παρακληθείς, θέλει παραστῇ καὶ ἀντιπρόσωπος τῆς Νομαρχίας διὰ τὴν τήρησιν τοῦ Νόμου καὶ τοῦ Καταστατικοῦ.

Παρακαλοῦνται ὅθεν τὰ μέλη ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὴν Συνέλευσιν ταύτην, καθ' ὅσον αὕτη εἶνε ὑψίστης σημασίας διὰ τὴν Ἱερὰν ἡμῶν Κοινότητα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14)27 Ἀπριλίου 1936

Ἡ ἐκ τοῦ νόμου Προσωρινὴ Διοικητικὴ Ἐπιτροπή: Ν. Ρουμπέσης, Α. Βοπορίδης Σ. Κόκκορης, Π. Ἀδαμόπουλος.

### ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ ἐξωραϊστικοῦ Συλλόγου «Ἁγ. Στυλιανοῦ «Ἡ Πρόοδος», ἐξελέγησαν κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας οἱ κ. κ. Γεώργιος Α. Βιδάλης, Κωνσταντῖνος Φαρμάκης, Δημ. Στουραΐτης, Δημ. Καλονότζης, Νικ. Γελές, Κυρ. Ἀσλάνης, Γεώργ. Μιχαλακόπουλος, Ι. Χατζηγεωργίου, Παν. Ζαρακοβίτης, Νικ. Γαλατσινός, Εὐρ. Στεφάνου, Ἀντ. Ἀλατζάκης.

### ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν ὅτι ἐξετέθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ Πατησίων ὁ Τίμιος Σταυρός, ἐμπεριέχων τεμάχιον Τιμίου Ξύλου μεταφερθεὶς ἐξ Ἁγίου Ὄρους, ἐκ τῆς περιφερείας Κατουνακίων τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Μεγίστης Λαύρας. Ἡ προσκύνησις θὰ παραταθῇ ἀπὸ τῆς αὔριον Κυριακῆς 26 τρέχοντος μέχρι τοῦ ἐρχομένου Σαββάτου 2 Μαΐου.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ ΚΑΙ ΒΙΕΝΝΗ

12η ἐκδρομὴ Α. Μπέσου. Μὲ τιμὰς ἐκτάκτως ἠλαττωμένας. Ἀναχ. 7 Μαΐου. Ἐπιστροφὴ 19 Μαΐου.

Πληροφορίαι καὶ δηλώσεις συμμετοχῆς: ΓΕΝΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ, Σταδίου 39α. Τηλεφ. 23.431 καὶ Γραφεῖον Ταξιδίων «Ἑρμῆς», Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου.

## Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΩΝ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

### Ο ΑΝΩΜΑΛΟΣ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

**(Συνέχεια ἐκ τῆς 4ης σελίδος)**

Ἐπαναλαμβανομένης τῆς συνεδριάσεως λαμβάνει τὸν λόγον ὁ κ. Παπαναστασίου.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Μὲ τὴν σημερινὴν συνεδρίαν ἐπαναλαμβάνονται οὐσιαστικῶς αἱ κοινοβουλευτικαὶ ἐργασίαι, ὕστερα ἀπὸ μίαν μακράν, ἀνώμαλον καὶ θλιβερὰν περίοδον. Ἤδη ἀπὸ τὴν συζήτησιν ποὺ διεξήχθη σήμερον, καὶ ἀπὸ μόνην αὐτήν, καταφαίνεται, ὅτι δὲν ἐξήλθομεν ἀκόμη ἀπὸ αὐτὴν τὴν νόσον, ἡ ὁποία παραλύει τὴν πολιτικήν μας ζωήν. Μὲ τὴν ψῆφον ἐμπιστοσύνης ποὺ ζητεῖ ἡ Κυβέρνησις, ζητεῖται ἀφ' ἑνὸς νὰ ἐγκριθῇ ἡ σύνθεσις τῆς Κυβερνήσεως, ἀφ' ἑτέρου νὰ ἐγκριθοῦν αἱ προγραμματικαὶ της δηλώσεις, ἡ κατεύθυνσις δηλαδὴ τὴν ὁποίαν ἐννοεῖ νὰ ἀκολουθήσῃ. Συνήθως ὅταν γίνεται λόγος περὶ ἐμπιστοσύνης τῆς Κυβερνήσεως συγχέονται αὐτὰ τὰ δύο πράγματα, ἀλλὰ κατ' οὐσίαν εἶνε δύο διακεκριμένα ζητήματα, διότι εἶνε ἐνδεχόμενον μία Κυβέρνησις νὰ παρουσιάσῃ ἀξιόλογον πρόγραμμα, νὰ κάμῃ τὰς καλυτέρας ἐπαγγελίας, ἀλλὰ νὰ μὴ εἶνε δυνατὸν νὰ τύχῃ τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Νομοθετικοῦ Σώματος λόγῳ τῆς συνθέσεως αὐτῆς. Καὶ ἀντιθέτως Κυβέρνησις ἡ ὁποία εἶνε ἀρίστη συνθέσεως νὰ προσκρούσῃ εἰς τὸ ἀντιπροσωπευτικὸν Σῶμα ἐξ αἰτίας τῆς κατευθύνσεως, τὴν ὁποίαν θέλει νὰ ἀκολουθήσῃ. Κατὰ κανόνα εἰς τὰ κοινοβουλευτικὰ πολιτεύματα ἡ Κυβέρνησις προέρχεται ἀπὸ τὰ κόμματα τῆς κοινοβουλευτικῆς πλειοψηφίας. Καὶ εἶνε ὀρθὸν τοῦτο, διότι οὕτω ὑπάρχει πλήρης ἁρμονία μεταξὺ Βουλῆς καὶ Κυβερνήσεως, διότι οὕτω ὑπάρχει μεγαλυτέρα ἐγγύησις, ὅτι ἱκανοποιεῖται ἡ ἀξίωσις τοῦ λαοῦ περὶ αὐτοκυβερνήσεώς του, ἡ ὁποία δὲν σημαίνει μόνον συμφωνίαν Βουλῆς καὶ Κυβερνήσεως εἰς τὰ νομοθετικὰ μέτρα, ἀλλὰ συμφωνίαν Βουλῆς καὶ Κυβερνήσεως γενικῶς εἰς τὴν διακυβέρνησιν καὶ εἰς τὴν διοίκησιν τῆς χώρας.

### ΑΙ ΣΥΜΦΟΡΑΙ ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΑΙΡΕΣΕΩΣ

Μετὰ τὰς ἐκλογάς, ὑπῆρξα ἴσως ὁ πρῶτος, ἂν ὄχι ὁ πρῶτος, πάντως ὁ μὲ μεγαλυτέραν ἐπιμονὴν ὑποστηρίξας ὅτι ἐπεβάλλετο ἡ διατήρησις τῆς ἐξωκομματικῆς κυβερνήσεως. Καὶ τοῦτο διότι ἡ ἀνόρθωσις τῶν κοινῶν εἰς τὸν τόπον μας, κατὰ τὴν πεποίθησίν μας τοὐλάχιστον, δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐπιτευχθῇ παρὰ μὲ ἁρμονικὴν συνεργασίαν τῶν κομμάτων. Καὶ ὅταν λέγω κομμάτων, ἐννοῶ τὰ μεγαλύτερα κόμματα. Ἐὰν ἀνασκοπήσωμεν τὸν πολιτικόν μας βίον τῆς τελευταίας περιόδου, θὰ ἴδωμεν ὅτι ὁ βίος τῆς Ἑλλάδος εἶνε ἕνας βίος Σισύφου. Ἀγωνίζεται τὸ Ἔθνος νὰ ἐπεκτείνῃ τὰ ὅρια αὐτοῦ. Κατάγει θριάμβους καὶ οἱ θρίαμβοι αὐτοί, ἕνεκα τῶν ἐσωτερικῶν ἀντιθέσεων, ἀνατρέπονται. Ἀγωνίζεται τὸ Ἔθνος νὰ συντάξῃ δημοσίας ὑπηρεσίας ἀμερολήπτους, τὸ ἐπιτυγχάνει ἐπί τινα καιρόν, καὶ ἕνεκα τῶν ἐσωτερικῶν ἀντιθέσεων αἱ δημόσιαι ὑπηρεσίαι παραλύουν. Ἀγωνίζεται τὸ Ἔθνος νὰ θεμελιώσῃ μίαν διοικητικὴν ἀποκέντρωσιν καὶ ἐνῷ τὸ ἐπιτυγχάνει ἐπ' ὀλίγον χρόνον, ἕνεκα τῶν ἐσωτερικῶν ἀντιθέσεων ἀνατρέπεται. Ἀγωνίζεται νὰ θεμελιώσῃ θεσμοὺς ἱκανοποιοῦντας, ἀσφαλίζοντας τὰ λαϊκὰ δίκαια καὶ λόγῳ τῶν ἐσωτερικῶν ἀντιθέσεων οἱ θεσμοὶ αὐτοὶ ἀνατρέπονται. Αὐτὸ εἶνε χαρακτηριστικὸν τῆς πολιτικῆς μας ζωῆς τῆς τελευταίας περιόδου. Ἀποτέλεσμα εἶνε τὸ σημερινὸν κατάντημα. Ἀποτέλεσμα εἶνε ἡ παραλυσία, ἠμπορεῖ νὰ εἴπῃ κανείς, τοῦ Κράτους. Ἀποτέλεσμα εἶνε αἱ ἀποσυνθετικαὶ τάσεις ποὺ παρατηροῦνται εἰς τὴν πολιτικήν μας ζωήν, ἀποσυνθετικαὶ τάσεις ἐκδηλούμεναι εἰς τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας, αἱ ὁποῖαι δὲν ἔχουν τὸ αἴσθημα ὅτι εἶνε ἐκεῖ διὰ νὰ ἐξυπηρετοῦν τὸν λαόν. Ἐκδηλοῦνται εἰς τὰ ἄτομα, τὰ ὁποῖα ἐπιδιώκουν τὴν ἱκανοποίησιν ἐντελῶς ἀτομικῶν συμφερόντων ἢ καὶ δικαίων μὲ πλήρη ἀδιαφορίαν τῶν συμφερόντων τοῦ συνόλου. Ἐκδηλοῦνται εἰς τὰς διαφόρους ὁμάδας, ἑκάστη τῶν ὁποίων νομίζει ὅτι ἀρκεῖ μία μικρὰ πίεσις ὅπως ἐκβιασθῇ τὸ Κράτος νὰ ἱκανοποιήσῃ ἀπολύτως τὰς ἰδικάς των ἀξιώσεις. Τὸ Κράτος οὕτω παρέχει τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ὅλοι προσπαθοῦν διὰ νὰ διαμερισθοῦν τὰ ἱμάτια τοῦ συνόλου.

### ΑΝΑΓΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Δι' αὐτοὺς τοὺς λόγους, ἐπαναλαμβάνω ὅτι ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι διὰ νὰ σταματήσῃ αὐτὴ ἡ ἀποσυνθετικὴ ἐξέλιξις, διὰ νὰ ἠμπορέσωμεν νὰ ἀρχίσωμεν μίαν καινούργιαν ζωήν, ἐπεβάλλετο καὶ ἐπιβάλλεται νὰ δώσωμεν τὰ χέρια ὁ πολιτικὸς κόσμος, νὰ συνεννοηθοῦν καὶ νὰ συνεργασθοῦν τὰ μεγαλύτερα κόμματα. Ἀλλὰ διὰ νὰ γίνῃ τοῦτο, ἦτο ἀνάγκη ἀφ' ἑνὸς νὰ λυθοῦν μερικὰ γενικώτερα ζητήματα, τὰ ὁποῖα διαιροῦσαν τὸν πολιτικὸν κόσμον καὶ διὰ τὴν λύσιν τῶν ὁποίων ἦτο δύσκολον νὰ ἐπιτευχθῇ συμφωνία ἀμέσως, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἀνάγκη νὰ παρέλθῃ ὀλίγος χρόνος μετὰ τοὺς τελευταίους ἀγῶνας, ὅπως ψυχικῶς ὡριμάσῃ εἰς τὸν πολιτικὸν κόσμον ἡ ἰδέα τῆς συνεργασίας. Ἀνεξαρτήτως, ἐπαναλαμβάνω, τῶν γενικωτέρων ὅρων, οἱ ὁποῖοι συντελοῦν ὥστε νὰ μὴ δύναται ποτὲ νὰ ὑπάρξῃ ἐπιτυχὴς διακυβέρνησις τοῦ τόπου μὲ τὴν μονόπλευρον ἀπὸ μίαν πολιτικὴν μερίδα διαχείρισιν τῶν κοινῶν, ἀνεξαρτήτως αὐτῶν τῶν γενικῶν λόγων, εἰδικοὶ ὅροι ἐπιβάλλουν τὴν συνεργασίαν τοὐλάχιστον τῶν μεγαλυτέρων κομμάτων. Δι' αὐτοὺς τοὺς λόγους, ἐπαναλαμβάνω, ὑπεστήριξα ἐπιμόνως τὴν διατήρησιν ὄχι ἐξωκοινοβουλευτικῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ τὴν διατήρησιν τῆς ἐξωκομματικῆς Κυβερνήσεως Δεμερτζῆ. Καὶ πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐκείνη κατέβαλε κατὰ τὸ τελευταῖον διάστημα φιλοτίμους προσπαθείας, ὅπως λύσῃ τὰ διάφορα ζητήματα, ἂν ὄχι ἀπολύτως, πάντως κατὰ τὸ πλεῖστον ἱκανοποιητικῶς. Καὶ σαφεῖς ὑποσχέσεις εἶχε δώσει ὅπως μετὰ τὴν ἔγκρισιν αὐτῆς ἀπὸ τὸ Νομοθετικὸν Σῶμα συνεχίσῃ εἰς εὐρυτέραν κλίμακα τὴν ἐργασίαν καὶ προσπάθειαν πρὸς ἀποκατάστασιν Κράτους δικαίου, πρὸς ἀποκατάστασιν ὁμαλοῦ πολιτικοῦ βίου. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀειμνήστου Δεμερτζῆ, ἐφ' ὅσον ἦτο δύσκολον νὰ σχηματισθῇ ἐξωκομματικὴ Κυβέρνησις τοῦ αὐτοῦ τύπου, ἐπεβάλλετο ὅπως προέλθουν τὰ κόμματα εἰς συμφωνίαν πρὸς σχηματισμὸν Κυβερνήσεως προερχομένης ἀπὸ αὐτὰ τὰ κόμματα τῆς πλειοψηφίας. Δυστυχῶς, τοῦτο κατέστη ἀδύνατον. Ἡ εὐθύνη βαρύνει ἄλλα ὀλιγώτερον καὶ ἄλλα περισσότερον καὶ τὰ τρία μεγάλα κόμματα τῆς Βουλῆς, τὰ ὁποῖα δὲν ἐξεδήλωσαν προθυμίαν συνεννοήσεως μὲ σταθερὰν ἀπόφασιν ὅπως προβοῦν δι' ἀμοιβαίων θυσιῶν πρὸς ἐπίτευξιν συμβιβασμοῦ. Βεβαίως ἡ εὐθύνη εἶνε ἴση, ἀλλὰ δὲν ἔχω καμμίαν ἀξίωσιν νὰ ἐκθέσω ποῖον βαρύνει τὸ ὀλιγώτερον καὶ ποῖον τὸ περισσότερον. Ἐξ αὐτῶν τῶν λόγων ἐμφανίζεται σήμερον ἐνώπιον τῆς Βουλῆς ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις, ἡ ὁποία δὲν ἔχει βεβαίως τὸν ἐξωκομματικὸν χαρακτῆρα τῆς προκατόχου της, ἀλλὰ τὸ γεγονὸς ὅτι, ἐκτὸς τοῦ ἀρχηγοῦ της, τὰ λοιπὰ μέλη παραμένουν οἷα ἦσαν καὶ ἐπὶ τῆς προηγουμένης, συμβάλλει εἰς τὸ νὰ δώσῃ ἡ Βουλὴ εἰς αὐτὴν ἔστω ψῆφον ἀνοχῆς ἢ ψῆφον ἐμπιστοσύνης.

### ΑΙ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΚΑΙ ΤΑΣΕΙΣ

Ἀλλὰ παρ' ὅλα ταῦτα νομίζω ὅτι δὲν θὰ ὑπῆρχεν ἀνωμαλία ἂν ὑπῆρχε πλήρης σύμπτωσις γνωμῶν ἐπὶ τῶν κυρίων σκοπῶν τῆς κυβερνήσεως ἡ ὁποία διεπίστωσα ὅτι δὲν ὑπάρχει. Οὔτε θὰ ὑπεστήριζα ὅτι ἡ ἀνωμαλία στηρίζεται ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ κ. ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων καὶ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως εἰς τὸ παρελθὸν ὑπεστήριξε καθαρῶς ἀντικοινοβουλευτικὰς ἀρχάς. Τὸν τελευταῖον καιρὸν ἐγένετο μεταβολὴ γνωμῶν εἰς ὅλον τὸν κόσμον εἰς τοιαύτην ἔκτασιν καὶ εἰς τοιαύτην ἔντασιν ὥστε εἶμαι βέβαιος, θέλω νὰ πιστεύω ὅτι ὁ ἀξιότιμος ἐκ Κεφαλληνίας πολιτευτὴς ἔπαυσεν ἤδη νὰ πιστεύῃ εἰς τὸ σωτήριον τῶν ἀντικοινοβουλευτικῶν ἀρχῶν. Ἂν καὶ θὰ εἶχα τὴν ἀξίωσιν ἀκριβῶς διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ὁ ἀξιότιμος κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως εἰς τοὺς σκοποὺς τοὺς ὁποίους προσδιορίζει διὰ τῶν προγραμματικῶν του δηλώσεων νὰ εἶνε κάπως σαφέστερος, διότι ἐκεῖ ὁμιλεῖ περὶ τῆς τάξεως καὶ τῆς γαλήνης ὅτι ἀποτελοῦν τὸν σκοπὸν τῆς κυβερνήσεως, ἐνῷ καθ' ἡμᾶς ὁ σκοπὸς τῆς κυβερνήσεως εἶνε νὰ ἀρθοῦν ὅλα τὰ ἐμπόδια πρὸς ἀποκατάστασιν ἐντελῶς ὁμαλοῦ κοινοβουλευτικοῦ βίου. Παρέλειψε νὰ τὸ εἴπῃ εἰς τὰς δηλώσεις του, ἀλλὰ νομίζω ὅτι αὐτὸ ἀποτελεῖ τυχαίαν ἐντελῶς παράλειψιν καὶ εἶμαι ἀπολύτως βέβαιος ὅτι, ὅταν ὁ ἀξιότιμος πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως θὰ ἀπαντήσῃ εἰς τοὺς διαφόρους ἀγορητὰς θὰ δώσῃ πλήρεις διαβεβαιώσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ διὰ νὰ μὴ ὑπάρξῃ ἔστω καὶ ἡ ἐλαχίστη ἀνησυχία.

Δὲν εἶνε λοιπὸν ἐπαναλαμβάνω οὔτε αὐτὸ τὸ γεγονὸς τὸ ὁποῖον μὲ κάμνει νὰ πιστεύω ὅτι δὲν εἶνε ἱκανοποιητικὴ ἡ λύσις τοῦ σχηματισμοῦ τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως, οὔτε τὸ ἄλλο γεγονὸς τῆς συμφωνίας μεταξὺ πλειοψηφίας καὶ κυβερνήσεως ἡ ὁποία ἐμφανίζει τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως, ὄχι προϊὸν τρόπον τινὰ τῆς αὐθορμήτου θελήσεως τῆς Βουλῆς ἀλλὰ τὸν τρίτον ἐκεῖνον τὸν ἐπωφελούμενον τῶν διαφωνιῶν τῶν ἄλλων, τὸν ἐκμεταλλευόμενον τὰς διαφωνίας τῶν ἄλλων ὅπως κάθεται εἰς τὴν ἀρχήν. Ἀλλ' ἐκεῖνο ποὺ μὲ κάμνει νὰ μὴ θεωρῶ ἱκανοποιητικὴν τὴν λύσιν ἡ ὁποία δίδεται διὰ τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως εἶνε προθέσεις, εἶνε ἐπαγγελίαι τῆς κυβερνήσεως αἱ ὁποῖαι κατὰ τὴν ἰδικήν μου ἀντίληψιν δὲν εἶνε ἱκανοποιητικαί. Δὲν ὁμιλῶ περὶ τῶν γενικῶν ἐπαγγελιῶν τῆς κυβερνήσεως.

Δὲν ἠμπορῶ νὰ ἀποκρούσω τὴν ἐπαγγελίαν διὰ τὴν ὁριστικὴν λύσιν τοῦ σταφιδικοῦ ζητήματος. Οὔτε βεβαίως θὰ εἶχε κανεὶς ἀντίρρησιν διὰ τὴν διόρθωσιν τῶν φυλακῶν, ἢ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ὁδοποιίας, οὔτε βεβαίως διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐπαρχειακῶν ταμείων ἡ ὁποία εἶνε ἀναγκαιοτάτη.

### ΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

Ὑπάρχουν ὅμως ὡρισμένα σημεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα ἠμπορεῖ νὰ δώσῃ κανεὶς ὡρισμένας καὶ σαφεῖς ἀντιλήψεις ἐπὶ παραδείγματι τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων.

Εἶνε τέσσαρα χρόνια ἀφ' ὅτου ἡ κυβέρνησις, τῆς ὁποίας εἶχον τὴν τιμὴν νὰ προεδρεύσω, ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν της, διότι ἡ Βουλὴ δὲν ἤθελε νὰ ἐγκρίνῃ τὴν ἄμεσον ἐφαρμογὴν τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων. Καὶ ἀκόμη δὲν λειτουργοῦν. Πολλάκις διεμαρτυρήθημεν διὰ τὴν ἐξέγερσιν τῶν ἐργατικῶν τάξεων καὶ δυσανασχετοῦμεν διότι ἀπὸ τὰς ἐξεγέρσεις αὐτὰς προέρχεται δυσφορία καὶ ἐξέρχεται ὠφελημένον τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα.

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ἀφοῦ ἔχει ἤδη ἐψηφισμένον νόμον, ἀφοῦ ἔχει ἀρχίσει τρόπον τινά, ἔστω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον, τὴν συγκρότησιν τῆς ὑπηρεσίας αὐτῆς καὶ νὰ τίθεται εἰς λειτουργίαν ὁ νόμος, ἔρχεται νὰ μᾶς λέγῃ ὅτι θὰ τεθῇ τμηματικῶς καὶ βαθμιαίως. Ποῦ τὸ βρῆκεν αὐτὸ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως νὰ ὁμιλῇ περὶ τμηματικῆς καὶ βαθμιαίας λειτουργίας τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων; Δὲν γνωρίζω ἐὰν εἰς τὰς προγραμματικάς του δηλώσεις εἰς τὰς ἄλλας ἐκλογὰς ὑπεσχέθη ποτέ, ὅτι θὰ μεταβάλῃ τὸν νόμον τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων. Πῶς τώρα ὁμιλεῖ περὶ τμηματικῆς καὶ βαθμιαίας λειτουργίας αὐτῶν;

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἄρχοντας τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως ἡ ὑπόσχεσις τῆς Κυβερνήσεως εἶνε ἥκιστα ἱκανοποιητική. Οἱ ἄρχοντες οὗτοι, ἐκλεγέντες ὑπὸ τοῦ λαοῦ, ἐπαύθησαν παρανόμως, χωρὶς νὰ ὑποπέσωσιν εἰς ἀδίκημα, διὰ τὸ ὁποῖον νὰ κατεδικάσθησαν, καὶ δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ εὑρίσκωνται σήμερον ἐκτὸς θέσεως καὶ νὰ κατέχωσι τὴν θέσιν των ἄνθρωποι διωρισμένοι ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ μέτρα ἐπὶ τῆς Γεωργίας, δὲν ἔχω νὰ εἴπω τίποτε, ἂν καὶ θὰ ἔπρεπεν ἡ Κυβέρνησις, ἀναξαρτήτως τῶν τεχνικῶν ζητημάτων διὰ τὴν γεωργίαν, θὰ ἔπρεπε, λέγω, νὰ εἴπῃ μερικὰς λέξεις περὶ τῶν σκέψεων τὰς ὁποίας ἔχει διὰ τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος, τὸ ὁποῖον κρατεῖ εἰς ἐξέγερσιν ὁλόκληρον τὸν γεωργικὸν κόσμον, δηλαδὴ τοῦ ζητήματος τοῦ χρεωστασίου. Νομίζω ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπὶ ἑνὸς τοιούτου ζητήματος, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται εἰς ὀξὺ στάδιον, ὀφείλει νὰ ἔχῃ καθαρωτέρας ἀντιλήψεις καὶ γενικωτέραν ἀγαθὴν διάθεσιν περὶ βελτιώσεως τῆς θέσεως τῶν ἀγροτῶν.

(Συνέχεια εἰς τὴν 6ην σελίδα)

## Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

### ΟΙ ΚΕΡΔΙΣΑΝΤΕΣ ΑΡΙΘΜΟΙ

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Λαχείου τοῦ Στόλου ἐγένετο χθὲς τὴν 5ην μ.μ. ἡ κλήρωσις τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου, κατὰ τὸ καθιερωθὲν νέον σύστημα. Ἐκ τῆς κληρωτίδος ἐξήχθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοί, κερδίζοντες τὰ ἔναντι αὐτῶν σημειούμενα ποσά:

28447 .............. 1.000.000

Κατανεμηθείσας δι' ἰδιαιτέρας κληρώσεως μεταξὺ τῶν τυχηρῶν τῶν τριῶν σειρῶν ὡς ἑξῆς: Ὁ τῆς α' σειρᾶς 500.000, ὁ τῆς β' 300.000 καὶ ὁ τῆς γ' 200.000.

26381 .............. 230.000

Κατανεμηθείσας δι' ἰδιαιτέρας κληρώσεως μεταξὺ τῶν τυχηρῶν τῶν τριῶν σειρῶν ὡς ἑξῆς: Ὁ τῆς α' σειρᾶς 100.000, ὁ τῆς β' 80.000 καὶ ὁ τῆς γ' 50.000.

32506 .............. 30.000
39086 .............. 10.000
8071 .............. 10.000

Ἀνὰ δραχμὰς 6.000 κερδίζουν οἱ κάτωθι ἀριθμοί:

17784 875 14803 23868 7224

Ἀνὰ δραχμὰς 3.000 κερδίζουν οἱ κάτωθι ἀριθμοί:

27071 40584 17719 .3795 29465
38933 40614 28506 43946 18839

Ἀνὰ δραχμὰς 2.000 κερδίζουν οἱ κάτωθι ἀριθμοί:

18012 46546 8037 49678 25859
45643 28448 28446 25238 13720
7130 14693 12836 27046 13596
28834 13221 21623 43845 46402

Ἀνὰ δραχμὰς 1.000 κερδίζουν οἱ κάτωθι ἀριθμοί:

2009 42785 10422 27611 33434
8969 11587 16359 23043 2103
3336 34334 42827 33472 26679
13097 8702 4619 22938 27350
31979 21349 1458 168 16224
33184 14094 20366 13227 16618
23063 8653 27703 37613 10910
25196 9153 1248 36107 47438

Τέλος κερδίζουν ἀνὰ 100 δραχμὰς οἱ λήγοντες εἰς 7.

### Η ΑΚΥΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΘΕΣΕΩΝ

Σχετικῶς μὲ τὸ κατατεθὲν εἰς τὴν Βουλὴν ψήφισμα κατὰ τὸ ὁποῖον οἱ μετατεθέντες ἐπὶ Κυβερνήσεως Τσαλδάρη ἐκπαιδευτικοὶ λειτουργοὶ δέον νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς θέσεις ἃς κατεῖχον πρότερον, ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ τοιοῦτον εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐφαρμοσθῇ, λόγῳ τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν τότε μετατεθέντων ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν, οἵτινες ἀνέρχονται εἰς 10 χιλιάδας περίπου. Κατὰ τὸν κ. ὑπουργόν, μόνον ὡρισμέναι κατηγορίαι τῶν ἐκπαιδευτικῶν τούτων εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς θέσεις των.

### ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ

Τὸ Σάββατον ἀναχωροῦν εἰς Βελιγράδιον μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ οἱ κ. κ. Ἀργυρόπουλος, διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν καὶ Τριανταφύλλης, διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, οἵτινες ὡρίσθησαν ὡς ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων πρὸς σύναψιν τῆς Ἑλληνογιουγκοσλαυϊκῆς ἐμπορικῆς συμφωνίας.

### ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΟΝ

Κατέπλευσε χθὲς εἰς Πειραιᾶ τὸ ἐλαφρὸν Γαλλικὸν καταδρομικὸν «Ντωμὸν Ντ'Οὐρβίλ», χαιρετίσαν τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν δι' 21 κανονιοβολισμῶν. Τὸν χαιρετισμὸν ἀπέδωκεν εὐθὺς ἀμέσως τὸ Πειραϊκὸν πυροβολεῖον.

### ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΕΤΡΑΔΥΜΩΝ

ΔΡΑΜΑ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὸ χωρίον Καλαμπάκιον ἡ χήρα Νικ. Σαββίδου ἔτεκε σήμερον τετράδυμα, ἅπαντα ὑγιᾶ.

### ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΝ ΤΟΥ κ. ΕΥΤΑΞΙΑ

Ὁ καθηγητὴς τῆς Ἰατροδικαστικῆς κ. Γεωργιάδης, ἐξετάσας τὸ περίστροφον τοῦ ἐκτελεσθέντος καταδίκου Μαρίνου καὶ τὸ ἐκ τοῦ τραύματος τοῦ κ. Εὐταξία ἐξαχθὲν βλῆμα ἀπεφάνθη ὅτι δὲν προήρχετο τοῦτο ἐκ τοῦ περιστρόφου τοῦ ἐκτελεσθέντος καταδίκου.

Εἰς τὸ συμπέρασμα τοῦτο κατέληξεν ὁ κ. Γεωργιάδης, διότι ἡ τραυματίσασα τὸν κ. Εὐταξίαν σφαῖρα, ἥτις ἦτο νικελίνη, περιστρόφου μπράουνιγκ τῶν 6½ χιλιοστομέτρων ἔφερε τοιαύτας ἀλλοιώσεις, ὥστε νὰ ἀποκλείεται ὅτι εἶχε ριφθῇ ἀπὸ τὸ καινουργὲς περίστροφον τοῦ Μαρίνου. Προήρχετο, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Γεωργιάδου, ἀπὸ ἄλλο περίστροφον ἰδίου συστήματος καὶ διαμετρήματος πεπαλαιωμένου, ἀνῆκον προφανῶς εἰς ἕνα ἐκ τῶν ἐκτελεστῶν. Ὁ κ. Γεωργιάδης κατακρίνει τὸ σχέδιον τῆς διὰ περιστρόφων ἐκτελέσεως τοῦ Μαρίνου, τονίσας ὅτι κατὰ τὴν γνώμην του ἔπρεπε νὰ χρησιμοποιηθοῦν κυνηγετικὰ ὅπλα μὲ σφαιρίδια.

Ὁ ἐνεργῶν τὰς ἀνακρίσεις κ. Μπέης ἐξήτασε χθὲς ὡς μάρτυρας τὸν διευθυντὴν τῶν φυλακῶν κ. Κρίτσαν καὶ τὸν φύλακα Καλαϊτζάκην. Ὁ δεύτερος κατέθεσεν ὅτι ὁ ἀδελφὸς τοῦ Μαρίνου, ὅταν εἰσῆλθεν εἰς τὰς φυλακάς, τοῦ εἶπεν ὅτι ἡ τσάντα, τὴν ὁποίαν ἐκράτει εἰς τὰς χεῖράς του καὶ ἐντὸς τῆς ὁποίας περιείχετο τὸ περίστροφον, ἦτο τοῦ κ. Εὐταξία καὶ δι' αὐτὸ δὲν τὴν ἠρεύνησεν.

### ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΙ ΑΚΡΟΒΑΣΙΑΙ

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Ἀναστάσεως τοῦ Πειραιῶς ὁ παλαιστὴς καὶ ἀκροβάτης Ἰω. Καρανικόλας ἀπεπειράθη νὰ φονεύσῃ τὸν Σ. Πάντον, τραυματίσας αὐτὸν εἰς τὸν πόδα διὰ σφαίρας περιστρόφου, ἐπειδὴ ὁ τελευταῖος ἠθέλησε νὰ εἰσέλθῃ ἄνευ εἰσιτηρίου εἰς τὸ θέατρον ποικιλιῶν τοῦ πρώτου. Ὁ Καρανικόλας συνελήφθη.

### ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΩΝ - ΧΩΡΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΥΛΟΝ

ΚΑΛΑΜΑΙ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐπεῖγον τηλεγράφημα ἐκ Πύλου πρὸς τὰς ἐνταῦθα ἀρχὰς ἀναφέρει ὅτι ἀπόσπασμα χωροφυλάκων ἐπιχειρῆσαν νὰ συλλάβῃ ἐν Πηδάσῳ τὸν κομμουνιστὴν Ψυχάρην συνεπλάκη μετὰ τῶν χωρικῶν, οἱ ὁποῖοι τελικῶς ἀπηλευθέρωσαν τὸν συμπατριώτην των. Ἐκ τῶν ριφθέντων ἑκατέρωθεν ἀρκετῶν πυροβολισμῶν, ἐτραυματίσθη ἐλαφρῶς εἷς ἀγρότης. Ἡ τάξις διεσαλεύθη τὸ δὲ ἀπόσπασμα ἠναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Πύλον, διότι ἐν τῷ μεταξὺ εἶχον ὁπλισθῆ καὶ αἱ γυναῖκες, αἱ ὁποῖαι ἠπείλουν νὰ συλλάβουν τοὺς χωροφύλακας.

Αὔριον τὴν πρωΐαν ἀναχωροῦν εἰς Πυλίαν ὁ Νιμάρχης, ὁ Εἰσαγγελεὺς καὶ ὁ Διοικητὴς τῆς Χωροφυλακῆς.

### Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ Α.Σ.Ο

Εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ΑΣΟ συνῆλθον χθὲς οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν διαφόρων σταφιδικῶν ὀργανώσεων καὶ ἐξήτασαν τὰ σταφιδικὰ ζητήματα. Ἡ σύσκεψις θὰ ἐπαναληφθῇ καὶ σήμερον.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ἐπὶ τοῦ σταφιδικοῦ ὑποεπιτροπὴ διατυπώσασα τὰ πορίσματά της ἐπὶ τῶν ἐκθέσεων τῶν ἐξ εἰδικῶν ἐπιτροπῶν, προτείνει τὴν μείωσιν τῆς τιμῆς ἐξαγορᾶς πλεονασμάτων καὶ τὴν ἐκρίζωσιν ὡρισμένου ἀριθμοῦ στρεμμάτων σταφιδαμπέλων.

### ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

Τὸν κ. πρωθυπουργὸν ἐπεσκέφθησαν χθὲς ὁ ἐν ἀποστρατείᾳ Γερμανὸς ναύαρχος Χοϊτσιγκερ φὸν Βάλντεκ καὶ ὁ κ. Χάνς Ἔλτζερ, ἐξουσιοδοτημένοι παρὰ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως πρὸς διεξαγωγὴν συνεννοήσεων διὰ πολεμικὰς προμηθείας.

AIR FRANCE

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΔΙΚΤΥΟΝ ΕΝΑΕΡΙΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

ΝΟΤΙΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΑΦΡΙΚΗ, ΕΥΡΩΠΗ, ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ

Ἐξ Ἀθηνῶν διὰ Κέρκυραν, Ἰταλίαν, Γαλλίαν, Ἀφρικὴν κλπ. ἕκαστον Σάββατον ὥρα 13η μ.μ.

Ἐξ Ἀθηνῶν διὰ Συρίαν, Ἰράκ, Ἰνδίας, Ἰνδοκίναν, Ἄπω Ἀνατολὴν ἑκάστην Παρασκευὴν ὥρα 8η π.μ.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ — ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ — ΕΠΙΒΑΤΑΙ

Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας: Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ. Σταδίου 4, 3ος ὄροφος ἀρ. 3. Τηλ. 21-674 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα Ταξειδίων.

«ΜΗΝΥΤΩΡ»

### ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ Φιλανθρωπικὸς Σύνδεσμος τῶν ἐκ Ρωσσίας Ἑλληνίδων διένειμε κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα 12.520 δρχ., καθὼς καὶ διάφορα εἴδη ρουχισμοῦ εὐγενῶς προσφερθέντα παρὰ κυριῶν καὶ διαφόρων ἐμπόρων.

Διὸ ἐκφράζει καὶ δημοσίᾳ τὰς θερμὰς αὐτοῦ εὐχαριστίας πρὸς πάντας τοὺς προθύμως συνδραμόντας αὐτὸν εἰς χρῆμα καὶ διάφορα εἴδη.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

### ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΣΥΓΓΡΟΥ

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προκειμένου νὰ πληρωθῇ τὸ ἥμισυ κενῶν θέσεων (4 νοσοκόμων καὶ 2 ὑπηρετῶν) προσκαλοῦνται οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἁρμοδίως αἰτήσεις.

Ἀθῆναι τῇ 27 Ἀπριλίου 1936.

Ὁ Διευθυντὴς

Γ. Θ. ΦΩΤΕΙΝΟΣ

### ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΚΛΙΒΑΝΟΥ ΑΠΑΝΘΡΑΚΩΣΕΩΣ ΠΤΩΜΑΤΩΝ

Τὸ Κτηνιατρικὸν Μικροβιολογικὸν Ἐργαστήριον Ὑπουργείου Γεωργίας (Βοτανικὸς) προτιθέμενον νὰ ἐγκαταστήσῃ ἕνα κλίβανον ἀπανθρακώσεως πτωμάτων δέχεται σχετικὰς μελέτας καὶ σχέδια μέχρι τῆς 1ης Ἰουνίου ἐ. ἔ.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Ἑλληνὶς παιδαγωγὸς διὰ σοβαρὰν οἰκογένειαν διαμένουσαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Δύο τέκνα 5 καὶ 2 ἐτῶν. Ἀπαιτούμενα προσόντα: Ἡλικία μέχρι 30 ἐτῶν, ἐνδελεχὴς γνῶσις τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, ἐγκυκλοπαιδικὴ μόρφωσις, καλὴ ἀνατροφή. Ἀπευθυντέον: Καν Γεωργίου Δασκαλάκη, Ζαΐμη 7, Ἀθήνας 1. Καθημερινῶς 10—1.

ΓΑΛΛΙΚΑ ὑπὸ καθηγητοῦ ἐπὶ 7ετίαν σπουδάσαντος ἐν Γαλλίᾳ καὶ μὲ 10ετῆ πεῖραν διδασκαλίας. Εἰδικὸς εἰς τὴν ταχίστην ἐκμάθησιν τοῦ συνδιαλέγεσθαι. Προπονήσεις δι' ὅλας τὰς ἀνωτέρας σχολάς. Δίδακτρα 150 δραχ. μηνιαίως. Σταδίου 10. Ξέναι Γλῶσσαι.

ΑΛΕΚΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΣ ὀδοντίατρος, Μιλτιάδου 2.

# 5η ΠΡΩΙΝΗ

## ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΕΤΟΙΜΑΖΟΥΝ ΠΡΟΕΛΑΣΙΝ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΛΗΨΙΝ ΤΗΣ ΑΒΗΣΣΥΝΙΑΚΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

## Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΙΣ ΟΓΚΑΝΤΕΝ

## ΚΑΤΑΡΡΙΨΙΣ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης, ὅτι ἡ ἔναρξις τῆς προελάσεως πρὸς τὴν Ἀντὶς Ἀμπέμπα θεωρεῖται εἰς τοὺς ἰταλικοὺς κύκλους ὡς ἡ ἀποφασιστικωτέρα ἐνέργεια διὰ τὸν τερματισμὸν τοῦ πολέμου. Ἰταλικὰ ἀεροπλάνα προηγούμενα τῶν στρατευμάτων ἔφθασαν ὑπεράνω τῆς ἀβησσυνιακῆς πρωτευούσης καὶ ἔρριψαν προκηρύξεις, αἱ ὁποῖαι φέρουν τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἐν Ἀφρικῇ ἰταλικῶν δυνάμεων στρατάρχου Μπαντόλιο καὶ εἶνε διατυπωμένη εἰς ἀγγλικὴν διάλεκτον ὡς ἑξῆς:

«Λαὲ τῆς Ἀβησσυνίας ἄκουσον: Εἶμαι ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ νικηφόρου ἰταλικοῦ στρατοῦ καὶ θὰ φθάσω μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ εἰς Ἀντὶς Ἀμπέμπα. Ὁ στρατὸς τοῦ Νεγκοὺς κατεστράφη καθὼς καὶ αἱ ἐνισχύσεις του. Τὸ Γκοντάρ, ἡ Σοκότα καὶ τὸ Ντεσσιέ, εὑρίσκονται εἰς χεῖρας μας. Εἴμεθα κύριοι τοῦ Ὀγκάντεν καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας θὰ ἔχωμεν εἰς χεῖρας μας καὶ τὸ Χαρράρ. Χαιρετίζομεν μὲ τὰς προκηρύξεις ταύτας τὸν αἰθιοπικὸν λαόν. Δὲν θέλομεν ὅπως ὁ χριστιανικὸς λαὸς τῆς Αἰθιοπίας καταστραφῇ. Φέρομεν τὴν εἰρήνην καὶ τὸν πολιτισμόν. Μὴ χύνετε τὸ αἷμα σας ἀλληλοσυγκρουόμενοι. Ὅσοι εἶσθε στρατιῶται ἐπιστρέψατε εἰς τὰς οἰκίας σας καὶ μὴ κάμνετε πόλεμον. Καλλιεργήσατε τὴν γῆν καὶ ἀσχοληθῆτε μὲ τὸ ἐμπόριόν σας. Μὴ προβάλλετε ἀντίστασιν εἰς τὰ στρατεύματά μας, διότι δὲν ἐποφθαλμιῶμεν τὴν ζωήν σας, τὴν περιουσίαν σας, τὰς οἰκίας σας καὶ τὸ χρῆμα σας. Ἀλλ' ἂν φέρετε ἀντίστασιν εἰς τὸν στρατόν μου καὶ ἂν καταστρέψετε τὰς ὁδούς, τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα θὰ ἐπιπέσουν ἐναντίον σας ἀνοικτιρμόνως καὶ τὰ ἀεροπλάνα θὰ καταστρέψουν τὴν πόλιν σας».

Αἱ ὡς ἄνω προκηρύξεις χαρακτηρίζονται ὡς προοίμιον τῆς ἐπικειμένης κυκλώσεως τῆς ἀβησσυνιακῆς πρωτευούσης.

### Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐξ Ἀντὶς Ἀμπέμπα, λαμβάνον τὰς πληροφορίας του ἐξ αἰθιοπικῆς πηγῆς, ἥτις οἱ Ἰταλοί, μετὰ τὴν πρώτην ἐπίθεσίν των εἰς τὸ νότιον μέτωπον, ἥτις ἐγένετο τὴν 14ην μέχρι τῆς 17ης τρέχοντος καὶ ἥτις, ὡς λέγουν οἱ Αἰθίοπες, ἀπέτυχε μὲ μεγάλας ἀπωλείας, ἤρχισαν νέαν ἐπίθεσιν τὴν 23ην Ἀπριλίου πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ Σασαμπάνεχ. Ἡ ἐπίθεσις αὕτη διεξάγεται δι' ὅλων τῶν ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν διατιθεμένων στρατευμάτων πάσης κατηγορίας. Παρὰ τὰς δυνάμεις ταύτας — λέγουν οἱ Ἀβησσυνοὶ — οἱ Ἰταλοὶ δὲν κατώρθωσαν ἀκόμη, κατόπιν τριημέρων μαχῶν, νὰ φθάσουν εἰς τὸ Σασαμπάνεχ, οὐδὲ εἰς τὰ νότια ἐρείσματα τῆς θέσεως ταύτης. Τὴν 25ην Ἀπριλίου τέσσαρα βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ἀπὸ τὰ αἰθιοπικὰ στρατεύματα τὰ περιχαρακωμένα νοτίως τοῦ Σασαμπάνεχ καὶ δύο ἅρματα ἐφόδου κατεστράφησαν ὑπὸ τοῦ ἀβησσυνιακοῦ πυροβολικοῦ. Τὴν 26ην Ἀπριλίου ἡ πόλις Γκόμπα ἐβομβαρδίσθη ὑπὸ ἰταλικῶν ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα ἔρριψαν κατ' αὐτῆς ἐκρηκτικὰς καὶ ἐμπρηστικὰς ὀβίδας.

### ΗΤΤΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΑΙΘΙΟΠΕΣ;

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ τοῦ ἰταλικοῦ στρατηγείου, ὅτι κατόπιν διημέρου λυσσώδους ἀντιστάσεως ἐν τῷ νοτίῳ μετώπῳ, οἱ Ἀβησσυνοὶ ἡττήθησαν μεταξὺ τῶν ποταμῶν Φαφὰν καὶ Τερὲρ παρὰ τὸ Χαμανλί. Ἡ ἀριστερὰ ἰταλικὴ πτέρυξ δύναται ἤδη νὰ προχωρήσῃ ταχέως καὶ νὰ ἀπειλήσῃ τὴν δεξιὰν πτέρυγα τῶν Ἀβησσυνῶν. Ἡ ἀριστερὰ ἀβησσυνιακὴ πτέρυξ ἀπειλεῖται ἐπίσης ἀπὸ τὴν προελαύνουσαν φάλαγγα τοῦ στρατηγοῦ Ἀγκοστίνι. Εἰς τὸ κέντρον ἀναμένεται ἀποφασιστικὴ μάχη πρὸ τοῦ Σασαμπάνεχ, ὅπου οἱ Ἀβησσυνοὶ κατέχοντες ἰσχυρὰς θέσεις διεξάγουν ἀπεγνωσμένον ἀγῶνα. Οἱ Ἰταλοὶ ἔθεσαν εἰς χρῆσιν βαρὺ πυροβολικόν, μυδραλλιοβόλα, τάνκς, τεθωρακισμένα αὐτοκίνητα καὶ φλογοβόλα.

### ΤΑ ΚΑΤΑΡΡΙΦΘΕΝΤΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΑΝΤΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας ἐκ τοῦ μετώπου, τὰ καταρριφθέντα τέσσαρα ἰταλικὰ ἀεροπλάνα κατέπεσαν πλησίον τοῦ Σασαμπάνεχ. Εἰς τὸ αὐτὸ ἀνακοινωθὲν ἀναφέρεται, ὅτι κατεστράφησαν ἐπίσης δύο ἰταλικὰ τάνκς ἐναντίον τῶν ὁποίων ἔβαλλον τὰ εἰδικὰ κατὰ τῶν τάνκς πυροβόλα.

Τὰ ἰταλικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν βροχὴν ἐμπρηστικῶν βομβῶν κατὰ τῆς ἀνοχυρώτου πόλεως Γκόμπα ἐξ ὧν προεκλήθη ὁ θάνατος δύο Ἀράβων καὶ ἑνὸς Αἰθίοπος.

## ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥΡΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ

## ΠΡΟΣ ΔΙΑΦΩΤΙΣΙΝ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 27. (Τηλεγραφικῶς).— Ἀποδίδεται σημασία εἰς τὸ ταξίδιον τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Νουμὰν Μενεμέντζογλου, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ διῆλθεν ἐκ Σόφιας καὶ Βελιγραδίου ἀνεχώρησεν εἰς Βουκουρέστιον μεταβαίνων ἐκεῖθεν εἰς Μόσχαν. Εἶνε προφανές, ὅτι τὸ ταξίδιον τοῦτο τοῦ Τούρκου διπλωμάτου κύριον σκοπὸν ἔχει τὴν διαφώτισιν τῶν τεσσάρων Κυβερνήσεων ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τῆς Τουρκίας διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἐπανοπλισμοῦ τῶν Στενῶν.

Αἱ συνομιλίαι, τὰς ὁποίας ἔσχεν ὁ Τοῦρκος διπλωμάτης ἐν Βουκουρεστίῳ μετὰ τῶν ἐπισήμων Ρουμανικῶν κύκλων εἶχον ἰδιαιτέραν σημασίαν λόγῳ τῶν ἀντιρρήσεων, τὰς ὁποίας προέβαλεν ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις κατὰ τῆς Τουρκικῆς αἰτήσεως. Εἰς τὴν διαφώτισιν τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἀπέβλεπε καὶ ἡ εἰς Βουκουρέστιον μετάβασις τοῦ ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτοῦ τῆς Ρουμανίας.

Πιστεύεται ἐνταῦθα, ὅτι κατὰ τὰς συνομιλίας τοῦ Βουκουρεστίου, θὰ προετοιμασθῇ τὸ ἔδαφος διὰ τὰς συζητήσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν Στενῶν, αἱ ὁποῖαι μοιραίως θὰ προκληθοῦν εἰς τὴν συνερχομένην ἐνταῦθα σύνοδον τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐκ Βελιγραδίου ὁ κ. Νουμὰν Μενεμέντζογλου ἐδήλωσεν, ὅτι δὲν ἔχει καθορισθῇ εἰσέτι ἡ ἡμερομηνία καὶ ὁ τόπος τῆς συγκλήσεως τῆς Διασκέψεως, ἡ ὁποία θὰ συζητήσῃ τὴν Τουρκικὴν αἴτησιν. Ὁ Τοῦρκος διπλωμάτης προσέθεσεν, ὅτι θεωρεῖ εὐνοϊκὴν τὴν ἀπάντησιν ὅλων τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν καὶ οὔτε εἶνε δυνατὸν νὰ εἶνε ἄλλη «δεδομένου ὅτι ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις θέτει ὡς ἀρχὴν ὅτι ὅσον ἰσχυρότερον εἶνε ἓν μέλος τῆς Συνεννοήσεως, τόσον σταθερωτέρα εἶνε ἡ συνολικὴ τῆς Συνεννοήσεως ἀσφάλεια».

ΣΟΦΙΑ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Κιοσεϊβάνωφ ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Βουλγαρία ἔδωσεν ἤδη τὴν προφορικὴν ἀπάντησιν αὐτῆς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ἐπανοπλισμοῦ τῶν Στενῶν, ἡ ὁποία καὶ θὰ συνοδευθῇ καὶ ὑπὸ γραπτῆς ἀπαντήσεως. Ἐν τῇ προφορικῇ ἀπαντήσει αὐτῆς, ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἐδήλωσεν ὅτι συναινεῖ εἰς τὴν σύγκλησιν διασκέψεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος.

## Η ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΟΡΩΝ

## ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΤΟΥ ΝΕΪΓΥ ΥΠΟ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Οὐδεμία οὐδαμόθεν ὑπάρχει ἐπίσημος ἐπιβεβαίωσις τῆς τηλεγραφηθείσης χθὲς πληροφορίας, ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὴν καταγγελίαν τῶν στρατιωτικῶν ὅρων τῆς συνθήκης Νεϊγύ.

Ἡ πληροφορία φαίνεται ἐνταῦθα μᾶλλον ἀπίθανος, δοθέντος ἄλλως τε ὅτι εἶνε πρόσφατοι αἱ διαβεβαιώσεις τῶν ἐπισήμων Βουλγαρικῶν κύκλων, καθ' ἃς ἡ Βουλγαρία δὲν πρόκειται ν' ἀκολουθήσῃ τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Αὐστρίαν εἰς τὴν καταγγελίαν τῶν στρατιωτικῶν ὅρων τῆς συνθήκης.

# ΤΡΙΤΗ ΕΚΔΟΣΙΣ

## Η ΒΟΥΛΗ ΜΕΤΑ ΟΛΟΝΥΚΤΙΟΝ ΣΥΖΗΤΗΣΙΝ ΠΑΡΕΣΧΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΜΕΤΑΞΑ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΝ ΔΙΑ ΨΗΦΩΝ 241 ΚΑΤΑ 16

## Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 5ης σελίδος)

Συνεχιζομένης τῆς συνεδριάσεως τῆς Βουλῆς συνεχίζει τὴν ἀγόρευσίν του ὁ κ. Ἀρχηγὸς τοῦ Ἀγροτοεργατικοῦ κόμματος.

ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ εἴπω εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι ἐκτὸς τῶν μεγάλων ἔργων ὑπάρχουν καὶ μικρὰ τοιαῦτα, ἅτινα εἶνε εὐκολώτερον ἀπὸ ἀπόψεως δαπάνης νὰ ἐκτελεσθοῦν, εἶνε δὲ ἀπὸ ἀπόψεως ἀποδόσεως ἴσως σπουδαιότερα τῶν μεγάλων. Ἀλλὰ δὲν ἔχομεν μεγάλας διαφωνίας ἐπ' αὐτῶν τῶν ζητημάτων μὲ τὴν Κυβέρνησιν,

### Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ

Ἐκεῖ ποῦ ἡ διαφωνία μας εἶνε μεγίστη, εἶνε σοβαρωτάτη, εἶνε εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀνασυντάξεως τῶν στρατιωτικῶν μας δυνάμεων. Ἀνεγνωρίσθη ὅτι αἱ σημεριναὶ διεθνεῖς περιστάσεις ἐπιβάλουν τὴν σύντονον ἀνασύνταξιν τῶν στρατιωτικῶν μας δυνάμεων. Ἡ Ἑλλὰς βεβαίως ἀκολουθεῖ φιλειρηνικὴν πολιτικὴν διότι ἡ Ἑλλὰς ἀνεγνώρισεν ὅτι δὲν ἔχει ἀξιώσεις πέραν τῶν ὁρίων, τὰ ὁποῖα διαγράφουν αἱ συνθῆκαι ἀπέναντι τῶν γειτόνων της.

Ἀλλά, μολονότι ἡ Ἑλλὰς ἀκολουθεῖ αὐτὴν τὴν φιλειρηνικὴν πολιτικήν, ἐν τούτοις αἱ ἐξωτερικαὶ συνθῆκαι ἐπιτάσσουν ὥστε ἡ Ἑλλὰς νὰ εἶνε ὑποχρεωμένη καὶ αὐτὴ νὰ προβῇ εἰς θυσίας διὰ τὴν ἀνασύνταξιν τῶν στρατιωτικῶν της δυνάμεων, ὁπότε καὶ τὰ σύνορά της θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐξασφαλίσῃ περισσότερον καὶ τὴν θέσιν της νὰ διατηρήσῃ ἀμείωτον. Εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ προβῇ εἰς ἀνασύνταξιν τῶν στρατιωτικῶν της δυνάμεων, ἀλλὰ ἡ Κυβέρνησις, δυστυχῶς, ἔχει τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἀνασύνταξις τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων σημαίνει ἐφοδιασμὸς τοῦ στρατοῦ, σημαίνει, ἐὰν θέλετε, ἀκόμη ἐκπαίδευσις τοῦ στρατοῦ, ἀλλὰ ἡμεῖς νομίζομεν σημαίνει ἀκόμη καὶ περισυλλογὴν καὶ χρησιμοποίησιν ὅλων ἐκείνων τῶν στοιχείων τῶν ὁποίων ἡ συμβολὴ διὰ τὴν καλυτέραν ὀργάνωσιν τοῦ στρατοῦ εἶνε ἀξία λόγου.

### ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Δι' ἡμᾶς τὸ ἔμψυχον ὑλικὸν παίζει μεγαλύτερον ρόλον ἀπὸ τὸν τελειότερον ἐφοδιασμὸν τοῦ στρατοῦ, σημαίνει κατὰ πρῶτον τεκμήριον μεταβολὴν δυνάμεων καὶ κατὰ δεύτερον λόγον μεταβολὴν μέσων πολεμικῶν. Εἶνε δὲ ἀναμφισβήτητον, ὅτι ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόψεως ὁ στρατός μας ὑπέστη μίαν μείωσιν λόγῳ τῶν ἐσωτερικῶν μας ἀντιθέσεων. Ὁ ἀξιότιμος Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἔχει τὴν ἀντίληψιν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο πρέπει νὰ ρυθμισθῇ ὑπὸ τοῦ στρατοῦ, διότι πιστεύει ὅτι ὁ στρατὸς δὲν πρέπει νὰ ἀναμιγνύεται εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ ὁ πολιτικὸς κόσμος εἰς τὰ τοῦ στρατοῦ. Ἀλλὰ διαφεύγει τὸν ἀξιότιμον Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι, ὡς θέτει τὸ ζήτημα, ἀκριβῶς ἀναμιγνύει τὸν στρατὸν εἰς τὴν πολιτικήν, ὅπως θέτει δηλαδὴ τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος, καθιστᾷ τὸν στρατὸν πολιτικὴν ἐξουσίαν. Διότι ὅταν ὁ στρατὸς πρόκειται νὰ καθορίσῃ ποῖος πρέπει νὰ εἶνε καὶ ποῖος δὲν πρέπει νὰ εἶνε εἰς τὸν στρατόν, τότε καθίσταται αὐτὸς ὁ στρατὸς τετάρτη ἐξουσία τοῦ Κράτους καὶ ἡ σπουδαιοτέρα, διότι κράτος σημαίνει δύναμις καὶ δύναμις εἶνε ὁ στρατός. Πῶς θέλετε νὰ φαντασθῆτε τὸ Κράτος, Κράτος Ἐθνικόν, ἐφ' ὅσον αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις εἶνε συντεθειμέναι μονοπλεύρως; Ἀποτελεῖ αὐτὸ ἢ δὲν ἀποτελεῖ ἀνάμιξιν εἰς τὰ τῆς πολιτικῆς;

Ἂς μὴ λησμονῇ ὁ ἀξιότιμος κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ὑπὸ ποίας περιστάσεις εὑρίσκεται εἰς τὴν σημερινήν του θέσιν. Ὑπῆρχεν ἐξωκομματικὴ κυβέρνησις ἡ ὁποία ἐσκέπτετο νὰ προβῇ εἰς τὴν λύσιν τοῦ στρατιωτικοῦ ζητήματος καὶ αἰφνης ἔγινεν ἕνα προνουντσιαμέντο, τὸ ὁποῖον ἔθιγε—πρέπει νὰ ἀναγνωρίσωμεν — ἐμμέσως καὶ αὐτὸν τὸν Ἀνώτατον Ἄρχοντα, ἂν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐκεῖνοι οἱ ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι ἔκαμαν τὸ προνουντσιαμέντο ἐναντίον τῆς κυβερνήσεως Δεμερτζῆ, ἦσαν οἱ πρωτοστατήσαντες εἰς τὸ πραξικόπημα, τὸ ὁποῖον ἀνέτρεψε τὴν κυβέρνησιν τοῦ κ. Τσαλδάρη, καὶ κατέληξεν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ.

### ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΟΧΩΝ

Ὁ ἀξιότιμος ἀρχηγὸς τοῦ Προοδευτικοῦ κόμματος ἔκαμε σύγκρισιν τοῦ 1926 μὲ τὸ 1936. Καὶ ἔχει δίκαιον. Πλὴν τῶν ἄλλων παραλληλισμῶν, τοὺς ὁποίους ἔκαμεν ὑπῆρξεν ἕνας σπουδαιότατος παραλληλισμός, ὁ ὁποῖος ἐπέβαλε νὰ μὴ τολμήσουν οἱ στρατιωτικοὶ παράγοντες νὰ ἀξιώσουν ὅπως τὸ κράτος μὴ ἀνασυντάξῃ τὰς στρατιωτικάς του δυνάμεις, συμφώνως μὲ τὰς ἀντιλήψεις τῶν νομίμων ἐξουσιῶν τοῦ κράτους. Καὶ τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶνε τὸ ἑξῆς: ἐν σχέσει μὲ τὸ 1926 πρὸς τὸ 1936. Εἰς τὸ 1926 εἴχομεν σχηματίσει κυβέρνησιν εἰς τὴν ὁποίαν μετεῖχον κόμματα μὴ ἀναγνωρίζοντα τὸ τότε πολιτειακὸν καθεστώς, διότι οὔτε ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμμαος, οὔτε ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων εἶχον ἀναγνωρίσει τὴν Δημοκρατίαν.

Σήμερον, ἂν καὶ ἡ μεταπολίτευσις ἦτο ἀποτέλεσμα ἑνὸς νωποῦ στρατιωτικοῦ πραξικοπήματος, τὸ μεγαλύτερον κόμμα ἐκ τῶν ἀντιτιθεμένων εἰς τὴν πολιτειακὴν μεταβολήν, τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων, ἦλθεν αὐθορμήτως καὶ ἀνεγνώρισεν ἀνεπιφυλάκτως τὸ νέον πολιτειακὸν καθεστώς. Καί, μολονότι ὑπῆρχον τότε ἐπιφυλάξεις ὡς πρὸς τὸ δημοκρατικὸν πολίτευμα ἀπὸ τοὺς ἀντιθέτους, ἡμεῖς ἐναντίον τῶν στρατιωτικῶν φίλων μας ἐπετύχομεν νὰ γίνῃ μία διαρρύθμισις τοῦ στρατιωτικοῦ ζητήματος, καίτοι εἶχον παρέλθει ἀρκετὰ ἔτη καὶ οἱ τότε ἀπόστρατοι εἶχον ἀποχωρήσει ἀπὸ πολλοῦ χρόνου τοῦ στρατεύματος καὶ ἦσαν πολὺ κατώτεροι ἀπὸ στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως.

Πρέπει νὰ ἀναγνωρίσωμεν ὅτι δὲν μποροῦμε νὰ κυβερνώμεθα μὲ τὸ παληὸ καλοῦπι τῶν μονοπλεύρων κυβερνήσεων, τοῦ ἀκράτου λεγομένου κοινοβουλευτισμοῦ. Εἶνε ἀνάγκη νὰ προσαρμόσωμεν τὸ πολίτευμά μας μὲ τὰς νεωτέρας συνθήκας τῆς ἐξελίξεως τῶν κοινωνικῶν ἀναγκῶν. Ἀλλὰ διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ συμπέρασμα αὐτὸ καὶ νὰ μπορέσωμεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὰ μεγάλα προβλήματα πούόρθοῦνται ἐνώπιόν μας εἶνε ἀνάγκη νὰ συνεννοηθῶμεν, νὰ ἐνταφιάσωμεν ὁριστικῶς τὸ παρελθὸν καὶ ὄχι μὲ λόγια ἀλλὰ μὲ ἔργα. Καὶ μία πρᾶξις πρὸς ἐνταφιασμὸν τοῦ παρελθόντος διὰ τὴν ὁποίαν δὲν ὑπάρχει κανένα κώλυμα εἶνε ἡ ρύθμισις τοῦ στρατιωτικοῦ ζητήματος, δηλαδὴ ἡ σύνθεσις τοῦ στρατεύματος ἐξ ὅλων ἐκείνων τῶν στοιχείων ποὺ εἶνε ἱκανὰ νὰ προασπίσουν τὴν ἐθνικὴν ἀνεξαρτησίαν. Διὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς ποὺ ἐξέθεσα οἱ φίλοι μου καὶ ἐγὼ οὔτε ψῆφον ἐμπιστοσύνης δυνάμεθα νὰ δώσωμεν εἰς καταψηφίσωμεν μποροῦμεν. Διότι δὲν μποροῦμεν νὰ ἀναλάβωμεν τὴν δὲν μπροῦμεν νὰ ἀναλάβωμεν τὴν εὐθύνην τῆς κοινῆς συνεννοήσεως τῶν δύο μεγάλων κομμάτων. Ἡ ἄρνησίς μας εἶνε ψῆφος διαμαρτυρίας ἐναντίον τῶν μεγάλων κομμάτων ποὺ δὲν συνεννοοῦνται. Ἡ ἄρνησίς μας ἔχει τὴν ἔννοιαν ὅτι ἂν θέλομεν νὰ ἐξυπηρετήσωμεν τὸν κόσμον πρέπει νὰ μεταβάλωμεν ἰδέας, καὶ νὰ χωρήσωμεν εἰς τὴν λύσιν τῶν μεγάλων προβλημάτων ὅπως ἐξέθεσα, σύμφωνα μὲ τὸ ἐθνικὸν συμφέρον.

### Η ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Ὁ κ. ΣΚΛΑΒΑΙΝΑΣ, λαμβάνων τὸν λόγον, λέγει, ὅτι αἱ προγραμματικαὶ δηλώσεις τῆς Κυβερνήσεως εἶνε ἀντίθετοι πρὸς τὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ. Αὗται — λέγει — οὐδόλως διαφέρουν ἀπὸ τὰ προγράμματα τῶν λοιπῶν ἀστικῶν Κυβερνήσεων, περιέχουν δὲ πλεῖστα σημεῖα τῶν προγραμμάτων τῶν Κυβερνήσεων Τσαλδάρη—Κονδύλη. Περαιτέρω ἐκφράζει τὴν δυσπιστίαν του πρὸς τὰς κοινοβουλευτικὰς πεποιθήσεις τοῦ κ. Μεταξᾶ, ὁ ὁποῖος, λέγει, πολλάκις μέχρι τοῦδε ἐξεδήλωσε τὴν συμπάθειάν του πρὸς τὴν δικτατορίαν, τὴν δὲ δυσπιστίαν του ταύτην ἐνισχύει τὸ γεγονὸς ὅτι οὐδαμοῦ τῶν προγραμματικῶν της δηλώσεων ἡ Κυβέρνησις ἀναφέρει τί περὶ προστασίας τοῦ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος. Ἀντιθέτως μάλιστα ἐκφράζει τὸν φόβον ὅτι ἡ Κυβέρνησις, λαμβάνουσα ψῆφον ἐμπιστοσύνης καὶ ἀπαλλασσομένη τοῦ ἐλέγχου τῆς Βουλῆς, θὰ λάβῃ μέτρα ἀντιδραστικὰ καὶ δὴ ἐναντίον τῶν βουλευτῶν τοῦ Παλλαϊκοῦ Μετώπου.

### ΤΟ ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΙΚΟΝ ΚΟΜΜΑ

Ὁ κ. ΛΙΤΣΟΣ ἐκ μέρους τοῦ Ριζοσπαστικοῦ κόμματος ἐκθέτει τὸ ἱστορικὸν τῶν προσπαθειῶν διὰ τὸν σχηματισμὸν κοινοβουλευτικῆς κυβερνήσεως, εἰς τὰς ὁποίας συνέβαλε πάσῃ δυνάμει τὸ Ριζοσπαστικὸν Κόμμα. Ἐξ ὑπαιτιότητος ὅμως, λέγει, τῶν μεγάλων κομμάτων πᾶσαι αἱ προσπάθειαι ἀπέτυχον καὶ τότε ὡς μόνη λύσις ἐσχηματίσθη ἡ ὑπηρεσιακὴ Κυβέρνησις ὑπὸ τὸν ἀείμνηστον Δεμερτζῆν καὶ ἡ σημερινὴ ὑπὸ τὸν κ. Μεταξᾶν. Αἱ προγραμματικαὶ δηλώσεις ἐγγυῶνται ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀγωνίζεται ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ ἔθνους ἐν γένει.

### Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΜΥΛΩΝΑ

Ὁ κ. ΜΥΛΩΝΑΣ λέγει ὅτι ἡ ἐμφάνισις τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν Βουλὴν εἶνε ἀντικοινοβουλευτική, ὑπεύθυνος ὅμως δὲν εἶνε ἡ Κυβέρνησις, ἀλλὰ τὰ κόμματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἐσκέφθησαν νὰ σχηματίσουν κοινοβουλευτικὴν Κυβέρνησιν. Ἐξετάζων τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις λέγει ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἥψατο ἀκροθιγῶς πάντων τῶν ζητημάτων, ἵνα παρουσιάσῃ ἓν σύνολον, ἀλλὰ τὸ χαρακτηριστικὸν τοῦ ἐκτεθέντος προγράμματος εἶνε ἡ ἀοριστολογία καὶ ἡ γενικότης. Μέμφεται ἰδιαιτέρως τὴν Κυβέρνησιν δι' ἔλλειψιν παρρησίας ὅπως δηλώσῃ σαφῶς ὅτι θὰ ἐπαναφέρῃ τοὺς πολιτικοὺς καὶ στρατιωτικοὺς ὑπαλλήλους, ἵνα οὕτω ἐκλείψουν οἱ λόγοι τοῦ διχασμοῦ.

### Ο κ. ΓΚΟΤΖΑΜΑΝΗΣ

Ὁ κ. ΓΚΟΤΖΑΜΑΝΗΣ, ἀνερχόμενος εἰς τὸ βῆμα, λέγει ὅτι τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς τὰ ὑπουργικὰ ἑδώλια κάθηνται ἄνθρωποι κατὰ πάντα ἔντιμοι, ἀλλὰ ξένοι πρὸς τοὺς πόθους καὶ μόχθους τοῦ λαοῦ, τοῦτο, λέγει, ἀποτελεῖ παραβίασιν τῆς λαϊκῆς ἐντολῆς τὴν ὁποίαν ἔλαβον οἱ παριστάμενοι βουλευταί.

Συγχαίρει τὸν Βασιλέα διὰ τὴν στάσιν του καὶ κατηγορεῖ τὰ παλαιὰ κόμματα. διότι δὲν ἔδωσαν κυβέρνησιν συνεργασίας, ἡ ὁποία μόνη ἐξυπηρετεῖ τὴν χώραν. Τέλος λέγει, ὅτι θὰ ψηφίσῃ τὴν Κυβέρνησιν, διότι θὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ ἔργον τῆς προετοιμασίας διὰ τὴν εἴσοδον τῆς χώρας εἰς τὴν ὁμαλότητα.

### Ο κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Ὁ κ. Παπανδρέου, κρίνων τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις τῆς Κυβερνήσεως, εὑρίσκει ταύτας ἀορίστους καὶ μὴ δυναμένας ὡς ἐκ τούτου νὰ κριθοῦν. Γενικῶς, λέγει, διαπνέονται ἀπὸ τὸ καπιταλιστικὸν πνεῦμα τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ χαρακτηριστικὸν τούτου εἶνε ὁ ἀναφερόμενος τρόπος ἐφαρμογῆς τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων. Περαιτέρω λέγει, ὅτι θὰ ἀρνηθῇ ψῆφον εἰς τὴν κυβέρνησιν διότι δὲν ἀποκαθιστᾷ διὰ τῶν προγραμματικῶν της δηλώσεων τοὺς ἀξιωματικοὺς εἰς τὰς θέσεις των καὶ διότι αὕτη δὲν εἶνε κοινοβουλευτικῶς ὁμαλή, ἀλλὰ καὶ εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν ἀσυμφωνίαν τῶν μεγάλων κομμάτων, ἀπότοκος τῆς ὁποίας εἶνε ἡ ἀνώμαλος σημερινὴ κυβέρνησις.

### ΟΙ ΑΛΛΟΙ ΡΗΤΟΡΕΣ

Ὁ κ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ χαρακτηρίζει ὡς μὴ εὐσταθεῖς τοὺς ἰσχυρισμοὺς τῶν Φιλελευθέρων ὅτι πρέπει νὰ ἐπανέλθουν ἅπαντες οἱ πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ οἱ ἀπομακρυνθέντες ἐσχάτως. Ἡ σύγκρισις τῶν ἐποχῶν 1926 καὶ 1936 εἶνε μὲν δικαιολογημένη καὶ ἐπιτυχής, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἐξετασθῇ πῶς ἐδημιουργήθησαν οἱ ἀπόστρατοι τοῦ 1926 καὶ πῶς τοῦ 1935. Οἱ μὲν πρῶτοι, λέγει, ἀπετάχθησαν διότι ἔκαμαν ἓν κίνημα ἐναντίον μιᾶς ἐπαναστάσεως καὶ μάλιστα χωρὶς νὰ ἔχουν καμμίαν ἀπολύτως πολιτικὴν ὑποκίνησιν. Πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἡ ἐπανάστασις ἐκείνη (τοῦ 1922) ἠτίμασε τὸν πολιτισμὸν τῆς Ἑλλάδος.

ΜΟΓΓΟΓΙΑΝΝΗΣ. Ἔσωσε τὴν Ἑλλάδα.

Δημιουργεῖται θόρυβος καὶ ἀντεγκλήσεις μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος καὶ τῶν Φιλελευθέρων.

Ὁ κ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ συνεχίζων λέγει ὅτι οἱ ἀπόστρατοι τοῦ 1935 ἐδημιουργήθησαν κατόπιν ἑνὸς αὐθάδους καὶ ἰταμοῦ κινήματος. Οἱ ἀξιωματικοὶ οὗτοι ἀπεμακρύνθησαν διότι ὑπέπεσαν δὶς εἰς τὸ αὐτὸ βαρύτατον παράπτωμα καὶ διὰ τῆς ἀπομακρύνσεώς των ἐπῆλθε γαλήνη εἰς τὸ στράτευμα.

ΜΑΝΟΥΣΗΣ: Τί λέτε διὰ τοὺς κινηματίας τῆς 10 Ὀκτωβρίου 1935, μὲ τοὺς ὁποίους συνετάχθητε καὶ ὑμεῖς;

ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ: Δὲν μετέσχον τοῦ κινήματος, ἀλλ' ἐκλήθην νὰ λάβω μέρος εἰς τὴν κυβέρνησιν μετὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ κινήματος. Περαιτέρω διηγεῖται τὰς λεπτομερείας τοῦ κινήματος ἐκείνου. Ἀλλά, συνεχίζει, δύναται νὰ κριθῇ ἐξ ἴσου τὸ κίνημα τῆς 10 Ὀκτωβρίου πρὸς τὰ προηγηθέντα; Τὸ κίνημα τοῦτο ἀπετέλει ὑποχρέωσιν τοῦ ἐθνικοῦ στρατοῦ πρὸς τὴν κυβέρνησιν.

ΒΑΒΟΥΡΗΣ. Ὥστε ἡ καταλυθεῖσα κυβέρνησις Τσαλδάρη ἀπετέλει ἀνωμαλίαν καὶ ἐπανάστασιν;

ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ: Ὄχι.

ΜΑΝΕΤΑΣ: Αἱ ἀνωμαλίαι αἱ ὁποῖαι ἔλαβον χώραν δύο ἔτη μετὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς κυβερνήσεως ὑπὸ τοῦ κ. Τσαλδάρη, μοῦ δίδουν τὸ δικαίωμα νὰ πιστέψω ὅτι ὁ Πλαστήρας εἶχε δίκαιον νὰ κάμῃ τὸ κίνημα ἐκεῖνο διότι προέβλεπε τὰς ἀνωμαλίας ποὺ ἐπηκολούθησαν.

Δημουργεῖται ζωηρὸς θόρυβος καὶ φωναὶ ἐκ τῆς δεξιᾶς ἐναντίον τοῦ κ. Μανέτα.

Ἀποκαθισταμένης τῆς ἡσυχίας ὁ κ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ συνεχίζει ὅτι ἡ παροῦσα κυβέρνησις παρ' ὅλον τὸ ἀνώμαλον τῆς ἐμφανίσεώς της παρέχει τὴν βεβαιότητα, ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν προγραμματικῶν δηλώσεών της, ὅτι θὰ ἐπουλώσῃ τὰς ἀμέσους ἀνάγκας τῆς χώρας.

### ΣΕΙΡΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΩΝ

Θ. ΜΑΝΕΤΑΣ. Λαμβάνω τὸν λόγον διὰ νὰ ἐκθέσω, λέγει, ὡρισμένας σκέψεις μου ἐπὶ τοῦ στρατιωτικοῦ ζητήματος. Δὲν ἀποκρύπτω, συνεχίζει, τὴν βαθεῖαν μου ἀπογοήτευσιν ἐκ τῶν δηλώσεων τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, διότι ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν ὁμαλότητα δὲν θὰ γίνῃ διὰ τῆς ἐπαναφορᾶς μόνον τῶν κοινοτικῶν ἀρχόντων. Ἀποκατάστασις τῆς ὁμαλότητος καὶ ἀπόδοσις τοῦ δικαίου θὰ ἐπέλθῃ μόνον διὰ τῆς ἐπαναφορᾶς ὅλων τῶν ἀνωμάλως ἀπομακρυνθέντων δημοσίων λειτουργῶν καὶ στρατιωτικῶν. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐπιβάλλει μόνον ἡ ἀποκατάστασις τοῦ δικαίου, ἀλλὰ καὶ αἱ ἀνάγκαι τοῦ στρατεύματος. Διὰ τῆς γενομένης ἀφαιμάξεως τοῦ στρατοῦ ἐκ τῆς ἐξόδου ἀθρόως ἐμπειροπολέμων καὶ ἀρίστων ἀξιωματικῶν κατέστη ὁ ἐθνικὸς στρατὸς χωλὸς ἐν πολλοῖς. Αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τονίσω ὅτι τὰ ἐναπομείναντα σήμερον στελέχη εἰς τὰς τρεῖς ἐθνικὰς δυνάμεις, εἶνε καὶ ποσοτικῶς καὶ ποιοτικῶς ἀνεπαρκῆ διὰ τὴν πλαισίωσιν ὅλων τῶν πολεμικῶν μας δυνάμεων καὶ χρησιμοποίησιν ὅλων τῶν τεχνικῶν πολεμικῶν μέσων.

ΚΑΛΚΑΝΗΣ. Νὰ ἐπανέλθουν, λοιπόν, οἱ κινηματίαι.

ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ. Αὐτοὶ μᾶς ἀπηλευθέρωσαν.

### ΖΩΗΡΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Δημιουργεῖται νέος θόρυβος καὶ ἀντεγκλήσεις. Ὁ κ. Βαρβιτσιώτης, ὄρθιος, ἐπιχειρεῖ νὰ ὁμιλήσῃ, μὴ ἀκουόμενος ἐκ τοῦ θορύβου καὶ τῶν συνεχῶν κωδωνοκρουσιῶν τοῦ Προέδρου.

ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ. Ἀπὸ τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ Β' Σώματος Στρατοῦ μένετε ἱκανοποιημένοι;

ΜΑΝΕΤΑΣ. Μοῦ θέτετε μίαν ἐρώτησιν ποὺ δὲν μπορῶ νὰ σᾶς ἀπαντήσω ἀμέσως.

ΓΕΩΡΓΙΛΑΔΑΚΗΣ. Ὁ Παπάγος ἐπῆγε στὸν πόλεμο;

ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ. Ὅταν ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου ἦτο ὁ κ. Μανέτας, ὁ ἀντιστράτηγος Παπάγος κατέλαβε τὴν θέσιν τοῦ ὑπαρχηγοῦ.

Ὁ κ. ΜΑΝΕΤΑΣ συνεχίζων ἐν μέσῳ θορύβου λέγει ὅτι πρέπει νὰ ἐπανέλθουν οἱ ἀνωμάλως ἀπομακρυνθέντες ἀξιωματικοί, ἀκόμη δὲ καὶ ἐκ τῶν καταδικασθέντων ὅσοι κριθοῦν ἱκανοί. Καταλήγων ἐκφράζει τὴν βεβαιότητα ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, μολονότι οὐδὲν ἀνέφερεν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἀξιωματικῶν, ἐν τούτοις θὰ προβῇ εἰς τὴν λύσιν τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου ζητήματος.

### ΤΟ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

Ὁ κ. Γ. ΜΕΛΑΣ ἀναφερόμενος εἰς τὰς κυβερνητικὰς δηλώσεις ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, κάμνει ἀναδρομὴν ἀπὸ τοῦ 1922 καὶ ἐντεῦθεν.

Ὁ κ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ παρακαλεῖ ὅπως μὴ γίνεται ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου συζήτησις, διότι ζημία μᾶλλον προκαλεῖται, παρὰ ὠφέλεια.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ, παρεμβαίνων, βεβαιοῖ ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν σύσκεψιν τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν ἐδόθησαν τοιαῦται ἐξηγήσεις, ὥστε νὰ ὑπάρχῃ πλήρης ὁμοφωνία. Τὴν αὐτὴν παράκλησιν κάμνει καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ὁ δὲ ρήτωρ παραιτεῖται τοῦ λόγου.

Ὁμιλοῦν ἀκόμη οἱ κ.κ. Δενδρινὸς καὶ Παγκοῦτσος, οἵτινες δηλοῦν ὅτι θὰ παράσχουν ψῆφον ἀνοχῆς.

### Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Ἀκολούθως ζητεῖται ὑπὸ πολλῶν βουλευτῶν ὅπως θεωρηθῇ ἡ συζήτησις λήξασα καὶ γίνῃ ψηφοφορία.

Ὁ κ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ, ἐγειρόμενος ἀπὸ τῆς θέσεώς του ὑποβάλλει δύο ἐρωτήσεις εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργόν: 1) Ἐὰν τὸ ὑπάρχον ἤδη προσωπικὸν ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ ἐπαρκῇ διὰ τὸν ἐξοπλισμὸν τῶν πολεμικῶν σκαφῶν, ἔτι δὲ ἂν ὑπάρχῃ τοιοῦτον καὶ διὰ τὰ νέα παραγγελθησόμενα σκάφη. Ἐὰν, ὃ μὴ γένοιτο, ἀτυχήσῃ ὁ ἐθνικὸς στρατός, ὡς ἔχει σήμερον, τίς θὰ εἶνε ὑπεύθυνος; οἱ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ ἢ οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ στρατεύμοτος;

ΜΕΤΑΞΑΣ. Ἐγώ!

Τὴν ἀπάντησιν τοῦ κ. Μεταξᾶ ὑποδέχεται μὲ ζωηρὰ χειροκροτήματα ἡ δεξιὰ πτέρυξ τῆς Βουλῆς, ἐνῷ ἡ ἀριστερὰ σύσσωμος διαμαρτύρεται.

ΑΒΡΑΑΜ (ἐν ὀργῇ). Τὰ χειροκροτήματα ταῦτα πρέπει νὰ ἑρμηνευθοῦν πρὶν ἢ δώσωμεν ψῆφον εἰς τὴν Κυβέρνησιν, διότι ἐκ τῆς ἀπαντήσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καταφαίνεται ὅτι ἡ Κυβέρνησις σκέπτεται ν' ἀφίσῃ τὸ ζήτημα ὡς ἔχει.

ΜΕΤΑΞΑΣ. Ἠρωτήθην ἐὰν συμβῇ ἀτύχημα εἰς τὸν στρατὸν ποῖος θὰ φέρῃ τὴν εὐθύνην καὶ ἀπήντησα ἐγώ. Ποῖος ἄλλος θὰ εἶνε ὑπεύθυνος;

Ἐκ τῆς νέας ἀπαντήσεως δημιουργεῖται πάλιν θόρυβος εἰς τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα, πολλοὶ δὲ φιλελεύθεροι βουλευταὶ ζητοῦν δεκάλεπτον διακοπὴν ἵνα γίνῃ σύσκεψις τοῦ κόμματος.

### ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

Ὁ Πρόεδρος διέκοψε τὴν συνεδρίασιν τὴν 4ην πρωϊνὴν καὶ πάντες οἱ βουλευταὶ τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων ἀπεσύρθησαν εἰς σύσκεψιν. Ἐπειδὴ ἡ συζήτησις διεξήχθη εἰς ἐντονώτατον ὕφος, ἀπηγορεύθη ἡ κυκλοφορία εἰς τοὺς διαδρόμους πρὸ τῆς αἰθούσης τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων.

Ἀντικείμενον τῆς συσκέψεως ἦτο ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἡ ὁποία, κατὰ τοὺς Φιλελευθέρους, ἀποτελεῖ καὶ ἔμμεσον ἀπάντησιν τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ἀποτακτικοῦ ζητήματος.

### ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΠΗΝ

Μετὰ δεκάλεπτον διακοπὴν καθ' ἣν συνεσκέφθησαν οἱ βουλευταὶ τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, ἡ συνεδρίασις ἐπανελήφθη.

ΚΑΡΑΣΕΒΔΑΣ. Ἡ Κυβέρνησις κ. κ. βουλευταί, δὲν εἶνε κοινοβουλευτική. Εὑρίσκεται εἰς τὸ περιθώριον τοῦ Συντάγματος. Εἶνε ὑπηρεσιακὴ ἁπλῶς, ἀλλὰ τοιαύτη Κυβέρνησις σχηματίζεται μόνον ὅταν ἀποδειχθῇ ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸς ὁ σχηματισμὸς κοινοβουλευτικῆς Κυβερνήσεως. Περαιτέρω λέγει ὅτι θὰ καταψηφίσῃ τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν στάσιν της εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ὑπαλλήλων.

### Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Ἀκολούθως τίθεται ὑπὸ ψήφισιν ἡ κάτωθι πρότασις:

Ἡ Βουλὴ ἀκούσασα τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων τῆς Κυβερνήσεως καὶ μετὰ συζήτησιν ἐγκρίνει ταύτας καὶ εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Ἡ ψηφοφορία ἔγινε δι' ὀνομαστικῆς κλήσεως. Κατ' αὐτὴν ἐπὶ 261 ψηφισάντων, ἐψήφισαν ὑπὲρ τῆς Κυβερνήσεως 241, ἐναντίον 16 καὶ 4 ἠρνήθησαν ψῆφον.

Ὁ κ. Καρασεβδᾶς ἠρνήθη ψῆφον.

Τὴν ἀναγγελίαν τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ψυφοφορίας οἱ βουλευταὶ ὑπεδέχθησαν μὲ χειροκροτήματα.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνέρχεται εἰς τὸ βῆμα καὶ δηλοῖ:

«Ἡ ψῆφος ἐμπιστοσύνης, τὴν ὁποίαν παρέσχεν ἡ Βουλὴ εἰς τὴν Κυβέρνησιν, τὴν βαρύνει μὲ ἀκόμη μεγαλυτέρας εὐθύνας. Διαβεβαιῶ, εἶπε, τὴν Βουλήν, ὅτι, ἐφ' ὅσον θὰ ἐπιτρέπῃ αὕτη τὴν παραμονὴν τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀρχήν, θὰ παραμένῃ αὕτη καὶ θὰ διαχειρίζεται τὴν ἐξουσίαν ὡς κυβέρνησις πραγματικῶς ἑλληνική».

Ἡ συνεδρίασις λύεται τὴν 5ην πρωϊνὴν διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ σήμερον τὴν 6ην ἀπογευματινήν.

# Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

## ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΕΝ ΓΑΛ

## ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ ΣΥΝΕΠΛΗΡ ΤΟ ΤΡΙΤΟΝ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΔ

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρ.).— Τὰ ἀποτε τα τῆς πρώτης (χθεσινῆς) ψηφοφορίας διὰ τὰς βου λευτικὰς ἐκλογὰς ἔχουν ὡς ἑξῆς μέχρι τοῦ ματος:

| | Ἐξελέγησαν | Κερδίζουν | Χά |
|---|---|---|---|
| Ἀνεξάρτητοι ...... | 10 | | |
| Δημοκρατικοὶ ..... | 57 | — | |
| Δημοκρατ. Λαϊκοὶ.. | 8 | 2 | |
| Δημοκρ. ἀριστερᾶς | 23 | — | |
| Ἀνεξ. Ριζοσπαστ... | 19 | — | |
| Ριζοσπ. σοσιαλισταὶ | 21 | — | |
| Ἀνεξ. σοσιαλισταὶ | 3 | — | |
| Σοσιαλ. Ἕνωσις... | 5 | — | |
| Ἡνωμ. Σοσιαλισταὶ | 23 | 1 | |
| Κομμουνισταὶ ..... | 10 | — | |
| | | 4 | |
| Σύνολον ἑδρῶν .... | 179 | | |
| Μπαλοτὰζ διὰ τὰ ὁποῖα θὰ ἐπαναληφθῇ ἡ ψηφοφορία τὴν Κυριακὴν ......... | 432 | | |
| | 611 | | |

Ἐλλείπουν ἑπτὰ περιφέρειαι, μακρυνῶν ἰδίᾳ ἀποικιῶν, τῶν ὁποίων τὰ ἀποτελέσματα δὲν ἐγνώσ σαν εἰσέτι.

### ΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Τὸ Πρακτορεῖον Χαβᾶς μεταδίδει ὅτι οἱ κομμου νισταὶ ἔλαβον κυρίως ψήφους εἰς τὰ προάστεια τῶν Παρισίων καὶ εἰς τὰ βιομηχανικὰ κέντρα τῆς Βο ρείου Γαλλίας, ἐνῷ τὰ κόμματα τῆς δεξιᾶς ἐκέρδι σαν τὰς θέσεις των εἰς αὐτὴν τὴν πόλιν τῶν Παρι σίων. Οἱ παρατηρηταὶ φρονοῦν ὅτι τὰ σημαντικώτε ρα κέρδη τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς θ' ἀνήκουν εἰς τοὺς κομμουνιστὰς οἱ ὁποῖοι πιθανῶς νὰ ἐξασφαλί σουν τριάκοντα ἕδρας ἐν τῇ νέᾳ Βουλῇ. Ἐν συνόλῳ οἱ σοσιαλισταὶ θὰ ἔχουν ἐν τῇ νέᾳ Βουλῇ περὶ τὰς 135 ἕδρας. Οἱ Ριζοσπαστοσοσιαλισταὶ πιθανὸν νὰ χάσουν περὶ τὰς τριάκοντα ἕδρας, φαίνεται ὅμως ὅτι θὰ ἀποτελέσουν τὴν μεγαλυτέραν ὁμάδα ἐν τῇ Βουλῇ καίτοι αἱ ἕδραι των θὰ περιορισθοῦν εἰς ἑκατὸν τεσσαράκοντα. Τὰ κόμματα τοῦ Κέντρου καὶ τῆς δεξιᾶς δὲν φαίνεται νὰ ὑποστοῦν σημαντικὰς μεταβολὰς κατὰ τὴν ἐπανάληψιν τῆς ψηφοφορίας τὴν προσεχῆ Κυριακήν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρ.).—Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Φλαντέν, σχολιάζων τὰ ἀποτελέσμα τα τῶν ἐκλογῶν, ἐτόνισε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

— Εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι αἱ ἐκλογαὶ ἀπεκά λυψαν σημαντικὴν πρόοδον τῶν κομμουνιστῶν. Εἶ ἐπίσης ἀξιοσημείωτον ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς συγκ τρώσεως ηὐνόησεν ἐκείνους ἐκ τῶν ὀπαδῶν τῶν μ τριοπαθῶν κομμάτων, οἵτινες βασίζονται ἐπ' αὐτῆ Ἂν ἡ πρόοδος τῶν κομμουνιστῶν χρησιμεύσῃ, ὡς ἐλπίζω, ὡς προειδοποίησις, δυνάμεθα νὰ ἐγγυ κατὰ τὴν δευτέραν ψηφοφορίαν τὴν ἐπιτυχίαν ἐκεί νων, οἱ ὁποῖοι φρονοῦν ὅπως ἐγὼ ὅτι ἡ δημοκρα κὴ συγκέντρωσις εἶνε εἴπερ ποτὲ ἀναγκαία.

### Ο κ. ΕΡΡΙΟ ΑΠΟΣΥΡΕΤΑΙ;

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρ.).— Αἱ ἐφημερίδες ἐξαίρουν τὴν ἠρεμίαν, μὲ τὴν ὁποίαν διεξήχθησαν αἱ ἐκλογαὶ καθὼς καὶ τὴν ἀθρόαν προσέλευσιν τῶν ψηφοφόρων εἰς τὰς κάλπας. Ἐν Παρισίοις ἐψήφισαν τὰ 80% τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους.

Τονίζεται ἰδιαιτέρως ἡ ἐπανεκλογὴ τοῦ κ. Φλαν τὲν διὰ μεγάλης πλειοψηφίας.

Αἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν καὶ τὴν φήμην, καθ' ἣν ὁ κ. Ἐρριὸ ἴσως ἀποσύρῃ τὴν ὑποψηφιότητά του, δεδομένου ὅτι διστάζει νὰ ζητήσῃ τὰς ψήφους τῶν σοσιαλιστῶν ὅπως ἐπανεκλεγῇ.

## Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ ΦΟΥΑΤ

## ΠΕΡΙΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΚΩΜΑΤΩΔΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙ

Ἡ ἐν Ἀθήναις Αἰγυπτιακὴ Πρεσβεία ἀνακοινοῖ τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα ἐκ Καΐρου μὲ ὥραν ἀποστολῆς 2.42' ἀπογευματινήν:

«Ὁ Βασιλεὺς διῆλθε νύκτα ἀνήσυχον, μὲ ἀποτόμους κυκλοφοριακὰς διαλείψεις. Ἀνησυχητικὴ ἐπανεμφάνισις τῆς τοπικῆς μολύνσεως. Γενικαὶ συνθῆκαι ὀλιγώτερον εὐνοϊκαί».

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Καΐρου, ὅτι ὁ Βασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου Φουὰτ περιέπεσεν ἀπὸ τῆς 10.30' πρωϊνῆς εἰς κωματώδη κατάστασιν. Οἱ θεράποντες ἰατροὶ φρονοῦν ὅτι ἐπί κειται τὸ μοιραῖον.

Τὸ ἑσπερινὸν δελτίον ἀναφέρει, ὅτι ἡ κατάστα σις τοῦ Βασιλέως παραμένει ἀμετάβλητος. Ἡ τοπι κὴ μόλυνσις δὲν ἐπεξετάθη.

Κατ' ἄλλα τηλεγραφήματα ἐκ Καΐρου, σύγχυ σις ἐπικρατεῖ ὡς πρὸς τοὺς συνταγματικοὺς τύπους οἵτινες θὰ τηρηθοῦν ἐν ἐνδεχομένῳ θανάτῳ τοῦ Βα σιλέως. Τὸ Σύνταγμα τοῦ 1923 προβλέπει ὅτι ἡ Βουλὴ δέον νὰ συνέλθῃ ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Βασιλέως. Ἐὰν δὲν ὑφίσταται Βουλή, ἐφ' ὅσον ἔχει διαλυθῇ, συνέρχεται ἡ τέως ὑφιστα μένη μέχρις οὗ συγκληθῇ ἡ νέα Βουλή. Αἱ βουλευ τικαὶ ἐκλογαὶ θὰ διενεργηθοῦν τὴν 2αν Μαΐου καὶ ἐπομένως καθίσταται δυνατὸν νὰ κληθῇ αὕτη πρὸ τῆς 25ης Μαΐου.

Πιστεύεται ὅτι ὁ Βασιλεὺς Φουὰτ ἔχει ἤδη ὁρί σει ἀπὸ τοῦ 1923 τοὺς Ἀντιβασιλεῖς, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα τηροῦνται μυστικὰ ἐν σφραγισμένῳ φακέ λῳ. Ἡ Ἀντιβασιλεία θ' ἀποτελῆται, πιθανώτατα, ἐκ τοῦ ἐν Παρισίοις πρεσβευτοῦ τῆς Αἰγύπτου Φακρῆ πασᾶ, τοῦ πρώην Πρωθυπουργοῦ Νεσὶμ πασᾶ καὶ τοῦ Μωχάμετ Ταχὲρ πασᾶ.

Ὁ Βασιλεύς, προαισθανόμενος ὅτι ἐγγίζει τὸ τέλος του, ἐκάλεσε πλησίον του τὰ τέκνα του, τὰ ὁποῖα τρυφερῶς ἀπεχαιρέτησεν, ἀκολούθως δὲ ἠ σπάσθη τὴν Βασίλισσαν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡ μέρας ἡ πρωτεύουσα ἀνέμενε τὸ μοιραῖον, περὶ τὴν ἑσπέραν ὅμως ὁ Βασιλεὺς ἀνέκτησε δυνάμεις. Πρό σωπον στενῶς συνδεόμενον μὲ τὴν Αὐλὴν ἐδήλω σεν ὅτι ἡ ἀντοχὴ τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ Βασιλέως κα τὰ τῆς τρομερᾶς ἀσθενείας εἶνε πράγματι μεγάλη.

# Οἰκονομικὴ Ζωὴ

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ

Δευτέρα, 27 Ἀπριλίου 1936

| Ἐπὶ | Ἀγορὰ | | Πώλησις |
|---|---|---|---|
| Ζυρίχης .......... | 34.65 | — | 34.90 |
| Παρισίων ......... | 7.— | — | 7.05 |
| Λονδίνου ......... | 525.— | — | 529.— |
| Ν. Ὑόρκης ........ | 106.25 | — | 107.25 |
| Βαρσοβίας ........ | 20.— | — | 20.20 |
| Στοκχόλμης ....... | 27.10 | — | 27.30 |
| Ἄμστερνταμ ....... | 72.10 | — | 72.65 |
| Βρυξελλῶν ........ | 3.59 | — | 3.62 |
| **ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ** | | | |
| Βουκουρεστίου .... | 0.75 | — | 0.80 |
| Σόφιας ........... | 1.20 | — | 1.30 |
| **ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ** | | | |
| Παρισίων ......... | 6.99 | — | 7.05 |
| Βερολίνου ........ | 40.50 | — | 41.50 |
| Πράγας ........... | 4.39 | — | 4.43 |
| Ζυρίχης .......... | 34.60 | — | 34.90 |
| Βρυξελλῶν ........ | 3.58 | — | 3.62 |
| Βελιγραδίου ...... | 2.45 | — | 2 48 |
| Κων)πόλεως ....... | 85.— | — | 86.— |
| Μιλάνου .......... | 8.36 | — | 8.42 |

### Ξέναι Χρηματαγοραὶ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ἄνοιγμα 27ης).— Νέας Ὑόρκης 4.9387, Παρισίων 75, Βερολίνου 12.28, Ἄμστερνταμ 7.2825, Βρυξελλῶν 20.195, Ἰταλίας 62.28, Ἑλβετίας 15.16.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 27ης).— Νέας Ὑόρκης 4.9368, Παρισίων 74.98, Βερολίνου 12.28, Ἄμστερνταμ 7.28, Βρυξελλῶν 29.205, Ἰταλίας 62.68, Ἑλβετίας 15.157, Μοντρεὰλ 4.9587.

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 27ης).— Λονδίνου 4.93 3)4, Παρισίων 0.0658 1)2, Ἰταλίας 0.0788, Ἑλβετίας 0.3258.

### ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

| ΤΙΤΛΟΙ | ΑΝΩΤ. | ΚΑΤΩΤ. | ΚΛΕΙΣΙΜ 27.4 | ΚΛΕΙΣΙΜ 25.4 |
|---|---|---|---|---|
| Ἑλλ. ὑπηκόων | 313.50 | 313 | 313 | 314 |
| Ἀνταλλ. 8% | 691 | 690 | 690.50 | 690.50 |
| Πολεμοπαθῶν | 49.50 | 49.75 | 49.50 | 49.50 |
| 300 ἑκατομμ. | 120 | 119 | 120 | 117 |
| Ἀναγκ. Α' | 64.25 | 64 | 64.25 | 64 |
| Ἀναγκ. Β' | 56.75 | 56.50 | 56.75 | 57 |
| Ἐκδοτικῆς | 7000 | 6980 | 7000 | 6930 |
| Ἀθηνῶν | 197 | 196 | 197 | 193 |
| Ἠλεκτρ. Σιδ. | 556 | 552 | 552 | 558 |
| Σιδ. Θεσσαλίας | 650 | 630 | 630 | 660 |
| Λιπασμάτων | 1450 | 1425 | 1425 | 1445 |
| Πυριτιδοποιεῖου | 2380 | 2320 | 2330 | 2380 |
| Ἐριουργίας | 294 | 289 | 289 | 291 |
| Ὑφαντουργικῆς | 155 | 150 | 155 | 154 |
| Ἡρακλέους | 1390 | 1380 | 1380 | 1395 |
| Οἴνων | 1040 | 1005 | 1005 | 1055 |
| Φίξ | 590 | 580 | 590 | 570 |

### Μέρισμα Ἑταιρείας

Λαϊκὴ Τράπεζα.— Αἱ μετοχαὶ αὐτῆς διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀρ. 60 μερισματαποδείξεως πρὸς δρχ. 175, καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1935 β' ἑξαμηνίας.

### Η ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

| ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ | 23)4)32 | 15)4)36 | 23)4)36 |
|---|---|---|---|
| Χρυσὸς καὶ ἐξωτ. συν)γμα | 1001.3 | 3.352.2 | 3 355 4 |
| Δάνεια εἰς χρυσὸν | 607.9 | 567 2 | 567.2 |
| Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα | 2.1 | 2 2 | 2.4 |
| Κέρματα ἑλληνικὰ | 164.7 | 181 1 | 186 2 |
| Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμ. ἐσωτερ | 170.5 | 282.3 | 281.8 |
| Γραμμάτια Δημοσίου | 153.1 | — | — |
| Πιστώσεις εἰς δρ. | 187.4 | 4.122.1 | 3 991.4 |
| Πιστώσεις εἰς δρ. ἕτεραι | 719.7 | 976.5 | 995 1 |
| Πιστώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλλαγμα | 49.2 | 1.1 | 1.1 |
| Χρέος Δημοσίου | 2.696.6 | 3.605.1 | 3.605.1 |
| Ἐπενδύσεις | 287.2 | 299.4 | 299.4 |
| Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις | 98 5 | 176 0 | 176.0 |
| Ἕτερα στοιχεῖα | 1 247.3 | 596.4 | 591.2 |
| Σύνολον | 7.345 1 | 14 161.8 | 14.052 5 |

| ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ | 23)4)32 | 15)4)36 | 23)4)36 |
|---|---|---|---|
| Κεφάλαιον καταβεβλημ. | 400.0 | 400.0 | 400.0 |
| Ἀποθ. τακτικὸν - ἔκτακτον | | 108 4 | 108 4 |
| Τραπεζ. γραμμάτια | 4.067.1 | 5.891.4 | 5.755.1 |
| Λογαριασμοὶ ἐν ὄψει | | | |
| α') Δημοσίου | 19 9 | 195.0 | 206.5 |
| β') Τραπεζῶν | 64.4 | 609.2 | 813 3 |
| γ') Ἕτεροι λογαριασμοὶ | 591.9 | 5 117.3 | 5.183 5 |
| Γραμμ. καὶ τραβηκτ. ὄψεως | 8.4 | 125 7 | 100 8 |
| Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)γμα | 114.8 | 257 7 | 259 9 |
| Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα | 2.1 | 2.2 | 2.2 |
| Ἕτεραι ὑποχρεώσεις | 840.4 | 1.454 7 | 1.222 4 |
| | 7.345.1 | 14 161 8 | 14,052.5 |

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς ἡ ἑβδομαδιαία λογιστικὴ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ ἡμερομηνίαν 23 Ἀπριλίου 1936 παρουσιάζουσα τὴν ἑξῆς κίνησιν εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν κατάστασιν τῆς 14 Ἀπριλίου 1936.

Εἰς τὸ Ἐνεργητικόν:

Ηὐξήθησαν κατὰ 3.2 ὁ χρυσὸς καὶ τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσόν, κατὰ 5.1 τὰ κέρματα καὶ κατὰ 18.6 αἱ ἕτεραι εἰς δρχ. πιστώσεις. Ἐμειώθησαν ἀντιθέτως κατὰ 0.4 αἱ ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ τὰ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ, κατὰ 130.7 αἱ εἰς δρχ. πιστώσεις τοῦ Δημοσίου καὶ κατὰ 5.2 τὰ ἕτερα στοιχεῖα τοῦ Ἐνεργητικοῦ.

Εἰς τὸ Παθητικόν:

Ηὐξήθησαν κατὰ 11.5 οἱ ἐν ὄψει λογαριασμοὶ τοῦ Δημοσίου καὶ κατὰ 5.2 τὰ ἕτερα σοιχεῖα τοῦ Ἐνεργητικοῦ.

Εἰς τὸ Παθητικόν:

Ηὐθήθησαν κατὰ 11.5 οἱ ἐν ὄψει λογαριασμοὶ τῶν Τραπεζῶν, κατὰ 66.2 οἱ ἕτεροι ἐν ὄψει λογαριασμοὶ καὶ κατὰ 2.2 αἱ ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα. Ἐμειώθησαν ἀντιθέτως κατὰ 136.3 τὰ ἐν κυκλοφορίᾳ τραπεζικὰ γραμμάτια, κατὰ 27.9 τὰ γραμμάτια καὶ αἱ τραβηκτικαὶ ὄψεως καὶ κατὰ 232.3 αἱ ἕτεραι ὑποχρεώσεις.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει ὅτι τὸ καθαρὸν ἀπόθεμα τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς χρυσὸν καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ηὐξήθη ἀπὸ 3.094.5 εἰς 3.095.5, ἤτοι κατὰ 1.0 δρχ. Ἐπίσης ἡ δυναμικὴ κυκλοφορία, ἤτοι τὸ σύνολον τῶν ἐν ὄψει ὑποχρεώσεων μετὰ τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ τραπεζικῶν γραμματίων ηὐξήθη ἀπὸ 11.938.7 εἰς 12.059.3, ἤτοι κατὰ 120.6.

Παραπλεύρως παρατίθεται πίναξ τῆς κυκλοφορησάσης τελευταίας καταστάσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. εἰς τὴν ὁποίαν ὑπάρχουν καὶ οἱ ἀριθμοὶ τῆς τελευταίας πρὸ τῆς ἄρσεως τῆς σταθεροποιήσεως καταστάσεως (30 Ἀπριλίου 1932) καὶ τῆς 14ης Ἀπριλίου ε.ἔ.

### Δευτέρα 27 Ἀπριλίου 1936. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ κλ.

#### ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

| Εἰς χρυσόν | |
|---|---|
| 1881 ...... | 3115 |
| 1884 ...... | 3115 |
| Μονοπωλ. ... | 2525 |
| Παγίου ..... | 2400 |
| Κεφαλαιώσ. | 3000 |
| Σιδ. Π.Α. .. | 3040 |
| Ἠγγυημένοι | 84000 |
| Ἑλλ. Σιδ. .. | 2360 |
| Ἐθν. Ἀμύνης | 605 |
| 110 ἑκατομμ. | 2440 |
| 500 ἑκατομμ. | 3100 |
| Πρ. 7% .... | 4275 |
| Πρ.7% 1924 | 23000 |
| Ὑδρεύσεως | 75700 |
| Ὑδρεύσεως | 69000 |
| Σταθ. 6% .. | 3450 |
| Σταθ. 1928 | 16600 |
| Παραγ. 1928 | 3550 |
| Παραγ. 1931 | 4430 |
| Θεσ. Μοναστ. | 1815 |
| Θεσ.Κων. 1883 | 450 |

| Εἰς δραχμάς | |
|---|---|
| Ἐνοποιήσεως | 43.— |
| Πύργ.Μελιγ. | 42.— |
| Ναυτ. Χορ. | 34.— |
| Ἐπιτάξεως | 45.— |
| 75 ἑκατομ. | 48.— |
| Ἀπ. σειρ.Α-1 | 62.50 |
| Ἐντ. Γραμμ. | 62.50 |
| Ἑλλ. ὑπηκ. | 313.— |
| Ἀνταλλ. 8% | 690.50 |
| Ἀνταλλ. 6% | 686.— |
| Πολεμοπαθῶν | 49.50 |
| Μεταναστ. | 250.— |
| Τέκτονος .. | 80.— |
| Ἀποζ. Ἀγρ. | 508.— |
| **Λαχειοφόρα** | |
| Πατριωτικοῦ | 4.50 |
| 300 ἑκ.Πολ. | 122.— |
| 300 ἑκ.Μον. | 120.— |
| Ἀναγκ. 6½% | 64.25 |
| Ἀναγκ. 6% | 56.75 |

#### ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

| | |
|---|---|
| Λιπασμ. 8½% | 9600 |
| Ἐκκαθαρίσεως | 152 |
| Ἐκκ. Προνομ. | 658 |

| Λαχειοφόρα | |
|---|---|
| 2½% 1904 | 86.— |
| 2½% 1912 | 76.— |
| Κτηματ. 7% | 303.— |
| Κτηματ. 7% | 296.— |

#### ΜΕΤΟΧΑΙ

| Τράπεζαι | |
|---|---|
| Ἑλλάδος .. | 7000 |
| Ἀθηνῶν ... | 197 |
| Ἐθνικῆς ... | 58200 |
| Ἐμπορικῆς . | 383 |
| Ἐμπορ. Πίστ. | 110 |
| Καραβασίλη | 2150 |
| Κτηματικῆς . | 1460 |
| Λαϊκῆς ..... | 6200 |
| Λακωνίας ... | 79 |
| Πειραιῶς ... | 220 |
| Χίου ........ | 225 |

| Σιδηρόδρομοι | |
|---|---|
| Σ.Π.Α.Π. .. | 80 |
| Θεσσαλίας .. | 630 |
| Ἠλ. Σιδ. .. | 552 |
| **Ἐμπορίου** | |
| Αὐτ. «Ἀθηνᾶ» | 40 |
| Γεν. Ἀποθ. .. | 460 |
| Ὑπ. Προσ. .. | 4050 |
| Προμηθεύς .. | 450 |

#### ΜΕΤΟΧΑΙ

| Βάμβαξ - Ἔρια | |
|---|---|
| Βάμβαξ ... | 190 |
| Βέρμιον .. | 276 |
| Ἐλ. Λεβαδ. . | 245 |
| Ἐρ. ...... | 13 |
| Ἐριουργία . | 289 |
| Πατραϊκὴ .. | 1120 |
| Ὑφαντουργ. . | 2200 |
| Ὑφαντ. Τρικκ. | 155 |
| **Μέταξα** | |
| Ἀθηναΐς .... | 163 |
| Ναθαναὴλ .. | 1125 |
| Χρυσαλλίς .. | 173 |
| **Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.** | |
| Γεν. Ἐπιχ. . | 450 |
| Ἐργοληπτ. . | 43 |
| Ἔργον .... | 200 |
| Ἔρθα ...... | 650 |
| Καψαμπέλης | 28 |
| Πρώτη Οἰκοδ. | 180 |
| Τέκτων ..... | 85 |
| Κέκροψ .... | 207 |
| **Οἰκοδομ. Ὑλῶν** | |
| Ἄτλας ... | 46 |
| Ἡρακλῆς .. | 1380 |
| Κύκλωψ .... | 77 |
| Τιτὰν ...... | 4500 |
| **Κινητ. Δυνάμ** | |
| Ἀεριόφωτος | 10000 |
| Ἠλ. Ἑταιρ. | 230 |
| Ἠλ. Τίτλ. Ἐπ. | 30 |
| Πάγ. Πατησ. | 95 |
| Ψυγ. Θεσσαλ. | 175 |
| Ψυγ.Πειραιῶς | 200 |
| Λαμπτήρων .. | 515 |
| **Ναυτιλίας** | |
| Ἐθν. Ἀτμοπλ. | 147 |
| Διώρυγος .. | 225 |
| Μιχαληνός .. | 375 |
| Κορκόδειλος | 70 |

Χημ. Προϊόν
Ἀνατολὴ ...
Αἴολος .....
Λιπασμάτων .
Π. «Ἀθηνᾶ» .
Πυριτιδοπ. ..
Χημικῆς ....
Χρωματουργ.
Κατεργ.
Ἑλλούλ ...
Σέκκερης ...
Μηχ. Ἐ
Βασιλειάδη
Ἑστία ...
Μεταλλουρ.
Οἰνοποι
Ἕνωσις ...
Οἴνων ...
Οἰνοπνευμ.
Καμπᾶ ...
Θεσσαλικὴ
Ἀλευρο
Εὐρώτας
Κυλινδρόμ
Ζῶμαι ...
Διάφο
Κονσερβῶν
Φίξ ....
Μεταλ
Ἀλιβερίου
Ἐπιχ. Κο
Ἐπιχ. Προ
Καπνο
Β. Καπνο
Διάφ. Β
Χαρτοποιΐα
Ἑρμῆς
Βιό
Γεωργ.